

EUROPAISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA – EUROPÈSE ECONOMISCHE GEMEEN  
COMML  
TOMIC DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
MUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
CHAP VOOR KOLEN EN STAAL – EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT – COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE –  
ECONOMICA EUROPEA – EUROPÈSE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMMUNAUTE  
DE L'ENERGIE ATOMIQUE – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIA ATOMICA – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENER  
MUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT FÜR KOHLE UND STAHL – COM  
ROPEA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL – COMMUNAUTE ECONOMIQUE  
E – EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA – EUROPÈSE ECONOMISCHE GEMEENS  
MUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENER  
CA – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
ENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT FÜR KOHLE UND STAHL – COMMUNAUTE ECONOMIQUE  
N STAAL – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL – COMMUNAUTE ECONOMIQUE DE L'ENERGIE ATOMIQUE –  
EA – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
OMIQUE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL –  
EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE –  
GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
BON ET DE L'ACIER – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT FÜR KOHLE UND STAHL – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
TSGEMEINSCHAFT – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
ESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE –  
MUNITA' EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
ARBON ET DE L'ACIER – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT FÜR KOHLE UND STAHL – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
GEMEENSCHAP – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE –  
MEENSCHAP – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
L'ENERGIA ATOMIQUE – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
UROPAISCHE GEMEINSCHAFT – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE –  
VOOR KOLEN EN STAAL – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE  
NOMICA EUROPEA – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE –  
ATOMGEMEINSCHAFT – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
E – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
GEMEENSCHAP – EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
R KOHLE UND STAAL – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
TAAL – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
ER – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
STATISTIQUES INDUSTRIELLES – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
STATISTICHE DELL'INDUSTRIA – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR  
INDUSTRIESTATISTIEK – COMUNITÀ ECONOMICA DELL'ENERGIE ATOMIQUE – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR ATOMENERGIE – COMUNITÀ ECONOMICA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO – EUROPÈSE GEMEENSCHAP VOOR

## INDUSTRIESTATISTIK

## STATISTIQUES INDUSTRIELLES

## STATISTICHE DELL'INDUSTRIA

## INDUSTRIESTATISTIEK

1964 - No. 1

## STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

### Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

### Zuschriften erbeten an:

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

## OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Adresses

Communauté Économique Européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté Européenne de l'Énergie Atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier  
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

### Adresser la correspondance relative à cette publication:

Office Statistique des Communautés Européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

## STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

### Addresses

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, Rue Belliard — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hôtel Staar — Tel. 4 08 41

### Correspondence concerning this publication should be addressed to :

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

## ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE

### Indirizzi

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

### Indirizzare la corrispondenza relativa a questa pubblicazione a:

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

## BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

### Adressen

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

### Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve men te richten aan:

Bureau voor de Statistiek  
der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan, 188a  
Brussel 15

**INDUSTRIESTATISTIK**

**STATISTIQUES INDUSTRIELLES**

**STATISTICHE DELL'INDUSTRIA**

**INDUSTRIESTATISTIEK**

**1964 — N° 1**

Vierteljährliche Ausgabe  
Pubblicazione trimestrale

Publication trimestrielle  
Driemaandelijkse uitgave

## VORWORT

Dieses erste Heft der Reihe „Industriestatistik“ im Jahre 1964 hat gegenüber den vorhergehenden Heften keine wesentlichen Änderungen erfahren. Es enthält Gesamtübersichten über folgende Industriezweige: Juteindustrie, Zementindustrie, Schiffbau. Außer den bereits früher genannten Schwierigkeiten gibt es bei letzterem Industriezweig große Abgrenzungsprobleme wegen der Reparaturtätigkeit, der Größe der gebauten Schiffe, ihrer Bestimmung und schließlich auch wegen der nicht seltenen schiffsbaufremden Tätigkeiten. Trotz der Bemühungen, die Angaben zu harmonisieren, ist es nicht sicher, daß das Ergebnis voll zufriedenstellend ist. Aus diesem Grunde schien es nützlich, diesen Statistiken eine Liste der benutzten Quellen hinzuzufügen, um dem Leser die Möglichkeit zu geben, seine eigenen Auslegungen über einen bestimmten Tatbestand zu überprüfen.

Im Anschluß an den im letzten Jahresschiff erschienenen Artikel bringt der zweite Teil dieses Heftes erstmals in Form von vierteljährlichen Indexreihen Angaben über die Bautätigkeit. Diese Reihen sind noch unvollständig, aber sie erlauben bereits eine Vorstellung dessen, was man auf diesem Gebiete erwarten kann, wenn dieselben einmal vervollständigt werden können; ein kurzer Vermerk gibt die wichtigsten Erläuterungen zu den Berechnungen, und eine neue graphische Darstellung illustriert die neueste Entwicklung.

Die Produktionsstatistiken für die Bereiche Gummi-verarbeitung, Kraftfahrzeugbau und Elektrotechnische Industrie wurden verbessert.

## AVERTISSEMENT

Ce premier numéro du Bulletin de Statistiques industrielles en 1964 ne comporte aucun changement notable par rapport aux précédents. Il donne une vue d'ensemble des secteurs industriels suivants : industrie du jute, production de ciment, construction navale. Outre les difficultés déjà signalées antérieurement, cette dernière activité industrielle pose des problèmes redoutables de délimitation, soit à cause de l'activité de réparation, soit par la taille des navires construits, soit encore par leur destination, soit enfin par la présence fréquente d'activités annexes. Malgré les efforts tendant à harmoniser les données, il n'est pas sûr que le résultat soit entièrement satisfaisant. C'est pour cette raison qu'on a cru utile d'ajouter une liste des sources consultées afin d'apporter toutes facilités au lecteur qui désirerait vérifier sa propre interprétation sur un point particulier.

La seconde partie, à la suite de l'étude insérée dans le récent annuaire, présente pour la première fois des données sur l'activité de l'industrie du bâtiment sous forme de séries d'indices trimestriels. Ces séries sont encore incomplètes, mais elles permettent déjà de se faire une idée de ce qu'on peut attendre dans ce domaine lorsque des compléments pourront y être apportés; une brève notice expose quelques traits essentiels du calcul et un nouveau graphique illustre l'évolution récente.

Les statistiques de production ont été améliorées dans le secteur du caoutchouc, de l'automobile et de la construction électrique.

## AVVERTENZA

Questo primo numero 1964 del Bollettino di Statistiche dell'industria non registra alcuna variazione degna di nota.

Esso presenta uno sguardo d'insieme dei seguenti settori: industria della juta, della produzione di cemento, e della costruzione navale. Oltre le difficoltà già segnalate, quest'ultima attività industriale solleva dei gravi problemi per quanto riguarda la sua delimitazione, sia a causa dell'attività di riparazione, della stazza delle navi costruite e della loro destinazione, sia ancora per la presenza frequente di attività connesse. Malgrado gli sforzi fatti per armonizzare i dati, non è certo che i risultati siano del tutto soddisfacenti. Per questo si è ritenuto utile aggiungere una lista delle fonti consultate, al fine di facilitare l'opera del lettore che volesse verificare qualche dettaglio.

La seconda parte, facendo seguito alla nota pubblicata nell'Annuario recentemente apparso, presenta per la prima volta dei dati sull'attività dell'industria edilizia sotto forma di indici trimestrali. Le serie sono ancora incomplete, ma esse già permettono di farsi un'idea di quanto si potrà ottenere nel settore quando si disporrà di altri dati; una breve nota illustra alcuni punti essenziali del metodo di calcolo, e l'evoluzione più recente appare in un nuovo grafico.

Le statistiche di produzione sono state perfezionate nei settori della gomma, della costruzione di automobili, e della costruzione elettrica.

## VOORWOORD

Ten opzichte van voorgaande afleveringen heeft dit eerste nummer van « Industriestatistiek 1964 » geen wezenlijke veranderingen ondergaan. Het geeft een overzicht van de volgende industrietakken: jute-industrie, cementindustrie, scheepsbouw. Afgezien van de reeds vroeger genoemde moeilijkheden doen zich ten aanzien van deze laatste sector bijzondere afbakeningsproblemen voor als gevolg hetzij van de reparatie-activiteiten en de afmeting of bestemming der gebouwde schepen, dan wel door het niet zelden aanwezig zijn van branchevreemde activiteiten. Ondanks de moeite om de gegevens te harmoniseren is het niet zeker dat het resultaat volkomen bevredigend is. Om deze reden leek het gewenst een bronnenlijst op te nemen, die het de lezer mogelijk maakt zijn eigen zienswijze op bepaalde punten te verifiëren.

In aansluiting aan het in het laatste jaarboek verschenen artikel, brengt het tweede deel voor het eerst kwartaalindices omtrent de activiteit van de bouwnijverheid. Deze reeksen zijn nog onvolledig, maar zij geven reeds een indruk van wat men op dit gebied verwachten mag nadat aanvullingen tot stand zullen zijn gebracht. In een korte notitie zijn enige bijzonderheden toegelicht, terwijl voorts een grafiek de recente ontwikkeling aangeeft.

De produktiecijfers zijn met name voor de sectoren rubberindustrie, automobielindustrie en elektrotechnische industrie verbeterd.

# INHALTSVERZEICHNIS

## TABLE DES MATIÈRES

| Seite<br>Page   |   |
|---|---|
| Vorbemerkung . . . . .  | 2 Avertissement   |
| Inhaltsverzeichnis . . . . .  | 4 Table des matières  |
| Zeichen und Abkürzungen . . . . .   | 6 Abréviations et signes employés   |
| <b>1. Teil:</b> Statistische Grundzahlen über einzelne Industriezweige in der Gemeinschaft . . . . .                                  | 9 <b>1<sup>e</sup> partie:</b> Données caractéristiques de certaines activités industrielles dans la Communauté                 |
| <b>2. Teil:</b> Indizes der industriellen Produktion in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaft und in einigen dritten Ländern . . . . . | 27 <b>2<sup>e</sup> partie:</b> Indices de la production industrielle dans les pays de la Communauté et certains pays tiers     |
| <b>3. Teil:</b> Angaben über die Produktion von Grundstoffen und Fertigerzeugnissen in der Gemeinschaft . . . . .                     | 35 <b>3<sup>e</sup> partie:</b> Données sur la production dans la Communauté de certaines matières de base et articles élaborés |
| Gewinnung von Brennstoffen und Erzen . . . . .  | 41 Extraction de combustibles et de minerais  |
| Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und keramischen Erden . . . . .   | 43 Extraction de matériaux de construction et de terres à feu   |
| Herstellung von Ölen und Fetten tierischer und pflanzlicher Herkunft . . . . .  | 45 Industrie des corps gras végétaux et animaux   |
| Nahrungsmittelindustrie . . . . .   | 49 Industries alimentaires  |
| Getränke- und Tabakindustrie . . . . .  | 53 Industrie des boissons et tabacs   |
| Textilindustrie (Spinnerei und Weberei) . . . . .   | 55 Industrie textile (filature et tissage)  |
| Wirkerei und Strickerei . . . . .   | 59 Bonneterie   |
| Sonstiges Textilgewerbe . . . . .   | 61 Autres industries textiles   |
| Schuhindustrie . . . . .  | 63 Industrie des chaussures   |
| Herstellung von Bekleidung und Wäsche . . . . .   | 65 Fabrication des articles d'habillement   |
| Holzverarbeitung (außer Möbelherstellung) . . . . .   | 69 Industrie du bois (à l'exclusion de l'industrie du meuble)   |
| Papier- und Pappenerzeugung und -verarbeitung . . . . .   | 71 Industrie du papier et fabrication des articles en papier  |
| Herstellung von Leder . . . . .   | 75 Tannerie - ménisserie  |
| Gummiverarbeitung . . . . .   | 77 Transformation du caoutchouc   |
| Chemiefasererzeugung . . . . .  | 81 Production de fibres artificielles et synthétiques   |
| Stärkeindustrie . . . . .   | 83 Industrie des produits amylacés  |
| Herstellung chemischer Erzeugnisse . . . . .  | 85 Industrie chimique   |
| Mineralölverarbeitung . . . . .   | 99 Industrie du pétrole   |
| Ziegeleien . . . . .  | 101 Fabrication de matériaux de construction en terre cuite   |
| Herstellung und Verarbeitung von Glas . . . . .   | 103 Industrie du verre  |
| Herstellung von Steinzeug, Feinkeramik und feuerfesten Erzeugnissen . . . . .   | 105 Fabrication des grès, porcelaines, faïences et produits réfractaires  |
| Herstellung von Baumaterialien und sonstigen Erzeugnissen aus Steinen und Erden . . . . .   | 107 Matériaux de construction et produits minéraux non métalliques  |
| Eisen- und stahlerzeugende Industrie (gemäß dem EGKS-Vertrag). . . . .  | 109 Sidérurgie (selon le Traité CECA)   |
| Stahlröhrenerzeugung; Ziehereien und Kaltwalzwerke . . . . .  | 111 Première transformation de l'acier  |
| Erzeugung und erste Verarbeitung von NE-Metallen; Gießereien . . . . .  | 113 Production et première transformation des métaux non ferreux; fonderie  |
| Schmiede-, Preß- und Hammerwerke sowie Stahlverformung  | 115 Forge, estampage, emboutissage et industries connexes   |
| EBM-Warenherstellung . . . . .  | 117 Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux   |
| Maschinenbau . . . . .  | 119 Construction de machines non électriques  |
| Elektrotechnische Industrie . . . . .   | 127 Construction électrique   |
| Fahrzeugbau . . . . .   | 131 Construction de matériel de transport   |
| Feinmechanische und Uhrenindustrie . . . . .  | 135 Mécanique de précision et horlogerie  |
| Baugewerbe . . . . .  | 137 Bâtiment et génie civil   |
| Elektrizitäts- und Gaserzeugung . . . . .   | 141 Production d'électricité et de gaz  |

# INDICE

## INHOUDSOPGAVE

|  | Pagina<br>blz. |  |
|--|----------------|--|
| Avvertenza . . . . .   | 3              | Voorwoord  |
| Indice . . . . .   | 5              | Inhoudsopgave  |
| Abbreviazioni e simboli impiegati . . . . .  | 7              | Tekens en afkortingen  |
| <b>1<sup>a</sup> parte:</b> Dati caratteristici di alcune attività industriali nella Comunità . . . . .                    | 9              | <b>Deel 1:</b> Kengetallen van enige industriële bedrijfstakken in de Gemeenschap                            |
| <b>2<sup>a</sup> parte:</b> Indice della produzione industriale nei paesi della Comunità e in alcuni paesi terzi . . . . . | 27             | <b>Deel 2:</b> Indices van de industriële produktie in de landen van de Gemeenschap en in enige derde landen |
| <b>3<sup>a</sup> parte:</b> Dati sulla produzione di alcune materie prime ed articoli elaborati nella Comunità . . . . .   | 41             | <b>Deel 3:</b> Produktiecijfers van enige basisgrondstoffen en bewerkte produkten in de Gemeenschap          |
| Estrazione di combustibili e di minerali metallici . . . . .   | 43             | Winning van brandstoffen en ertsen   |
| Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica . . . . .                                     | 45             | Winning van bouwmateriaal en van vuurvaste en keramische klei  |
| Industria dei grassi vegetali e animali . . . . .  | 47             | Vervaardiging van oliën en vetten van dierlijke of plantaardige oorsprong                                    |
| Industria alimentari . . . . .   | 49             | Voedingsmiddelenindustrie  |
| Industria delle bevande e del tabacco . . . . .  | 53             | Vervaardiging van dranken; tabaksnijverheid  |
| Industria tessile (filatura e tessitura) . . . . .   | 55             | Textielnijverheid (spinnerij en weverij)   |
| Fabbricazione di tessuti a maglia, maglieria e calze . . . . .   | 59             | Tricot- en kousenindustrie   |
| Altre industrie tessili . . . . .  | 61             | Overige textielindustrie   |
| Industria delle calzature . . . . .  | 63             | Schoenindustrie  |
| Fabbricazione di articoli d'abbigliamento e biancheria . . . . .   | 65             | Vervaardiging van kleding en huishoudgoederen  |
| Industria del legno (esclusa l'industria del mobile) . . . . .   | 69             | Verwerking van hout (m.u.v. de vervaardiging van meubelen)   |
| Industria della carta e della sua trasformazione . . . . .   | 71             | Vervaardiging van papier en papierwaren  |
| Concia del cuoio e delle pelli . . . . .   | 75             | Leerlooierijen   |
| Trasformazione della gomma . . . . .   | 77             | Rubberfabrieken  |
| Produzione di fibre artificiali e sintetiche . . . . .   | 81             | Kunstmatige en synthetische vezelfabrieken   |
| Industria dei prodotti amilacei . . . . .  | 83             | Zetmeelfabrieken   |
| Industria chimiche . . . . .   | 85             | Chemische industrie  |
| Industria del petrolio . . . . .   | 99             | Aardolieindustrie  |
| Fabbricazione di materiale da costruzione in laterizio . . . . .   | 101            | Baksteen- en dakpannenfabrieken  |
| Industria del vetro . . . . .  | 103            | Glas- en glaswarenfabrieken  |
| Fabbricazione di grès, porcellane, maioliche, terrecotte e prodotti refrattari . . . . .                                   | 105            | Aardewerkfabrieken; vuurvastmateriaalfabrieken   |
| Materiali da costruzione e prodotti minerali non metallici . . . . .   | 107            | Bouwmateriaalfabrieken; bewerking van niet-metalen mineralen   |
| Siderurgia (secondo il Trattato CECA) . . . . .  | 109            | IJzer- en staalindustrie (volgens EGKS-Verdrag)  |
| Prima trasformazione dell'acciaio . . . . .  | 111            | Stalenbuizenfabrieken; trekkerijen en koudwalserijen   |
| Produzione e prima trasformazione di metalli non ferrosi, fonderie . . . . .   | 113            | Vervaardiging en bewerking van non-ferro metalen ; gieterijen  |
| Forgiatura, stampaggio, imbutitura e industrie collegate . . . . .   | 115            | Smeed-, pers-, stampwerk e.d.  |
| Fabbricazione di utensili e articoli finiti in metallo . . . . .   | 117            | Gereedschappen-, ijzer-, staal- en andere metaalwarenfabrieken   |
| Costruzione di macchine non elettriche . . . . .   | 119            | Machinembouw   |
| Costruzione di macchine e materiale elettrico . . . . .  | 127            | Elektrotechnische industrie  |
| Costruzione di materiale da trasporto . . . . .  | 131            | Transportmiddelenindustrie   |
| Meccanica fine ed orologeria . . . . .   | 135            | Fijnmechanische- en uurwerkindustrie   |
| Costruzione e genio civile . . . . .   | 137            | Bouwnijverheid   |
| Produzione di elettricità e di gas . . . . .   | 141            | Elektriciteits- en gasbedrijven  |

## ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

## ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS

|   |                                   |  |
|---|-----------------------------------|--|
| Nichts  | —                                 | Néant  |
| Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimale)   | 0                                 | Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous rubrique)   |
| Kein Nachweis vorhanden   | .                                 | Donnée non disponible  |
| Unsichere oder geschätzte Angabe  | ( )                               | Donnée incertaine ou estimée   |
| Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften   | [ ]                               | Estimation par l'Office Statistique des Communautés Européennes  |
| Änderung des Inhalts einer Reihe  |                                   | Changement de portée d'une série   |
| Angaben für das Landwirtschaftsjahr, das im angegebenen Kalenderjahr endet  | ★                                 | Campagne de 12 mois finissant au cours de l'année indiquée   |
| Erzeugung   | P                                 | Production   |
| Lieferungen   | L                                 | Livraisons   |
| Montage   | M                                 | Assemblage   |
| Materialverbrauch   | C                                 | Consommation de matières premières   |
| Metrische Tonne   | t                                 | Tonne  |
| Liter   | l                                 | Litre  |
| Stück   | p/st                              | Pièces   |
| Meter   | m                                 | Mètre  |
| Quadratmeter  | m <sup>2</sup>                    | Mètre carré  |
| Kubikmeter  | m <sup>3</sup>                    | Mètre cube   |
| Paar  | Pa                                | Paire  |
| Kilowatt  | kW                                | Kilowatt   |
| Terawattstunde = 10 <sup>9</sup> kWh  | TWh                               | Terawattheure = 10 <sup>9</sup> kWh  |
| Terakalorie = 10 <sup>9</sup> kcal  | Tcal                              | Teracalorie = 10 <sup>9</sup> kcal   |
| Pferdestärke  | CV                                | Cheval-vapeur  |
| Kilovolt-Ampère   | kVA                               | Kilovolt-ampère  |
| Bruttoregistertonnen  | TB<br>BRT                         | Tonneau de jauge brut  |
| Million   | Mio                               | Million  |
| Milliarde   | Mrd                               | Milliard   |
| Jahrestonne   | jato<br>t/an                      | Tonne/an   |
| Mit « davon » werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch « darunter » kenntlich gemacht | davon<br>soit<br>darunter<br>dont | A la suite des données se référant à un ensemble d'articles le mot « dont » indique la présence de certaines subdivisions détaillées tandis que le terme « soit » signale la présence de toutes les subdivisions du groupe général |

Inhaltswiedergabe nur mit Quellen-nachweis gestattet

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

## ABBREVIAZIONI E SIMBOLI IMPIEGATI

## TEKENS EN AFKORTINGEN

|  |  |  |
|--|--|--|
| Nulla  | —  | Nul  |
| Dato bassissimo (generalmente inferiore alla metà dell'ultima unità o decimale delle cifre che appaiono nella colonna)   | 0  | Zeer kleine hoeveelheid (in het algemeen minder dan de helft van de kleinste in de betreffende reeks gebruikte eenheid of decimaal)  |
| Dato non disponibile   | .  | Geen gegevens beschikbaar  |
| Dato incerto o valutato  | ( )  | Onzekere of geschatte gegevens   |
| Valutazione fatta dall'Istituto Statistico delle Comunità Europee  | [ ]  | Schatting van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  |
| Variazione del contenuto della serie   |  | Wijziging in de inhoud van een reeks   |
| Campagna di 12 mesi terminante nell'anno indicato  | ★  | Boekjaar (landbouw-, oogstjaar) dat in het aangegeven kalenderjaar eindigt.  |
| Produzione   | P  | Produktie  |
| Consegne   | L  | Afzet  |
| Montaggio  | M  | Assemblage   |
| Consumo di materie prime   | C  | Verbruik van grondstoffen  |
| Tonnellata   | t  | Metrische tonnen   |
| Litro  | l  | Liter  |
| Pezzi  | p/st   | Stuks  |
| Metro  | m  | Meter  |
| Metro quadrato   | m <sup>2</sup>   | Vierkante meter  |
| Metro cubo   | m <sup>3</sup>   | Kubieke meter  |
| Paia   | Pa   | Paar   |
| Kilowatt   | kW   | Kilowatt   |
| Terawattora = 10 <sup>9</sup> kWh  | TWh  | Terawattuur = 10 <sup>9</sup> kWh  |
| Teracaloria = 10 <sup>9</sup> kcal   | Tcal   | Terakalorie = 10 <sup>9</sup> kcal   |
| Cavallo vapore   | CV   | Paardekracht   |
| Kilovolt-ampère  | kVA  | Kilovolt-ampère  |
| Tonnellate di stazza lorda   | TB<br>BRT  | Brutoregisterton   |
| Milione  | Mio  | Miljoen  |
| Miliardo   | Mrd  | Miljard  |
| Tonnellate / anno  | jato<br>t/an   | Ton / jaar   |
| La parola « dont », dopo le cifre che si riferiscono ad un gruppo di articoli, indica la presenza di alcune suddivisioni particolari, mentre il termine « soit » significa che tutte le suddivisioni del gruppo generale sono presenti | davon<br>soit<br>(ossia)<br>(daarvan)<br>darunter<br>dont<br>(di cui)<br>(daaronder) | Met « davon » wordt het geval aangeduid waarin een volledige onderverdeling van de hoofdgroep wordt gegeven; zijn slechts bepaalde onderdelen hiervan bekend dan wordt de aanduiding « darunter » gebruikt |

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding



**Erster Teil**

**Statistische Grundzahlen  
über einzelne Industriezweige  
in der Gemeinschaft**

**Première partie**

**Données caractéristiques  
de certaines activités industrielles  
dans la Communauté**

---

**Parte prima**

**Dati caratteristici  
di alcune attività industriali  
nella Comunità**

**Eerste deel**

**Kengetallen van enige  
industriële bedrijfstakken  
in de Gemeenschap**



**JUTESPINNEREI UND -WEBEREI**  
**FILATURA, TESSITURA DI JUTA**
**1) Anzahl der Betriebe**
**Numero di unità locali**
**FILATURE, TISSAGE DE JUTE**  
**JUTESPINNERIJ EN -WEVERIJ**  
**Nombre d'établissements**  
**Aantal vestigingen**

|                                | Land<br>Pays/Paese | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|--------------------------------|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Spinnerei . . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Filature . . . . .             | FRANCE             | 8    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    |
| Filatura . . . . .             | ITALIA             | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Spinnerijen . . . . .          | NEDERLAND          | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Filature . . . . .             | BELGIQUE/BELGIË    | 16   | 16   | 15   | 16   | 16   | 17   | 17   | 16   | 16   |
| Filature . . . . .             | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|                                | EWG · CEE · EEG    | 25   | 22   | 21   | 22   | 22   | 23   | 23   | 22   | 22   |
| Weberei . . . . .              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 6    | 5    | 3    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| Tissage . . . . .              | FRANCE             | 42   | 40   | 41   | 38   | 38   | 37   | 38   | 32   | 32   |
| Tessitura . . . . .            | ITALIA             | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Weverijen . . . . .            | NEDERLAND          | 6    | 5    | 4    | 4    | 4    | 4    | 4    | 4    | 4    |
| Tissage . . . . .              | BELGIQUE/BELGIË    | 16   | 17   | 15   | 10   | 10   | 11   | 10   | 10   | 8    |
| Tissage . . . . .              | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|                                | EWG · CEE · EEG    | 70   | 67   | 63   | 54   | 53   | 53   | 53   | 47   | 45   |
| Spinnweberei . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 21   | 19   | 21   | 21   | 21   | 21   | 20   | 19   | 18   |
| Filature - Tissage . . . . .   | FRANCE             | 13   | 13   | 11   | 11   | 11   | 11   | 10   | 9    | 9    |
| Filatura - Tessitura . . . . . | ITALIA             | 22   | 16   | 16   | 14   | 14   | 14   | 12   | 12   | 12   |
| Spinweverijen . . . . .        | NEDERLAND          | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| Filature - Tissage . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 11   | 11   | 11   | 11   | 11   | 10   | 10   | 10   | 10   |
| Filature - Tissage . . . . .   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|                                | EWG · CEE · EEG    | 68   | 60   | 60   | 58   | 58   | 57   | 53   | 51   | 50   |
| Insgesamt . . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 28   | 24   | 24   | 23   | 22   | 22   | 21   | 20   | 19   |
| Total . . . . .                | FRANCE             | 63   | 59   | 58   | 55   | 55   | 54   | 54   | 47   | 47   |
| Totale . . . . .               | ITALIA             | 22   | 16   | 16   | 14   | 14   | 14   | 12   | 12   | 12   |
| Totaal . . . . .               | NEDERLAND          | 7    | 6    | 5    | 5    | 5    | 5    | 5    | 5    | 5    |
| Total . . . . .                | BELGIQUE/BELGIË    | 43   | 44   | 41   | 37   | 37   | 38   | 37   | 36   | 34   |
| Total . . . . .                | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|                                | EWG · CEE · EEG    | 163  | 149  | 144  | 134  | 133  | 133  | 129  | 120  | 117  |

**2) Verteilung der Betriebe nach Größenklassen**  
**Ripartizione delle unità locali per classi di grandezza**

**Répartition des établissements par classes de grandeur**  
**Verdeling van de vestigingen naar grootteklassen**

|  | Land<br>Pays/Paese | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|--|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Betriebe mit 1 bis 50 Beschäftigten . . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | .    | .    | 3    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| Etablissements occupant de 1 à 50 personnes . . .    | FRANCE             | .    | .    | 31   | 32   | 33   | 32   | 34   | 29   | 28   |
| Unità locali occupanti da 1 a 50 persone . . . . .   | ITALIA             | .    | .    | .    | —    | —    | .    | .    | .    | .    |
| Vestigingen met 1 tot 50 personen . . . . .          | NEDERLAND          | .    | .    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| Etablissements occupant de 1 à 50 personnes . . .    | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | (14) | 10   | 10   | 11   | 10   | 11   | 10   |
| Etablissements occupant de 1 à 50 personnes . . .    | LUXEMBOURG         | .    | .    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG - CEE - EEG    | .    | .    | .    | .    | 45   | 45   | .    | .    | .    |
| Betriebe mit 51 bis 500 Beschäftigten . . . . .      | DEUTSCHLAND (B.R.) | .    | .    | 14   | 15   | 15   | 15   | 14   | 15   | 13   |
| Etablissements occupant de 51 à 500 personnes . . .  | FRANCE             | .    | .    | 22   | 18   | 17   | 17   | 15   | 15   | 15   |
| Unità locali occupanti da 51 a 500 persone . . . . . | ITALIA             | .    | .    | .    | 11   | 11   | .    | .    | .    | .    |
| Vestigingen met 51 tot 500 personen . . . . .        | NEDERLAND          | .    | .    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    |
| Etablissements occupant de 51 à 500 personnes . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | (26) | 26   | 26   | 25   | 25   | 23   | 22   |
| Etablissements occupant de 51 à 500 personnes . . .  | LUXEMBOURG         | .    | .    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG - CEE - EEG    | .    | .    | .    | .    | 72   | 71   | .    | .    | .    |
| Betriebe mit 501 und mehr Beschäftigten . . . . .    | DEUTSCHLAND (B.R.) | .    | .    | 7    | 6    | 5    | 5    | 6    | 4    | 5    |
| Etablissements occupant 501 pers. et plus . . . . .  | FRANCE             | .    | .    | 5    | 5    | 5    | 5    | 5    | 3    | 4    |
| Unità locali occupanti più di 501 persone . . . . .  | ITALIA             | .    | .    | .    | 3    | 3    | .    | .    | .    | .    |
| Vestigingen met 501 personen en meer . . . . .       | NEDERLAND          | .    | .    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| Etablissements occupant 501 pers. et plus . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | (1)  | 1    | 1    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| Etablissements occupant 501 pers. et plus . . . . .  | LUXEMBOURG         | .    | .    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG - CEE - EEG    | .    | .    | .    | .    | 15   | 16   | .    | .    | .    |

**3) Anzahl der Beschäftigten (ende Dezember)**  
**Numero totale di addetti (a fine dicembre)**

**Nombre total de personnes occupées (fin décemb.)**  
**Personeelssterkte (eind december)**

|                                    | Land<br>Pays/Paese | 1954    | 1955    | 1956   | 1957   | 1958   | 1959   | 1960   | 1961   | 1962   |
|------------------------------------|--------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Beschäftigte . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 10 976  | 10 473  | 10 125 | 9 633  | 8 628  | 8 021  | 7 811  | 5 995  | 5 843  |
| Personnes occupées . . . . .       | FRANCE             | 11 374  | 10 384  | 9 219  | 8 793  | 8 459  | 7 691  | 7 238  | 6 286  | 6 652  |
| Numero di addetti . . . . .        | ITALIA             | 10 300  | 6 945   | 6 647  | 6 715  | 5 391  | 5 893  | 5 948  | 5 635  | 5 421  |
| Personnel . . . . .                | NEDERLAND          | 1 730   | 1 691   | 1 615  | 1 546  | 1 481  | 1 485  | 1 498  | 1 382  | 1 417  |
| Personnes occupées . . . . .       | BELGIQUE/BELGIË    | 6 919   | 7 523   | 6 489  | 5 805  | 5 978  | 6 206  | 5 878  | 5 299  | 5 416  |
| Personnes occupées . . . . .       | LUXEMBOURG         | —       | —       | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| davon - soit:<br>essaia - waarvan: | EWG - CEE - EEG    | 41 299  | 37 016  | 34 095 | 32 492 | 29 937 | 29 296 | 28 373 | 24 597 | 24 749 |
| Männer . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 5 227   | 5 149   | 4 980  | 4 828  | 4 515  | 4 294  | 4 213  | 3 436  | 3 161  |
| Hommes . . . . .                   | FRANCE             | 6 504   | 5 891   | 5 150  | 4 757  | 4 624  | 4 272  | 4 181  | 3 656  | 3 815  |
| Uomini . . . . .                   | ITALIA             | 2 200   | 1 959   | 1 875  | 1 894  | 1 521  | 1 870  | 1 866  | 1 840  | 1 816  |
| Mannen . . . . .                   | NEDERLAND          | —       | —       | 1 325  | 1 285  | 1 248  | 1 291  | 1 327  | 1 223  | 1 262  |
| Hommes . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 3 666   | 4 012   | 3 525  | 3 194  | 3 214  | 3 428  | 3 246  | 3 157  | 3 318  |
| Hommes . . . . .                   | LUXEMBOURG         | —       | —       | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|                                    | EWG - CEE - EEG    | (19030) | (18360) | 16 855 | 15 958 | 15 122 | 15 155 | 14 833 | 13 312 | 13 372 |
| Frauen . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 5 699   | 5 324   | 5 145  | 4 805  | 4 113  | 3 727  | 3 598  | 2 559  | 2 682  |
| Femmes . . . . .                   | FRANCE             | 4 870   | 4 493   | 4 069  | 4 036  | 3 835  | 3 419  | 3 057  | 2 630  | 2 837  |
| Donne . . . . .                    | ITALIA             | 8 100   | 4 986   | 4 772  | 4 821  | 3 870  | 4 023  | 4 082  | 3 795  | 3 605  |
| Vrouwen . . . . .                  | NEDERLAND          | —       | —       | 290    | 261    | 233    | 194    | 171    | 159    | 155    |
| Femmes . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 3 253   | 3 511   | 2 964  | 2 611  | 2 764  | 2 778  | 2 632  | 2 142  | 2 098  |
| Femmes . . . . .                   | LUXEMBOURG         | —       | —       | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|                                    | EWG - CEE - EEG    | (22270) | (18650) | 17 240 | 16 534 | 14 815 | 14 141 | 13 540 | 11 285 | 11 377 |

**4) Installierte Maschinen**  
**Macchine installate**

**Matériel installé**  
**Opgestelde werktuigen**

|                                   | Land<br>Pays/Paese | 1954               | 1955   | 1956   | 1957   | 1958   | 1959   | 1960   | 1961   | 1962   |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Spinnspindeln insgesamt . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 72 937             | 74 134 | 71 094 | 68 838 | 64 784 | 62 203 | 60 926 | 56 140 | 44 888 |
| Broches, total . . . . .          | FRANCE             | 82 230             | 75 752 | 73 346 | 64 466 | 58 242 | 53 324 | 50 964 | 45 536 | 44 488 |
| Fusi, totale . . . . .            | ITALIA             | 75 996             | 68 420 | 64 568 | 62 654 | 62 627 | 39 010 | 40 236 | 38 659 | 38 181 |
| Spinspoelen, totaal . . . . .     | NEDERLAND          | .                  | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Broches, total . . . . .          | BELGIQUE/BELGIË    | 85 000             | 73 854 | 75 190 | 74 013 | 62 042 | 61 844 | 61 922 | 55 790 | 57 646 |
| darunter - dont:                  |                    | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| di cui - waaronder:               |                    | EWG · CEE · EEG    | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| automatische . . . . .            |                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 35 412 | 40 304 | 45 768 | 47 034 | 45 292 | 43 792 | 44 812 | 43 580 |
| automatiques . . . . .            |                    | FRANCE             | 69 482 | 69 174 | 66 992 | 62 536 | 56 312 | 51 104 | 49 344 | 45 536 |
| automatici . . . . .              |                    | ITALIA             | 66 338 | 63 000 | 60 827 | 60 827 | 61 027 | 38 258 | 39 484 | 38 131 |
| automatische . . . . .            |                    | NEDERLAND          | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| automatiques . . . . .            |                    | BELGIQUE/BELGIË    | 55 000 | 64 048 | 64 840 | 67 909 | 57 820 | 58 350 | 58 428 | 52 206 |
|                                   |                    | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|                                   |                    | EWG · CEE · EEG    | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Webstühle, insgesamt . . . . .    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 5 084              | 4 789  | 4 773  | 4 643  | 4 148  | 3 814  | 3 747  | 3 332  | 4 031  |
| Métiers à tisser, total . . . . . | FRANCE             | 6 477              | 6 253  | 6 147  | 5 343  | 4 818  | 4 599  | 4 381  | 3 803  | 3 673  |
| Telai, totale . . . . .           | ITALIA             | 4 700              | 4 220  | 3 875  | 3 747  | 3 747  | 3 187  | 3 175  | 3 153  | 3 009  |
| Weefgetouwen, totaal . . . . .    | NEDERLAND          | 1 136              | 1 136  | 1 109  | 1 099  | 1 129  | 1 122  | 1 160  | 1 173  | 1 127  |
| Métiers à tisser, total . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | 3 718              | 3 818  | 3 518  | 2 881  | 3 398  | 3 398  | 3 310  | 3 410  | 3 192  |
| darunter - dont:                  |                    | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| di cui - waaronder:               |                    | EWG · CEE · EEG    | 21 115 | 20 216 | 19 422 | 17 713 | 17 240 | 16 124 | 15 773 | 14 871 |
| Rund-Webstühle . . . . .          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 56                 | 64     | 64     | 64     | 76     | 75     | 64     | 48     | 48     |
| circulaires . . . . .             | FRANCE             | 326                | 328    | 334    | 341    | 351    | 351    | 353    | 335    | 317    |
| circolari . . . . .               | ITALIA             | 100                | 100    | 100    | 88     | 88     | 137    | 104    | 104    | 104    |
| cirkelvormige . . . . .           | NEDERLAND          | —                  | —      | 13     | 13     | —      | —      | —      | 6      | 6      |
| circulaires . . . . .             | BELGIQUE/BELGIË    | 8                  | 8      | 8      | 8      | 8      | 8      | 12     | 12     | 12     |
|                                   | LUXEMBOURG         | —                  | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|                                   | EWG · CEE · EEG    | 490                | 500    | 519    | 514    | 523    | 571    | 533    | 505    | 487    |

**5) Produktion**  
**Produzione**

**Production**  
**Produktie**

| Erzeugnis — Produit<br>Produotto — Produkt | Land<br>Pays/Paese | 1954               | 1955   | 1956   | 1957  | 1958  | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  |       |
|--|--------------------|--------------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Jutegarne . . . . .                        | 1000 t             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 95,5   | 98,7   | 94,4  | 85,4  | 79,2  | 73,9  | 74,1  | 61,1  | 59,7  |
| Filés de jute . . . . .                    | 1000 t             | FRANCE             | 92,4   | 100,8  | 95,9  | 90,7  | 93,7  | 82,3  | 86,4  | 65,9  | 79,4  |
| Filati di juta . . . . .                   | 1000 t             | ITALIA             | (49,2) | (51,2) | 61,1  | 58,8  | 55,0  | 56,8  | 57,3  | 48,0  | 48,8  |
| Jute garens . . . . .                      | 1000 t             | NEDERLAND          | 10,5   | 10,7   | 11,6  | 11,0  | 10,0  | 10,5  | 11,0  | 9,8   | 9,9   |
| Filés de jute . . . . .                    | 1000 t             | BELGIQUE/BELGIË    | 72,4   | 78,6   | 76,9  | 70,0  | 73,4  | 79,9  | 79,9  | 63,3  | 74,0  |
|  | 1000 t             | LUXEMBOURG         | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | 1000 t             | EWG · CEE · EEG    | (320)  | (340)  | 340,0 | 315,9 | 311,3 | 303,4 | 308,7 | 248,1 | 271,8 |
| Jutegewebe . . . . .                       | 1000 t             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 69,3   | 71,2   | 71,4  | 63,5  | 60,1  | 55,2  | 56,5  | 45,6  | 43,6  |
| Tissus de jute . . . . .                   | 1000 t             | FRANCE             | 73,3   | 79,3   | 74,2  | 70,2  | 72,9  | 66,3  | 67,1  | 54,1  | 63,5  |
| Tessuti di juta . . . . .                  | 1000 t             | ITALIA             | (46,8) | (48,5) | 51,9  | 49,3  | 47,1  | 49,8  | 48,8  | 40,6  | 41,1  |
| Jute weefsels . . . . .                    | 1000 t             | NEDERLAND          | 13,5   | 15,4   | 16,0  | 13,4  | 14,5  | 15,1  | 16,8  | 13,3  | 14,2  |
| Tissus de jute . . . . .                   | 1000 t             | BELGIQUE/BELGIË    | 38,1   | 40,6   | 35,6  | 31,9  | 33,2  | 31,1  | 30,9  | 23,8  | 28,2  |
|  | 1000 t             | LUXEMBOURG         | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | 1000 t             | EWG · CEE · EEG    | (241)  | (255)  | 249,2 | 228,3 | 227,8 | 217,4 | 220,1 | 177,3 | 190,6 |

**6) Außenhandel**  
**Commerce extérieur**  
**Commercio estero**

**Commerce extérieur**  
**Buitenlandse handel**

Rohe Jute, einschl. Werg und Abfälle — Jute brut, y compris étoupes et déchets  
Juta grezza, comprese stoppe e cascami — Ruwe jute, met inbegrip van werk en afval

| Welt und EWG — Monde et CEE<br>Mondo e CEE — Wereld en EEG | Land<br>Pays/Paese | 1953  | 1954  | 1955  | 1956  | 1957  | 1958  | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  |
|--|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Einfuhr . . . . . 1000 t                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 88,0  | 86,6  | 92,6  | 96,2  | 96,9  | 78,1  | 72,6  | 62,2  | 45,2  | 49,3  |
| Importations . . . . . 1000 t                              | FRANCE             | 100,6 | 84,9  | 96,7  | 96,2  | 101,1 | 99,2  | 71,2  | 92,1  | 65,4  | 99,5  |
| Importazione . . . . . 1000 t                              | ITALIA             | 61,5  | 49,6  | 48,8  | 55,9  | 57,0  | 47,9  | 50,9  | 57,2  | 41,1  | 51,4  |
| Invoer . . . . . 1000 t                                    | NEDERLAND          | 14,2  | 13,5  | 12,3  | 11,9  | 15,3  | 11,6  | 13,2  | 12,1  | 11,6  | 12,7  |
| Importations . . . . . 1000 t                              | UEBL · BLEU        | 66,7  | 69,7  | 78,1  | 75,7  | 74,2  | 80,0  | 74,4  | 67,7  | 63,6  | 105,2 |
|  | EWG · CEE · EEG    | 331,0 | 304,3 | 328,5 | 335,9 | 344,5 | 316,8 | 282,3 | 291,3 | 226,8 | 318,0 |

Jutegarne — Filés de jute — Filati di jute — Jutegarens

| Welt und EWG — Monde et CEE<br>Mondo e CEE — Wereld en EEG | Land<br>Pays/Paese | t       |         |        |        |        | 1000 \$ |       |       |        |        |
|--|--------------------|---------|---------|--------|--------|--------|---------|-------|-------|--------|--------|
|  |                    | 1958    | 1959    | 1960   | 1961   | 1962   | 1958    | 1959  | 1960  | 1961   | 1962   |
| Einfuhr insgesamt . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 2 403   | 2 857   | 4 377  | 2 961  | 3 816  | 947     | 1 084 | 1 689 | 1 484  | 1 619  |
| Importations: total . . . . .                              | FRANCE             | 3 047   | 3 113   | 3 248  | 3 904  | 4 073  | 1 048   | 992   | 1 134 | 1 817  | 1 601  |
| Importazioni: totale . . . . .                             | ITALIA             | 53      | 1       | 30     | 25     | 81     | 17      | —     | 10    | 13     | 37     |
| Totale invoer . . . . .                                    | NEDERLAND          | 8 756   | 10 743  | 13 026 | 9 648  | 12 478 | 3 603   | 4 329 | 5 447 | 5 244  | 5 887  |
| Importations: total . . . . .                              | UEBL · BLEU        | 322     | 766     | 645    | 668    | 812    | 120     | 250   | 246   | 314    | 334    |
|  | EWG · CEE · EEG    | 14 581  | 17 480  | 21 326 | 17 206 | 21 260 | 5 735   | 6 655 | 8 526 | 8 872  | 9 478  |
| darunter – dont:   |                    |         |         |        |        |        |         |       |       |        |        |
| di cui – waaronder:  |                    |         |         |        |        |        |         |       |       |        |        |
| aus EWG-Ländern . . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 2 168   | (2 424) | 3 642  | 2 921  | 3 708  | .       | .     | 1 459 | 1 460  | 1 551  |
| intra-CEE . . . . .  | FRANCE             | 3 046   | 3 113   | 3 248  | 3 903  | 4 073  | .       | .     | 1 134 | 1 816  | 1 600  |
| dai paesi CEE . . . . .                                    | ITALIA             | 44      | 1       | 8      | —      | 6      | .       | .     | 3     | —      | 2      |
| uit EEG-landen . . . . .                                   | NEDERLAND          | 8 629   | 10 511  | 12 820 | 9 462  | 12 282 | .       | .     | 5 374 | 5 152  | 5 804  |
| intra-CEE . . . . .  | UEBL · BLEU        | 281     | (148)   | 139    | 79     | 155    | .       | .     | 66    | 37     | 77     |
|  | EWG · CEE · EEG    | 14 168  | (16197) | 19 857 | 16 365 | 20 224 | .       | .     | 8 036 | 8 465  | 9 034  |
| Ausfuhr insgesamt . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 579     | 689     | 45     | 90     | 212    | 165     | 238   | 25    | 68     | 114    |
| Exportations: total . . . . .                              | FRANCE             | 1 239   | 1 629   | 1 353  | 721    | 1 192  | 495     | 577   | 590   | 404    | 565    |
| Esportazioni: totale . . . . .                             | ITALIA             | 248     | 24      | 129    | 117    | 7      | 89      | 14    | 50    | 77     | 7      |
| Totale uitvoer . . . . .                                   | NEDERLAND          | 152     | 162     | 84     | 104    | 77     | 84      | 100   | 53    | 62     | 47     |
| Exportations: total . . . . .                              | UEBL · BLEU        | 16 120  | 18 810  | 21 281 | 18 454 | 22 076 | 6 308   | 7 063 | 8 566 | 9 555  | 9 814  |
|  | EWG · CEE · EEG    | 18 338  | 21 314  | 22 892 | 19 486 | 23 564 | 7 141   | 7 992 | 9 284 | 10 166 | 10 547 |
| darunter – dont:   |                    |         |         |        |        |        |         |       |       |        |        |
| di cui – waaronder:  |                    |         |         |        |        |        |         |       |       |        |        |
| nach EWG-Ländern . . . . .                                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 45      | (496)   | 24     | 22     | 65     | .       | .     | 8     | 12     | 18     |
| intra-CEE . . . . .  | FRANCE             | 267     | (217)   | 403    | 169    | 563    | .       | .     | 165   | 83     | 255    |
| verso i paesi CEE . . . . .                                | ITALIA             | —       | —       | 19     | 108    | —      | .       | .     | 10    | 66     | —      |
| naar EEG-landen . . . . .                                  | NEDERLAND          | 29      | 15      | 22     | 70     | 54     | .       | .     | 10    | 44     | 32     |
| intra-CEE . . . . .  | UEBL · BLEU        | (15190) | (14108) | 19 188 | 16 189 | 19 655 | .       | .     | 7 732 | 8 431  | 8 726  |
|  | EWG · CEE · EEG    | (15531) | (14836) | 19 656 | 16 558 | 20 337 | .       | .     | 7 925 | 8 636  | 9 031  |

**6) Außenhandel**  
**Commerce extérieur**  
**Commercio estero**

**Buitenlandse handel**

Jutegewebe — Tissus de jute — Tessuti di juta — Juteeweefsels

| Welt und EWG — Monde et CEE<br>Mondo e CEE — Wereld en EEG | Land<br>Pays/Paese | t      |        |        |        |        | 1000 \$ |        |        |        |        |
|--|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|
|  |                    | 1958   | 1959   | 1960   | 1961   | 1962   | 1958    | 1959   | 1960   | 1961   | 1962   |
| Einfuhr insgesamt . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 7 537  | 8 144  | 10 467 | 9 983  | 9 091  | 2 952   | 3 025  | 3 931  | 4 962  | 4 179  |
| Importations: total . . . . .                              | FRANCE             | 606    | 521    | 984    | 1 956  | 1 952  | 259     | 218    | 503    | 1 257  | 1 048  |
| Importazioni: totale . . . . .                             | ITALIA             | 19     | 19     | 159    | 87     | 107    | 21      | 27     | 104    | 89     | 142    |
| Totale invoer . . . . .                                    | NEDERLAND          | 1 050  | 2 294  | 2 864  | 4 168  | 3 706  | 418     | 877    | 1 257  | 2 146  | 1 769  |
| Importations: total . . . . .                              | UEBL · BLEU        | 94     | 592    | 1 216  | 6 684  | 4 452  | 39      | 210    | 487    | 3 140  | 1 995  |
| darunter — dont:   | EWG · CEE · EEG    | 9 307  | 11 570 | 15 690 | 22 878 | 19 308 | 3 689   | 4 357  | 6 282  | 11 594 | 9 133  |
| di cui — waaronder:  |                    |        |        |        |        |        |         |        |        |        |        |
| aus EWG-Ländern . . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 2 601  | 1 884  | 1 336  | 807    | 1 702  | 1 065   | 770    | 624    | 582    | 1 005  |
| intra-CEE . . . . .  | FRANCE             | 600    | 518    | 953    | 1 893  | 1 258  | 257     | 217    | 476    | 1 210  | 714    |
| dai paesi CEE . . . . .                                    | ITALIA             | 1      | 5      | 24     | 1      | —      | 1       | 3      | 15     | 2      | 5      |
| uit EEG-landen . . . . .                                   | NEDERLAND          | 523    | 936    | 970    | 1 290  | 1 547  | 223     | 397    | 480    | 781    | 837    |
| intra-CEE . . . . .  | UEBL · BLEU        | 90     | 242    | 487    | 1 372  | 683    | 37      | 85     | 192    | 634    | 317    |
|  | EWG · CEE · EEG    | 3 816  | 3 585  | 3 770  | 5 363  | 5 190  | 1 583   | 1 472  | 1 787  | 3 209  | 2 878  |
| Ausfuhr insgesamt . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 3 941  | 4 292  | 3 504  | 1 984  | 1 591  | 2 370   | 2 573  | 2 168  | 1 440  | 1 138  |
| Exportations: total . . . . .                              | FRANCE             | 4 736  | 6 004  | 7 060  | 4 164  | 5 840  | 2 396   | 2 778  | 3 391  | 2 520  | 3 150  |
| Exportazioni: totale . . . . .                             | ITALIA             | 978    | 771    | 548    | 98     | 295    | 466     | 399    | 423    | 171    | 271    |
| Totale uitvoer . . . . .                                   | NEDERLAND          | 3 334  | 4 488  | 4 882  | 3 678  | 5 026  | 1 711   | 2 313  | 3 208  | 2 424  | 3 621  |
| Exportations: total . . . . .                              | UEBL · BLEU        | 9 640  | 12 169 | 12 601 | 9 402  | 12 762 | 4 794   | 6 151  | 7 031  | 6 240  | 7 879  |
| darunter — dont:   | EWG · CEE · EEG    | 22 629 | 27 724 | 28 595 | 19 326 | 25 514 | 11 737  | 14 214 | 16 221 | 12 795 | 16 059 |
| di cui — waaronder:  |                    |        |        |        |        |        |         |        |        |        |        |
| nach EWG-Ländern. . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 48     | 50     | 72     | 72     | 29     | 18      | 22     | 30     | 30     | 18     |
| intra-CEE . . . . .  | FRANCE             | 754    | 629    | 788    | 627    | 1 261  | 327     | 265    | 381    | 370    | 687    |
| verso i paesi CEE . . . . .                                | ITALIA             | 81     | 15     | 16     | 15     | 31     | 39      | 9      | 44     | 50     | 24     |
| naar EEG-landen . . . . .                                  | NEDERLAND          | 690    | 889    | 410    | 1 170  | 639    | 293     | 220    | 166    | 603    | 361    |
| intra-CEE . . . . .  | UEBL · BLEU        | 1 998  | 2 168  | 2 126  | 2 940  | 2 793  | 862     | 922    | 1 026  | 1 837  | 1 568  |
|  | EWG · CEE · EEG    | 3 571  | 3 571  | 3 412  | 4 824  | 4 753  | 1 539   | 1 438  | 1 647  | 2 890  | 2 658  |

Neue Jutesäcke — Sacs de jute neufs — Sacchi nuovi di juta — Nieuwe jutezakken

| Welt und EWG — Monde et CEE<br>Mondo e CEE — Wereld en EEG | Land<br>Pays/Paese   | 1953 | 1954   | 1955   | 1956   | 1957   | 1958   | 1959   | 1960   | 1961   | 1962   |
|--|----------------------|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Einfuhr . . . . .  | t DEUTSCHLAND (B.R.) | .    | 2 772  | 87     | 6 199  | 7 283  | 10 265 | 10 908 | 10 834 | 22 447 | 11 382 |
| Importations . . . . .                                     | t FRANCE             | .    | 1 241  | 1 336  | 982    | 564    | 344    | 529    | 796    | 970    | 1 607  |
| Importazione . . . . .                                     | t ITALIA             | .    | 2      | 3      | 11     | 1      | 6      | 15     | 135    | 93     | 36     |
| Invoer . . . . .   | t NEDERLAND          | .    | 8 825  | 9 588  | 10 827 | 8 742  | 12 599 | 15 257 | 14 129 | 11 464 | 13 348 |
| Importations . . . . .                                     | t UEBL · BLEU        | .    | 7 061  | 7 971  | 11 022 | 10 365 | 9 820  | 12 452 | 13 662 | 10 411 | 12 462 |
|  | t EWG · CEE · EEG    | .    | 19 901 | 18 985 | 29 041 | 26 955 | 33 034 | 39 161 | 39 556 | 45 385 | 38 835 |
| Ausfuhr . . . . .  | t DEUTSCHLAND (B.R.) | .    | 4 039  | 894    | 7 308  | 7 566  | 2 380  | 3 575  | 2 978  | 3 178  | 1 307  |
| Exportations . . . . .                                     | t FRANCE             | .    | 15 363 | 16 065 | 17 540 | 17 076 | 17 015 | 16 165 | 15 462 | 8 908  | 10 559 |
| Espartazione . . . . .                                     | t ITALIA             | .    | 651    | 470    | 326    | 222    | 248    | 212    | 106    | 79     | 112    |
| Uitvoer . . . . .  | t NEDERLAND          | .    | 563    | 792    | 388    | 1 014  | 2 748  | 2 597  | 2 417  | 1 831  | 1 854  |
| Exportations . . . . .                                     | t UEBL · BLEU        | .    | 9 638  | 12 970 | 11 173 | 7 533  | 2 538  | 8 311  | 9 058  | 11 095 | 10 497 |
|  | t EWG · CEE · EEG    | .    | 30 254 | 31 191 | 36 735 | 33 411 | 34 929 | 30 860 | 30 021 | 25 091 | 24 329 |



**ZEMENTHERSTELLUNG  
FABBRICAZIONE DI CEMENTO**
**1) Anzahl der Betriebe****Numero di unità locali**
**FABRICATION DE CIMENT  
CEMENTFABRIEKEN**  
**Nombre d'établissements**  
**Aantal vestigingen**

|                          | Land<br>Pays/Paese | 1954  | 1955  | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962   |
|--------------------------|--------------------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|--------|
| Betriebe . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 90    | 81    | 99   | 100  | 101  | 102  | 105  | 105  | 107    |
| Etablissements . . . . . | FRANCE             | 65    | a) 65 | 65   | 60   | 60   | 60   | 60   | 60   | 61     |
| Unità locali . . . . .   | ITALIA             | (90)  | .     | .    | .    | .    | .    | .    | 113  | b) 113 |
| Vestigingen . . . . .    | NEDERLAND          | .     | .     | .    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2      |
| Etablissements . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | 25    | 23    | 23   | 21   | 20   | 17   | 17   | 17   | c) 17  |
| Etablissements . . . . . | LUXEMBOURG         | 1     | 1     | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1      |
|                          | EWG · CEE · EEG    | [273] | .     | .    | .    | .    | .    | .    | 298  | 301    |

**2) Anzahl der Beschäftigten (in Tausend)****Numero totale di addetti (in migliaia)****Nombre de personnes occupées (en milliers)****Personeelssterkte (in duizendtallen)**

|                              | Land<br>Pays/Paese | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|------------------------------|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Beschäftigte . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 21,5 | 22,4 | 22,2 | 22,1 | 21,1 | 21,1 | 21,6 | 22,1 | 22,4 |
| Personnes occupées . . . . . | FRANCE             | 13,2 | 13,1 | 13,1 | 13,3 | 13,6 | 13,7 | 13,4 | 13,3 | 13,3 |
| Numero di addetti . . . . .  | ITALIA             | 17,8 | 18,3 | 18,4 | 18,3 | 17,5 | 17,4 | 17,1 | 17,3 | 17,8 |
| Personnel . . . . .          | NEDERLAND          | 0,8  | 0,8  | 0,9  | 0,9  | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1,1  |
| Personnes occupées . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | 4,6  | 4,4  | 4,6  | 4,6  | 4,1  | 3,8  | 3,7  | 3,7  | 3,8  |
| Personnes occupées . . . . . | LUXEMBOURG         | 0,20 | 0,19 | 0,19 | 0,18 | 0,24 | 0,23 | 0,23 | 0,23 | 0,23 |
| davon - soit :               | EWG · CEE · EEG    | 58,1 | 59,2 | 59,4 | 59,4 | 57,5 | 57,2 | 57,0 | 57,6 | 58,6 |
| ossia - waarvan :            |                    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Arbeiter . . . . .           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 18,9 | 19,6 | 19,2 | 18,9 | 17,9 | 17,8 | 18,1 | 18,4 | 18,5 |
| Ouvriers . . . . .           | FRANCE             | 10,9 | 10,7 | 10,6 | 10,6 | 10,8 | 10,8 | 10,5 | 10,3 | 10,3 |
| Operai . . . . .             | ITALIA             | 15,3 | 15,7 | 15,8 | 15,7 | 15,0 | 14,8 | 14,5 | 14,7 | 15,5 |
| Arbeiders . . . . .          | NEDERLAND          | 0,6  | 0,7  | 0,8  | 0,8  | 0,8  | 0,8  | 0,8  | 0,8  | 0,9  |
| Ouvriers . . . . .           | BELGIQUE/BELGIË    | 3,8  | 3,6  | 3,8  | 3,8  | 3,2  | 2,9  | 2,8  | 2,8  | 2,8  |
| Ouvriers . . . . .           | LUXEMBOURG         | 0,17 | 0,16 | 0,16 | 0,14 | 0,20 | 0,19 | 0,19 | 0,19 | 0,19 |
|                              | EWG · CEE · EEG    | 49,7 | 50,5 | 50,3 | 49,9 | 47,9 | 47,3 | 46,9 | 47,2 | 48,2 |
| Angestellte . . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 2,6  | 2,8  | 3,1  | 3,2  | 3,2  | 3,3  | 3,5  | 3,8  | 3,9  |
| Employés . . . . .           | FRANCE             | 2,3  | 2,4  | 2,5  | 2,7  | 2,8  | 2,9  | 2,9  | 3,0  | 3,0  |
| Impiegati . . . . .          | ITALIA             | 2,5  | 2,6  | 2,6  | 2,6  | 2,5  | 2,6  | 2,6  | 2,6  | 2,3  |
| Overig personeel . . . . .   | NEDERLAND          | 0,2  | 0,1  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  |
| Employés . . . . .           | BELGIQUE/BELGIË    | 0,8  | 0,8  | 0,9  | 0,9  | 0,9  | 0,9  | 0,9  | 0,9  | 1,0  |
| Employés . . . . .           | LUXEMBOURG         | 0,03 | 0,03 | 0,03 | 0,04 | 0,04 | 0,04 | 0,04 | 0,04 | 0,04 |
|                              | EWG · CEE · EEG    | 8,4  | 8,7  | 9,2  | 9,6  | 9,6  | 9,9  | 10,1 | 10,5 | 10,4 |

a) Gehören ungefähr 40 Unternehmen an.

b) Gehören 73 Unternehmen an.

c) Gehören 13 Unternehmen an.

a) Appartent à une quarantaine d'entreprises.

b) Appartent à 73 entreprises.

c) Appartent à 13 entreprises.

**3) Wertangaben**  
**Dati in valore**

**Données en valeur**  
**Waardegegevens**

|   |          | Land<br>Pays/Paese | 1954  | 1955  | 1956  | 1957  | 1958  | 1959  | 1960  | 1961  | 1962    |
|---|----------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
| Umsatz . . . . .                          | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 965   | 1 085 | 1 090 | 1 125 | 1 195 | 1 420 | 1 514 | 1 662 | 1 747   |
| Chiffre d'affaires . . . . .              | Mio Ffr  | FRANCE             | 616   | 691   | 725   | 855   | 983   | 1 098 | 1 081 | 1 176 | [1 270] |
| Cifra d'affari . . . . .                  | Mrd Lit. | ITALIA b)          | 72    | 88    | 91    | 96    | 102   | 109   | 121   | 131   | 148     |
| Afzet . . . . .                           | Mio Fl   | NEDERLAND          | [45]  | [50]  | [58]  | [68]  | 73,5  | 83,1  | 83,6  | 93,7  | 98,8    |
| Chiffre d'affaires . . . . .              | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIE b) | 2 450 | 2 630 | 2 500 | 3 050 | 2 650 | 2 900 | 2 850 | 3 127 | 3 200   |
| Chiffre d'affaires . . . . .              | Mio Fibg | LUXEMBOURG b)      | 110   | 115   | 115   | 135   | 140   | 140   | 150   | [165] | [175]   |
| Löhne und Gehälter . . . . .              | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.) | [105] | [120] | [130] | [135] | [137] | 149   | 166   | 189   | 208     |
| Traitements et salaires . . . . .         | Mio Ffr  | FRANCE             | 82    | 94    | 104   | 113   | 131   | 139   | 148   | 157   | .       |
| Stipendi e salari . . . . .               | Mrd Lit. | ITALIA             | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .       |
| Lonen en salarissen . . . . .             | Mio Fl   | NEDERLAND          | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .       |
| Traitements et salaires . . . . .         | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIE    | .     | .     | .     | .     | [350] | [360] | [370] | 397   | [420]   |
| Traitements et salaires . . . . .         | Mio Fibg | LUXEMBOURG         | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .       |
| Anlageninvestitionen . . . . .            | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 25    | 84    | 115   | .     | [105] | [165] | [275] | [300] | [275]   |
| Investissements en actifs fixes . . . . . | Mio Ffr  | FRANCE             | 45    | 64    | 96    | 108   | 120   | 106   | 101   | 136   | 153     |
| Investimenti fissi . . . . .              | Mrd Lit. | ITALIA             | 20,6  | 16,3  | 24,4  | 18,8  | 4,0   | 41,3  | 28,8  | 22,1  | 39,4    |
| Investeringen in vaste activa . . . . .   | Mio Fl   | NEDERLAND          | 6,0   | 16,0  | 2,8   | 9,9   | .     | .     | .     | .     | .       |
| Investissements en actifs fixes . . . . . | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIE    | 235   | 555   | 832   | 321   | 367   | 360   | 194   | 242   | 315     |
| Investissements en actifs fixes . . . . . | Mio Fibg | LUXEMBOURG         | 1,5   | 4,0   | 1,0   | 20,5  | .     | .     | .     | .     | .       |

**4) Verbrauch von Energie**  
**Consumi di energia**

**Consommation d'énergie**  
**Verbruik van energie**

| Verbrauch — Consommation<br>Consumi — Verbruik | Land<br>Pays/Paese | 1954               | 1955    | 1956 | 1957    | 1958    | 1959    | 1960  | 1961  | 1962  |
|--|--------------------|--------------------|---------|------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|
| Kohle (in Steinkohle-Einheiten) . . . . .      | 1000 t             | DEUTSCHLAND (B.R.) | .       | .    | .       | .       | c) 3312 | 3 259 | 3 134 | 2 905 |
| Charbon . . . . .                              | 1000 t             | FRANCE             | d) 1780 | .    | (2 200) | (2 500) | 2 365   | 2 335 | 2 230 | 2 300 |
| Carbone . . . . .                              | 1000 t             | ITALIA             | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Kolen . . . . .                                | 1000 t             | NEDERLAND          | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Charbon . . . . .                              | 1000 t             | BELGIQUE/BELGIE    | .       | .    | .       | .       | .       | .     | 897   | .     |
| Charbon . . . . .                              | 1000 t             | LUXEMBOURG         | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Heizöl . . . . .                               | 1000 t             | DEUTSCHLAND (B.R.) | .       | .    | .       | .       | c) 451  | 573   | 817   | 1 019 |
| Fuel . . . . .                                 | 1000 t             | FRANCE             | d) 230  | .    | (260)   | (250)   | 250     | 220   | 245   | 260   |
| Combustibili liquidi . . . . .                 | 1000 t             | ITALIA             | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Vloeibare brandstoffen . . . . .               | 1000 t             | NEDERLAND          | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Combustibles liquides . . . . .                | 1000 t             | BELGIQUE/BELGIE    | .       | .    | .       | .       | .       | .     | 11    | .     |
| Combustibles liquides . . . . .                | 1000 t             | LUXEMBOURG         | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Elektrischer Strom . . . . .                   | Mio kWh            | DEUTSCHLAND (B.R.) | .       | .    | .       | .       | c) 2050 | 2 201 | 2 432 | 2 585 |
| Electricité . . . . .                          | Mio kWh            | FRANCE             | d) 850  | .    | (1 000) | (1 100) | 1 195   | 1 230 | 1 265 | 1 365 |
| Energia elettrica . . . . .                    | Mio kWh            | ITALIA             | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Elektrische energie . . . . .                  | Mio kWh            | NEDERLAND          | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |
| Electricité . . . . .                          | Mio kWh            | BELGIQUE/BELGIE    | .       | .    | .       | .       | .       | .     | 399   | .     |
| Electricité . . . . .                          | Mio kWh            | LUXEMBOURG         | .       | .    | .       | .       | .       | .     | .     | .     |

- a) Der Umsatz der saarländischen Werke wurde für die Jahre 1954 bis 1959 geschätzt.  
b) Teils mit Hilfe der Durchschnittspreise für Zement geschätzte Angaben.  
c) Ohne Saarland.  
d) Im Jahre 1953.

- a) Pour les années 1954 à 1959 le chiffre d'affaires des usines sarroises a été estimé.  
b) Estimations basées partiellement sur le prix moyen du ciment.  
c) Non compris la Sarre.  
d) En 1953.

# 334.I

**5) Produktionskapazität (Mio t/Jahr)**  
**Capacità di produzione (Mio t/anno)**

**Capacité de production (Mio t/an)**  
**Produktiecapaciteit (Mio t/jaar)**

| Erzeugnis · Produit<br>Prodotto · Produkt | Land<br>Pays/Paese | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|---|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zement . . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 18,0 | 19,0 | 20,0 | 20,6 | 21,5 | 24,0 | 27,0 | 30,0 | 31,7 |
| Ciments . . . . .                         | FRANCE             | 10,9 | 11,5 | 12,4 | 13,6 | 14,7 | 15,5 | 16,4 | 17,3 | 18,4 |
| Cementi . . . . .                         | ITALIA             | 11,1 | 12,0 | 13,1 | 14,0 | 14,5 | 16,5 | 17,7 | 19,5 | 22,5 |
| Cement . . . . .                          | NEDERLAND          | 1,0  | 1,3  | 1,4  | 1,4  | 1,6  | 1,6  | 2,1  | 2,2  | 2,2  |
| Ciments . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË    | 5,3  | 5,5  | 5,9  | 6,6  | 6,8  | 7,4  | 7,4  | 7,4  | 7,4  |
| Ciments . . . . .                         | LUXEMBOURG         | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  |
|   | EWG · CEE · EEG    | 46,5 | 49,5 | 52,9 | 56,4 | 59,2 | 65,2 | 70,8 | 76,5 | 82,3 |

**6) Produktion (Mio t)**  
**Produzione (Mio t)**

**Production (Mio t)**  
**Produktie (Mio t)**

| Erzeugnis · Produit<br>Prodotto · Produkt | Land<br>Pays/Paese | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|---|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zement . . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 15,9 | 18,5 | 19,2 | 19,2 | 19,7 | 23,2 | 24,9 | 27,1 | 28,6 |
| Ciments . . . . .                         | FRANCE             | 9,4  | 10,6 | 11,2 | 12,5 | 13,4 | 14,0 | 14,2 | 15,5 | 16,7 |
| Cementi . . . . .                         | ITALIA             | 8,9  | 10,9 | 11,3 | 12,0 | 12,7 | 14,3 | 15,8 | 18,0 | 20,2 |
| Cement . . . . .                          | NEDERLAND          | 1,0  | 1,1  | 1,3  | 1,3  | 1,4  | 1,6  | 1,8  | 1,9  | 2,0  |
| Ciments . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË    | 4,4  | 4,7  | 4,7  | 4,7  | 4,1  | 4,4  | 4,4  | 4,8  | 4,8  |
| Ciments . . . . .                         | LUXEMBOURG         | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,2  |
| darunter - dont :                         |                    | 39,7 | 45,9 | 47,8 | 49,8 | 51,4 | 57,7 | 61,3 | 67,6 | 72,5 |
| di cui - waaronder :                      |                    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Portlandzement . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 11,9 | 13,6 | 13,9 | 13,7 | 14,0 | 16,6 | 18,1 | 19,5 | 20,7 |
| Ciments Portland artif. et H.R.I. . . . . | FRANCE             | 6,7  | 7,8  | 8,4  | 9,0  | 10,0 | 10,6 | 10,9 | 12,2 | 13,2 |
| Portlandcement . . . . .                  | ITALIA             | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
| Ciment Portland . . . . .                 | NEDERLAND          | 0,7  | 0,7  | 0,8  | 0,9  | 0,9  | 1,0  | 1,0  | 1,0  | 1,0  |
| Ciment Portland . . . . .                 | BELGIQUE/BELGIË    | 3,5  | 3,8  | 3,8  | 3,8  | 3,2  | 3,5  | 3,5  | 3,8  | 3,8  |
|   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE · EEG    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |

**7) Marktversorgung (Verbrauch)**  
**Consumo apparente**

**Consommation apparente**  
**Berekend verbruik**

|  | Land<br>Pays/Paese               | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|--|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Gesamtverbrauch . . . . . Mio t        | DEUTSCHLAND (B.R.)               | 15,5 | 17,6 | 19,0 | 18,5 | 19,6 | 22,4 | 24,0 | 26,2 | 27,7 |
| Consommation totale . . . . . Mio t    | FRANCE                           | 8,5  | 9,7  | 10,4 | 11,9 | 12,6 | 13,1 | 13,2 | 14,5 | 15,7 |
| Consumo totale . . . . . Mio t         | ITALIA                           | 8,9  | 10,9 | 11,3 | 12,0 | 12,6 | 14,2 | 15,8 | 18,0 | 20,1 |
| Totaal verbruik . . . . . Mio t        | NEDERLAND                        | 2,1  | 2,4  | 2,6  | 2,8  | 2,5  | 2,9  | 3,2  | 3,3  | 3,4  |
| Consommation totale . . . . . Mio t    | BELGIQUE/BELGIË                  | 2,9  | 3,0  | 3,2  | 3,3  | 3,1  | 3,2  | 3,3  | 3,7  | 3,8  |
| Consommation totale . . . . . Mio t    | LUXEMBOURG                       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE · EEG                  | 37,9 | 43,5 | 46,6 | 48,5 | 50,4 | 55,9 | 59,5 | 65,7 | 70,7 |
| Pro - Kopf - Verbrauch . . . . . kg    | DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>a)</sup> | 299  | 335  | 358  | 345  | 361  | 409  | 433  | 466  | 487  |
| Consommation par habitant . . . . . kg | FRANCE                           | 197  | 225  | 239  | 270  | 282  | 315  | 290  | 315  | 335  |
| Consumo per abitante . . . . . kg      | ITALIA                           | 186  | 227  | 235  | 247  | 259  | 290  | 319  | 362  | 401  |
| Per capita - verbruik . . . . . kg     | NEDERLAND                        | 200  | 219  | 242  | 254  | 224  | 254  | 277  | 284  | 289  |
| Consommation par habitant . . . . . kg | BELGIQUE/BELGIË                  | 313  | 324  | 348  | 353  | 328  | 345  | 353  | 388  | 396  |
| Consommation par habitant . . . . . kg | LUXEMBOURG                       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE · EEG                  | 233  | 266  | 282  | 291  | 300  | 329  | 347  | 379  | 404  |

a) Bei diesen Berechnungen wurde die Bevölkerung West-Berlin's mitberücksichtigt.

a) Il a été tenu compte dans ces calculs de la population de Berlin-Ouest.

# 334.I

## 8) Außenhandel Commerce extérieur Commercio estero

| Welt und EWG — Monde et CEE<br>Mondo e CEE — Wereld en EEG |          | Land<br>Pays/Paese | 1958   | 1959    | 1960    | 1961    | 1962    |
|--|----------|--------------------|--------|---------|---------|---------|---------|
| Einfuhr insgesamt . . . . .                                | 1000 t   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 74     | 318,3   | 460,3   | 328,8   | 366,5   |
| Importations: total . . . . .                              | 1000 t   | FRANCE             | 31     | 14,3    | 10,5    | 13,0    | 30,0    |
| Importazioni: totale . . . . .                             | 1000 t   | ITALIA             | 61     | 60,7    | 50,7    | 99,3    | 190,1   |
| Totale invoer . . . . .                                    | 1000 t   | NEDERLAND          | 1 296  | 1 537,8 | 1 601,5 | 1 663,7 | 1 451,6 |
| Importations: total . . . . .                              | 1000 t   | UEBL · BLEU        | 11     | 9,9     | 11,6    | 63,2    | 32,6    |
| <i>darunter – dont:</i>                                    |          | EWG · CEE · EEG    | 1 475  | 1 941,0 | 2 134,6 | 2 168,0 | 2 070,9 |
| <i>di cui – waaronder:</i>                                 |          |                    |        |         |         |         |         |
| aus EWG-Ländern . . . . .                                  | 1000 t   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 24     | 137,3   | 259,5   | 244,2   | 269,3   |
| intra-CEE . . . . .  | 1000 t   | FRANCE             | 11     | 6,9     | 7,5     | 9,2     | 27,3    |
| dai paesi CEE . . . . .                                    | 1000 t   | ITALIA             | 34     | 40,7    | 34,0    | 48,3    | 86,5    |
| uit EEG-landen . . . . .                                   | 1000 t   | NEDERLAND          | 1 286  | 1 515,5 | 1 590,4 | 1 626,4 | 1 422,1 |
| intra-CEE . . . . .  | 1000 t   | UEBL · BLEU        | 7      | 8,5     | 10,0    | 60,5    | 27,2    |
|  | 1000 t   | EWG · CEE · EEG    | 1 363  | 1 708,9 | 1 901,4 | 1 988,5 | 1 832,4 |
| Ausfuhr insgesamt . . . . .                                | 1000 t   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 988    | 1 019,1 | 953,0   | 972,4   | 833,7   |
| Exportations: total . . . . .                              | 1000 t   | FRANCE             | 711    | 1 056,4 | 1 346,7 | 1 344,2 | 1 263,4 |
| Esportazioni: totale . . . . .                             | 1000 t   | ITALIA             | 70     | 106,4   | 157,0   | 71,6    | 135,1   |
| Totale uitvoer. . . . .                                    | 1000 t   | NEDERLAND          | 15     | 13,3    | 8,7     | 14,5    | 4,9     |
| Exportations: total . . . . .                              | 1000 t   | UEBL · BLEU        | 1 202  | 1 401,4 | 1 325,3 | 1 404,3 | 1 329,4 |
| <i>darunter – dont:</i>                                    |          | EWG · CEE · EEG    | 2 986  | 3 596,6 | 3 790,7 | 3 807,0 | 3 566,5 |
| <i>di cui – waaronder:</i>                                 |          |                    |        |         |         |         |         |
| nach EWG-Ländern . . . . .                                 | 1000 t   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 568    | 614,9   | 648,5   | 762,3   | 609,8   |
| intra-CEE . . . . .  | 1000 t   | FRANCE             | 67     | 183,8   | 304,0   | 335,7   | 383,7   |
| verso i paesi CEE . . . . .                                | 1000 t   | ITALIA             | —      | 0,3     | 0,2     | 3,0     | 10,8    |
| naar EEG-landen. . . . .                                   | 1000 t   | NEDERLAND          | —      | 1,9     | 2,5     | 9,3     | 0,6     |
| intra-CEE . . . . .  | 1000 t   | UEBL · BLEU        | 710    | 910,0   | 932,1   | 895,0   | 825,1   |
|  | 1000 t   | EWG · CEE · EEG    | 1 345  | 1 710,8 | 1 887,3 | 2 005,4 | 1 830,0 |
| Einfuhr insgesamt . . . . .                                | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 5,77   | 18,15   | 27,89   | 19,65   | 21,92   |
| Importations: total . . . . .                              | Mio Ffr  | FRANCE             | 1,96   | 1,08    | 0,72    | 1,01    | 2,13    |
| Importazioni: totale . . . . .                             | Mrd Lit. | ITALIA             | 0,85   | 0,80    | 0,79    | 1,19    | 1,73    |
| Totale invoer . . . . .                                    | Mio Fl   | NEDERLAND          | 65,52  | 73,40   | 75,02   | 77,20   | 68,92   |
| Importations: total . . . . .                              | Mio Fb   | UEBL · BLEU        | 31,48  | 33,13   | 32,55   | 58,70   | 41,95   |
| Ausfuhr insgesamt . . . . .                                | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 53,47  | 54,00   | 52,50   | 52,47   | 45,73   |
| Exportations: total . . . . .                              | Mio Ffr  | FRANCE             | 47,81  | 69,16   | 86,02   | 85,36   | 83,14   |
| Esportazioni: totale . . . . .                             | Mrd Lit. | ITALIA             | 0,70   | 0,98    | 1,32    | 0,77    | 1,32    |
| Totale uitvoer. . . . .                                    | Mio Fl   | NEDERLAND          | 0,83   | 0,76    | 0,52    | 0,89    | 0,32    |
| Exportations: total . . . . .                              | Mio Fb   | UEBL · BLEU        | 773,00 | 863,80  | 792,90  | 854,45  | 833,90  |

| Stand vom Sept. — Situation en sept.<br>Nel mese di settemb. — Toestand in sept. | Land<br>Pays/Paese | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1958 | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 |
|--|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Betriebe b) . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 231  | .    | 229  | 230  | 232  | 189  | 186  | 185  | 182  | .    |
| Etablissements c) . . . . .  | FRANCE             | .    | 479  | .    | .    | .    | 516  | .    | .    | .    | 494  |
| Unità locali c) . . . . .  | ITALIA             | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | 74   | 82   | .    |
| Vestigingen c) . . . . .   | NEDERLAND          | .    | .    | .    | .    | 237  | 243  | 237  | 239  | 260  | 266  |
| Etablissements . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
| darunter – dont:   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| di cui – waaronder:  |                    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Betriebe mit 50 und mehr Beschäftigten   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 120  | .    | 126  | 131  | 135  | 128  | 124  | 116  | 113  | .    |
| Etablissements occupant 50 pers. ou plus   | FRANCE             | .    | 156  | .    | .    | .    | 182  | .    | .    | .    | 171  |
| Unità locali occupanti più di 50 pers.   | ITALIA             | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | 38   | 38   | .    |
| Vestigingen met 50 personen en meer  | NEDERLAND          | 110  | 111  | 128  | 137  | 140  | 132  | 128  | 127  | .    | .    |
| Etablissements occupant 50 pers. ou plus   | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
| darunter – dont:   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| di cui – waaronder:  |                    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Betriebe m. 1000 u. mehr Beschäftigten   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 14   | .    | 15   | 16   | 18   | 17   | 16   | 17   | 15   | .    |
| Etablissements occupant 1000 pers. et plus                                       | FRANCE             | .    | .    | .    | .    | 13   | .    | .    | 12   | .    | .    |
| Unità locali occupanti più di 1000 pers.   | ITALIA             | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | 11   | 11   | .    |
| Vestigingen met 1000 personen en meer  | NEDERLAND          | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | 11   | .    |
| Etablissements occupant 1000 pers. et plus                                       | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | .    | 3    |
| darunter – dont:   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |

a) Siehe allgemeine Bemerkung, Seite 23.

b) Ohne handwerkliche Schiffbaubetriebe.

c) Betriebe mit 10 oder mehr Beschäftigten.

a) Voir remarque générale, page 23.

b) Non compris les chantiers artisanaux.

c) Etablissements occupant au moins 10 personnes.

## 2) Beschäftigte und geleistete Arbeiterstunden

## Addetti e ore lavorate

## Personnes occupées et heures travaillées

## Personeelssterkte en gewerkte uren

| Jahresdurchschnitt bzw. Jahressumme<br>Moyenne annuelle ou montant annuel | Land<br>Pays/Paese | 1953 | 1954 | 1955 | 1956  | 1957  | 1958  | 1959  | 1960    | 1961  | 1962  |
|---|--------------------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|-------|
| Beschäftigte a) . . . . . 1000  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 77,0 | 83,8 | 92,8 | 102,5 | 111,8 | 110,4 | 101,4 | 97,9    | 95,9  | 92,6  |
| Personnes occupées b) . . . . . 1000                                      | FRANCE             | .    | 66,0 | 63,9 | 67,4  | 73,8  | 70,8  | 66,7  | 64,1    | .     | .     |
| Numero di addetti . . . . . 1000  | ITALIA             | .    | .    | .    | .     | .     | .     | .     | (39,8)  | .     | .     |
| Personnel c) . . . . . 1000   | NEDERLAND          | 51,8 | 52,7 | 53,2 | 54,2  | 56,1  | 56,3  | 54,5  | 53,4    | 52,7  | 52,6  |
| Personnes occupées . . . . . 1000   | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | 16,4 | 19,1  | 21,1  | 16,2  | 13,0  | 13,5    | 12,1  | 12,7  |
| darunter – dont: 1000   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —     | —     | —     | —     | —       | —     | —     |
| di cui – waaronder:   | EWG · CEE · EEG    | .    | .    | .    | .     | .     | .     | .     | (268,7) | .     | .     |
| Arbeiter a) . . . . . 1000  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 69,4 | 75,5 | 83,1 | 91,6  | 99,6  | 97,3  | 88,2  | 84,3    | 81,7  | 77,5  |
| Ouvriers . . . . .  | FRANCE             | .    | .    | .    | .     | .     | .     | .     | .       | .     | .     |
| Operai . . . . . 1000   | ITALIA             | .    | 34,0 | 34,0 | 37,4  | 41,8  | 39,4  | 37,0  | 35,0    | 34,1  | 33,5  |
| Arbeiders c) . . . . . 1000   | NEDERLAND          | 45,6 | 46,2 | 46,3 | 46,9  | 48,2  | 47,9  | 46,2  | 45,0    | 44,1  | 43,8  |
| Ouvriers . . . . . 1000   | BELGIQUE/BELGIË    | 12,9 | 12,6 | 14,5 | 17,1  | 19,0  | 14,0  | 11,0  | 11,5    | 10,2  | 10,8  |
| darunter – dont: 1000   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —     | —     | —     | —     | —       | —     | —     |
|   | EWG · CEE · EEG    |      |      |      |       |       |       |       |         |       |       |
| Geleistete Arbeiterstunden a) . . Mio                                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 163  | 179  | 197  | 202   | 208,5 | 206,6 | 184,5 | 177,8   | 168,6 | 157,6 |
| Heures-ouvriers travaillées . . . .                                       | FRANCE             | .    | .    | .    | .     | .     | .     | .     | .       | .     | .     |
| Ore lavorate a) . . . . . Mio   | ITALIA             | .    | .    | .    | .     | .     | 87,6  | 76,3  | 70,8    | 70,3  | .     |
| Gewerkte man-uren . . . . .   | NEDERLAND          | .    | .    | .    | .     | .     | .     | .     | .       | .     | .     |
| Heures-ouvriers travaillées . . . . Mio                                   | BELGIQUE/BELGIË    | .    | .    | 31,7 | 34,7  | 36,8  | 27,6  | 19,8  | 23,2    | 20,2  | 22,5  |
|   | LUXEMBOURG         | —    | —    | —    | —     | —     | —     | —     | —       | —     | —     |
|   | EWG · CEE · EEG    |      |      |      |       |       |       |       |         |       |       |

a) In Betrieben mit 10 oder mehr Beschäftigten.

b) Stand am Jahresende.

c) Bis 1957 Stand vom 30. September.

a) Dans les établissements occupant au moins 10 personnes.

b) Situation en fin d'année.

c) Jusqu'en 1957, situation au 30 septembre.

## 3) Wertangaben (a)

Dati in valore (a)

Données en valeur (a)

Waardegegevens (a)

| Umsatz, Löhne, Investitionen<br>Chiffre d'affaires, salaires, investissements |          | Land<br>Pays/Paese            | 1953    | 1954    | 1955  | 1956  | 1957  | 1958    | 1959    | 1960  | 1961    | 1962    |
|---|----------|-------------------------------|---------|---------|-------|-------|-------|---------|---------|-------|---------|---------|
| Umsatz . . . . .  | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1 466   | 1 804   | 1 954 | 2 124 | 2 464 | 2 656   | 2 777   | 2 547 | 2 629   | 2 411   |
| Chiffre d'affaires . . . . .  | Mio Ffr  | FRANCE                        | 1 095   | 1 050   | 1 076 | 1 215 | 1 651 | 1 675   | 1 728   | 1 885 | . .     | .       |
| Cifra d'affari b) c)  | Mrd Lit. | ITALIA                        | .       | .       | 71,8  | 96,6  | 102,8 | 124,4   | 117,0   | 102,1 | 119,5   | .       |
| Afzet . . . . .   | Mio Fl   | NEDERLAND                     | 839     | 947     | 1 226 | 1 317 | 1 580 | 1 362   | 1 571   | 1 669 | . .     | .       |
| Chiffre d'affaires c)   | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | (2 510) | (4 780) | 3 994 | 5 091 | 5 139 | (5 233) | 4 055   | 4 109 | (4 179) | (4 008) |
| <i>darunter - dont:</i>   |          |                               |         |         |       |       |       |         |         |       |         |         |
| <i>di cui - waaronder:</i>  |          |                               |         |         |       |       |       |         |         |       |         |         |
| Auslandsumsatz . . . . .  | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 515     | 789     | 830   | 1 102 | 1 368 | 1 404   | 1 350   | 1 588 | 1 263   | 1 023   |
| Expéditions vers l'étranger d)  | Mio Ffr  | FRANCE                        | .       | .       | .     | .     | .     | .       | 185     | 387   | 570     | .       |
| Affari con l'estero . . . . .   | Mrd Lit. | ITALIA                        | .       | .       | .     | .     | .     | .       | .       | .     | .       | .       |
| Buitenlandse afzet d)   | Mio Fl   | NEDERLAND                     | .       | .       | .     | .     | .     | 642     | 534     | 576   | 605     | 452     |
| Expéditions vers l'étranger c)  | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | .       | .       | 1 300 | 3 327 | 3 019 | 3 115   | (2 200) | 2 347 | (2 922) | (2 411) |
| Löhne und Gehälter . . . . .  | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 339     | 385     | 453   | 517,2 | 580,4 | 626,2   | 600,2   | 649,6 | 694,8   | 754,9   |
| Traitements et salaires . . . . .   | Mio Ffr  | FRANCE                        | (290)   | 291,2   | 317,2 | 406,6 | 444,2 | 484,7   | 500,0   | 500,5 | . .     | .       |
| Stipendi e salari . . . . .   | Mrd Lit. | ITALIA                        | .       | .       | .     | .     | .     | 25,6    | 23,8    | 23,8  | 24,8    | .       |
| Lonen en salarissen . . . . .   | Mio Fl   | NEDERLAND                     | .       | .       | .     | .     | 270,8 | 284,7   | 284,8   | 304,4 | . .     | .       |
| Traitements et salaires . . . . .   | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1 024   | 1 041   | 1 239 | 1 525 | 1 832 | 1 340   | 1 004   | 1 260 | (1 133) | .       |
| Anlageinvestitionen . . . . .   | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 80      | 70      | 100   | 95    | 125   | 165     | 130     | 85    | 80      | .       |
| Investissements en actifs fixes   | Mio Ffr  | FRANCE                        | .       | .       | .     | .     | .     | .       | 80      | 70    | 73      | .       |
| Investimenti fissi . . . . .  | Mrd Lit. | ITALIA                        | .       | .       | .     | .     | .     | 8 121   | 4 202   | 4 276 | 7 911   | .       |
| Investeringen in vaste activa   | Mio Fl   | NEDERLAND                     | 66,2    | 47,3    | 84,6  | 107,2 | 129,5 | 106,8   | 97,2    | 97,4  | 82,1    | 74,3    |
| Investissements en actifs fixes   | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 63      | 140     | 99    | 136   | 308   | 405     | 168     | 221   | . .     | .       |
| <i>davon - soit:</i>  |          |                               |         |         |       |       |       |         |         |       |         |         |
| <i>ossia - waarvan:</i>   |          |                               |         |         |       |       |       |         |         |       |         |         |
| Bauten und Grundstücke .  | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | .       | .       | .     | .     | .     | (105)   | (80)    | (45)  | (36)    | .       |
| Constructions et terrains .   | Mio Ffr  | FRANCE                        | .       | .       | .     | .     | 28    | 31      | 27      | 17    | 18      | .       |
| Costruzioni e terreni . . . . .   | Mrd Lit. | ITALIA                        | .       | .       | .     | .     | .     | .       | .       | .     | .       | .       |
| Bouwwerken, grond en terreinen . . . . .                                      | Mio Fl   | NEDERLAND                     | .       | 23,0    | 47,4  | 44,0  | 53,8  | 45,6    | 43,2    | 52,4  | 44,0    | 34,8    |
| Constructions et terrains .   | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 29      | 101     | 47    | 38    | 156   | 293     | 90      | 152   | . .     | .       |
| Ausrüstungen und Fahrzeuge . . . . .  | Mio DM   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | .       | .       | .     | .     | .     | (60)    | (50)    | (40)  | (44)    | .       |
| Equipements et moyens de transport . . . . .                                  | Mio Ffr  | FRANCE                        | .       | .       | .     | .     | .     | .       | 53      | 53    | 55      | .       |
| Attrezzi e mezzi di trasporto . . . . .                                       | Mrd Lit. | ITALIA                        | .       | .       | .     | .     | .     | .       | .       | .     | .       | .       |
| Overige vaste activa . . . . .  | Mio Fl   | NEDERLAND                     | .       | 24,3    | 37,2  | 63,2  | 75,7  | 61,2    | 53,9    | 45,0  | 38,1    | 39,5    |
| Equipements et moyens de transport . . . . .                                  | Mio Fb   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 34      | 39      | 52    | 98    | 152   | 112     | 78      | 69    | . .     | .       |

a) Die Angaben lassen die Kleinbetriebe außer Betracht.

b) Ohne Reparaturarbeiten.

c) Ohne schiffbaufreunde Fertigungen.

d) Die Zahlen über den Auslandsumsatz sind mit der Gesamtumsatzzahl nicht vergleichbar, da sie unvollständig und zwischen 15 und 25 % zu niedrig sind.

a) Les chiffres de ce tableau ne concernent pas les petits chantiers.

b) Non compris les réparations effectuées.

c) Non compris les livraisons d'autres produits que des navires.

d) Les relevés sont incomplets et ne couvrent que 75 à 85 % des expéditions vers l'étranger; ils ne peuvent être comparés avec le total des chiffres d'affaires.

**4) Verbrauch von Rohstoffen und Energie (a)  
Consumi di materie prime e energia (a)**

**Consommation de matières premières et d'énergie (a)  
Verbruik van grondstoffen en energie (a)**

| Werte und Mengen<br>Valeurs et quantités           |                 | Land<br>Pays/Paese | 1953  | 1954  | 1955  | 1956  | 1957  | 1958    | 1959    | 1960    | 1961  | 1962  |   |
|--|-----------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|---------|-------|-------|---|
| Materialverbrauch . . . . .                        | Mio DM          | DEUTSCHLAND (B.R.) | .     | 1 032 | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| Achat de matières et d'énergie                     | Mio Ffr         | FRANCE             | 465   | 440   | 517   | 606   | 658   | 973     | 928     | 1 069   | .     | .     |   |
| ITALIA   |                 |                    |       |       |       |       |       |         |         |         |       |       |   |
| Verbruik (incl. energie) . . .                     | Mio Fl          | NEDERLAND          | 577,2 | 603,0 | 663,0 | 722,6 | 816,1 | 781,4   | 791,2   | 855,8   | .     | .     |   |
| Consommation de matières et<br>d'énergie . . . . . | Mio Fb          | BELGIQUE/BELGIË    | 1 266 | 1 636 | 1 620 | 2 509 | 2 799 | 2 587   | 2 249   | 2 336   | .     | .     |   |
| LUXEMBOURG   |                 |                    | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | —       | —     | —     |   |
| Acier (tôles et profilés) . . .                    | 1000 t          | DEUTSCHLAND (B.R.) | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| FRANCE   |                 |                    | 144   | 142   | 158   | 217   | 235   | 252     | 276     | 255     | 251   | 257   |   |
| ITALIA   |                 |                    | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| IJzer en staal . . . . .                           | 1000 t          | NEDERLAND          | 296,7 | 304,3 | 311,7 | 321,4 | 395,5 | 419,3   | 346,9   | 390,4   | .     | .     | . |
| Acier . . . . .                                    | 1000 t          | BELGIQUE/BELGIË    | 66,5  | 66,7  | 81,8  | 88,3  | 121,8 | 106,4   | 77,9    | 85,2    | 57,2  | .     | . |
| LUXEMBOURG   |                 |                    | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | —       | —     | —     |   |
| Kohle (in Steinkohle-Einheiten)                    | 1000 t          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 76,8  | 93,7  | 99,8  | 105,3 | 85,9  | 77,7    | 60,0    | 59,0    | 52,7  | .     | . |
| Charbon . . . . .                                  | 1000 t          | FRANCE             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| Carbone . . . . .                                  | 1000 t          | ITALIA             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | 11,3    | 9,4   | 10,6  |   |
| Kolen . . . . .                                    | 1000 t          | NEDERLAND          | 32,2  | 32,6  | 32,9  | 32,4  | 24,2  | 21,5    | 18,3    | 17,2    | .     | .     | . |
| Charbon . . . . .                                  | 1000 t          | BELGIQUE/BELGIË    | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | —       | —     | —     |   |
| LUXEMBOURG   |                 |                    | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | —       | —     | —     |   |
| Heizöl . . . . .                                   | 1000 t          | DEUTSCHLAND (B.R.) | .     | 4,1   | 5,1   | 7,3   | 11,6  | 16,6    | 22,3    | 31,2    | 30,5  | .     | . |
| Fuel . . . . .                                     | 1000 t          | FRANCE             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| Combustibili liquidi . . . . .                     | 1000 t          | ITALIA             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | 9,1     | 9,7   | 10,4  |   |
| Zware stookolie . . . . .                          | Mio L           | NEDERLAND          | 19,7  | 25,5  | 26,1  | 25,7  | 30,4  | b) 11,1 | b) 12,9 | b) 15,8 | .     | .     | . |
| Andere vloeibare brandstoffen }                    | Mio L           | BELGIQUE/BELGIË    | 2,4   | 3,7   | 4,9   | 6,1   | 5,6   | 21,2    | 18,1    | 17,4    | .     | .     | . |
| Combustibles liquides . . .                        | 1000 t          | LUXEMBOURG         | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | 3,0     | (5,5) | (6,4) | — |
| Gas . . . . .                                      | Mio m³          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 15,5  | 20,8  | 23,0  | 26,1  | 25,5  | 27,3    | 23,8    | 25,3    | 25,8  | .     | . |
| Gaz . . . . .                                      | Mio m³          | FRANCE             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| Gas . . . . .                                      | Mio m³          | ITALIA             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | .       | .     | .     |   |
| Gas . . . . .                                      | Mio m³          | NEDERLAND          | 2,8   | 2,7   | 2,9   | 3,4   | 4,4   | 5,1     | 5,3     | 5,7     | .     | .     | . |
| Gaz . . . . .                                      | Mio m³          | BELGIQUE/BELGIË    | 2,3   | 2,4   | 3,6   | 4,2   | 5,0   | 3,9     | 4,2     | 2,9     | 3,1   | .     | . |
| LUXEMBOURG   |                 |                    | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | —       | —     | —     |   |
| Elektrischer Strom . . . . .                       | Mio kWh         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 209,6 | 248,3 | 276,0 | 291,0 | 313,4 | 330,1   | 315,2   | 336,4   | 338,8 | .     | . |
| Electricité . . . . .                              | Mio kWh         | FRANCE             | .     | .     | .     | .     | 231   | 248     | 246     | 252     | 263   | 266   | . |
| Energia elettrica . . . . .                        | Mio kWh         | ITALIA             | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | 113     | 122   | 135   | . |
| Elektrische energie . . . . .                      | Mio kWh         | NEDERLAND          | 125,0 | 141,1 | 150,8 | 164,2 | 170,7 | 182,8   | 182,0   | 188,1   | .     | .     | . |
| Electricité . . . . .                              | Mio kWh         | BELGIQUE/BELGIË    | 19,5  | 22,4  | 24,5  | 27,2  | 30,5  | 27,0    | 23,6    | 27,0    | 25,0  | .     | . |
| LUXEMBOURG   |                 |                    | —     | —     | —     | —     | —     | —       | —       | —       | —     | —     |   |
| Mio kWh  | EWG · CEE · EEG |                    | .     | .     | .     | .     | .     | .       | .       | (916)   | .     | .     |   |

a) Siehe Fußnote a), Tabelle 3.

b) In 1000 kg.

**Allgemeine Bemerkung:** Die Angaben dieser Tabellen beziehen sich auf den Bau, die Reparatur und die Instandhaltung von See- und Binnenschiffen, Sonderschiffen sowie von Booten und Jachten.

a) Voir note a), tableau 3.

b) En milliers de kg.

**Remarque générale:** Les données de ces tableaux se réfèrent à la construction, la réparation et l'entretien de navires de haute mer, de navires spéciaux, de bateaux fluviaux et de yachts.

5) Produktion von Handelsschiffen<sup>(a)</sup> (in 1000 BRT)Produzione di navi<sup>(a)</sup> (in migliaia di tsl)Production de navires marchands<sup>(a)</sup> (en 1000 tjb)Produktie van koopvaardijschepen<sup>(a)</sup> (in 1000 BRT)

| Erzeugnis — Produit<br>Prodotto — Produkt      | Land<br>Pays/Paese | 1954   | 1955   | 1956   | 1957   | 1958   | 1959   | 1960   | 1961   | 1962   |
|--|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Auf Kiel gelegte Schiffe . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1005,1 | 956,9  | 1120,1 | 1309,3 | 1457,8 | 1074,2 | 1054,1 | 1055,8 | 1074,4 |
| Navires mis sur cale . . . . .                 | FRANCE             | 298,0  | 317,5  | 349,5  | 479,0  | 490,6  | 428,6  | 429,2  | 522,8  | 435,0  |
| Navi mercantili impostate . . . . .            | ITALIA             | 138,6  | 376,9  | 470,5  | 653,7  | 500,0  | 334,0  | 415,4  | 286,9  | 464,5  |
| Kielleggingen van koopvaardijschepen . . . . . | NEDERLAND          | 371,4  | 430,5  | 474,5  | 558,4  | 619,0  | 508,8  | 531,3  | 483,2  | 440,7  |
| Navires mis sur cale . . . . .                 | BELGIQUE/BELGIË    | 71,0   | 91,3   | 134,3  | 91,2   | 159,1  | 168,0  | 81,7   | 67,0   | 110,0  |
|  | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| darunter – dont :                              | EWG · CEE · EEG    | 1884,1 | 2173,1 | 2548,9 | 3091,5 | 3226,4 | 2513,6 | 2511,7 | 2415,7 | 2524,6 |
| di cui – waaronder :                           |                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Tanker . . . . .                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | .      | .      | .      | .      | 538,3  | 360,2  | 346,0  | 334,0  | 384,9  |
| Pétroliers . . . . .                           | FRANCE             | .      | .      | .      | .      | 327,7  | 228,5  | 223,4  | 185,4  | 150,2  |
| Petroliere . . . . .                           | ITALIA             | .      | .      | .      | .      | 332,4  | 190,3  | 149,3  | 64,6   | 103,6  |
| Tankers . . . . .                              | NEDERLAND          | .      | .      | .      | .      | 376,0  | 224,4  | 198,6  | 191,8  | 135,8  |
| Pétroliers . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | .      | .      | .      | .      | 82,5   | 74,5   | 31,2   | 31,2   | 31,2   |
|  | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|  | EWG · CEE · EEG    | .      | .      | .      | .      | 1656,9 | 1077,9 | 948,5  | 807,0  | 805,7  |
| Vom Stapel gelassene Handelsschiffe . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 963,1  | 928,6  | 1000,5 | 1231,2 | 1429,3 | 1202,1 | 1092,1 | 962,4  | 1003,7 |
| Navires marchands lancés . . . . .             | FRANCE             | 266,6  | 325,8  | 297,7  | 428,3  | 451,0  | 408,0  | 594,4  | 446,2  | 480,6  |
| Navi mercantili varate . . . . .               | ITALIA             | 161,7  | 167,1  | 357,9  | 485,0  | 550,8  | 518,3  | 433,8  | 334,3  | 348,2  |
| Van stapel gelopen schepen . . . . .           | NEDERLAND          | 410,6  | 396,5  | 449,9  | 476,3  | 555,7  | 607,5  | 567,0  | 570,8  | 418,5  |
| Navires marchands lancés . . . . .             | BELGIQUE/BELGIË    | 124,5  | 81,1   | 92,3   | 114,4  | 139,0  | 164,8  | 129,6  | 79,0   | 76,7   |
|  | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| darunter – dont:                               | EWG · CEE · EEG    | 1926,5 | 1899,1 | 2198,3 | 2735,2 | 3125,8 | 2900,7 | 2816,9 | 2392,7 | 2327,7 |
| di cui – waaronder:                            |                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Tanker . . . . .                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 443,8  | 243,4  | 69,5   | 248,4  | 492,3  | 340,0  | 399,8  | 232,8  | 390,5  |
| Pétroliers . . . . .                           | FRANCE             | 195,6  | 217,7  | 103,9  | 244,5  | 253,3  | 226,1  | 352,3  | 172,0  | 138,4  |
| Petroliere . . . . .                           | ITALIA             | 147,5  | 80,5   | 128,3  | 225,0  | 329,7  | 347,8  | 299,8  | 75,8   | 81,9   |
| Tankers . . . . .                              | NEDERLAND          | 242,4  | 241,4  | 142,9  | 166,8  | 240,3  | 383,0  | 239,1  | 215,2  | 134,6  |
| Pétroliers . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | 90,6   | 47,3   | 25,0   | 75,6   | 83,0   | 72,6   | 56,2   | 30,1   | 29,7   |
|  | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|  | EWG · CEE · EEG    | 1119,9 | 830,3  | 469,6  | 960,3  | 1398,6 | 1369,5 | 1347,2 | 725,9  | 775,1  |
| Abgelieferte Handelsschiffe . . . . .          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 875,1  | 966,3  | 1084,0 | 1230,6 | 1355,1 | 1241,4 | 1123,4 | 1038,3 | 967,2  |
| Navires marchands livrés . . . . .             | FRANCE             | 269,7  | 370,9  | 252,5  | 458,6  | 421,7  | 424,1  | 429,9  | 543,5  | 470,8  |
| Navi mercantili consequate . . . . .           | ITALIA             | 300,5  | 126,3  | 270,5  | 383,9  | 555,8  | 514,2  | 447,4  | 383,5  | 261,1  |
| Afgeleverde koopvaardijschepen . . . . .       | NEDERLAND          | 359,0  | 461,1  | 394,7  | 529,3  | 506,4  | 571,4  | 681,6  | 467,4  | 527,1  |
| Navires marchands livrés . . . . .             | BELGIQUE/BELGIË    | 103,2  | 81,4   | 114,1  | 88,8   | 155,4  | 145,8  | 122,9  | 110,3  | 107,8  |
|  | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| darunter – dont:                               | EWG · CEE · EEG    | 1907,5 | 2006,1 | 2115,7 | 2691,1 | 2994,4 | 2896,9 | 2805,2 | 2543,0 | 2334,0 |
| di cui – waaronder:                            |                    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Tanker . . . . .                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | .      | .      | .      | .      | 358,9  | 417,4  | 388,7  | 340,4  | 347,0  |
| Pétroliers . . . . .                           | FRANCE             | .      | .      | .      | .      | 230,0  | 243,8  | 228,2  | 306,2  | 116,0  |
| Petroliere . . . . .                           | ITALIA             | .      | .      | .      | .      | 343,0  | 316,6  | 281,4  | 283,1  | 27,4   |
| Tankers . . . . .                              | NEDERLAND          | .      | .      | .      | .      | 220,2  | 303,1  | 343,4  | 132,1  | 210,6  |
| Pétroliers . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | .      | .      | .      | .      | 92,8   | 86,2   | 45,8   | 31,9   | 59,8   |
|  | LUXEMBOURG         | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|  | EWG · CEE · EEG    | .      | .      | .      | .      | 1245,0 | 1367,1 | 1287,5 | 1093,7 | 760,8  |

a) Maschinell angetriebene Schiffe von 100 BRT und mehr.

a) Navires de 100 tonneaux de jauge brute ou plus, munis de machines.

**6) Außenhandel**  
**Commerce extérieur**  
**Commercio estero**

**Buitenlandse handel**

| Welt und EWG — Monde et CEE<br>Mondo e CEE — Wereld en EEG | Land<br>Pays/Paese | 1954  | 1955  | 1956  | 1957  | 1958  | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  |
|--|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Einfuhr insgesamt a) b) . . . . . 1000 BRT                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | —     | —     | 0,8   | 2,1   | 6,8   | 2,8   | 4,3   | 0,7   | 1,5   |
| Importations: total a) b) . . . . . 1000 tjb               | FRANCE             | 70,1  | 21,4  | 9,0   | 62,7  | 54,0  | 50,3  | 16,1  | 57,5  | 2,3   |
| Importazioni: totale a) b) . . . . . 1000 tsl              | ITALIA             | 1,2   | —     | 1,8   | —     | —     | —     | —     | 0,1   | 0,9   |
| Totale invoer a) b) . . . . . 1000 BRT                     | NEDERLAND          | 51,7  | 20,0  | 89,4  | 105,0 | 151,5 | 74,6  | 91,7  | 90,7  | 108,2 |
| Importations: total a) b) . . . . . 1000 tjb               | UEBL/BLEU          | 7,1   | 13,0  | 2,8   | 1,7   | 58,2  | 38,5  | 34,7  | 22,3  | 33,7  |
|  | EWG · CEE · EEG    | 130,1 | 54,4  | 103,8 | 171,6 | 270,6 | 166,2 | 146,9 | 171,4 | 146,6 |
| Ausfuhr, insgesamt a) c) . . . . . 1000 BRT                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 520,7 | 403,3 | 621,4 | 778,4 | 860,3 | 846,0 | 784,5 | 542,0 | 683,9 |
| Exportations, total a) c) . . . . . 1000 tjb               | FRANCE             | 26,5  | 99,9  | 135,8 | 181,4 | 133,6 | 48,7  | 206,7 | 171,5 | 308,8 |
| Esportazioni, totale a) c) . . . . . 1000 tsl              | ITALIA             | —     | 22,2  | 55,7  | 159,0 | 249,5 | 229,7 | 73,1  | 12,5  | 26,9  |
| Totale uitvoer a) c) . . . . . 1000 BRT                    | NEDERLAND          | 183,4 | 88,2  | 128,3 | 156,5 | 318,0 | 248,1 | 235,2 | 317,2 | 243,5 |
| Exportations, total a) c) . . . . . 1000 tjb               | UEBL/BLEU          | 72,1  | 61,0  | 63,8  | 85,2  | 84,0  | 115,2 | 87,0  | 66,2  | 59,1  |
| darunter – dont:   |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| di cui – waaronder:  |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Tanker a) c) . . . . . 1000 BRT                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 380,2 | 162,1 | 23,0  | 225,0 | 363,7 | 245,7 | 307,9 | 188,4 | 309,3 |
| Pétroliers a) c) . . . . . 1000 tjb                        | FRANCE             | 13,3  | 48,3  | 52,2  | 123,3 | 78,8  | 13,6  | 129,7 | 49,3  | 102,9 |
| Petroliferi a) c) . . . . . 1000 tsl                       | ITALIA             | —     | 21,7  | 24,0  | 103,8 | 166,7 | 185,1 | 44,4  | —     | 17,0  |
| Tankers a) c) . . . . . 1000 BRT                           | NEDERLAND          | 101,0 | 37,4  | 57,2  | 64,4  | 193,5 | 186,0 | 108,5 | 132,0 | 102,2 |
| Pétroliers a) c) . . . . . 1000 tjb                        | UEBL/BLEU          | 53,6  | 38,1  | 25,0  | 75,6  | 70,1  | 72,6  | 57,7  | 30,1  | 29,7  |
|  | EWG · CEE · EEG    | 540,1 | 307,5 | 181,3 | 592,0 | 872,7 | 702,9 | 648,2 | 399,8 | 561,1 |
| Ausfuhr nach EWG-Ländern a) c) . . . 1000 BRT              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 54,5  | 17,3  | 72,5  | 80,0  | 125,7 | 86,2  | 82,0  | 46,6  | 76,3  |
| Exportations intra-CEE a) c) . . . . . 1000 tjb            | FRANCE             | —     | 13,0  | 2,2   | 9,0   | 21,4  | —     | —     | 1,8   | 3,4   |
| Esportazioni verso i paesi CEE a) c) . . . 1000 tsl        | ITALIA             | —     | —     | —     | 1,5   | 24,1  | 15,5  | 12,2  | —     | —     |
| Uitvoer naar EEG-landen a) c) . . . . . 1000 BRT           | NEDERLAND          | 40,6  | 1,3   | 2,9   | 17,0  | 9,9   | 8,6   | 12,2  | 43,6  | 12,5  |
| Exportations intra-CEE a) c) . . . . . 1000 tjb            | UEBL/BLEU          | —     | 1,7   | 13,7  | 0,6   | 1,3   | 6,7   | 31,5  | —     | 0,3   |
|  | EWG · CEE · EEG    | 95,1  | 33,3  | 91,3  | 108,0 | 182,4 | 117,0 | 137,9 | 92,0  | 92,5  |
| Einfuhr insgesamt . . . . . Mio \$                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 10,5  | 25,8  | 34,9  | 45,9  | 35,2  | 22,7  | 18,8  | 18,9  | 20,2  |
| Importations: total . . . . . Mio \$                       | FRANCE             | 19,2  | 31,6  | 8,0   | 16,3  | 40,5  | 20,6  | 30,6  | 30,0  | 23,8  |
| Importazioni: totale . . . . . Mio \$                      | ITALIA             | 7,4   | 3,2   | 13,9  | 36,1  | 7,9   | 5,4   | 14,1  | 23,0  | 14,2  |
| Totale invoer . . . . . Mio \$                             | NEDERLAND          | 11,6  | 14,9  | 19,0  | 62,4  | 65,7  | 38,6  | 29,1  | 56,4  | 63,4  |
| Importations: total . . . . . Mio \$                       | UEBL/BLEU          | 8,4   | 11,2  | 15,0  | 10,4  | 19,9  | 13,1  | 17,3  | 14,4  | 24,7  |
|  | EWG · CEE · EEG d) | 32,5  | 45,5  | 52,4  | 82,3  | 89,7  | 40,4  | 45,9  | 70,7  | 60,2  |
| Ausfuhr insgesamt . . . . . Mio \$                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 129,6 | 168,4 | 219,7 | 258,5 | 258,4 | 273,0 | 378,6 | 270,2 | 209,2 |
| Exportations: total . . . . . Mio \$                       | FRANCE             | 40,4  | 45,9  | 81,7  | 72,9  | 42,3  | 35,1  | 53,2  | 86,0  | 81,0  |
| Esportazioni: totale . . . . . Mio \$                      | ITALIA             | 10,6  | 4,6   | 18,7  | 42,1  | 74,5  | 70,3  | 48,0  | 71,8  | 28,4  |
| Totale uitvoer . . . . . Mio \$                            | NEDERLAND          | 93,8  | 91,9  | 64,4  | 90,2  | 107,8 | 134,7 | 133,5 | 129,9 | 151,1 |
| Exportations: total . . . . . Mio \$                       | UEBL/BLEU          | 30,9  | 40,4  | 39,2  | 25,0  | 49,1  | 43,7  | 40,3  | 56,4  | 34,6  |
|  | EWG · CEE · EEG d) | 275,8 | 313,2 | 369,3 | 412,3 | 451,0 | 498,4 | 568,6 | 541,0 | 414,5 |

a) Maschinell angetriebene Schiffe von 100 BRT und mehr.

b) Stapelläufe — in den Nicht-EWG-Ländern — von Schiffen, die zur Ausfuhr in die EWG bestimmt sind.

c) Stapelläufe von Schiffen, die zur Ausfuhr bestimmt sind.

d) Ohne den Austausch innerhalb der Gemeinschaft.

a) Navires de 100 tonneaux de jauge brute ou plus munis de machines.

b) Lancements — dans les pays hors CEE — de navires destinés à l'exportation vers la CEE.

c) Lancements destinés à l'exportation.

d) Non compris les échanges intra-CEE.

## QUELLEN — SOURCES

## FONTI — BRONNEN

### 1) Allgemeine Quellen — Sources générales — Fonti generali — Algemene bronnen.

*Deutschland (B.R.)* : « Statistische Jahrbücher der B.R.D. », Reihe 1 der Fachserie « Industrie und Handwerk », « Brutto- und Nettoproduktion 1954 », Reihe 4, Heft 20 in der Fachserie « Industrie », Statistisches Bundesamt, Wiesbaden; Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung (Investitionsangaben).

*France* : « Annuaire Statistique de la France », « Les établissements industriels et commerciaux en 1954 et en 1958 », I.N.S.E.E., Paris; « Rapports du Commissariat au Plan ».

*Italia* : « Annuario Statistico Italiano », Istituto Centrale di Statistica, Roma; « Bollettino del Comitato Carboni », Ministero dell'Industria e Commercio, Roma.

*Nederland* : « Maandstatistiek van de industrie », « Investeringen in vaste activa », Centraal Bureau voor de Statistiek.

*Belgique* : « Bulletin de statistique », Institut National de Statistique.

### 2) Besondere Quellen — Sources spéciales — Fonti speciali — Bijzondere bronnen.

#### a) 236.31

« Association des Industries du Jute Européennes », Paris  
« Die Textilindustrie der B.R. Deutschland », Textilstatistik G.m.b.H., Frankfurt a.M.  
« Annuario Statistico Tessili », Istituto Cotoniero Italiano, Milano

#### b) 334

O.C.D.E. : L'industrie du ciment en Europe  
Fachverband Zement e.V., Köln  
Syndicat national des Fabricants de Ciments et Chaux hydrauliques, Paris  
Associazione Italiano Tecnico Economica del Cemento, Roma  
Fédération de l'Industrie cimentière, Bruxelles

#### c) 381

« Merchant Shipbuilding », Lloyds Register of Shipping  
« La marina mercantile nel 1960 e 1961 », Ministero della Marina Mercantile, Roma; « Statistiche del Lavoro », Ministero del Lavoro, Roma; Fincantieri, Roma  
« Produktiestatistiek scheepsbouw », C.B.S., Den Haag  
Fabrimétal, Bruxelles

Zweiter Teil

**Indizes der industriellen Produktion  
in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaft  
und in einigen dritten Ländern**

Deuxième partie

**Indices de la production industrielle  
dans les pays de la Communauté  
et certains pays tiers**

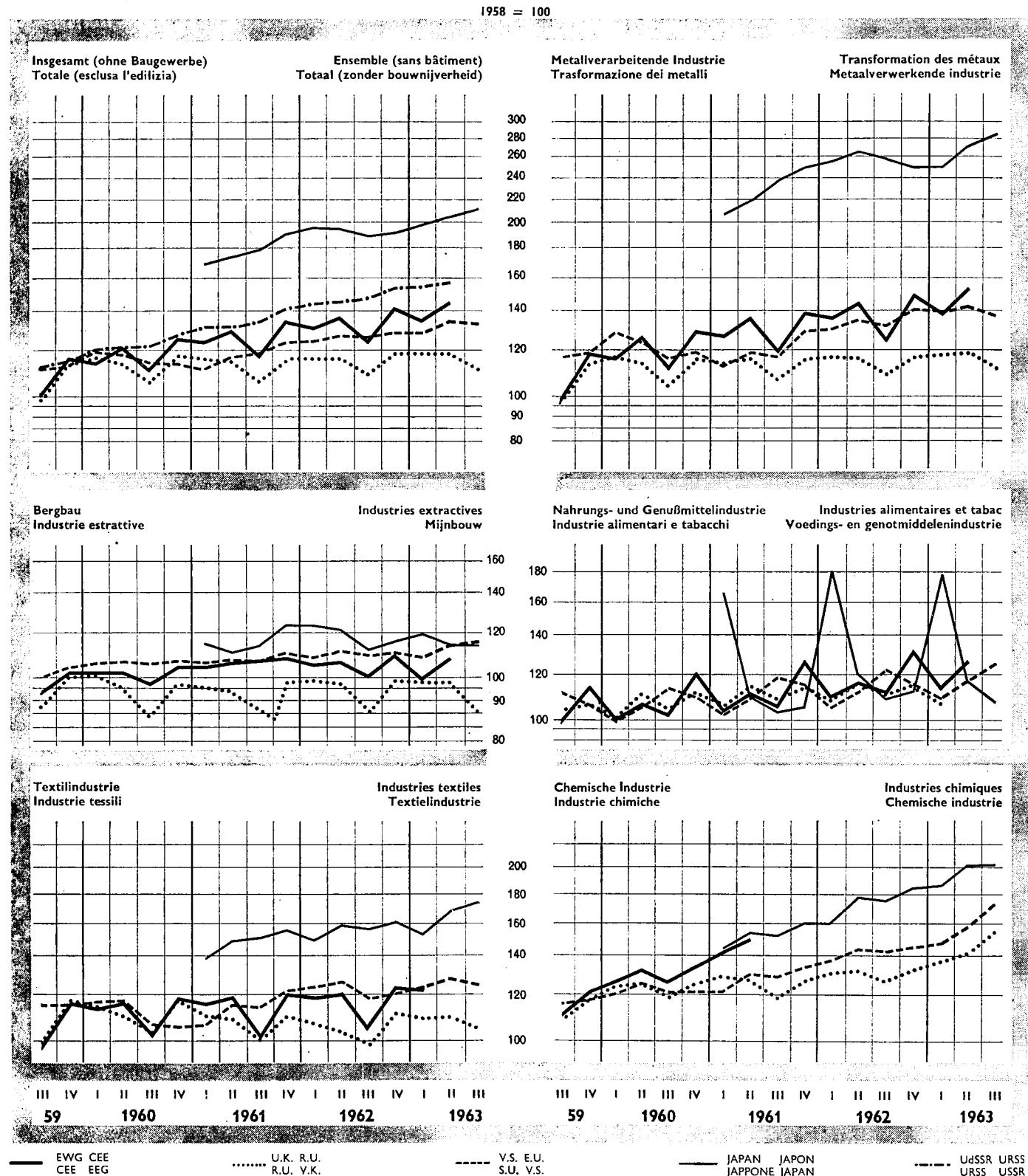
Parte seconda

**Indici della produzione industriale  
nei paesi della Comunità  
e in alcuni paesi terzi**

Tweede deel

**Indices van de industriële produktie  
in de landen van de Gemeenschap  
en in enige derde landen**

**Index der industriellen Produktion**  
**Indici della produzione industriale**



**Gesamte Industrie (ohne Baugewerbe)**
**Ensemble de l'industrie (à l'exclusion du bâtiment)**
**Insieme dell'industria (senza edilizia)**
**Gehele industrie (excl. bouwnijverheid)**

1958 → 100

| Land<br>Pays   | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |       | 1962  |       |       |       | 1963  |       |     | Paese<br>Land  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|--|
|  |       |       |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   | IV    | I     | II    | III |  |
| ohne Nahrungs- und Genußmittelindustrie<br>senza alimentari, bevande e tabacchi        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     |  |
| Deutschland BR <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup>                           | 108   | 121   | 129   | 135   | 122   | 135   | 129   | 138   | 129   | 142   | 131   | 144   | 133 | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup> |
| Frankreich<br>France   | 101   | 111   | 117   | 123   | 103   | 126   | 127   | 130   | 109   | 134   | 127   | 137   | 115 | Francia<br>Frankrijk                                       |
| Italien<br>Italie  | 111   | 129   | 145   | 159   | 137   | 154   | 158   | 163   | 149   | 166   | 168   | 180   | 162 | Italia<br>Italië   |
| Niederlande<br>Pays-Bas  | 112   | 127   | 130   | 134   | 121   | 132   | 135   | 138   | 128   | 137   | 138   | 145   | 133 | Paesi Bassi<br>Nederland                                   |
| Belgien<br>Belgique  | 105   | 112   | 117   | 123   | 111   | 124   | 121   | 126   | 117   | 128   | 124   | 137   | 123 | Belgio<br>België   |
| Luxemburg<br>Luxembourg  | 104   | 114   | 117   | 112   | 116   | 114   | 110   | 114   | 111   | 114   | 108   | 116   | 113 | Lussemburgo<br>Luxemburg                                   |
| EWG<br>CEE   | 106   | 119   | 127   | 134   | 118   | 134   | 133   | 139   | 125   | 142   | 135   | 147   | 132 | CEE<br>EEG   |
| einschl. Nahrungs- und Genußmittelindustrie<br>compresi alimentari, bevande e tabacchi |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     |  |
| EWG<br>CEE   | [106] | [118] | [125] | [133] | [117] | [134] | [130] | [137] | [124] | [141] | [133] | [145] | .   | CEE<br>EEG   |
| Österreich<br>Autriche   | 106   | 117   | 121   | 125   | 117   | 129   | 119   | 127   | 121   | 132   | 121   | 134   | .   | Austria<br>Oostenrijk                                      |
| Griechenland<br>Grèce  | [101] | [110] | (120) | (127) | (130) | (122) | (113) | (127) | (138) | (128) | (119) | (133) | .   | Grecia<br>Griekenland                                      |
| Irland<br>Irlande  | 108   | 116   | 129   | 137   | 127   | 136   | 131   | 140   | 131   | 144   | 139   | 147   | .   | Irlanda<br>Ierland   |
| Norwegen<br>Norvège  | 105   | 117   | 126   | 132   | 116   | 135   | 134   | 129   | 121   | 141   | 140   | 136   | .   | Norvegia<br>Noorwegen                                      |
| Portugal <sup>b)</sup><br>Portugal <sup>b)</sup>                                       | 105   | 117   | 127   | 131   | 129   | 129   | 123   | 126   | 132   | 130   | 122   | 130   | .   | Portogallo <sup>b)</sup><br>Portugal <sup>b)</sup>         |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni  | 105   | 113   | 113   | 114   | 106   | 116   | 116   | 116   | 108   | 118   | 118   | 118   | 112 | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk                         |
| Schweden<br>Suède  | 106   | 116   | 120   | 123   | 101   | 130   | 129   | 127   | 105   | 131   | 128   | 130   | .   | Svezia<br>Zweden   |
| Kanada<br>Canada   | 108   | 108   | 112   | 120   | 113   | 117   | 116   | 122   | 121   | 124   | 122   | 128   | 125 | Canadà<br>Canada   |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis   | 113   | 116   | 117   | 126   | 118   | 123   | 124   | 127   | 126   | 128   | 128   | 134   | 133 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten                            |
| Japan<br>Japon   | 120   | 149   | 178   | 193   | 179   | 190   | 196   | 194   | 189   | 192   | 198   | 204   | 212 | Giappone<br>Japan  |
| U.d.S.S.R.<br>U.R.S.S.   | 111   | 122   | 134   | 147   | 134   | 140   | 143   | 144   | 147   | 153   | 154   | 156   | 160 | U.R.S.S.<br>U.S.S.R.                                       |

a) Ohne Saarland.

b) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

**Bergbau**
**Industries extractives**
**Mijnbouw**
**Industrie estrattive**
**1958 → 100**

| Land<br>Pays   | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 | 1961 |     | 1962 |     |     |     | 1963 |     |     | Paese<br>Land  |
|--|------|------|------|------|------|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|--|
|  |      |      |      |      | III  | IV  | I    | II  | III | IV  | I    | II  | III |  |
| Deutschland BR <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup> | 97   | 100  | 102  | 104  | 97   | 106 | 104  | 105 | 99  | 109 | 108  | 108 | 101 | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup> |
| Frankreich<br>France   | 101  | 103  | 102  | 104  | 96   | 110 | 109  | 111 | 101 | 111 | 81   | 112 | 100 | Francia<br>Frankrijk                                       |
| Italien<br>Italie  | 108  | 113  | 125  | 125  | 120  | 129 | 128  | 123 | 122 | 128 | 117  | 119 | 117 | Italia<br>Italië   |
| Niederlande<br>Pays-Bas                                      | 104  | 113  | 112  | 108  | 104  | 114 | 106  | 110 | 106 | 109 | 105  | 110 | 109 | Paesi Bassi<br>Nederland                                   |
| Belgien<br>Belgique  | 86   | 86   | 84   | 84   | 79   | 88  | 81   | 88  | 79  | 88  | 82   | 91  | 79  | Belgio<br>België   |
| Luxemburg<br>Luxembourg                                      | 97   | 101  | 108  | 94   | 112  | 107 | 98   | 91  | 92  | 94  | 94   | 96  | 107 | Lussemburgo<br>Luxemburg                                   |
| EWG<br>CEE   | 98   | 101  | 103  | 104  | 97   | 108 | 105  | 107 | 100 | 109 | 98   | 108 | 100 | CEE<br>EEG   |
| Österreich<br>Autriche                                       | 96   | 97   | 92   | 93   | 90   | 94  | 94   | 92  | 92  | 96  | 95   | 97  | .   | Austria<br>Oostenrijk                                      |
| Griechenland<br>Grèce  |      |      |      |      |      |     |      |     |     |     |      |     |     | Grecia<br>Griekenland                                      |
| Irland<br>Irlande  | 146  | 144  | 164  | 161  | 179  | 117 | 117  | 287 | 140 | 98  | 97   | 262 | .   | Irlanda<br>Ierland   |
| Norwegen<br>Norvège  | 97   | 107  | 104  | 116  | 90   | 121 | 125  | 114 | 102 | 125 | 127  | 107 | .   | Norvegia<br>Noorwegen                                      |
| Portugal <sup>b)</sup><br>Portugal <sup>b)</sup>             | 100  | 101  | 112  | 110  | 103  | 99  | 94   | 90  | 90  | 81  | 77   | 75  | .   | Portogallo <sup>b)</sup><br>Portugal <sup>b)</sup>         |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni                        | 97   | 94   | 93   | 95   | 83   | 97  | 99   | 97  | 86  | 99  | 97   | 98  | 85  | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk                         |
| Schweden<br>Suède  | 101  | 116  | 127  | 121  | 107  | 128 | 133  | 123 | 103 | 123 | 130  | 131 | .   | Svezia<br>Zweden   |
| Kanada<br>Canada   | 111  | 112  | 118  | 127  | 124  | 123 | 122  | 125 | 133 | 127 | 125  | 130 | 133 | Canadà<br>Canada   |
| Vereinigte Staaten<br>États-Unis                             | 104  | 106  | 107  | 110  | 107  | 110 | 108  | 111 | 109 | 110 | 109  | 114 | 115 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten                            |
| Japan<br>Japon   | 99   | 108  | 116  | 118  | 114  | 123 | 123  | 121 | 112 | 116 | 119  | 114 | 114 | Giappone<br>Japan  |

a) Ohne Saarland.

b) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Viertel-Jahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

**Verarbeitende Industrie**

**Industrie manifatturiere**

1958 → 100

**Industries manufacturières**

**Verwerkende industrie**

| Land<br>Pays   | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |       | 1962  |       |       |       | 1963  |       |     | Paese<br>Land  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|--|
|  |       |       |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   | IV    | I     | II    | III |  |
| ohne Nahrungs- und Genußmittelindustrie<br>senza alimentari, bevande e tabacchi        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     |  |
| Deutschland BR. <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup>                          | 109   | 123   | 132   | 137   | 125   | 137   | 130   | 142   | 132   | 145   | 132   | 147   | 136 | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup> |
| Frankreich<br>France   | 101   | 111   | 118   | 125   | 103   | 126   | 128   | 131   | 109   | 135   | 129   | 140   | 116 | Francia<br>Frankrijk                                       |
| Italien<br>Italia  | 112   | 131   | 147   | 163   | 139   | 157   | 161   | 168   | 152   | 169   | 171   | 186   | 166 | Italia<br>Italië   |
| Niederlande<br>Pays-Bas  | 112   | 129   | 131   | 136   | 122   | 133   | 136   | 140   | 129   | 138   | 139   | 147   | 135 | Paesi Bassi<br>Nederland                                   |
| Belgien<br>Belgique  | 108   | 117   | 123   | 130   | 117   | 130   | 129   | 134   | 124   | 135   | 131   | 145   | .   | Belgio<br>België   |
| Luxemburg<br>Luxembourg  | 105   | 116   | 118   | 114   | 117   | 115   | 111   | 116   | 113   | 116   | 109   | 117   | 113 | Lussemburgo<br>Luxemburg                                   |
| EWG<br>CEE   | 107   | 121   | 129   | 137   | 120   | 136   | 134   | 142   | 128   | 145   | 137   | 151   | .   | CEE<br>EEG   |
| einschl. Nahrungs- und Genußmittelindustrie<br>compresi alimentari, bevande e tabacchi |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     |  |
| EWG<br>CEE   | [107] | [119] | [127] | [134] | [118] | [135] | [132] | [139] | [126] | [143] | [135] | [148] | .   | CEE<br>EEG   |
| Österreich<br>Autriche   | 106   | 117   | 123   | 125   | 115   | 132   | 120   | 128   | 120   | 134   | 121   | 135   | .   | Austria<br>Oostenrijk                                      |
| Griechenland<br>Grèce  | [101] | [111] | (119) | (125) | (132) | (120) | (108) | (126) | (139) | (125) | (114) | (131) | .   | Grecia<br>Griekenland                                      |
| Irland<br>Irlande  | 108   | 116   | 127   | 134   | 125   | 134   | 127   | 134   | 130   | 142   | 136   | 142   | .   | Irlanda<br>Ierland   |
| Norwegen<br>Norvège  | 107   | 118   | 126   | 130   | 116   | 134   | 133   | 129   | 120   | 137   | 138   | 138   | .   | Norvegia<br>Noorwegen                                      |
| Portugal b)<br>Portugal b)   | 105   | 116   | 126   | 130   | 130   | 128   | 121   | 126   | 133   | 130   | 118   | 130   | .   | Portogallo b)<br>Portugal b)                               |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni  | 106   | 115   | 115   | 115   | 108   | 116   | 116   | 118   | 110   | 118   | 116   | 120   | 115 | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk                         |
| Schweden<br>Suède  | 106   | 116   | 120   | 122   | 100   | 130   | 126   | 128   | 103   | 131   | 127   | 131   | .   | Svezia<br>Zweden   |
| Kanada<br>Canada   | 106   | 106   | 109   | 117   | 110   | 114   | 111   | 119   | 118   | 121   | 117   | 126   | 122 | Canada<br>Canada   |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis   | 114   | 117   | 118   | 127   | 119   | 124   | 124   | 128   | 127   | 130   | 129   | 136   | 133 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten                            |
| Japan<br>Japon   | 121   | 152   | 183   | 198   | 184   | 194   | 201   | 199   | 194   | 197   | 203   | 210   | 219 | Giappone<br>Japan  |

a) Ohne Saarland.

b) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

**Nahrungs- und Genußmittelindustrie**
**Industries des denrées alimentaires, des boissons et du tabac**
**Industria alimentari, delle bevande e del tabacco**
**Voedings- en genotmiddelenindustrie**

1958 → 100

| Land<br>Pays                           | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |      | 1962 |       |       |      | 1963 |     |     | Paese<br>Land                        |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-----|-----|--------------------------------------|
|  |       |       |       |       | III   | IV   | I    | II    | III   | IV   | I    | II  | III |                                      |
| Deutschland BR a)<br>Allemagne R.F. a) | 102   | 106   | 110   | 115   | 108   | 128  | 99   | 115   | 113   | 135  | 104  | 122 | 118 | Germania R.F. a)<br>Duitsland BR. a) |
| Frankreich<br>France                   | 100   | 100   | 106   | 111   | 100   | 110  | 110  | 112   | 104   | 116  | 121  | 121 | .   | Francia<br>Frankrijk                 |
| Italien<br>Italie                      | 108   | 115   | 120   | 126   | 102   | 149  | 125  | 120   | 108   | 151  | 128  | 139 | 115 | Italia<br>Italië                     |
| Niederlande<br>Pays-Bas                | 101   | 111   | 112   | 115   | 108   | 123  | 101  | 121   | 113   | 126  | 105  | 126 | .   | Paesi Bassi<br>Nederland             |
| Belgien<br>Belgique                    | 101   | 106   | 110   | 117   | 114   | 115  | 104  | 112   | 129   | 120  | 109  | 120 | 132 | Belgio<br>België                     |
| Luxemburg<br>Luxembourg                | 112   | 116   | 127   | 113   | 132   | 124  | 121  | 107   | 115   | 108  | 104  | 129 | 133 | Lussemburgo<br>Luxemburg             |
| EWG<br>CEE                             | 103   | 107   | 112   | 117   | 105   | 127  | 109  | 116   | 111   | 132  | 115  | 126 | .   | CEE<br>EEG                           |
| Österreich<br>Autriche                 | 103   | 107   | 105   | 112   | 96    | 139  | 93   | 102   | 102   | 148  | 105  | 114 | .   | Austria<br>Oostenrijk                |
| Griechenland<br>Grèce                  | [102] | [106] | (110) | (109) | (151) | (92) | (66) | (117) | (160) | (92) | (71) | .   | .   | Grecia<br>Griekenland                |
| Irland<br>Irlande                      | 102   | 105   | 113   | 118   | 117   | 123  | 100  | 119   | 123   | 130  | 102  | 118 | .   | Irlanda<br>Ierland                   |
| Norwegen<br>Norvège                    | 107   | 113   | 119   | 124   | 120   | 113  | 116  | 139   | 122   | 118  | 116  | 144 | .   | Norvegia<br>Noorwegen                |
| Portugal b)<br>Portugal b)             | 105   | 115   | 120   | 117   | 128   | 137  | 90   | 110   | 133   | 128  | 93   | 107 | .   | Portogallo b)<br>Portugal b)         |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni  | 104   | 107   | 110   | 112   | 108   | 113  | 108  | 116   | 110   | 115  | 108  | 118 | .   | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk   |
| Schweden<br>Suède                      | 104   | 107   | 107   | 112   | 91    | 119  | 111  | 119   | 99    | 119  | 122  | 127 | .   | Svezia<br>Zweden                     |
| Kanada<br>Canada                       | 104   | 106   | 109   | 112   | 121   | 115  | 96   | 114   | 123   | 116  | 99   | 116 | 124 | Canadà<br>Canada                     |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis       | 105   | 107   | 111   | 114   | 119   | 115  | 105  | 111   | 122   | 116  | 108  | 115 | 125 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten      |
| Japan<br>Japon                         | 106   | 112   | 121   | 131   | 103   | 105  | 180  | 120   | 109   | 112  | 179  | 116 | 108 | Giappone<br>Japan                    |

a) Ohne Saarland.

b) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

**Textilindustrie**

**Industria tessile**

**Industries textiles**

**Textielindustrie**

1958 → 100

| Land<br>Pays   | 1959 | 1960               | 1961               | 1962               | 1961  |       | 1962              |                   |                   |                   | 1963              |                   |     | Paese<br>Land  |
|--|------|--------------------|--------------------|--------------------|-------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----|--|
|  |      |                    |                    |                    | III   | IV    | I                 | II                | III               | IV                | I                 | II                | III |  |
| Deutschland BR <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup> | 104  | 110                | 110                | 112                | 99    | 116   | 114               | 116               | 102               | 119               | 114               | 119               | 105 | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup> |
| Frankreich<br>France   | 97   | 107                | 109                | 109                | 93    | 118   | 115               | 115               | 92                | 117               | 119               | 129               | 92  | Francia<br>Frankrijk                                       |
| Italien<br>Italie  | 110  | 121                | 120                | 129                | 110   | 127   | 127               | 133               | 117               | 137               | 134               | 140               | 119 | Italia<br>Italië   |
| Niederlande<br>Pays-Bas                                      | 104  | [119 <sup>b)</sup> | [123 <sup>b)</sup> | [123 <sup>b)</sup> | .     | .     | 127 <sup>b)</sup> | 122 <sup>b)</sup> | 117 <sup>b)</sup> | 127 <sup>b)</sup> | 135 <sup>b)</sup> | 136 <sup>b)</sup> | .   | Paesi Bassi<br>Nederland                                   |
| Belgien<br>Belgique  | 113  | 121                | 130                | 133                | 118   | 139   | 129               | 134               | 121               | 145               | 138               | 148               | 128 | Belgio<br>België   |
| Luxemburg<br>Luxembourg                                      | 82   | 76                 | 71                 | 65                 | 62    | 77    | 74                | 65                | 59                | 64                | 63                | 52                | 44  | Lussemburgo<br>Luxemburg                                   |
| EWG<br>CEE   | 104  | 113                | 114                | 116                | .     | .     | 118               | 120               | 104               | 124               | 122               | 129               | .   | CEE<br>EEG   |
| Österreich<br>Autriche                                       | 106  | 114                | 121                | 129                | 108   | 135   | 129               | 135               | 116               | 136               | 134               | 143               | .   | Austria<br>Oostenrijk                                      |
| Griechenland<br>Grèce  | [89] | [101]              | (107)              | (112)              | (107) | (118) | (108)             | (102)             | (109)             | (128)             | (115)             | .                 | .   | Grecia<br>Griekenland                                      |
| Irland<br>Irlande  | 111  | 134                | 141                | 146                | 129   | 142   | 144               | 147               | 133               | 159               | 180               | 177               | .   | Irlanda<br>Ierland   |
| Norwegen<br>Norvège  | 119  | 124                | 128                | 125                | 112   | 140   | 138               | 123               | 107               | 134               | 142               | 129               | .   | Norvegia<br>Noorwegen                                      |
| Portugal <sup>c)</sup><br>Portugal <sup>c)</sup>             | 99   | 108                | 115                | 121                | 135   | 138   | 142               | 141               | 133               | 142               | 141               | 150               | .   | Portogallo <sup>c)</sup><br>Portugal <sup>c)</sup>         |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni                        | 106  | 110                | 107                | 105                | 100   | 110   | 106               | 103               | 97                | 111               | 108               | 108               | 104 | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk                         |
| Schweden<br>Suède  | 102  | 108                | 110                | 112                | 86    | 127   | 114               | 118               | 90                | 129               | .                 | .                 | .   | Svezia<br>Zweden   |
| Kanada<br>Canada   | 113  | 111                | 122                | 133                | 116   | 132   | 134               | 135               | 124               | 140               | 142               | 147               | 135 | Canadà<br>Canada   |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis                             | 116  | 111                | 113                | 122                | 113   | 121   | 123               | 126               | 118               | 120               | 123               | 126               | 122 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten                            |
| Japan<br>Japon   | 117  | 138                | 149                | 156                | 151   | 155   | 149               | 159               | 157               | 160               | 153               | 168               | 174 | Giappone<br>Japan  |

a) Ohne Saarland.

b) Neue Reihe.

c) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Nouvelle série.

c) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

Papierindustrie

Industria della carta

Industrie du papier

Papierindustrie

1958 → 100

| Land<br>Pays   | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |       | 1962  |       |       |       | 1963  |       |     | Paese<br>Land  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|--|
|  |       |       |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   | IV    | I     | II    | III |  |
| Deutschland BR <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup> | 106   | 115   | 118   | 120   | 117   | 118   | 119   | 121   | 119   | 121   | 122   | 126   | 124 | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup> |
| Frankreich<br>France   | 108   | 121   | 126   | 130   | 106   | 135   | 135   | 138   | 109   | 137   | 141   | 147   | 113 | Francia<br>Frankrijk                                       |
| Italien<br>Italie  | 112   | 126   | 137   | 148   | 125   | 146   | 145   | 156   | 140   | 150   | 154   | 165   | 148 | Italia<br>Italië   |
| Niederlande<br>Pays-Bas                                      | 112   | 123   | 126   | 124   | 116   | 130   | 127   | 129   | 115   | 126   | 139   | 140   | .   | Paesi Bassi<br>Nederland                                   |
| Belgien<br>Belgique  | 107   | 118   | 126   | 131   | 113   | 135   | 131   | 131   | 121   | 140   | 142   | 146   | 134 | Belgio<br>België   |
| Luxemburg<br>Luxembourg                                      | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   | Lussemburgo<br>Luxemburg                                   |
| EWG<br>CEE   | 108   | 119   | 124   | 127   | 114   | 129   | 129   | 132   | 118   | 131   | 134   | 139   | .   | CEE<br>EEG   |
| Österreich<br>Autriche                                       | 105   | 116   | 119   | 119   | 117   | 120   | 117   | 119   | 117   | 120   | 123   | 127   | .   | Austria<br>Oostenrijk                                      |
| Griechenland<br>Grèce  | [108] | [115] | (122) | (128) | (125) | (133) | (135) | (123) | (121) | (132) | (132) | (143) | .   | Grecia<br>Griekenland                                      |
| Irland<br>Irlande  | 111   | 122   | 131   | 133   | 121   | 140   | 131   | 128   | 125   | 147   | 137   | 130   | .   | Irlanda<br>Ierland   |
| Norwegen<br>Norvège  | 111   | 126   | 130   | 126   | 123   | 135   | 134   | 117   | 120   | 135   | 140   | 135   | 136 | Norvegia<br>Noorwegen                                      |
| Portugal b)<br>Portugal b)                                   | 107   | 130   | 136   | 149   | 126   | 150   | 156   | 156   | 140   | 156   | 153   | 162   | 142 | Portogallo b)<br>Portugal b)                               |
| Vereinigtes Königreich c)<br>Royaume-Uni c)                  | 107   | 119   | 120   | 122   | 109   | 121   | 122   | 126   | 113   | 128   | 123   | 129   | 119 | Regno Unito c)<br>Ver. Koninkrijk c)                       |
| Schweden<br>Suède  | 108   | 124   | 129   | 127   | 115   | 134   | 131   | 131   | 111   | 138   | 141   | 143   | 125 | Svezia<br>Zweden   |
| Kanada<br>Canada   | 107   | 109   | 113   | 117   | 114   | 116   | 113   | 118   | 119   | 119   | 113   | 121   | 123 | Canadà<br>Canada   |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis                             | 110   | 111   | 117   | 123   | 116   | 121   | 123   | 125   | 121   | 123   | 127   | 130   | 128 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten                            |
| Japan<br>Japon   | 126   | 146   | 172   | 179   | 175   | 181   | 172   | 178   | 179   | 184   | 180   | 195   | 204 | Giappone<br>Japan  |

a) Ohne Saarland.

b) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

c) Einschl. Druckerei und Verlagswesen.

a) Non compris la Sarre.

b) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

c) Y compris imprimerie et édition.

1958 → 100

| Land<br>Pays   | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |       | 1962  |       |       |       | 1963  |       |     | Paese<br>Land   |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|---|
|  |       |       |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   | IV    | I     | II    | III |   |
| Deutschland BR <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup> | 102   | 92    | 95    | 93    | 89    | 99    | 100   | 91    | 87    | 96    | 92    | 90    | 86  | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup>  |
| Frankreich<br>France   | 91    | 82    | 88    | 82    | 74    | 98    | 86    | 88    | 67    | 85    | 85    | 90    | 66  | Francia<br>Frankrijk  |
| Italien<br>Italie  | 113   | 120   | 132   | 134   | 118   | 147   | 138   | 131   | 120   | 149   | 139   | 138   | 123 | Italia<br>Italië  |
| Niederlande<br>Pays-Bas                                      | 103   | 96    | 106   | 100   | 97    | 113   | 106   | 100   | 93    | 101   | 104   | 102   | 94  | Paesi Bassi<br>Nederland                                    |
| Belgien<br>Belgique  | 104   | 92    | 106   | 110   | 92    | 118   | 119   | 107   | 91    | 123   | 118   | 112   | 99  | Belgio<br>België  |
| Luxemburg<br>Luxembourg                                      | 107   | 79    | b)    | b)  | Lussemburgo<br>Luxemburg                                    |
| EWG<br>CEE   | 99    | 90    | 96    | 92    | 86    | 103   | 98    | 93    | 82    | 96    | 94    | 95    | 82  | CEE<br>EEG  |
| Österreich<br>Autriche                                       | 107   | 99    | 104   | 107   | 90    | 110   | 111   | 105   | 99    | 109   | 118   | 117   | .   | Austria<br>Oostenrijk                                       |
| Griechenland<br>Grèce  | [102] | [107] | (114) | (115) | (102) | (109) | (111) | (114) | (113) | (121) | (119) | (109) | .   | Grecia<br>Griekenland                                       |
| Irland<br>Irlande  | 107   | 102   | 109   | 115   | 96    | 114   | 116   | 110   | 107   | 128   | 124   | 110   | .   | Irlanda<br>Ierland  |
| Norwegen<br>Norvège  | 107   | 98    | 94    | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .   | Norvegia<br>Noorwegen                                       |
| Portugal<br>Portugal   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     | Portogallo<br>Portugal                                      |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni                        | 103   | 102   | 102   | 97    | 95    | 104   | 103   | 97    | 89    | 99    | 102   | 98    | 91  | Regno Unito<br>Ver. Koninkrijk                              |
| Schweden <sup>c)</sup><br>Suède <sup>c)</sup>                | 102   | 100   | 99    | 96    | 80    | 106   | 106   | 101   | 79    | 100   | 106   | 112   | 82  | Svezia <sup>c)</sup><br>Zweden <sup>c)</sup>                |
| Kanada <sup>c)</sup><br>Canada <sup>c)</sup>                 | 105   | 98    | 108   | 111   | 102   | 111   | 120   | 112   | 103   | 108   | 119   | 112   | 101 | Canada <sup>c)</sup><br>Canada <sup>c)</sup>                |
| Vereinigte Staaten <sup>c)</sup><br>Etats-Unis <sup>c)</sup> | 109   | 104   | 104   | 107   | 102   | 106   | 112   | 107   | 106   | 102   | 107   | 101   | .   | Stati Uniti <sup>c)</sup><br>Verenigde Staten <sup>c)</sup> |
| Japan<br>Japon   | 108   | 121   | 157   | 186   | 168   | 181   | 172   | 186   | 189   | 199   | 193   | 206   | 214 | Giappone<br>Japan   |

a) Ohne Saarland.  
 b) Produktion unterbrochen.  
 c) Einschl. Schuhherstellung.

a) Non compris la Sarre.  
 b) Production interrompue.  
 c) Y compris la fabrication de chaussures.

## Chemische Industrie

## Industria chimica

## Industrie chimique

## Chemische industrie

1958 → 100

| Land<br>Pays                           | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |       | 1962  |       |       |       | 1963  |     |     | Paese<br>Land                        |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|--------------------------------------|
|  |       |       |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   | IV    | I     | II  | III |                                      |
| Deutschland BR a)<br>Allemagne R.F. a) | 114   | 131   | 140   | 157   | 135   | 144   | 148   | 162   | 156   | 161   | 162   | 178 | 168 | Germania R.F. a)<br>Duitsland BR. a) |
| Frankreich<br>France                   | 108   | 125   | 135   | 146   | 124   | 140   | 148   | 147   | 133   | 155   | 148   | 165 | 148 | Francia<br>Frankrijk                 |
| Italien<br>Italie                      | 119   | 139   | 168   | 192   | 164   | 183   | 187   | 198   | 188   | 194   | 194   | 213 | 207 | Italia<br>Italië                     |
| Niederlande<br>Pays-Bas                | 106   | 112   | b)    | b)  | b)  | Paesi Bassi<br>Nederland             |
| Belgien<br>Belgique                    | 117   | 128   | 139   | 161   | 136   | 150   | 161   | 161   | 163   | 160   | 160   | 156 | 147 | Belgio<br>België                     |
| Luxemburg<br>Luxembourg                | 88    | 100   | 105   | 105   | 104   | 101   | 103   | 104   | 103   | 111   | 105   | 110 | 101 | Lussemburgo<br>Luxemburg             |
| EWG<br>CEE                             | 113   | 130   | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .     | .   | .   | CEE<br>EEG                           |
| Österreich<br>Autriche                 | 108   | 121   | 130   | 141   | 128   | 134   | 135   | 143   | 137   | 147   | 146   | 160 | .   | Austria<br>Oostenrijk                |
| Griechenland<br>Grèce                  | [110] | [127] | (128) | (139) | (125) | (139) | (138) | (139) | (132) | (147) | (142) | .   | .   | Grecia<br>Griekenland                |
| Irland<br>Irlande                      | 118   | 133   | 152   | 160   | 127   | 145   | 200   | 155   | 124   | 160   | 214   | .   | .   | Irlanda<br>Ierland                   |
| Norwegen<br>Norvège                    | 109   | 117   | 145   | 160   | 139   | 149   | 154   | 155   | 164   | 165   | 159   | 165 | .   | Norvegia<br>Noorwegen                |
| Portugal c)<br>Portugal c)             | 106   | 119   | 123   | 126   | 138   | 121   | 118   | 119   | 143   | 111   | 128   | 128 | .   | Portogallo c)<br>Portugal c)         |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni  | 111   | 123   | 125   | 130   | 118   | 126   | 131   | 132   | 126   | 133   | 136   | 142 | 137 | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk   |
| Schweden<br>Suède                      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     |     | Svezia<br>Zweden                     |
| Kanada<br>Canada                       | 105   | 111   | 112   | 117   | 113   | 112   | 116   | 124   | 118   | 114   | 118   | 131 | 126 | Canadà<br>Canada                     |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis       | 115   | 122   | 129   | 142   | 129   | 134   | 137   | 143   | 142   | 144   | 149   | 157 | 155 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten      |
| Japan<br>Japon                         | 111   | 134   | 152   | 174   | 152   | 160   | 160   | 179   | 175   | 183   | 185   | 202 | 202 | Giappone<br>Japan                    |

a) Ohne Saarland.

b) Veröffentlichung unterbrochen.

c) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Publication interrompue.

c) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

**Metallverarbeitende Industrie**

**Industrie meccaniche**

**Industrie transformatrice des métaux**

**Metaalverwerkende industrie**

1958 → 100

| Land<br>Pays   | 1959  | 1960  | 1961  | 1962  | 1961  |       | 1962  |       |       |       | 1963  |     |     | Paese<br>Land  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|--|
|  |       |       |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   | IV    | I     | II  | III |  |
| Deutschland BR <sup>a)</sup><br>Allemagne R.F. <sup>a)</sup> | 108   | 124   | 135   | 139   | 125   | 142   | 134   | 144   | 130   | 148   | 134   | 148 | 132 | Germania R.F. <sup>a)</sup><br>Duitsland BR. <sup>a)</sup> |
| Frankreich<br>France   | 99    | 108   | 115   | 124   | 97    | 125   | 124   | 130   | 105   | 135   | 125   | 136 | 109 | Francia<br>Frankrijk                                       |
| Italien<br>Italie  | 108   | 131   | 149   | 163   | 135   | 160   | 166   | 173   | 141   | 173   | 178   | 203 | 165 | Italia<br>Italië   |
| Niederlande<br>Pays-Bas                                      | 119   | 144   | 146   | 153   | 140   | 147   | 152   | 159   | 145   | 157   | 155   | 168 | .   | Paesi Bassi<br>Nederland                                   |
| Belgien<br>Belgique  | 104   | 110   | 118   | 125   | 111   | 125   | 122   | 131   | 118   | 130   | 125   | 151 | 133 | Belgio<br>België   |
| Luxemburg<br>Luxembourg                                      | 96    | 96    | 98    | 95    | 93    | 99    | 99    | 97    | 91    | 95    | 95    | 93  | 86  | Lussemburgo<br>Luxemburg                                   |
| EWG<br>CEE   | 106   | 121   | 131   | 138   | 119   | 139   | 136   | 144   | 125   | 147   | 138   | 154 | .   | CEE<br>EEG   |
| Österreich<br>Autriche                                       | 104   | 115   | 118   | 117   | 111   | 126   | 114   | 119   | 109   | 124   | 111   | 125 | .   | Austria<br>Oostenrijk                                      |
| Griechenland<br>Grèce  | [111] | [127] | (164) | (172) | (162) | (160) | (168) | (183) | (172) | (165) | (166) | .   | .   | Grecia<br>Griekenland                                      |
| Irland<br>Irlande  | 113   | 123   | 143   | 152   | 131   | 147   | 157   | 155   | 143   | 154   | 172   | 176 | .   | Irlanda<br>Ierland   |
| Norwegen<br>Norvège  | 100   | 114   | 133   | 147   | 128   | 137   | 142   | 143   | 151   | 151   | 146   | 152 | .   | Norvegia<br>Noorwegen                                      |
| Portugal <sup>b)</sup><br>Portugal <sup>b)</sup>             | 109   | 118   | 136   | 142   | 151   | 158   | 162   | 173   | 173   | 165   | 141   | 155 | .   | Portogallo <sup>b)</sup><br>Portugal <sup>b)</sup>         |
| Vereinigtes Königreich<br>Royaume-Uni                        | 105   | 112   | 113   | 115   | 106   | 116   | 117   | 117   | 108   | 116   | 118   | 119 | 112 | Regno Unito<br>Verenigd Koninkrijk                         |
| Schweden<br>Suède  | 100   | 104   | 110   | 110   | 88    | 120   | 119   | 114   | 88    | 117   | 112   | 110 | .   | Svezia<br>Zweden   |
| Kanada<br>Canada   | 105   | 100   | 101   | 116   | 95    | 109   | 110   | 120   | 109   | 125   | 122   | 131 | 113 | Canada<br>Canada   |
| Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis                             | 118   | 122   | 120   | 134   | 117   | 129   | 130   | 136   | 132   | 140   | 139   | 142 | 138 | Stati Uniti<br>Verenigde Staten                            |
| Japan<br>Japon   | 129   | 177   | 228   | 257   | 238   | 250   | 255   | 264   | 258   | 250   | 250   | 272 | 287 | Giappone<br>Japan  |

a) Ohne Saarland.

b) Den Jahresindizes liegen andere Basisreihen zugrunde als den Vierteljahrsindizes.

a) Non compris la Sarre.

b) Les indices annuels et trimestriels ont une portée différente.

## **VIERTELJÄHRLICHE PRODUKTIONSSINDIZES IM BAUGEWERBE**

Wie in der Studie über die Produktionsindizes im Baugewerbe im Jahrbuch für die Industriestatistik (1963) angekündigt, will das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften fortan vierjährlich die in diesem Industriezweig verfügbaren Produktionsindizes veröffentlichen.

Die deutschen und französischen Indizes werden von den nationalen statistischen Ämtern aufgestellt, während des Statistischen Amts der Europäischen Gemeinschaften den belgischen Index auf Basis des vom « Institut National de Statistique » veröffentlichten Zahlenmaterials selbst berechnet hat. Weiterhin ist zu hoffen, daß die Schwierigkeiten, die sich der Veröffentlichung eines Index' für die Niederlande in den Weg stellen, bald behoben sein werden.

Hingegen schien eine Extrapolierung der jährlichen Resultate, die schon von Italien und Luxemburg veröffentlicht werden, nicht mit Hilfe der im Augenblick kurzfristig erhobenen Daten möglich zu sein. Es kann jedoch angenommen werden, daß die monatlich vom luxemburgischen STATEC erhobenen Zahlen über die Beschäftigung bald einen höheren Repräsentationsgrad erreichen und dann verwendet werden können.

Die Technik und die Berechnungselemente für die kurzfristige Indizes weichen wesentlich von der kürzlich geschilderten jährlichen Berechnungsmethode ab. Einige weitere Erläuterungen sind hier notwendig:

### **1. Bundesrepublik Deutschland**

Die Umsatzzahlen zu konstanten Preisen ergeben jährlich eine befriedigende Schätzung des Produktionsvolumens, sind jedoch kurzfristig wenig repräsentativ, da sie hauptsächlich aus periodischen Zahlungen bestehen, die nicht direkt mit der Produktion in Verbindung stehen; das Statistische Bundesamt berechnet den monatlichen Produktionsindex im Baugewerbe mit Hilfe des monatlichen Index der geleisteten Arbeitsstunden in Betrieben von mehr als 20 Beschäftigten. Dieser Index wird alsdann mit einem Produktivitätsfaktor korrigiert. Dieser Faktor wird jährlich errechnet aus dem Verhältnis zwischen dem Index des Umsatzes zu konstanten Preisen und dem Index der geleisteten Arbeitsstunden. Die endgültigen monatlichen Indizes ergeben sich aus der Multiplikation der monatlichen Indizes der geleisteten Arbeitsstunden mit den monatlich interpolierten Werten des Produktivitätsfaktors. Für die Jahre, für welche die Elemente für die Berechnung des Produktivitätsfaktors noch nicht verfügbar sind, werden die monatlichen Indizes der geleisteten Arbeitsstunden mit der Wachstumsquote der Produktivität der letzten verfügbaren Perioden korrigiert.

### **2. Frankreich**

Der monatliche Index ist derselbe wie der kürzlich beschriebene jährliche Index; es sei also nur daran erinnert, daß es sich hier um einen Index der geleisteten Stunden handelt, der mit einem konstanten Produktivitätskoeffizienten korrigiert wird, um das Produktionsniveau zu berichtigen.

### **3. Belgien**

Das « Institut National de Statistique » veröffentlicht monatliche Indizes der geleisteten Arbeitsstunden auf Grund der gezahlten Arbeitsstunden in Betrieben des Bauhauptgewerbes mit mehr als 20 Beschäftigten und in Betrieben des Ausbaugewerbes mit mehr als 10 Beschäftigten.

Der durch das Verhältnis des jährlichen Produktionsindex zum jährlichen Index der geleisteten Arbeitsstunden erhaltenen Produktivitätsindex wird auf die monatlichen Indizes der geleisteten Arbeitsstunden übergetragen; für die letzten Jahre, für welche das Produktionsindex nur mit Verspätung zur Verfügung steht, wird der Produktivitätsindex provisorisch geschätzt durch Extrapolierung der letzten beobachteten Wachstumsrate der Produktivität.

So erreicht der Produktivitätsindex (basiert auf 1958), dessen Niveau 1961 = 123,3 und 1962 = 125,1 war, 1963 durch Extrapolierung eine Höhe von 127,0.

## **INDICES TRIMESTRIELS DE LA PRODUCTION DE L'INDUSTRIE DU BATIMENT ET DU GENIE CIVIL**

Comme il a été annoncé dans l'étude consacrée aux indices de la production de l'industrie du bâtiment et du génie civil, parue dans l'Annuaire de statistiques industrielles (1963), l'Office statistique des Communautés européennes se propose de publier désormais trimestriellement, sur cette même activité, les séries d'indices de production actuellement disponibles.

Les indices allemand et français sont établis par les Instituts statistiques nationaux, tandis que l'Office statistique des Communautés européennes a assumé le calcul de l'indice belge à partir des éléments diffusés par l'Institut National de Statistique. D'autre part il est possible d'espérer que les obstacles qui s'opposent à la publication d'un indice pour les Pays-Bas, seront prochainement surmontés.

Par contre, il n'a pas paru possible d'extrapoler, au moyen des informations actuellement recueillies à court terme, les résultats annuels déjà publiés pour l'Italie et le Luxembourg; toutefois il est permis de penser que les données relatives à l'activité de la main-d'œuvre, relevées mensuellement par le STATEC luxembourgeois, sont près d'atteindre une meilleure représentativité et pourront dès lors être retenues.

La technique et les éléments du calcul des indices à court terme diffèrent sensiblement de ceux du calcul annuel précédemment décrit, aussi convient-il de fournir quelques explications complémentaires:

### **1. République fédérale d'Allemagne**

Les chiffres d'affaires, calculés à prix constants, fournissent annuellement une évaluation satisfaisante du volume de la production, mais sont peu significatifs à court terme car ils sont principalement formés de versements périodiques sans lien direct avec la production; c'est pourquoi le Statistisches Bundesamt établit l'indice mensuel de la production de l'industrie du bâtiment en prenant l'indice des heures travaillées mensuellement, dans les établissements occupant 20 personnes et plus, qu'il affecte d'un facteur de productivité. Ce facteur est calculé annuellement en faisant le rapport d'un indice des chiffres d'affaires à prix constants avec un indice du nombre d'heures travaillées. Les indices mensuels définitifs résultent de la multiplication des indices mensuels d'activité par les valeurs du facteur de productivité interpolées mensuellement. Les indices mensuels des années pour lesquelles les éléments de calcul du facteur de productivité ne sont pas encore disponibles, sont obtenus en appliquant aux indices d'activité un taux d'accroissement de la productivité identique à celui observé au cours de la dernière période recensée.

### **2. France**

L'indice mensuel est de même nature que l'indice annuel précédemment décrit; il suffit donc de rappeler qu'il s'agit d'un indice des heures travaillées affecté d'un coefficient fixe de productivité pour rectifier le niveau de la production.

### **3. Belgique**

L'Institut National de Statistique publie mensuellement des indices d'activité établis à partir de la « statistique des heures de travail prestées » dans les entreprises de génie civil, de travaux routiers et de bâtiments occupant 20 ouvriers et plus et dans celles de parachèvement occupant 10 ouvriers et plus.

L'indice de productivité obtenu en rapportant l'indice annuel de production à l'indice annuel d'activité, est appliqué aux indices mensuels d'activité; l'indice de productivité des dernières années, pour lesquelles l'indice de production n'est disponible qu'avec retard, est provisoirement estimé par extrapolation du dernier taux d'accroissement de la productivité observé.

Ainsi l'indice de productivité (100 en 1958), qui atteint les niveaux de 123,3 en 1961 et 125,1 en 1962 est extrapolé à 127,0 en 1963.

## **INDICI TRIMESTRALI DI PRODUZIONE DELL'EDILIZIA E DEL GENIO CIVILE**

Come già preannunciato nella nota dedicata agli indici di produzione dell'edilizia e del genio civile, apparsa nell'Annuario di Statistiche industriali 1963, l'Istituto Statistico delle Comunità Europee si propone ormai di pubblicare ogni trimestre le serie di indici di produzione attualmente disponibili per questo ramo di attività.

Gli indici tedesco e francese sono calcolati dagli Istituti nazionali, mentre l'Istituto statistico delle Comunità europee si è incaricato di elaborare quello per il Belgio, a partire dagli elementi forniti dall'Istituto Nazionale di Statistica. Si spera d'altra parte di poter presto sormontare gli ostacoli che impediscono oggi di pubblicare un indice per i Paesi Bassi.

Non è stato invece possibile estrapolare, sulla base delle informazioni a breve termine attualmente raccolte, i risultati annuali già pubblicati per Italia e Lussemburgo; si può nondimeno ammettere che i dati relativi alla mano d'opera, rilevati mensilmente dallo STATEC lussemburghese, stiano per raggiungere un miglior grado di rappresentatività, e che sarà allora possibile accoglierli insieme agli altri già ritenuti.

La tecnica e gli elementi del calcolo degli indici a breve termine differiscono notevolmente da quelli del calcolo annuale descritto in precedenza; risulta quindi opportuno fornire alcune spiegazioni complementari.

### **1. Repubblica federale di Germania**

Le cifre d'affari, calcolate a prezzi costanti, forniscono ogni anno una valutazione soddisfacente del volume delle produzioni, ma non sono molto significative a breve scadenza, perché sostanzialmente formate da versamenti periodici, senza legame diretto con la produzione; per questo lo Statistisches Bundesamt elabora l'indice mensile dell'attività edilizia sullo scorso dell'indice delle ore di lavoro prestato, nel corso del mese, nelle unità occupanti almeno 20 persone. A questo indice viene attribuito un coefficiente di produttività calcolato annualmente facendo il rapporto tra un indice delle cifre d'affari a prezzi costanti e un indice delle ore di lavoro prestato. Gli indici mensili definitivi risultano così dal prodotto degli indici mensili d'attività moltiplicati per i valori del coefficiente di produttività interpolato ogni mese.

Gli indici mensili degli anni per i quali gli elementi di calcolo del coefficiente di produttività non sono ancora disponibili vengono ottenuti attribuendo agli indici di attività un tasso d'accrescimento della produttività eguale a quello osservato nel corso dell'ultimo periodo recensito.

### **2. Francia**

L'indice mensile è costituito nello stesso modo dell'indice annuale precedentemente descritto; è sufficiente quindi ricordare che si tratta di un indice delle ore di lavoro prestato, corretto per mezzo di un coefficiente fisso di produttività, al fine di rettificare il livello della produzione.

### **3. Belgio**

L'Istituto Nazionale di Statistica pubblica mensilmente degli indici di attività elaborati sulla base della « statistica delle ore di lavoro fornite » nelle imprese del genio civile, dei lavori stradali e della edilizia occupanti almeno 20 persone, e in quelle dei lavori di finitura occupanti almeno 10 operai.

Si applica poi agli indici mensili di attività l'indice di produttività ottenuto facendo il rapporto tra l'indice annuo di produzione e l'indice annuo di attività; l'indice di produttività degli ultimi anni, per i quali l'indice di produzione è disponibile solo con un certo ritardo, viene stimato provvisoriamente per estrarpolare dell'ultimo tasso di accrescimento della produttività osservato.

L'indice di produttività (1958 = 100), che raggiunge i livelli di 123,3 nel 1961 e 125,1 nel 1962, è così estrapolato a 127,0 per il 1963.

## **DRIEMAANDELIJKE PRODUKTIE-INDEX VAN DE BOUWNIJVERHEID**

Zoals werd aangekondigd in het artikel over de jaarlijkse produktieindices van de bouwnijverheid, dat is opgenomen in het « Jaarboek Statistieken van de Industrie 1963 », heeft het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen het voornemen voortaan regelmatig de beschikbare kwartaalindices inzake de produktie van deze branchen te publiceren.

De Duitse en Franse indices worden berekend door de nationale statistische bureaus, terwijl het B.S.E.G. zelf de Belgische index heeft berekend aan de hand van elementaire gegevens, welke het Nationaal Instituut voor de Statistiek verstrekt. Gehoopt mag worden, dat de moeilijkheden welke de verstrekking van Nederlandse indices thans nog in de weg staan, spoedig overwonnen zullen worden. Het is daarentegen niet mogelijk gebleken, aan de hand van de thans beschikbare kortlopende gegevens, de reeds gepubliceerde jaar-indices voor Italië en Luxemburg te extrapoleren; overigens mag verwacht worden, dat de betreffende maandgegevens omtrent de bedrijvigheid welke het Luxemburgse STATEC verzamelt, binnenkort door een verbetering van de representativiteit zullen kunnen worden gebezigt.

Aangezien zowel de berekeningswijze als de basisgegevens bij de kortlopende index afwijken van die bij de voorheen omschreven jaarlijkse berekening, volgen hieronder enige aanvullende informatie.

### **1. Bondsrepubliek Duitsland**

De omzetcijfers tegen constante prijzen geven jaarlijks een bruikbare benadering van de produktie-omvang, maar op korte termijn hebben zij weinig betekenis omdat zij voornamelijk zijn opgebouwd uit periodieke betalingen, die niet onmiddellijk verband houden met de produktie; daarom heeft het Statistisches Bundesamt een maandelijkse produktie-index van de bouwnijverheid ontwikkeld, welke berust op een maand-index van de gewerkte uren in ondernemingen met 20 of meer personen, welke wordt gecorrigeerd door een produktiviteits-coëfficient. Deze laatste wordt jaarlijks berekend uit de verhouding tussen de index van de omzet in constante prijzen en de index van de gewerkte uren. De uiteindelijke maand-indices verkrijgt men door vermenigvuldiging van de maandelijkse bedrijvigheidsindex met de op maandbasis geïntrapoleerde produktiviteitsfactor. Voor de jaren waarover de basisgegevens voor de berekening van de produktiviteitsfactor nog niet beschikbaar zijn, worden de maandindices berekend door de bedrijvigheidsindices te corrigeren door extrapolatie van de produktiviteits-coëfficient van het laatst beschikbare jaar.

### **2. Frankrijk**

De maandindex komt overeen met de voorheen beschreven jaarindex. Er zij aan herinnerd dat het een index is van de gewerkte uren, welke voor de bepaling van het produktie-volume gecorrigeerd wordt door een constante produktiviteits-coëfficient.

### **3. België**

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek publiceert maandelijks bedrijvigheidsindices, welke ontleend zijn aan de statistiek der gewerkte uren bij ondernemingen uit de groep « weg- en waterbouw » en de « burgerlijke en utiliteitsbouw » met 20 en meer arbeiders en uit de groep « afwerking van gebouwen » met 10 en meer arbeiders.

Deze maandelijkse bedrijvigheidsindex wordt gecorrigeerd door een produktiviteitsindex, welke berekend wordt door vergelijking van de jaarlijkse produktie-index en de jaarlijkse bedrijvigheidsindex. De produktiviteitsindex over recente jaren, waarover nog geen produktieindex voorhanden is, is berekend door extrapolatie van het laatst bekende stijgingspercentage der produktiviteit.

De produktiviteitsindex (1958 = 100) bereikte het niveau 123,3 in 1961 en 125,1 in 1962 en is voor 1963 geraamd op 127,0.

**Produktionsindex des Baugewerbes<sup>(a)</sup>**

**Indice de la production de l'industrie du bâtiment  
et du génie civil<sup>(a)</sup>**

**Indici di produzione dell'industria edilizia e del  
genio civile<sup>(a)</sup>**

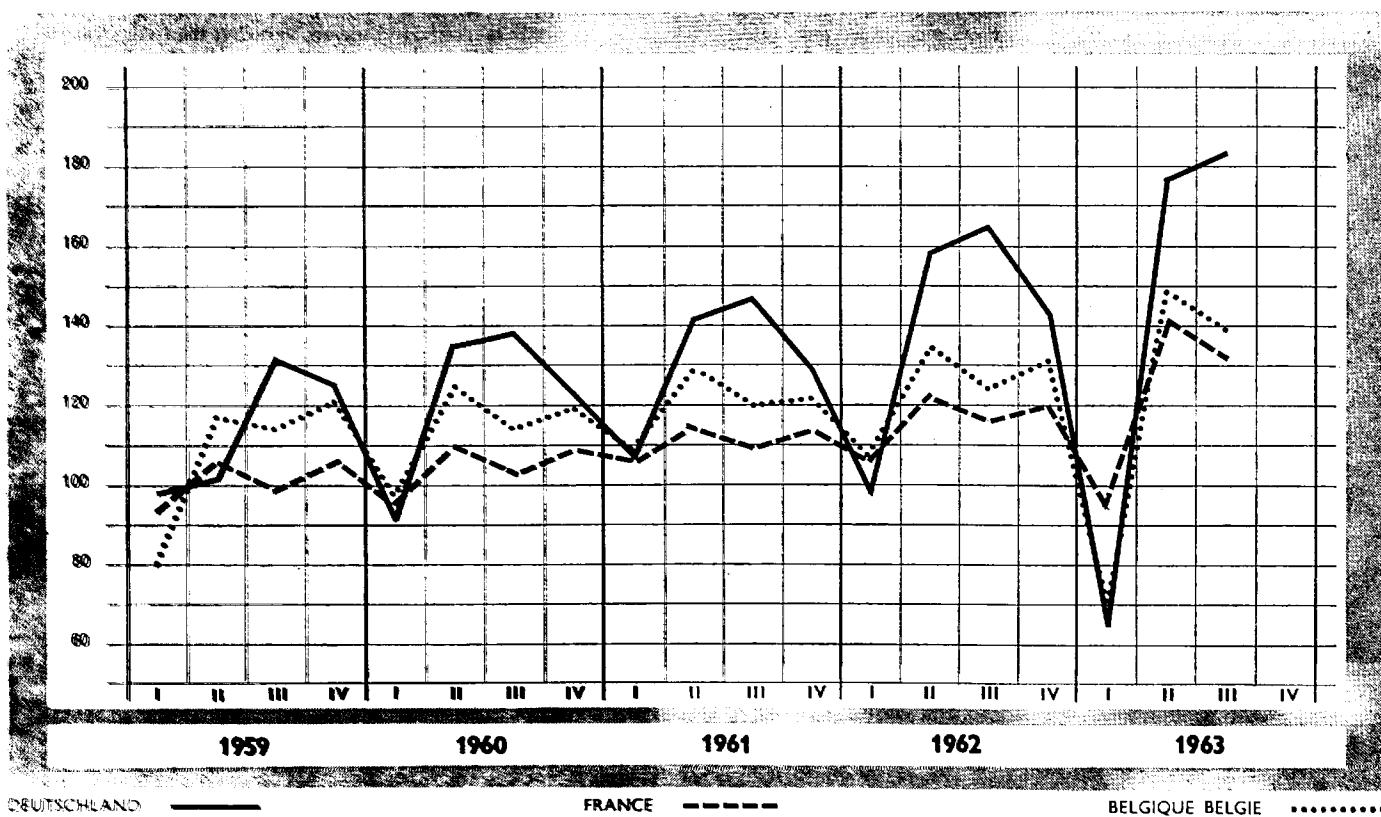
**Produktie-index van de bouwnijverheid<sup>(a)</sup>**

1958 → 100

| Land<br>Pays                     | 1959 | 1960 | 1961 | 1962 | 1961 |     | 1962 |     |     |     | 1963 |     |     | Paese<br>Land                 |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-------------------------------|
|                                  |      |      |      |      | III  | IV  | I    | II  | III | IV  | I    | II  | III |                               |
| Deutschland BR<br>Allemagne R.F. | 116  | 121  | 131  | 142  | 147  | 129 | 99   | 158 | 165 | 143 | 66   | 177 | 183 | Germania R.F.<br>Duitsland BR |
| Frankreich<br>France             | 101  | 104  | 111  | 116  | 109  | 113 | 106  | 122 | 116 | 120 | 94   | 141 | 132 | Francia<br>Frankrijk          |
| Italien<br>Italie                | .    | .    | .    | .    | .    | .   | .    | .   | .   | .   | .    | .   | .   | Italia<br>Italië              |
| Niederlande<br>Pays-Bas          |      |      |      |      |      |     |      |     |     |     |      |     |     | Paesi Bassi<br>Nederland      |
| Belgien<br>Belgique              | 108  | 114  | 120  | 124  | 120  | 122 | 107  | 134 | 124 | 131 | 70   | 149 | 138 | Belgio<br>België              |
| Luxemburg<br>Luxembourg          | .    | .    | .    | .    | .    | .   | .    | .   | .   | .   | .    | .   | .   | Lussemburgo<br>Luxemburg      |
| EWG<br>CEE                       | .    | .    | .    | .    | .    | .   | .    | .   | .   | .   | .    | .   | .   | CEE<br>EEG                    |

(a) Kalendermonatlich.

(a) Indice non corrigé de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.



DEUTSCHLAND

FRANCE

BELGIQUE BELGIE

Dritter Teil

**Angaben über die Produktion von  
Grundstoffen und Fertigerzeugnissen  
in der Gemeinschaft**

Troisième partie

**Données sur la production dans la  
Communauté de certaines matières  
de base et articles élaborés**

---

Parte terzo

**Dati sulla produzione nella  
Comunità di alcune materie  
prime ed articoli elaborati**

Derde deel

**Produktcijfers van enige  
basisgrondstoffen en bewerkte  
produkten in de Gemeenschap**



## Gewinnung von Brennstoffen und Erzen

## Estrazione dei combustibili e di minerali metallici

## Extraction de combustibles et de minerais

## Winning van brandstoffen en ertsen

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                 | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |       |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Steinkohle . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 148,3 | 147,1 | 35,9 | 37,9 | 38,3 | 36,1 | 35,9 |
| Houille . . . . .   | FRANCE             | Mio t   | P           | 52,4  | 52,4  | 12,0 | 13,7 | 9,2  | 12,6 | 12,1 |
| Carbon fossile . . . . .  | ITALIA             | Mio t   | P           | 0,7   | 0,7   | 0,2  | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,1  |
| Steenkolen . . . . .  | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 12,9  | 11,8  | 2,8  | 3,0  | 3,1  | 2,9  | 2,9  |
| Houille . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | Mio t   | P           | 21,5  | 21,2  | 4,8  | 5,6  | 5,6  | 5,4  | 4,7  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 236   | 233   | 56   | 60   | 56   | 57   | 56   |
| Steinkohlenkoks und -schwelkoks . .                                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 44,5  | 43,2  | 10,7 | 10,7 | 10,9 | 10,2 | 10,2 |
| Coke de four et semi-coke de houille.                                     | FRANCE             | Mio t   | P           | 13,8  | 13,8  | 3,3  | 3,5  | 3,2  | 3,5  | 3,4  |
| Coke da cokeria . . . . .   | ITALIA             | Mio t   | P           | 3,9   | 4,3   | 1,1  | 1,2  | 1,2  | 1,1  | 1,1  |
| Cokesovencokes . . . . .  | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 4,6   | 4,4   | 1,1  | 1,2  | 1,1  | 1,0  | 1,0  |
| Coke de four . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio t   | P           | 7,3   | 7,2   | 1,8  | 1,8  | 1,8  | 1,8  | 1,8  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 74    | 73    | 19   | 18   | 18   | 18   | 18   |
| Steinkohlenbriketts . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 5,1   | 5,9   | 1,6  | 1,7  | 1,6  | 1,6  | 1,6  |
| Agglomérés de houille . . . . .   | FRANCE             | Mio t   | P           | 6,1   | 6,9   | 1,6  | 2,0  | 1,6  | 2,2  | 2,0  |
| Agglomerati di carbon fossile . . . . .                                   | ITALIA             | Mio t   | P           | 0,0   | 0,1   | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  |
| Steenkoolbriketten . . . . .  | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 1,2   | 1,3   | 0,3  | 0,3  | 0,4  | 0,4  | 0,4  |
| Agglomérés de houille . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | Mio t   | P           | 1,2   | 1,6   | 0,3  | 0,5  | 0,5  | 0,6  | 0,5  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 14    | 16    | 4    | 5    | 4    | 5    | 5    |
| Braunkohle . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 99,0  | 103,0 | 25,3 | 28,6 | 28,6 | 24,2 | 26,5 |
| Lignite . . . . .   | FRANCE             | Mio t   | P           | 2,9   | 2,9   | 0,8  | 0,7  | 0,6  | 0,6  | 0,6  |
| Lignite a)  | ITALIA             | Mio t   | P           | 1,5   | 1,8   | 0,4  | 0,5  | 0,4  | 0,2  | 0,3  |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 103   | 108   | 27   | 30   | 30   | 25   | 27   |
| Braunkohlenbriketts und -schwelkoks,<br>Staub- und Trockenkohle . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 17,0  | 17,3  | 4,4  | 4,4  | 4,4  | 4,0  | 4,5  |
|   | FRANCE             |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | ITALIA             |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Bruinkoolbriketten . . . . .  | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 0,1   | 0,1   | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 17    | 17    | 4    | 4    | 4    | 4    | 5    |
| Eisenerz . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 18,9  | 16,6  | 4,1  | 4,0  | 3,7  | 3,2  | 3,1  |
| Mineral de fer . . . . .  | FRANCE             | Mio t   | P           | 67,4  | 67,1  | 15,0 | 16,9 | 13,9 | 16,3 | 13,2 |
| Minerale di ferro . . . . .   | ITALIA             | Mio t   | P           | 2,1   | 2,0   | 0,6  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,5  |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 96    | 92    | 21   | 23   | 20   | 22   | 19   |

a) Berechnet auf 20 % Wassergehalt.

a) Calculé avec 20 % teneur en eau.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |        |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|--------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III    |
| Bauxit . . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 4,2     | 4,7     | [1,2] | [1,2] | [1,2] | [1,2] | [1,2]  |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 2 182,0 | 2 161,2 | 443,4 | 557,1 | 475,4 | 534,0 | 477,6  |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 323,1   | 309,3   | 90,8  | 77,3  | 46,5  | 66,0  | 86,0   |
|   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 2 509   | 2 475   | 535   | 636   | 523   | 601   | 565    |
| Bleierz . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t Pb                                     | P           | 49,6    | 50,1    | 12,6  | 13,1  | 12,8  | 12,6  | 13,8   |
|   | FRANCE             | 1000 t Pb                                     | P           | 18,2    | 13,7    | 2,8   | 1,8   | 1,6   | 1,8   | 1,7    |
|   | ITALIA             | 1000 t Pb                                     | P           | 47,7    | 41,2    | 10,8  | 9,1   | 7,0   | 8,4   | 8,3    |
|   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t Pb                                     | P           | 116     | 105     | [26]  | [24]  | [21]  | [23]  | [24]   |
| Zinkerze . . . . .                        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t Zn                                     | P           | 87,2    | 86,8    | 21,4  | 21,2  | 21,3  | 21,5  | 25,5   |
|   | FRANCE             | 1000 t Zn                                     | P           | 15,6    | 16,1    | 3,9   | 3,8   | 3,0   | 2,9   | 2,8    |
|   | ITALIA             | 1000 t Zn                                     | P           | 134,2   | 132,1   | 36,1  | 30,6  | 23,6  | 28,2  | 28,7   |
|   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t Zn                                     | P           | 237     | 235     | [61]  | [56]  | [48]  | [53]  | [57,0] |
| Rohöl . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 6,2     | 6,8     | 1,7   | 1,8   | 1,6   | 1,8   | 1,9    |
|   | FRANCE             | Mio t   | P           | 2,2     | 2,4     | 0,6   | 0,6   | 0,6   | 0,6   | 0,6    |
|   | ITALIA             | Mio t   | P           | 2,0     | 1,8     | 0,5   | 0,4   | 0,4   | 0,5   | .      |
|   | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 2,0     | 2,2     | 0,5   | 0,6   | 0,5   | 0,6   | .      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —      |
|   | EWG · CEE          | Mio t   | P           | 12,4    | 13,1    | 3,3   | 3,4   | 3,1   | 3,5   | .      |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT          | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|--------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |        |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Marmor-Rohblöcke . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 19,7   | 22,8    | 9,5   | 7,0   | 1,1   | 4,7   | 8,1   |
| Marbre (blocs bruts) . . . . .                     | FRANCE             | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 10,0   | 11,9    | 3,4   | 3,1   | 2,6   | 3,3   | 3,0   |
| Marmo in blocchi . . . . .                         | ITALIA             | 1000 t  | P           | (1151) | (1 214) | (331) | (298) | (184) | (318) | (354) |
| Marbre (blocs) . . . . .                           | NEDERLAND          |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 5,1    | 5,1     | 1,3   | 1,4   | 0,6   | 1,5   | 1,5   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | [462]  | [490]   | [137] | [122] | [72]  | [127] | [144] |
| Kalkstein, roh . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 48,9   | 48,9    | 13,2  | 12,0  | 9,5   | 13,1  | 13,9  |
| Calcare . . . . .                                  | FRANCE             |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | ITALIA             | Mio t   | P           | 41,5   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Calcaires . . . . .                                | NEDERLAND          |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio t   | P           | 4,8    | 5,3     | 1,5   | 1,4   | 0,8   | 2,2   | 2,3   |
| Calcaire . . . . .                                 | LUXEMBOURG         | Mio t   | P           | 0,1    | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Dachschiefer, roh und zugerichtet . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 52,8   | 45,1    | 11,4  | 10,8  | 12,0  | 10,0  | 11,7  |
| Ardoises de couverture . . . . .                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 104,0  | 112,4   | 23,0  | 29,8  | 28,8  | 30,1  | 25,7  |
| Ardesie in lastre . . . . .                        | ITALIA             | 1000 t  | P           | 60,6   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NEDERLAND          |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Ardaises, schiste ardoisier . . . . .              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 10,1   | 11,2    | 2,9   | 2,9   | 2,3   | 3,0   | 2,9   |
| Ardaises . . . . .                                 | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 5,0    | 4,2     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 233    | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Formsand . . . . .                                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 957    | 858     | 224   | 216   | 142   | 201   | 192   |
| Sables pour fonderie . . . . .                     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 561  | 1 652   | 367   | 457   | 369   | 470   | 383   |
|  | ITALIA             |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NEDERLAND          |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Sable métallurgique . . . . .                      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 975    | 1 039   | 259   | 262   | 196   | 321   | 304   |
| Sable pour fonderie . . . . .                      | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 32,2   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             | —      | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Bausand, Baukies . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 100,7  | 113,4   | 35,9  | 27,3  | 8,7   | 36,9  | 40,2  |
| Sables et graviers d'alluvions <sup>a)</sup> . . . | FRANCE             | Mio t   | P           | 71,6   | 80,7    | 19,8  | 18,1  | 10,6  | 23,8  | 24,3  |
| Sabbia e ghiaia . . . . .                          | ITALIA             | Mio t   | P           | 28,8   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Bouw- en ophoogzand <sup>b)</sup> . . . . .        | NEDERLAND          | Mio t   | L           | 46,7   | 45,3    | 13,3  | 13,7  | 2,4   | 9,9   | —     |
| Sable de construction . . . . .                    | BELGIQUE/BELGIË    | Mio t   | P           | 2,7    | 3,2     | 0,9   | 0,8   | 0,3   | 1,1   | 1,2   |
| Sable et gravier . . . . .                         | LUXEMBOURG         | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 681    | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | Mio t   |             | [252]  | —       | —     | —     | —     | —     | —     |

a) Ohne Sand und Kies für Straßenbau.

b) Einschließlich für die Herstellung von Baustoffen.

a) Sauf sables et graviers destinés à la viabilité.

b) Y compris les tonnages employés à la fabrication des matériaux de construction.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT            | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963 |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|
|  |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I    | II    | III   |
| Quarzsand und Glassand . . . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 4 133 | 4 668 | 1 271 | 1 189 | 962  | 1 144 | 1 359 |
| Sables siliceux pour verrerie et céramique . . . . . | FRANCE             | 1000 t  | P           | 935   | 916   | 209   | 253   | 274  | 309   | 225   |
| Sabbie silicea . . . . .                             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 2 097 | .     | .     | .     | .    | .     | .     |
| Sable pour verrerie . . . . .                        | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |      |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1 190 | 1 380 | 369   | 324   | 269  | 372   | 442   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |      |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |      |       |       |
| Kreide . . . . .                                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 88,2  | 73,5  | 21,4  | 16,0  | 15,6 | 18,0  | 16,6  |
| Craie . . . . .                                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 343,1 | 364,1 | 91,1  | 91,8  | 62,7 | 108,1 | 97,3  |
|  | ITALIA             |   |             | —     | —     | —     | —     | —    | —     | —     |
|  | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |      |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |       |       |      |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |      |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |      |       |       |

**Herstellung von Ölen und Fetten tierischer  
oder pflanzlicher Herkunft**

**Industrie dei grassi vegetali e animali**

**Industrie des corps gras végétaux et animaux**

**Vervaardiging van oliën en vetten  
van dierlijke of plantaardige oorsprong**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Pflanzliche rohe Öle (auch gehärtet)                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 511   | 574   | 145   | 159   | 146   | 125   | 123   |
| Huiles et graisses végétales brutes                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 393   | 410   | 84    | 107   | 110   | 99    | 87    |
| Olii di semi <sup>a)</sup>                               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 160   | 190   | 36    | 60    | 64    | 63    | .     |
| Ruve plantaardige oliën en vetten                        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 258   | 242   | 60    | 68    | 60    | 55    | 54    |
| Huiles et graisses végétales brutes                      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 102   | 101   | 22    | 29    | 26    | 23    | 19    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 424 | 1 517 | 347   | 423   | 406   | 365   | .     |
| <i>darunter-dont:</i>                                    |                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Leinöle . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3,2   | 3,6   | 0,5   | 2     | 2     | 0,7   | 1,2   |
| Huile de lin . . . . .                                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 43,4  | 41,0  | 19    | 9     | 8     | 7     | 6     |
| Olii di lino . . . . .                                   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5,6   | 6,5   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Lijnolie . . . . .                                       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 33,4  | 22,1  | 4,7   | 6,7   | 5,5   | 3,4   | 4,8   |
| Huile de lin . . . . .                                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 14,4  | 11,4  | 2,3   | 4,7   | 3,5   | 1,7   | 2,3   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 100   | 85    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Pflanzliche raffinierte Öle (auch gehärtet) . . . . .    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 687   | 693   | 168   | 191   | 168   | 169   | 178   |
| Huiles et graisses végétales autres que brutes . . . . . | FRANCE             | 1000 t  | P           | 429   | 465   | 101   | 121   | 112   | 131   | 112   |
| Plantaardige oliën en vetten (niet ruw)                  | ITALIA             |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Huiles et graisses végétales autres que brutes . . . . . | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 216   | 222   | 55    | 59    | 63    | 61    | 62    |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 127   | 133   | 32    | 36    | 33    | 34    | 35    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Ölkuchen und Schrote . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 960   | 1 149 | 275   | 307   | 301   | 289   | 241   |
| Tourteaux. . . . .                                       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 486   | 544   | 110   | 144   | 170   | 110   | 111   |
| Panelli e farine oleose . . . . .                        | ITALIA             | 1000 t  | P           | 466   | 568   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Veekoeken (incl. schroot en schilfers)                   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 415   | 442   | 100   | 116   | 114   | 99    | 87    |
| Tourteaux et schroots . . . . .                          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 162   | 179   | 39    | 50    | 49    | 40    | 29    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 2 489 | 2 882 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Margarine . . . . .                                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 551,8 | 540,8 | 130,3 | 145,6 | 122,7 | 129,8 | 128,5 |
| Margarine . . . . .                                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 113,7 | 119,7 | 27,5  | 32,2  | 30,8  | 31,2  | 30,2  |
| Margarina . . . . .                                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 35    | 35    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Margarine . . . . .                                      | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 237,5 | 241,4 | 61,3  | 62,2  | 56,4  | 61,2  | 62,7  |
| Margarine . . . . .                                      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 115,0 | 117,3 | 28,7  | 32,3  | 28,8  | 28,6  | 30,5  |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 053 | 1 054 | .     | .     | .     | .     | .     |

<sup>a)</sup> Rohe und nichtrohe Öle, aus Ölsamen inländischer und ausländischer Herkunft.

<sup>a)</sup> Huiles brutes et autres que brutes tirées de graines indigènes ou importées.



| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Fleisch-, Wurst- und Mischkonserven.      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 119,2 | 129,9 | 31,9  | 36,6  | 32,8  | 29,9  | 32,5  |
| Conсервы de viande . . . . .              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 81,7  | 85,0  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Carne in scatola . . . . .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 16,8  | 21,0  | 4,5   | 6,5   | .     | .     | .     |
| Conserve de viande . . . . .              | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 8,9   | 10,4  | 2,8   | 2,9   | 3,2   | 3,0   | 2,8   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Molkereibutter . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 431,7 | 449,0 | 117,3 | 95,7  | 109,9 | 137,7 | 118,5 |
| Beurre des laiteries . . . . .            | FRANCE             | 1000 t  | P           | ★ 305 | ★ 308 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Burro. . . . .                            | ITALIA             | 1000 t  | P           | 65    | 63    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Fabrieksboter . . . . .                   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 96,6  | 101,7 | 32,6  | 17,6  | 14,5  | 35,3  | 29,8  |
| Beurre laitier . . . . .                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 55,5  | 55,5  | 17,6  | 10,8  | 8,7   | 15,8  | 16,4  |
| Beurre des laiteries . . . . .            | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 5,5   | 5,0   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 959   | 982   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Molkereikäse . . . . .                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 255   | 267,6 | 68,4  | 63,3  | 66,7  | 84,0  | 71,9  |
| Fromage des laiteries . . . . .           | FRANCE             | 1000 t  | P           | 434   | 462   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Formaggio. . . . .                        | ITALIA             | 1000 t  | P           | ★ 360 | ★ 348 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Fabriekskas . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 201,1 | 212,8 | 62,4  | 43,9  | 37,3  | 64,9  | 58,8  |
| Fromage des laiteries . . . . .           | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 23,1  | 26,9  | 7,1   | 6,3   | 6,3   | .     | .     |
| Fromage des laiteries . . . . .           | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 1,3   | 1,0   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 274 | 1 318 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Kondensmilch (auch evaporiert) . . .      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 391,0 | 424,3 | 106,0 | 90,6  | 109,6 | 138,1 | 115,5 |
| Lait concentré (condensé et évaporé) .    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 104,5 | 115,3 | 31,9  | 16,7  | 23,3  | 47,0  | 36,4  |
| Latte condensato . . . . .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 11,0  | 10,8  | 2,8   | 2,4   | 2,4   | 3,2   | 2,8   |
| Gecondenseerde melk . . . . .             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 408,1 | 435,9 | 121,5 | 105,0 | 95,5  | 123,8 | 127,8 |
| Lait concentré (condensé et évaporé) .    | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 21,7  | 25,0  | 10,5  | 2,8   | 3,2   | 10,2  | 11,8  |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 936   | 1 011 | 273   | 217   | 234   | 322   | 294   |
| Trockenvoll- und -magermilch . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 102,0 | 117,2 | 32,0  | 21,0  | 29,9  | 52,9  | 36,4  |
| Lait en poudre . . . . .                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 122,8 | 159,4 | .     | .     | 33,0  | 64,5  | 59,9  |
| Latte in polvere . . . . .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 10,4  | 10,2  | 2,7   | 2,3   | 2,3   | 3,0   | 2,7   |
| Melkpoeider . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 103,0 | 115,4 | 41,0  | 4,8   | 10,0  | 55,0  | 39,5  |
| Lait en poudre . . . . .                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 49,0  | 54,5  | 19,2  | 9,9   | 6,7   | 20,1  | 20,1  |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 387   | 457   | 136   | 67    | 82    | 196   | 159   |
| Obstkonserven und Kompott . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 84,8  | 87,8  | 36,8  | 40,0  | 16,0  | 12,4  | 28,7  |
| Conserveres et compotes de fruits . .     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 50,0  | 52,5  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Conserve e mostarda di frutta . . .       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 60,5  | 62,0  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Vruchtenkonserven en -moes . . . .        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 51,6  | [61]  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Conserveres et compotes de fruits . .     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 15,7  | 17,4  | 5,9   | 8,1   | 2,8   | 2,8   | 5,5   |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 262,6 | [280] | .     | .     | .     | .     | .     |

a) Unvollständige Angaben.

a) Données partielles.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT             | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961     | 1962     | 1962    |         | 1963    |        |        |
|---|--------------------|---|-------------|----------|----------|---------|---------|---------|--------|--------|
|   |                    |   |             |          |          | III     | IV      | I       | II     | III    |
| Gemüsekonserven . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 251,1    | 286,5    | 151,8   | 88,5    | 38,8    | 24,1   | 199,0  |
| Conserve de légumes . . . . .                         | FRANCE             | 1000 t  | P           | 364,0    | 406,4    | .       | .       | .       | .      | .      |
| Conserve di verdura . . . . .                         | ITALIA             | 1000 t  | P           | 37,0     | 44,6     | .       | .       | .       | .      | .      |
| Gesteriliseerde groente . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 124,8    | [135]    | .       | .       | .       | .      | .      |
| Conserve de légumes . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 81,7     | 102,3    | 72,3    | 17,0    | 10,2    | 7,5    | 77,2   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —        | —       | —       | —       | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 858,6    | [975]    | .       | .       | .       | .      | .      |
| Marmelade, Gelee, Konfitüre,<br>Pflaumenmus . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 87,5     | 94,8     | 27,5    | 18,7    | 24,0    | 25,0   | 26,2   |
| Confitures et gelées . . . . .                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 55,0     | 60,0     | .       | .       | .       | .      | .      |
| Marmellate . . . . .                                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 50,0     | 53,0     | .       | .       | .       | .      | .      |
| Marmelade, gelei, jam . . . . .                       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 25,7     | 26,4     | 7,6     | 5,4     | 6,1     | 7,3    | 7,7    |
| Confitures . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 13,8     | 14,7     | 3,8     | 2,9     | 3,3     | 3,6    | 3,4    |
| Confitures . . . . .                                  | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 0        | 0        | 0       | 0       | 0       | 0      | 0      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 232      | 249      | .       | .       | .       | .      | .      |
| Fischdauerkonserven . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 37,3     | 40,2     | 11,4    | 11,5    | 11,0    | 7,8    | 10,9   |
| Conserve de poissons . . . . .                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 78,7     | 75,0     | .       | .       | .       | .      | .      |
| Conserve di pesce . . . . .                           | ITALIA             | 1000 t  | P           | 42,5     | 43,5     | .       | .       | .       | .      | .      |
| Viskonserven (vol- en halfkonserven) .                | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 20,0     | 18,0     | 4,1     | 3,8     | 3,6     | 3,7    | 3,8    |
| Conserve de poissons et de crustacés                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 3,4      | 2,2      | 0,4     | 0,9     | 0,6     | 0,4    | 0,7    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —        | —       | —       | —       | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 182      | 179      | .       | .       | .       | .      | .      |
| Weizenmehl und Dunst <sup>a)</sup> . . . . .          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3 305    | 3 204    | 733     | 792     | 748     | 710    | 719    |
| Farine de froment . . . . .                           | FRANCE             | 1000 t  | P           | [4 055]  | [4 050]  | [1 016] | [1 021] | [1 003] | [935]  | .      |
| Farina di frumento . . . . .                          | ITALIA             | 1000 t  | P           | ★[5 436] | ★[4 902] | .       | .       | .       | .      | .      |
| Tarwebloem en -meel . . . . .                         | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 760      | 785      | 200     | 200     | 195     | 186    | 206    |
| Farine de froment . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 768      | 780      | 197     | 195     | 200     | 183    | 187    |
| Farine de froment . . . . .                           | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 22       | 22       | .       | .       | .       | .      | .      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | [14 350] | [13 750] | .       | .       | .       | .      | .      |
| Weizengrieß <sup>a)</sup> . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 134,1    | 139,2    | 34,4    | 34,2    | 36,9    | 32,0   | 32,7   |
| Semoule . . . . .                                     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 259,9    | 320,6    | 68,6    | 93,3    | 86,5    | 69,4   | 62,4   |
| Semola . . . . .                                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | ★[847]   | ★[1 094] | .       | .       | .       | .      | .      |
| Tarwegriesmeel . . . . .                              | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 9,5      | 14,5     | 5,0     | 4,3     | 4,5     | 4,7    | 3,4    |
| Semoule . . . . .                                     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 21,2     | [21]     | .       | .       | .       | .      | .      |
| Semoule . . . . .                                     | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | [2]      | .        | .       | .       | .       | .      | .      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [1 275]  | [1 590]  | .       | .       | .       | .      | .      |
| Dauerbackwaren . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 183,5    | 194,7    | 49,9    | 62,5    | 40,8    | 45,9   | 53,0   |
| Biscuiterie, biscuits, pains d'épices .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 266,5    | 280,1    | 64,2    | 71,8    | 69,6    | 77,4   | .      |
| Biscotti, panettone, fette biscottate .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 208,7    | 222,0    | .       | .       | .       | .      | .      |
| Biscuits, beschuit e.d.. . . . .                      | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 154,4    | 160,3    | [42,5]  | [39,6]  | [41,2]  | [41,4] | [43,5] |
| Biscuits, biscuits, pains d'épices. . .               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 69,5     | 72,6     | 18,2    | 20,2    | 17,0    | 18,5   | 19,4   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —        | —       | —       | —       | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 883      | 930      | .       | .       | .       | .      | .      |

davon-soit:

a) Ohne Mühlen unter 500 t Jahresvermahlung.

a) Non compris les moulins produisant moins de 500 t/an.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962   | 1962   |         | 1963   |        |        |
|---|--------------------|---|-------------|-------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
|   |                    |   |             |       |        | III    | IV      | I      | II     | III    |
| <i>davon-soit:</i>                        |                    |   |             |       |        |        |         |        |        |        |
| Zwieback . . . . .                        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 32,0  | 33,3   | 8,0    | 8,6     | 8,0    | 8,2    | 8,8    |
| Biscottes . . . . .                       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 77,8  | 78,0   | 16,8   | 19,8    | 20,5   | 21,3   | .      |
| Fette biscottate . . . . .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 13,0  | [14]   | .      | .       | .      | .      | .      |
| Beschuit . . . . .                        | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 25,7  | 25,3   | [6,4]  | [5,9]   | [6,4]  | [6,5]  | [6,0]  |
| Biscottes . . . . .                       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 4,6   | 4,2    | 0,9    | 1,1     | 1,2    | 1,1    | 0,8    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 153   | [155]  | .      | .       | .      | .      | .      |
| Leb- und Honigkuchen, Printen . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 24,7  | 23,8   | 6,3    | 15,3    | 0,8    | 2,1    | 6,4    |
| Pains d'épices . . . . .                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 21,8  | 20,0   | 4,5    | 5,1     | 5,1    | 5,9    | .      |
|   | ITALIA             |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
| Ontbijtkoek . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 27,4  | 27,0   | [7,8]  | [7,2]   | [6,6]  | [6,0]  | [7,8]  |
| Pains d'épices . . . . .                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 9,8   | 9,9    | 2,4    | 2,6     | 2,3    | 2,3    | 2,3    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 84    | 81     | [21]   | [30]    | [15]   | [16]   | .      |
| Sonstige Dauerbackwaren . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 127,0 | 137,6  | 35,6   | 38,6    | 32,0   | 35,6   | 37,8   |
| Biscuits, gaufrettes, pâtisserie indust.  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 167,0 | 182,1  | 42,9   | 46,9    | 44,1   | 50,3   | .      |
| Biscotti, pasticceria industriale. . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 195,7 | [208]  | .      | .       | .      | .      | .      |
| Biscuits, koekjes, banket e.d. . . . .    | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 101,3 | 108,0  | [28,3] | [26,5]  | [28,2] | [28,9] | [29,7] |
| Biscuits . . . . .                        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 55,1  | 58,4   | 14,8   | 16,5    | 13,5   | 15,0   | 16,3   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 646   | [694]  | .      | .       | .      | .      | .      |
| Rübenzucker a) . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 533 | 1 486  | 4      | 1 474   | 4      | 4      | 2      |
| Sucré de betteraves a) . . . . .          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 2 170 | 1 621  | —      | [1 551] | 19     | 4      | 12     |
| Zucchero di barbabietola a) . . . .       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 982   | 997    | 849    | 140     | 2      | .      | .      |
| Beetwortelsuiker a) . . . . .             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 625   | 458    | 2      | 455     | 1      | 0      | —      |
| Sucré de betteraves a) . . . . .          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 450   | 346    | 1      | 339     | 4      | 0      | .      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 5 760 | 4 908  | 856    | [3 959] | 30     | .      | .      |
| Schokoladen u. Schokoladenerzeugn. b)     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 204,8 | 220,0  | 51,4   | 68,9    | 58,3   | 46,5   | 53,2   |
| Chocolat et produits en chocolat b)       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 110,2 | 120,5  | 26,2   | 36,0    | 31,7   | 34,0   | .      |
| Cioccolato e prodotti a base di cacao b)  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 79,3  | 80,1   | .      | .       | .      | .      | .      |
| Chocolade en chocolade-artikelen b)       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 63,0  | [67,2] | [15,7] | [17,5]  | [18,5] | [17,5] | [16,1] |
| Chocolat et produits en chocolat b)       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 47,9  | 55,0   | 12,9   | 16,2    | 15,1   | 13,0   | 13,7   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 505   | [543]  | .      | .       | .      | .      | .      |
| Kakaopulver c) . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 19,3  | 20,5   | 5,0    | 5,6     | 5,3    | 5,3    | 5,3    |
| Poudre de cacao c) . . . . .              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 8,2   | 8,3    | 1,5    | 2,2     | 2,5    | 2,1    | .      |
| Cacao in polvere c) . . . . .             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 6,2   | 6,0    | .      | .       | .      | .      | .      |
| Cacaopoeder c) . . . . .                  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 34,7  | 33,5   | .      | .       | .      | .      | .      |
| Poudre de cacao c) . . . . .              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 0,5   | 0,9    | .      | .       | .      | .      | .      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —       | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 69    | 69     | .      | .       | .      | .      | .      |

a) Rohzuckergewicht.

b) Einschl. Schokoladenersatz.

c) Zum Absatz bestimmt.

a) Poids en sucre brut.

b) Y compris succédanés de chocolat.

c) Production commercialisée.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|------|------|------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I    | II   | III  |
| Kakaobutter a)                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 8,0     | 8,7     | 2,1   | 2,3   | 2,3  | 2,3  | 2,3  |
| Beurre de cacao a)                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 8,0     | 8,5     | 1,5   | 2,5   | 1,9  | 1,4  | .    |
| Burro di cacao a)                         | ITALIA             | 1000 t  | P           | 8,3     | 7,8     | .     | .     | .    | .    | .    |
| Cacaoboter a)                             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 34,2    | 33,5    | .     | .     | .    | .    | .    |
| Beurre de cacao a)                        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1,0     | 0,6     | .     | .     | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 60      | 59      | .     | .     | .    | .    | .    |
| Zuckerwaren                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 161,7   | 167,8   | 41,4  | 43,4  | 45,5 | 42,5 | 45,1 |
| Confiserie, sauf en chocolat              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 126,2   | 137,9   | 31,6  | 40,9  | 34,0 | 36,5 | .    |
| Caramelle, confetti, ecc.                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 70,1    | 74,1    | .     | .     | .    | .    | .    |
| Suikerwerk                                | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | (73,0)  | (72,0)  | .     | .     | .    | .    | .    |
| Confiserie, sauf en chocolat              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 31,7    | 36,4    | 8,8   | 9,6   | 9,0  | 9,7  | 9,0  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (463)   | (488)   | .     | .     | .    | .    | .    |
| Speiseeis                                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 34,9    | 34,5    | 11,1  | 0,7   | 7,3  | 18,6 | 13,9 |
| Crème glacée                              | FRANCE             | 1000 t  | P           | (9,5)   | .       | .     | .     | .    | .    | .    |
| Gelati                                    | ITALIA             | 1000 t  | P           | 49,9    | 56,3    | .     | .     | .    | .    | .    |
| Crème glacée                              | NEDERLAND          | Mio l   | P           | 15,1    | 14,4    | 5,0   | 1,4   | 2,7  | .    | .    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |      |      |      |
| Teigwaren aller Art                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 172,0   | 182,9   | 45,0  | 44,9  | 48,1 | 42,6 | 42,1 |
| Pâtes alimentaires                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 277,8   | 301,3   | 65,8  | 82,9  | .    | .    | .    |
| Paste alimentari                          | ITALIA             | 1000 t  | P           | 1 610   | 1 650   | .     | .     | .    | .    | .    |
| Deegwaren                                 | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 26,8    | 29,2    | [6,4] | [7,6] | 7,7  | 7,4  | 5,7  |
| Pâtes alimentaires                        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 19,0    | 19,6    | 4,6   | 5,0   | 5,1  | 4,4  | 3,6  |
| Pâtes alimentaires                        | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | [2]     | [2]     | .     | .     | .    | .    | .    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [2 108] | [2 185] | .     | .     | .    | .    | .    |
| Diätetische Nährmittel b)                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 41,7    | 46,0    | 10,9  | 12,3  | 9,9  | 8,8  | 9,9  |
| Aliments diététiques et de régime .       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 34,9    | 38,6    | 8,7   | 10,3  | 11,2 | 10,9 | .    |
| Aliments diététiques et spéciaux .        | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 19,7    | 20,8    | 5,1   | 5,3   | 5,8  | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |      |      |      |

a) Zum Absatz bestimmt.

b) Einschl. Kindergetreide- und Säuglingsnährmittel.

a) Production commercialisée.

b) Y compris aliments pour nourrissons.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962   | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |        | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Bier (Gesamtausstoß aller Betriebe) .     | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio hl  | L           | 56,5  | 60,3   | 16,8  | 14,6  | 12,8  | 17,6  | 18,5  |
| Bière . . . . .                           | FRANCE             | Mio hl  | P           | 18,2  | 18,2   | 5,6   | 3,3   | 3,8   | 5,6   | 5,1   |
| Birra . . . . .                           | ITALIA             | Mio hl  | P           | 3,1   | 3,8    | 1,6   | 0,4   | 0,7   | 1,3   | .     |
| Bier . . . . .                            | NEDERLAND          | Mio hl  | L           | 3,8   | 4,0    | 1,1   | 0,9   | 0,8   | 1,2   | 1,3   |
| Bière . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | Mio hl  | P           | 10,5  | [10,4] | —     | —     | —     | —     | •     |
| Bière . . . . .                           | LUXEMBOURG         | Mio hl  | P           | 0,4   | 0,4    | —     | —     | —     | —     | •     |
|   | EWG · CEE          | Mio hl  |             | 92    | 97     | —     | —     | —     | —     | •     |
| Rauch-, Schnupf- und Kautabak . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | [8,0] | [7,3]  | [1,9] | [1,7] | [1,8] | [1,8] | [1,8] |
| Tous tabacs à fumer, à mâcher . . .       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 19,2  | 18,8   | 3,6   | 5,1   | 5,3   | 5,2   | 3,5   |
| Tabacco da fiuto e trinciati . . . .      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5,3   | 5,0    | 1,3   | 1,2   | 1,2   | 1,2   | 1,0   |
| Rooktabak en pruimtabak . . . .           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 12,0  | [12,2] | [3,2] | [3,1] | [3,2] | [3,4] | [3,3] |
| Tabac à priser, à fumer, à mâcher . .     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 8,3   | 8,0    | 2,0   | 2,0   | 1,9   | 1,9   | 1,8   |
| Tabac à priser, à fumer, à mâcher . .     | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | [0]   | [0]    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [53]  | [51]   | [12]  | [13]  | [13]  | [13]  | [11]  |
| darunter-dont:                            |                    |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
| Rauchtabak . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 7,6   | 6,9    | 1,8   | 1,6   | 1,7   | 1,7   | 1,7   |
| Scaferlati . . . . .                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 18,5  | 18,1   | 3,5   | 4,9   | 5,1   | 5,1   | 3,3   |
| Trinciati . . . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 4,8   | 4,6    | 1,2   | 1,1   | 1,0   | 1,1   | 0,9   |
| Rook- en shagtabak . . . . .              | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 11,1  | [11,3] | [2,9] | [2,9] | [3,0] | [3,2] | [3,1] |
| Tabac à fumer . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 8,2   | 7,9    | 2,0   | 1,9   | 1,9   | 1,9   | 1,8   |
| Tabac à fumer . . . . .                   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | (0)   | (0)    | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 50    | [49]   | [11]  | [12]  | [13]  | [13]  | [11]  |
| Zigaretten . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mrd st  | P           | 55,8  | 58,5   | 15,5  | 15,1  | 14,5  | 14,8  | 16,2  |
| Cigarettes . . . . .                      | FRANCE             | Mrd p   | P           | 47,3  | 50,3   | 9,2   | 14,3  | 14,2  | 14,4  | 9,1   |
| Sigarette . . . . .                       | ITALIA             | Mrd p   | P           | 53,4  | 55,9   | 14,0  | 14,8  | 12,4  | 13,7  | 15,0  |
| Sigaretten . . . . .                      | NEDERLAND          | Mrd st  | P           | 12,8  | 13,7   | 3,6   | 3,7   | 3,3   | 3,6   | 3,5   |
| Cigarettes . . . . .                      | BELGIQUE/BELGIË    | Mrd p   | P           | 11,5  | 12,3   | 3,1   | 3,1   | 3,0   | 3,4   | 3,6   |
| Cigarettes . . . . .                      | LUXEMBOURG         | Mrd p   | P           | (2)   | (2)    | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | Mrd p   | P           | (183) | (193)  | [46]  | [52]  | [48]  | [50]  | [47]  |
| Zigarren und Zigarillos . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mrd st  | P           | 4,2   | 3,9    | 0,9   | 1,0   | 1,0   | 1,0   | 0,9   |
| Cigares et cigarillos . . . . .           | FRANCE             | Mrd p   | P           | 0,6   | 0,6    | 0,1   | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,1   |
| Sigari e sigarette . . . . .              | ITALIA             | Mrd p   | P           | 0,3   | 0,3    | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,1   |
| Sigaren en señoritas . . . . .            | NEDERLAND          | Mrd st  | P           | 1,6   | 1,6    | 0,4   | 0,4   | 0,4   | 0,4   | 0,4   |
| Cigares et cigarillos . . . . .           | BELGIQUE/BELGIË    | Mrd p   | P           | 1,0   | 1,1    | 0,3   | 0,3   | 0,2   | 0,3   | 0,3   |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —     | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | Mrd p   | P           | 7,7   | 7,6    | 1,8   | 2,0   | 1,9   | 2,0   | 1,8   |



| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT         | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962 |      | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|------|------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III  | IV   | I     | II    | III   |
| Wollgarn a) . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 113,7 | 114,1 | 27,3 | 29,5 | 29,4  | 28,5  | 28,2  |
| Filés de laine a) . . . . .                       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 147,0 | 145,5 | 30,4 | 39,6 | 40,2  | 43,0  | 33,1  |
| Filati di lana a) . . . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 195,2 | 203,4 | 48,4 | 51,4 | 51,2  | 52,0  | 50,5  |
| Wollen garens a) . . . . .                        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 29,1  | 29,4  | 7,0  | 7,6  | 8,2   | 8,3   | 7,8   |
| Filés de laine a) . . . . .                       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 54,1  | 58,5  | 13,2 | 16,1 | 16,0  | 16,1  | 14,9  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —     | —     | —     |
| davon-soit:                                       | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 539   | 551   | 126  | 144  | 145   | 148   | 135   |
| Wolle: Kammgarn a) . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 53,3  | 56,4  | 13,5 | 14,9 | 15,0  | 14,6  | 14,8  |
| Laine: Filés peignés a) . . . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 92,2  | 92,6  | 19,7 | 25,7 | 25,7  | 27,2  | 21,0  |
| Filati pettinati di lana a) . . . . .             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 59,9  | 64,9  | 14,9 | 15,8 | 15,6  | 16,2  | 14,3  |
| Kamgarens van wol a) . . . . .                    | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 10,7  | 10,6  | 2,6  | 3,0  | 3,1   | 3,0   | 2,9   |
| Filés de laine peignée a) . . . . .               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 35,7  | 38,5  | 8,8  | 10,4 | 10,8  | 10,8  | 9,8   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —     | —     | —     |
| darunter-dont:                                    | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 252   | 263   | 60   | 69   | 70    | 72    | 63    |
| Webgarn b) . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 24,5  | 26,2  | 5,7  | 7,0  | (6,9) | (6,0) | (5,6) |
| Fils tissage . . . . .                            | FRANCE             | 1000 t  | P           | 40,0  | 39,9  | 7,8  | 10,9 | 11,1  | 11,0  | 8,2   |
| Filati per tessitura . . . . .                    | ITALIA             | 1000 t  | P           | 30,7  | 30,3  | 6,4  | 7,1  | 7,1   | 7,2   | 5,8   |
| Weefgarens . . . . .                              | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 4,1   | 3,6   | 0,9  | 1,0  | 1,1   | 1,1   | 1,0   |
| Fils tissage . . . . .                            | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 22,9  | 25,7  | 5,5  | 7,1  | 7,9   | 6,7   | 5,7   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 122   | 126   | 26   | 33   | (34)  | (32)  | (26)  |
| Maschinenstrickgarn b) . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 17,3  | 18,1  | 4,9  | 4,6  | (4,5) | (5,3) | (5,8) |
| Fils bonneterie. . . . .                          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 34,8  | 36,5  | 8,1  | 10,0 | 9,9   | 10,9  | 8,5   |
| Filati per maglieria e calzifici . . . . .        | ITALIA             | 1000 t  | P           | 23,5  | 28,2  | 7,1  | 6,9  | 7,5   | 7,6   | 7,0   |
| Tricotagegarens . . . . .                         | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 1,6   | 1,7   | 0,4  | 0,4  | 0,5   | 0,5   | 0,5   |
| Fils bonneterie. . . . .                          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 10,6  | 11,1  | 2,8  | 3,1  | 3,2   | 3,4   | 3,4   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 88    | 96    | 23   | 25   | (25)  | (28)  | (25)  |
| Handstrickgarn b) . . . . .                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 6,6   | 7,9   | 1,8  | 2,2  | (2,3) | (2,4) | (2,5) |
| Fils mercerie . . . . .                           | FRANCE             | 1000 t  | P           | 17,5  | 16,1  | 3,8  | 4,8  | 4,7   | 5,3   | 4,2   |
| Filati per merceria . . . . .                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5,7   | 6,4   | 1,4  | 1,7  | 1,6   | 1,4   | 1,5   |
| Handbreikamgarens . . . . .                       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 5,0   | 5,4   | 1,4  | 1,6  | 1,5   | 1,5   | 1,4   |
| Fils mercerie . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1,2   | 1,8   | 0,4  | 0,6  | 0,6   | 0,7   | 0,6   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 36    | 38    | 9    | 11   | (11)  | (11)  | (10)  |
| Wolle: Streichgarn a) . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 60,4  | 57,7  | 13,8 | 14,6 | 14,3  | 13,9  | 13,4  |
| Laine: Filés cardés a) . . . . .                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 54,8  | 52,9  | 10,7 | 13,9 | 14,5  | 15,8  | 12,1  |
| Filati cardati di lana a) . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 135,3 | 138,5 | 33,4 | 35,7 | 35,6  | 35,8  | 36,2  |
| Kaardgarens van wol a) . . . . .                  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 18,4  | 18,8  | 4,4  | 4,7  | 5,1   | 5,3   | 4,9   |
| Filés et fils cocons de laine cardée a) . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 18,4  | 20,0  | 4,5  | 5,7  | 5,2   | 5,2   | 5,1   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —     | —     | —     |
| davon-soit:                                       | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 287   | 288   | 67   | 75   | 75    | 76    | 72    |

a) Reines Wollgarn und Mischgarn.

b) Ohne Haargarne. Die Haargarne betreffen fast ausschließlich Webgarne.

a) Pure et mélangée.

b) Non compris les fils de poils; ces fils concernent presque exclusivement le fil tissage.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                 | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962 |      | 1963 |        |        |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|------|------|------|--------|--------|
|   |                    |   |             |       |       | III  | IV   | I    | II     | III    |
| Fils cardés pour tissage . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
| Filati per tessitura . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 49,2  | 47,4  | 9,5  | 12,6 | 13,2 | 14,2   | 10,7   |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 131,5 | 135,5 | 32,7 | 34,8 | 34,9 | 35,1   | 35,5   |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —      | —      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
| Fils cardés: bonneterie et mercerie . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.) |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
| Filati per maglieria e merceria. . . . .                                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 5,5   | 5,5   | 1,2  | 1,3  | 1,3  | 1,7    | 1,4    |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 3,8   | 3,0   | 0,7  | 0,8  | 0,7  | 0,7    | 0,7    |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —      | —      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
| Wollgewebe, insgesamt a) b) . . . . .                                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 64,8  | 63,6  | 15,8 | 15,4 | 12,8 | (12,9) | .      |
| Tissus finis de laine, total . . . . .                                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 69,2  | 69,8  | 14,9 | 19,0 | 18,9 | 20,4   | 17,2   |
| Tessuti di lana . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 84,4  | 88,0  | 21,4 | 22,8 | 22,4 | 22,4   | 20,7   |
| Wollen weefsels . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 28,5  | 27,5  | 6,4  | 6,6  | 7,2  | 7,5    | 7,0    |
| Tissus de laine, total . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 17,0  | 17,2  | 4,0  | 4,8  | 4,5  | 4,8    | 4,6    |
| Tissus de laine . . . . .   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      | 0      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 264   | 266   | 63   | 69   | 66   | (68)   | .      |
| darunter-dont:  |                    |   |             |       |       |      |      |      |        |        |
| Wollstoff für Ober- u. Berufskleidung.                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 52,7  | 49,2  | 12,4 | 12,0 | 10,5 | (10,5) | .      |
| Tissus de laine pour habillement . . .                                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 41,4  | 40,6  | 8,6  | 11,1 | 11,2 | 12,1   | 10,0   |
| Tessuti per abbigliamento . . . . .                                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 68,2  | 72,5  | 18,3 | 18,4 | 17,6 | 17,8   | 17,1   |
| Wollen kledlingsstoffen a) . . . . .                                      | NEDERLAND          | 1000 t  | C           | 17,7  | 16,6  | 3,8  | 4,0  | 4,3  | 4,4    | 4,0    |
| Tissus pour habillement . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 9,9   | 9,2   | 2,0  | 2,5  | 2,5  | 2,7    | 2,5    |
| Tissus pour habillement . . . . .   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 0     | 0     | 0    | 0    | 0    | 0      | 0      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | (190) | (188) | (45) | (48) | (46) | (48)   | .      |
| Schlaf- und Reisedeckenstoff aus Woll- und Kamelhaargespinst a) . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3,0   | 3,3   | 0,8  | 0,9  | 0,7  | 0,6    | 0,6    |
|   |                    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 4,5   | 5,1   | 1,2  | 1,4  | 1,3  | 0,9    | 0,9    |
| Couvertures, molletons et langes . .                                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 11,9  | 12,9  | 2,7  | 3,5  | 3,4  | 3,5    | 3,1    |
| Coperte . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 15,0  | 14,3  | 2,8  | 4,1  | 4,4  | 4,2    | 3,2    |
| Wollen dekens a) . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | C           | 7,1   | 7,4   | 1,8  | 1,8  | 2,1  | 2,2    | 2,0    |
| Couvertures de laine a) . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 3,5   | 3,7   | 1,0  | 1,1  | 1,1  | 1,1    | 1,1    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 41    | 42    | 9    | 11   | 12   | 12     | 10     |
| Baumwollgarn c) . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 403,3 | 382,6 | 86,3 | 96,4 | 97,4 | 92,7   | 85,9   |
| Filés de coton, de carte fileuse c) d) .                                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 314,5 | 296,5 | 59,8 | 79,7 | 78,8 | 79,1   | [59,5] |
| Filati di cotone e) . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 239,3 | 249,2 | 57,4 | 66,1 | 65,7 | 63,7   | 56,4   |
| Katoenen garens . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 76,3  | 72,5  | 17,2 | 18,3 | 18,7 | 17,5   | 17,5   |
| Filés de coton, de carte fileuse . . .                                    | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 113,3 | 107,2 | 25,1 | 29,9 | 27,4 | 28,9   | 25,7   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 147 | 1 108 | 246  | 290  | 285  | 282    | [245]  |

a) Ganz oder überwiegend Wolle.

b) Schätzung auf Basis der in die Weberei gegebenen Garnmengen unter Abzug von 12 %.

c) Auch aus Zellwolle und gemischt.

d) Nur Erzeugung in der Baumwollindustrie.

e) Auch aus reinen Baumwolleabfällen.

a) Matière prédominante : laine.

b) Estimation effectuée en appliquant une freinte de 12 % au poids des filés mis sur métier.

c) Y compris fibranne et mélanges.

d) Production de l'industrie cotonnière.

e) Y compris filés de déchets de coton pur.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                              | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961           | 1962           | 1962         |              | 1963           |                |                |     |
|--|--------------------|---|-------------|----------------|----------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|-----|
|  |                    |   |             |                |                | III          | IV           | I              | II             | III            |     |
| Gespinstverarbeitung in Baumwoll-<br>webereien <sup>a)</sup> . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | C           | 279,0          | 267,7          | 60,3         | 68,1         | 67,6           | 64,1           | 60,4           |     |
| Tissus de coton <sup>a)</sup> <sup>b)</sup> . . . . .                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 231,7          | 223,5          | 45,1         | 59,7         | 58,9           | 60,1           | 44,8           |     |
| Tessuti di cotone . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 182,2          | 194,1          | 44,3         | 52,5         | 51,4           | 51,6           | 46,4           |     |
| Garenverbruik in katoenweverijen .                                     | NEDERLAND          | 1000 t  | C           | 90,7           | 90,4           | .            | .            | .              | .              | .              |     |
| Katoenen weefsels . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 71,2           | 66,1           | .            | .            | .              | .              | .              |     |
| Tissus de coton . . . . .  | LUXEMBOURG         | —   | P           | 81,6           | 79,4           | 18,2         | 21,6         | 20,1           | 20,3           | 19,5           |     |
| darunter-dont:   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | (865)          | (855)          | .            | .            | .              | .              | .              |     |
| Samt und Plüsch für Bekleidung aus<br>Baumwollgespinst . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | { 1000 t<br>1000 m <sup>2</sup>               | P<br>P      | 2 032<br>6 697 | 2 062<br>7 047 | 490<br>1 635 | 522<br>1 755 | 1 021<br>3 111 | 1 364<br>3 977 | 1 488<br>4 111 |     |
|  | FRANCE             |   |             |                |                |              |              |                |                |                |     |
|  | ITALIA             |   |             |                |                |              |              |                |                |                |     |
|  | NEDERLAND          |   |             |                |                |              |              |                |                |                |     |
| Velours et peluches autres que pour<br>ameublement, en coton . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | t   | P           | 634            | 374            | 97           | 109          | 120            | 167            | 146            |     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
|  | EWG · CEE          | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
| Gespinstverarbeitung in Seiden- und<br>Samtwebereien . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | C           | 47,6           | 50,2           | 11,5         | 13,1         | 13,2           | 11,6           | 11,7           |     |
| Tissus et rubans de soie <sup>c)</sup> . . . . .                       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 31,3           | 32,0           | 6,8          | 8,8          | 9,0            | 9,7            | 7,8            |     |
| Tessuti di seta <sup>c)</sup> . . . . .                                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 15,3           | 17,5           | 3,9          | 4,8          | 4,7            | .              | .              |     |
| Tissus de soie . . . . .   | NEDERLAND          | BELGIQUE/BELGIË                               | 1000 t      | P              | 0              | 0            | 0            | 0              | 0              | 0              |     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
|  | EWG · CEE          | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
| Bastfasergarn aus Weichhanf . . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 9,9            | 7,4            | 1,6          | 1,9          | 1,8            | 1,8            | 1,8            |     |
| Filés de chanvre . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 3,2            | 2,6            | 0,5          | 0,7          | 0,5            | 0,5            | 0,4            |     |
| Filati di canapa (pura) . . . . .                                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 14,3           | 12,2           | 2,8          | 3,1          | 3,2            | .              | .              |     |
| Filés de chanvre . . . . .   | NEDERLAND          | BELGIQUE/BELGIË                               | 1000 t      | P              | 0,9            | 0,6          | 0,1          | 0,1            | 0,1            | 0,2            | 0,1 |
|  | LUXEMBOURG         | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
|  | EWG · CEE          | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
| Bastfasergarn aus Flachs und Ramie .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 8,8            | 9,2            | 2,1          | 2,3          | 2,3            | 2,2            | 1,9            |     |
| Filés de lin . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 30,5           | 28,6           | 5,8          | 7,5          | 7,0            | 6,9            | 5,0            |     |
| Filati di lino (puro) . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5,3            | 5,8            | 1,4          | 1,5          | 1,4            | .              | .              |     |
| Filés de lin . . . . .   | NEDERLAND          | BELGIQUE/BELGIË                               | 1000 t      | P              | 14,6           | 14,3         | 3,3          | 3,8            | 3,6            | 3,6            | 3,1 |
|  | LUXEMBOURG         | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
|  | EWG · CEE          | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
| Gespinstverarbeitung in Leinen- und<br>Schwerwebereien . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | C           | 53,3           | 53,3           | 12,7         | 13,7         | 13,4           | 12,0           | 12,3           |     |
| Tissus de lin et de chanvre <sup>d)</sup> <sup>e)</sup> . . . . .      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 27,9           | 28,2           | 6,1          | 7,4          | 6,5            | 6,7            | 5,2            |     |
| Tessuti di lino e canapa <sup>e)</sup> . . . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 13,3           | 14,0           | 3,4          | 3,7          | 3,4            | 3,7            | .              |     |
| Linnen weefsels . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 1,0            | 1,0            | .            | .            | .              | .              | .              |     |
| Tissus de lin . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 7,8            | 8,4            | 2,0          | 2,2          | 2,2            | 2,3            | 1,9            |     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | P           | —              | —              | —            | —            | —              | —              | —              |     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (103)          | (105)          | .            | .            | .              | .              | .              |     |

a) Ganz oder überwiegend Baumwolle.

b) Baumwollindustrie und Leinenindustrie; ohne halbleinen Gewebe.

c) In Seidenwebereien gewebte Stoffe aus Seide, künstl. u. synthet. Garnen.

d) Der Anteil der Gewebe aus Hanf beträgt rund 1%.

e) Einschl. Gewebe aus Leinen und Hanf, gemischt mit anderen Fasern.

a) Matière prédominante : coton.

b) Industrie cotonnière et industrie linière; tissus métis exclus.

c) Soie naturelle et textiles artificiels et synthétiques tissés dans les soieries.

d) Tissus de chanvre: approximativement 1% du total.

e) Y compris tissus de lin et de chanvre mélangés à d'autres fibres.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                               | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Bastfasergarn aus Jute (auch C.C. Jute)                                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 61,4  | 58,2  | 13,5  | 15,3  | 15,5  | 14,0  | 13,8  |
| Filés de jute . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 66,7  | 79,8  | 16,1  | 22,1  | 21,9  | 21,9  | 16,7  |
| Filati di juta . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 47,4  | 48,7  | 11,4  | 12,6  | 12,8  | 12,7  | .     |
| Jutegarens . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 9,9   | 9,9   | 2,5   | 2,5   | 2,6   | 2,6   | 2,4   |
| Filés de jute . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 63,1  | 77,0  | 17,7  | 21,0  | 21,1  | 20,3  | 19,2  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 249   | 274   | 61    | 74    | 74    | 72    | .     |
| Gespinstverarbeitung in Juteweberien                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | C           | 49,7  | 45,7  | 10,7  | 11,9  | 12,5  | 11,8  | 11,3  |
| Tissus de jute . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 54,3  | 63,6  | 12,7  | 17,9  | 16,8  | 17,1  | 13,4  |
| Tessuti di juta . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 39,2  | 40,5  | 9,4   | 10,8  | 10,9  | 10,4  | .     |
| Juteweefsels . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 13,4  | 14,7  | 3,6   | 4,1   | 4,1   | 4,1   | 3,9   |
| Tissus de jute . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 28,0  | 33,9  | 7,9   | 9,2   | 8,7   | 8,8   | 7,8   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | (185) | (198) | (44)  | (54)  | (53)  | (52)  | .     |
| Näh- und Stopfmittel . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | t   | P           | 7 641 | 7 612 | 1 779 | 1 994 | 2 023 | 1 889 | 1 770 |
| Fileterie de lin et de coton (fils à coudre, à reparer et à tricoter) . | FRANCE             | t   | P           | 7 578 | 7 149 | 1 492 | 1 935 | 1 829 | 2 001 | 1 535 |
| ITALIA  |                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Naaigarens . . . . .  | NEDERLAND          | t   | L           | 1 010 | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Fileteries . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | t   | P           | 1 072 | 1 089 | 258   | 309   | 253   | 272   | 237   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                    | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961     | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |        |
|--|--------------------|---|-------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|  |                    |   |             |          |       | III   | IV    | I     | II    | III    |
| Strümpfwaren . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio Pa  | P           | 541,5    | 551,2 | 116,0 | 149,5 | 154,5 | 142,4 | 121,4  |
| Bas, mi-bas et chaussettes, total . . . . .                                  | FRANCE             | Mio Pa  | P           | 314,1    | 324,2 | 64,3  | 92,8  | 91,1  | 88,4  | 78,4   |
| Calze e calzini . . . . .  | ITALIA             | Mio Pa  | P           | e) 291,1 | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Kousen en sokken, totaal . . . . .   | NEDERLAND a)       | Mio Pa  | P           | 63,9     | 69,1  | 15,3  | 18,8  | 19,4  | 21,0  | [16,3] |
| Bas, bas 3/4, chaussettes et socquettes                                      | BELGIQUE/BELGIË    | Mio Pa  | P           | 48,8     | 46,5  | 10,2  | 13,1  | 13,7  | 13,1  | 12,4   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| davon-soit:  | EWG · CEE          | Mio Pa  | P           | [1 259]  | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Damenstrümpfe, insgesamt . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio Pa  | P           | 399,8    | 428,3 | 90,0  | 120,0 | 120,8 | 107,8 | 93,2   |
| Bas pour dames, total . . . . .  | FRANCE             | Mio Pa  | P           | 188,7    | 205,6 | 41,6  | 61,8  | 60,3  | 58,1  | 54,9   |
| Calze . . . . .  | ITALIA             | Mio Pa  | P           | 178,5    | 186,5 | 42,3  | 51,5  | 51,5  | -     | -      |
| Dameskousen, totaal . . . . .  | NEDERLAND a)       | Mio Pa  | P           | 37,2     | 45,7  | 10,2  | 12,8  | 12,7  | 14,7  | [10,9] |
| Bas pour dames, total . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio Pa  | P           | 31,3     | 29,7  | 6,2   | 8,4   | 8,4   | 7,9   | 7,5    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| darunter-dont:   | EWG · CEE          | Mio Pa  | P           | 836      | 896   | 190   | 255   | 254   | -     | -      |
| Damenstrümpfe aus synth. Material<br>(flachgewirkt, rund- u. flachgestrickt) | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio Pa  | P           | 393,0    | 424,0 | 89,0  | 118,8 | 119,9 | 107,0 | 92,3   |
| Bas: principalement en synthétique . . .                                     | FRANCE             | Mio Pa  | P           | 186,6    | 203,8 | 41,2  | 61,3  | 60,0  | 57,6  | 54,4   |
| Calze in fibre sintetiche . . . . .  | ITALIA             | Mio Pa  | P           | e) 152,5 | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Dameskousen uit synth. grondstoffen . . .                                    | NEDERLAND a)       | Mio Pa  | P           | e) 28,8  | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Bas en fils synthétiques pour dames . . .                                    | BELGIQUE/BELGIË    | Mio Pa  | P           | 31,2     | 29,4  | 6,1   | 8,3   | 8,4   | 7,8   | 7,5    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
|  | EWG · CEE          | Mio Pa  | P           | [792]    | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Herren-, Knaben-, Mädchenstrümpfe<br>und -söckchen . . . . .                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio Pa  | P           | 141,7    | 122,9 | 26,0  | 29,5  | 33,7  | 34,6  | 28,2   |
| Mi-bas et chaussettes . . . . .  | FRANCE             | Mio Pa  | P           | 125,4    | 118,5 | 22,7  | 31,0  | 30,8  | 30,3  | 24,5   |
| Calzini . . . . .  | ITALIA             | Mio Pa  | P           | e) 133,7 | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Heren- en andere kousen en sokken . . . .                                    | NEDERLAND a)       | Mio Pa  | P           | 26,6     | 23,4  | 5,1   | 6,0   | 6,6   | 6,4   | [5,4]  |
| Chaussettes, bas 3/4, socquettes . . . . .                                   | BELGIQUE/BELGIË    | Mio Pa  | P           | 17,4     | 16,9  | 4,0   | 4,7   | 5,3   | 5,2   | 4,8    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
|  | EWG · CEE          | Mio Pa  | P           | [445]    | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Oberbekleidung b) c) . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 52,4     | 56,3  | 13,6  | 15,8  | 13,2  | 13,2  | 13,4   |
| Survêtement . . . . .  | FRANCE             | Mio p   | P           | 55,0     | 67,0  | 13,8  | 18,1  | 17,8  | 21,4  | 16,9   |
| Indumenti a maglia. . . . .  | ITALIA             | Mio p   | P           | e) 74,7  | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Bovengoederen d) . . . . .   | NEDERLAND a)       | Mio st  | P           | 8,2      | 7,8   | 2,1   | 1,9   | 1,7   | 2,0   | [2,0]  |
| Articles de vêtement de dessus . . . . .                                     | BELGIQUE/BELGIË    | Mio p   | P           | 17,7     | 19,4  | 4,7   | 5,4   | 5,3   | 5,8   | 5,5    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
|  | EWG · CEE          |   |             |          |       |       |       |       |       |        |
| Leibwäsche c) . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 281,1    | 312,3 | 74,5  | 85,0  | 79,3  | 80,4  | 79,6   |
| Sous-vêtements . . . . .   | FRANCE             | Mio p   | P           | 156,5    | 161,7 | 35,9  | 44,7  | 41,9  | 45,6  | 39,4   |
| Biancheria a maglia. . . . .   | ITALIA             | Mio p   | P           | e) 101,8 | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
| Ondergoederen . . . . .  | NEDERLAND a)       | Mio st  | P           | 61,6     | 64,0  | 15,1  | 16,1  | 16,5  | 17,4  | [15,0] |
| Articles de sous-vêtement . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio p   | P           | 35,2     | 35,6  | 8,6   | 10,5  | 10,2  | 10,5  | 9,9    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | -        | -     | -     | -     | -     | -     | -      |
|  | EWG · CEE          | Mio p   | P           | [636]    | -     | -     | -     | -     | -     | -      |

a) Perioden, die ungefähr Vierteljahren entsprechen.

b) Anzüge, Jacken, Joppen, Hosen, Kleider, Röcke, Blusen, Pullover und Westen; ab 1963 ohne Anzüge.

c) Ab 1963 ohne die in der Bekleidungsindustrie konfektionierten Wirk- und Strickwaren.

d) Einschließlich Sport- und Polohemden.

e) 1960.

a) Périodes à peu près équivalentes aux trimestres.

b) Costumes, vestons, pantalons, gilets, robes, jupes, blouses, pullovers; à partir de 1963 sans les costumes.

c) A partir de 1963 sans les articles en tissu à maille confectionnés dans l'industrie de l'habillement.

d) Y compris chemises de sport et de vacances.

e) 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE            | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    |       | 1962 |     | 1962 |     | 1963 |     |   |
|---|-------------------------------|---|-------------|---------|-------|------|-----|------|-----|------|-----|---|
|   |                               |   |             | 1961    | 1962  | III  | IV  | I    | II  | III  |     |   |
| Gestrickte Handschuhe . . . . .           | DEUTSCHLAND (B.R.)            | Mio Pa  | P           | a) 20,1 | .     | .    | .   | .    | .   | .    | .   | . |
| Gants en tricot . . . . .                 | FRANCE                        | Mio Pa  | P           | 7,9     | (8,0) | 1,8  | 2,3 | 2,2  | 2,3 | 1,9  |     |   |
| Guanti di maglia . . . . .                | ITALIA                        | Mio Pa  | P           | a) 25,6 | .     | .    | .   | .    | .   | .    | .   | . |
| Tricothandschoenen . . . . .              | NEDERLAND                     | Mio Pa  | P           | a) 0,4  | .     | .    | .   | .    | .   | .    | .   | . |
| Gants en tricot . . . . .                 | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | Mio Pa  | P           | 0,7     | 0,5   | 0,1  | 0,2 | 0,1  | 0,2 | 0,2  | 0,2 |   |
|   | EWG · CEE                     | Mio Pa  | P           | [55]    | .     | .    | .   | .    | .   | .    | .   | . |

a) 1960.

a) 1960.

Sonstiges Textilgewerbe  
Altre industrie tessili

Autres industries textiles  
Overige textielnijverheid

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PPODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961 | 1962 | 1962 |      | 1963 |      |      |
|--|--------------------|---|-------------|------|------|------|------|------|------|------|
|  |                    |   |             |      |      | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Linoleum . . . . .<br>Linoléum . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 85,1 | 75,4 | 18,8 | 19,3 | 18,2 | 17,1 | 17,1 |
|  | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 4,7  | 3,6  | 0,9  | 1,0  | 0,7  | 0,9  | 0,9  |
|  | ITALIA             |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | NEDERLAND          |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
| Kunstleder u. a. mit Kunststoff be-<br>schichtetes textiles Trägermaterial.<br>Toiles cirées, moleskines et tissus en-<br>duits de plastique . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 26,9 | 36,1 | 8,8  | 9,9  | 11,3 | 10,2 | 11,5 |
|  | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 41,2 | 43,8 | 8,9  | 12,3 | 12,8 | 12,5 | 10,2 |
|  | ITALIA             |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | NEDERLAND          |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
| Teppiche, Läufer und Fußbodenbelag<br>aus Wollgespinst und Haargarn . . .<br>Tapis de laine . . . . .<br>Tappeti di lana . . . . .<br>Tapijten, tapijtgoederen . . . . .<br>Tapis de laine . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 31,5 | 33,0 | 7,6  | 8,6  | 8,5  | 7,8  | 6,7  |
|  |                    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 17,3 | 18,1 | 4,2  | 4,7  | 4,7  | 4,3  | 3,6  |
|  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 8,8  | 8,8  | 1,8  | 2,4  | 2,2  | 2,3  | 1,8  |
|  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 6,8  | 6,1  | 1,5  | 1,6  | 1,4  | 1,5  | 1,4  |
|  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 12,2 | 13,4 | .    | .    | .    | .    | .    |
|  |                    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 7,7  | 8,4  | 2,0  | 2,3  | 2,1  | 2,5  | 2,4  |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 17,0 | 19,2 | 4,1  | 5,1  | 4,6  | 4,9  | 4,3  |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 76   | 81   | .    | .    | .    | .    | .    |



| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT               | LAND<br>PAYS/PAESE                            | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl...<br>L<br>C | 1961       | 1962     | 1962   |        | 1963   |        |        |
|---|---|---|------------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   |   |   |            |          | III    | IV     | I      | II     | III    |
| Schuhe, insgesamt . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.)                            | Mio Pa  | P b) 156,3 | b) 162,3 | 39,8   | 41,6   | 43,5   | 37,0   | 41,2   |
| Chaussures, total . . . . .                             | FRANCE  | Mio Pa  | P 197,7    | 197,7    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Calzature, totale c) . . . . .                          | ITALIA  | Mio Pa  | P 108,0    | 116,0    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Schoeisel, totala) . . . . .                            | NEDERLAND a)                                  | Mio Pa  | P 33,0     | 32,3     | 6,9    | 7,6    | 8,0    | 7,8    | 7,4    |
| Chaussures, total . . . . .                             | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                 | Mio Pa  | P 25,3     | 26,3     | c) 6,1 | c) 6,7 | c) 6,4 | c) 6,7 | c) 6,5 |
| davon-soit:   | EWG · CEE                                     | Mio Pa  | P 520      | 535      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Hausschuhe d) . . . . .                                 | DEUTSCHLAND (B.R.)                            | Mio Pa  | P 33,4     | 35,8     | 10,6   | 11,0   | 8,2    | 7,2    | 11,1   |
| Pantoufles . . . . .                                    | FRANCE  | Mio Pa  | P 66,3     | 60,7     | 14,4   | 15,1   | 15,0   | 16,9   | 15,7   |
| Pantofole . . . . .                                     | ITALIA  | Mio Pa  | P 7,0      | 7,0      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Pantoffels en huisschoeisel . . . . .                   | NEDERLAND a)                                  | Mio Pa  | P 5,0      | 6,3      | 1,7    | 1,8    | 0,9    | 1,4    | 1,9    |
| Pantoufles . . . . .                                    | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                 | Mio Pa  | P 8,8      | 8,9      | 2,5    | 2,7    | 2,1    | 2,4    | 2,9    |
| davon-soit:   | EWG · CEE                                     | Mio Pa  | P 121      | 119      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Lederschuhe e) . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.)                            | Mio Pa  | P 107,8    | 111,3    | 26,5   | 27,5   | 31,8   | 26,6   | 27,7   |
| Chaussures de cuir et assimilées e) . . . . .           | FRANCE  | Mio Pa  | P 91,7     | 99,1     | 19,8   | 25,1   | 29,4   | 30,0   | 20,7   |
| Calzature in cuoio . . . . .                            | ITALIA  | Mio Pa  | P 80,0     | 88,0     | .      | .      | .      | .      | .      |
| Lederen schoeisel e) . . . . .                          | NEDERLAND a)                                  | Mio Pa  | P 22,5     | [20,8]   | 4,2    | 4,7    | 5,4    | 5,1    | 4,7    |
| Chaussures de cuir e) . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                 | Mio Pa  | P 11,5     | 12,3     | 2,9    | 3,3    | 3,4    | 3,2    | 2,9    |
| davon-soit:   | EWG · CEE                                     | Mio Pa  | P (314)    | (332)    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Arbeitsschuhwerk und Sportstiefel . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.)                            | 1000 Pa   | P 6 465    | 6 887    | 1 810  | 2 147  | 1 713  | 1 447  | 1 989  |
| Werk-, beroeps- en sportschoenen en -laarzen . . . . .  | FRANCE<br>ITALIA                              |   |            |          |        |        |        |        |        |
| Bottes, bottines, chauss. de sport, etc.                | NEDERLAND a)<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 Pa   | P 1 040    | [950]    | 179    | 204    | 187    | 215    | 198    |
|   | 1000 Pa                                       | P 258   |            | 439      | 86     | 170    | 141    | 145    | 120    |
|   | EWG · CEE                                     |   |            |          |        |        |        |        |        |
| Sandalen und Sandaletten . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.)                            | 1000 Pa   | P 8 155    | 8 123    | 731    | 976    | 3 771  | 4 070  | 980    |
| Sandalen . . . . .                                      | FRANCE<br>ITALIA                              |   |            |          |        |        |        |        |        |
| Sandalen f) . . . . .                                   | NEDERLAND a)<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 Pa   | P 1 373    | [1 010]  | 117    | 131    | 350    | 538    | 234    |
|   | EWG · CEE                                     |   |            |          |        |        |        |        |        |
| Lederstraßenschuhe für Männer und Burschen g) . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.)                            | 1000 Pa   | P 23 478   | 25 733   | 6 290  | 6 533  | 7 005  | 5 507  | 6 440  |
| Chaussures de ville pour hommes . . . . .               | FRANCE  | 1000 Pa   | P 28 120   | 30 720   | 6 150  | 7 770  | 9 080  | 9 300  | 6 430  |
| Calzature per uomo . . . . .                            | ITALIA  | 1000 Pa   | P 29 300   | 29 800   | .      | .      | .      | .      | .      |
| Lederen herenschoenen h) . . . . .                      | NEDERLAND a)<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 Pa   | P 3 878    | [3 840]  | 900    | 989    | 967    | 957    | 968    |
| Chaussures en cuir pour hommes . . . . .                | 1000 Pa                                       | P 2 748   |            | 2 772    | 620    | 711    | 748    | 740    | 690    |
|   | EWG · CEE                                     |   |            |          |        |        |        |        |        |

a) Jahresangaben: Produktion sämtlicher Betriebe; Vierteljahrsangaben: Produktion der Betriebe mit 25 und mehr Beschäftigten.

b) Einschl. Schuhe aus Kunststoffen.

c) Ohne Schuhe aus Kunststoffen.

d) Einschl. Hausschuhe mit an vulkanisierter Gummisohle, hergestellt von Betrieben der Kautschukverarbeitenden Industrie.

e) Schuhe mit Lederoberteil und Leder- oder Gummisohle.

f) In den übrigen Untergruppen der Lederschuhe enthalten.

g) Einschl. solche für Prothesenträger.

h) Einschl. Sandalen.

a) Résultats annuels : toutes les entreprises; données trimestrielles : entreprises occupant un minimum de 25 personnes.

b) Y compris les chaussures en matières plastiques.

c) Non compris les chaussures en matières plastiques.

d) Y compris les pantoufles à semelles vulcanisées, fabriquées dans l'industrie du caoutchouc.

e) Chaussures avec dessus en cuir et semelles de cuir ou de caoutchouc.

f) Compris dans les autres sous-groupes des « chaussures de cuir ».

g) Y compris chaussures de prothèse.

h) Y compris sandales.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                      | LAND<br>PAYS/PAESE            | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962   |        | 1963   |        |        |
|--|-------------------------------|---|-------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
|  |                               |   |             |         |         | III    | IV     | I      | II     | III    |
| Lederstraßensch. f. Frauen u. Mädchen                          | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 Pa                                       | P           | 52 671  | 52 490  | 13 226 | 13 305 | 14 164 | 11 798 | 13 593 |
| Chaussures de ville pour dames . . .                           | FRANCE                        | 1000 Pa                                       | P           | 45 730  | 47 580  | 9 540  | 12 060 | 14 120 | 14 400 | 9 960  |
| Calzature per donna . . . . .                                  | ITALIA                        | 1000 Pa                                       | P           | 35 000  | 42 000  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Lederen damesschoenen . . . . .                                | NEDERLAND a)                  | 1000 Pa                                       | P           | 9 079   | [8 825] | 1 724  | 1 992  | 2 482  | 2 172  | 2 095  |
| Chaussures en cuir b) pour dames .                             | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 Pa                                       | P           | 5 965   | 6 468   | 1 558  | 1 700  | 1 738  | 1 623  | 1 470  |
|  | EWG · CEE                     |   |             |         |         |        |        |        |        |        |
| Lederstraßenschuhe für Kinder (27-35)                          | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 Pa                                       | P           | 10 637  | 11 508  | 2 887  | 2 997  | 3 370  | 2 380  | 2 931  |
| Chaussures de ville enfants et bébés                           | FRANCE                        | 1000 Pa                                       | P           | 17 850  | 20 850  | 4 170  | 5 280  | 6 150  | 6 290  | 4 320  |
| Calzature per bambini . . . . .                                | ITALIA                        | 1000 Pa                                       | P           | 15 700  | 16 200  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Lederen jongens- en meisesschoenen<br>(28 en groter) . . . . . | NEDERLAND a)                  | 1000 Pa                                       | P           | 4 182   | [3 680] | 826    | 871    | 902    | 768    | 837    |
| Chaussures en cuir b) pour enfants .                           | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 Pa                                       | P           | 2 300   | 2 388   | 547    | 602    | 674    | 625    | 566    |
|  | EWG · CEE                     |   |             |         |         |        |        |        |        |        |
| Lederstraßenschuhe für Kleinkinder<br>(bis Gr. 26) . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 Pa                                       | P           | 6 351   | 6 616   | 1 564  | 1 553  | 1 769  | 1 363  | 1 777  |
|  | FRANCE                        |   |             |         |         |        |        |        |        |        |
|  | ITALIA                        |   |             |         |         |        |        |        |        |        |
| Lederen kinderschoenen (t/m maat 27)                           | NEDERLAND a)                  | 1000 Pa                                       | P           | 2 986   | [2 475] | 441    | 507    | 519    | 453    | 405    |
| Chaussures en cuir b) pour bébés .                             | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 Pa                                       | P           | 274     | 288     | 68     | 74     | 63     | 66     | 68     |
|  | EWG · CEE                     |   |             |         |         |        |        |        |        |        |
| Sonstiges Schuhwerk c) d)                                      | DEUTSCHLAND (B.R.)            | Mio Pa  | P           | e) 15,1 | e) 15,2 | 2,7    | 3,1    | 3,5    | 3,2    | 2,4    |
| Autres chaussures c)   | FRANCE                        | Mio Pa  | P           | 39,7    | 37,9    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Altre calzature e)   | ITALIA                        | Mio Pa  | P           | 21,0    | 21,0    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Overig schoeisel c)  | NEDERLAND a)                  | Mio Pa  | P           | 5,5     | [5,2]   | 1,1    | 1,2    | 1,7    | 1,3    | 0,8    |
| Autres chaussurès c)   | BELGIQUE/BELGIË               | Mio Pa  | P           | 5,0     | 5,2     | f) 0,7 | f) 0,7 | f) 1,0 | f) 1,0 | f) 0,7 |
| Autres chaussures . . . . .                                    | LUXEMBOURG                    |   |             |         |         | .      | .      | .      | .      | .      |
|  | EWG · CEE                     | Mio Pa  | P           | (86)    | (84)    | .      | .      | .      | .      | .      |

a) Jahresangaben: Produktion sämtlicher Betriebe; Vierteljahrsangaben: Produktion der Betriebe mit 25 und mehr Beschäftigten.

b) Einschließlich Sandalen.

c) Die hierin enthaltenen Gummischuhe sind in der Kautschukindustrie gesondert ausgewiesen.

d) Einschl. Schuhe mit Holzsohle und Schuhe mit an vulkanisierter Gummisohle, hergestellt von Betrieben der Kautschukindustrie.

e) Einschl. Schuhe aus Kunststoffen.

f) Ohne Schuhe aus Kunststoffen.

a) Résultats annuels: toutes les entreprises; données trimestrielles: entreprises occupant un minimum de 25 personnes.

b) Y compris sandales.

c) Les chaussures en caoutchouc comprises dans ces chiffres sont données séparément dans le chapitre « Industrie du caoutchouc ».

d) Y compris chaussures avec semelles de bois et chaussures avec semelles vulcanisées, fabriquées dans l'industrie du caoutchouc.

e) Y compris les chaussures en matières plastiques.

f) Non compris les chaussures en matières plastiques.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                    | LAND<br>PAYS/PAESE  | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl...                | P<br>L<br>C                                  | 1961  | 1962        | 1962       |            | 1963                        |            |            |
|--|---|--|--|---|-------------|------------|------------|-----------------------------|------------|------------|
|  |   |  |  |   |             | III        | IV         | I                           | II         | III        |
| Mäntel aller Art <sup>b)</sup> , Umhänge, Joppen und Stutzer . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG<br>EWG · CEE | 1000 st<br>1000 p<br>1000 st<br>1000 st<br>1000 p<br>1000 st | P<br>P<br>P<br>[6 872]<br>[1 909]<br>[1 819] | 17 967<br>6 807<br>8 157<br>[1 909]<br>[1 484]<br>[1 604] | 18 975<br>. | 4 927<br>. | 5 488<br>. | 3 847<br>.                  | 3 493<br>. | 4 371      |
| Cappotti, soprabiti e impermeabili . . . . .                                 |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Overjassen, demi-saisons, mantels en regenjassen <sup>c)</sup> . . . . .     |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| davon-soit:  |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| — für Männer und Knaben <sup>d)</sup> . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG<br>EWG · CEE | 1000 st<br>1000 p<br>1000 st<br>1000 st<br>1000 p<br>1000 st | P<br>P<br>P<br>[2 577]<br>[743]<br>[796]     | 6 843<br>4 547<br>3 202<br>[4 295]<br>[1 166]<br>[1 023]  | 7 172<br>.  | 2 055<br>. | 2 336<br>. | 1 279<br>[419]<br>[516]     | 1 125<br>. | 1 779<br>. |
| — per uomo e ragazzo . . . . .   |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Overjassen, demi-saisons en regenjas- sen voor heren <sup>c)</sup> . . . . . |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| — für Frauen und Mädchen <sup>d)</sup> . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG<br>EWG · CEE | 1000 st<br>1000 p<br>1000 st<br>1000 st<br>1000 p<br>1000 st | P<br>P<br>P<br>P<br>P<br>P                   | 10 403<br>2 260<br>4 955<br>[4 295]<br>[1 166]<br>[1 023] | 11 181<br>. | 2 724<br>. | 3 022<br>. | 2 445<br>[1 065]<br>[1 088] | 2 244<br>. | 2 437<br>. |
| — per signora . . . . .  |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Damesmantels (incl. regenmantels) <sup>c)</sup> . . . . .                    |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Anzüge für Männer und Knaben . . . . .                                       | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG<br>EWG · CEE | 1000 st<br>1000 p<br>1000 st<br>1000 st<br>1000 p<br>1000 st | P<br>P<br>P<br>P<br>P<br>P                   | 8 411<br>2 914<br>1 963<br>[2 277]<br>[310]<br>[523]      | 9 247<br>.  | 1 862<br>. | 2 230<br>. | 2 501<br>[696]<br>[699]     | 2 182<br>. | 1 792<br>. |
| Abiti completi per uomo e per ragazzo . . . . .                              |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Herenkostuums en jongenspakjes . . . . .                                     |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Sakkos und Janker für Männer und Knaben . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG<br>EWG · CEE | 1000 st<br>1000 p<br>1000 st<br>1000 st<br>1000 p<br>1000 st | P<br>P<br>P<br>P<br>P<br>P                   | 6 523<br>962<br>2 326<br>[2 097]<br>[444]<br>[422]        | 5 723<br>.  | 1 179<br>. | 1 272<br>. | 1 547<br>[625]<br>[657]     | 1 574<br>. | 1 202<br>. |
| Giacche per uomo e per ragazzo . . . . .                                     |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |
| Heren- en jongenscolberts, sportjacks . . . . .                              |   |  |  |   |             |            |            |                             |            |            |

a) Die Zahlen schließen für Italien und die Niederlande die in der Bekleidungsindustrie konfektionierten Artikel aus gewirkten und gestrickten Stoffen ein; für Deutschland wird die Erzeugung dieser Artikel bei der «Wirkerei und Strickerei» ausgewiesen.

b) Einschl. Regenmäntel aus gummiertem Gewebe; ohne Regenmäntel aus Gummi und Kunststoff.

c) Einschl. Regenmäntel aus gumm. Gewebe u. Regenmäntel aus Kunststoff.

d) Ohne Regenmäntel aus gummiertem Gewebe und Regenmäntel aus Gummi und Kunststoff.

a) Les données de l'Italie et des Pays-Bas comprennent les articles d'habillement en tissus à maille confectionnés dans l'industrie de l'habillement; en Allemagne, la production de ces articles est incluse dans l'industrie de la bonneterie.

b) Y compris imperméables en tissus caoutchoutés; non compris imperméables en caoutchouc ou matières plastiques.

c) Y compris imperméables en tissus caoutchoutés et en matières plastiques.

d) Non compris imperméables en tissus caoutchoutés et en matières plastiques.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                 | LAND<br>PAYS/PAESE                                   | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961           | 1962    | 1962    |         | 1963    |         |         |
|---|--|---|-------------|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|   |  |   |             |                |         | III     | IV      | I       | II      | III     |
| Hosen für Männer und Knaben . . . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                         | 1000 st                                       | P           | 22 013         | 22 646  | 5 302   | 6 023   | 5 029   | 4 714   | 4 566   |
| Pantaloni e pantaloncini per uomo e per ragazzo . . . . . | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 p<br>1000 st                             | P<br>P      | 4 500<br>5 468 | [5 066] | [1 195] | [1 179] | [1 287] | [1 457] | [1 123] |
| Pantalons en korte broeken . . . . .                      | EWG · CEE  |   |             |                |         |         |         |         |         |         |
| Kostüme und Komplets . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                         | 1000 st                                       | P           | 2 354          | 2 741   | 713     | 518     | 931     | 797     | 773     |
| Complets en mantelcostuums . . . . .                      | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 st                                       | P           | 327            | [293]   | [62]    | [50]    | [101]   | [56]    | [44]    |
|   | EWG · CEE  |   |             |                |         |         |         |         |         |         |
| Jacken und Janker für Frauen und Mädchen . . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                         | 1000 st                                       | P           | 469            | 809     | 219     | 188     | 161     | 177     | 169     |
| Giacche per signora . . . . .                             | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 p<br>1000 st                             | P<br>P      | 44<br>603      | [660]   | [148]   | [178]   | [166]   | [210]   | [219]   |
| Dameskleding: sportjacks . . . . .                        | EWG · CEE  |   |             |                |         |         |         |         |         |         |
| Röcke u. Hosen für Frauen u. Mädchen <sup>a)</sup>        | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                         | 1000 st                                       | P           | 12 155         | 14 965  | 3 736   | 4 124   | 3 226   | 2 911   | 3 291   |
| Gonne e pantaloni per signora . . . . .                   | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 p<br>1000 st                             | P<br>P      | 1 237<br>5 053 | [4 851] | [963]   | [1 311] | [1 416] | [1 266] | [1 266] |
| Rokken, damespantalons en -shorts . . . . .               | EWG · CEE  |   |             |                |         |         |         |         |         |         |
| Blusen . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                         | 1000 st                                       | P           | 20 366         | 24 954  | 5 353   | 5 352   | 5 918   | 7 184   | 4 603   |
| Camicette . . . . .                                       | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 p<br>1000 st                             | P<br>P      | 1 847<br>4 557 | [3 798] | [934]   | [920]   | [1 143] | [1 473] | [965]   |
| Blouses . . . . .   | EWG · CEE  |   |             |                |         |         |         |         |         |         |
| Kleider . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                         | 1000 st                                       | P           | 25 633         | 25 423  | 5 519   | 6 049   | 5 193   | 5 005   | 4 239   |
| Abiti e tailleur . . . . .                                | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 p<br>1000 st                             | P<br>P      | 2 650<br>5 384 | [4 884] | [1 339] | [1 125] | [1 352] | [1 552] | [1 197] |
| Japonnen en deux-pièces . . . . .                         | EWG · CEE  |   |             |                |         |         |         |         |         |         |

<sup>a)</sup> Auch Hosenröcke und Shorts.<sup>a)</sup> Y compris jupes-culottes et shorts.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962    | 1962    |         | 1963    |         |         |
|---|--------------------|---|-------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|   |                    |   |             |        |         | III     | IV      | I       | II      | III     |
| Arbeits-, Berufs- und Schutanzüge,<br>einteilig (Kombinationen), genäht .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 6 822  | 6 362   | 1 457   | 1 634   | 1 204   | 1 059   | 958     |
|   | FRANCE             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | ITALIA             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Werkkleding: overalls . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 2 852  | [2 711] | [580]   | [678]   | [674]   | [643]   | [579]   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Arbeits-, Berufs- und Spezialschutz-<br>hosen, genäht . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 6 145  | 5 600   | 1 267   | 1 453   | 1 225   | 1 364   | 1 227   |
|   | FRANCE             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | ITALIA             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Werkbroeken . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 1 013  | [1 010] | [241]   | [269]   | [261]   | [242]   | [268]   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Arbeits-, Berufs- und Spezialschutz-<br>mäntel und -kittel, genäht . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 13 487 | 14 460  | 3 429   | 3 626   | 1 953   | 1 888   | 1 984   |
|   | FRANCE             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | ITALIA             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Werkjassen en -vesten (incl. stofjassen)  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 1 453  | [1 530] | [283]   | [406]   | [411]   | [429]   | [377]   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Ober-, Sport- und Arbeitshemden .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 63 717 | 54 967  | 11 351  | 13 664  | 15 154  | 15 584  | 13 745  |
| Camicie (città e sport) e camiciotti .  | FRANCE             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Overhemden en werkhemden . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 15 054 | .       | .       | .       | .       | .       | .       |
|   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 11 421 | [9 479] | [2 401] | [2 340] | [2 830] | [2 967] | [2 523] |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Tageswäsche (Hemdchen, Unterklei-<br>der, Schlüpfer usw.) <sup>a)</sup> . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 8 207  | 8 289   | 2 117   | 1 958   | 2 245   | 1 964   | 2 154   |
| Sottovesti, mutandine e sottogonne .  | FRANCE             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Onderjurken . . . . .   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 11 966 | .       | .       | .       | .       | .       | .       |
|   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 2 896  | [3 270] | [685]   | [822]   | [696]   | [875]   | [769]   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Nachthemden, Schlaf- u. Hausanzüge <sup>a)</sup>                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 16 564 | 18 162  | 4 359   | 5 537   | 3 272   | 2 882   | 3 869   |
| Camicie da notte e pigiami per signora  | FRANCE             |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
| Pyjama's, nachthemden, peignoirs <sup>a)</sup> .                                  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 2 543  | .       | .       | .       | .       | .       | .       |
|   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 3 738  | [4 127] | [1 164] | [1 170] | [1 102] | [943]   | [1 201] |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |         |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |         |         |         |         |         |         |

a) Für Frauen, Mädchen und Kinder.

a) Pour femmes, jeunes filles et enfants.



| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                 | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Schwellen, nicht imprägniert . . . . .                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 331,6   | 333,9   | 64,4  | 50,2  | 72,5  | 132,8 | 72,0  |
| Traverses injectées . . . . .                             | FRANCE             | 1000 p  | L           | 3 880   | 3 546   | 867   | 906   | 909   | 1 038 | 894   |
| Traversine . . . . .                                      | ITALIA             | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 126     | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Traverses . . . . .                                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 68      | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Holzfaserplatten . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 216,9   | 238,5   | 55,3  | 59,2  | 54,1  | 57,4  | 65,7  |
| Panneaux synthét. en fibres de bois . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 122,0   | 148,0   | 27,6  | 40,8  | 41,2  | 44,7  | 26,8  |
| Pannelli di fibra di legno . . . . .                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 53      | 65      | .     | .     | .     | .     | .     |
| Houtvezelplaten . . . . .                                 | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 24,9    | 26,8    | 6,4   | 7,3   | 5,7   | 8,3   | .     |
| Panneaux en fibres . . . . .                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 52,3    | 51,6    | 15,0  | 3,6   | 15,0  | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 469     | 530     | .     | .     | .     | .     | .     |
| davon-soit:   |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Holzfaserhartplatten . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 177,6   | 193,9   | 44,3  | 47,4  | 43,4  | 47,5  | 53,7  |
| Panneaux durs en fibres de bois . . . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 90,5    | 115,8   | 21,2  | 32,1  | 32,2  | 35,9  | 20,4  |
| Pannelli di fibra di legno compressa . . .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 53      | 65      | .     | .     | .     | .     | .     |
| Hardboard . . . . .                                       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 18,6    | 20,0    | 4,6   | 5,5   | 4,7   | 6,3   | .     |
| Panneaux comprimés . . . . .                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 45,7    | 44,4    | 14,0  | 2,4   | 13,0  | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 385     | 439     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Holzfaserisolierplatten . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 39,3    | 44,7    | 11,0  | 11,9  | 10,8  | 9,8   | 12,0  |
| Panneaux poreux en fibres de bois<br>(isolants) . . . . . | FRANCE             | 1000 t  | P           | 31,5    | 32,2    | 6,5   | 8,7   | 9,0   | 8,7   | 6,4   |
| Pannelli di fibra di legno non compressa .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 0       | 0       | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Zachtboard . . . . .                                      | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 6,3     | 6,8     | 1,8   | 1,8   | 1,0   | 2,0   | .     |
| Panneaux non comprimés . . . . .                          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 6,6     | 7,2     | 1,0   | 1,2   | 2,0   | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 84      | 91      | 20    | 24    | 23    | .     | .     |
| Holzspanplatten, furniert und nicht<br>furniert . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 1 007,2 | 1 120,8 | 278,9 | 302,8 | 293,2 | 297,0 | 301,2 |
| Panneaux de particules . . . . .                          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 177,7   | 217,8   | 46,2  | 62,3  | 68,2  | 74,4  | 47,2  |
| Pannelli di trucioli di legno . . . . .                   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 43,8    | 56,3    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Houtspaanderplaat . . . . .                               | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 41,6    | 38,4    | 9,2   | 9,8   | 8,2   | 8,8   | .     |
| Panneaux de particules de bois . . . . .                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 40      | 41      | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (960)   | (1 080) | .     | .     | .     | .     | .     |
| Furniere . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 820,1   | 781,5   | 190,1 | 199,0 | 192,9 | 192,7 | 190,9 |
| Placages . . . . .  | FRANCE             | Mio feuil.                                    | P           | 173,2   | 153,6   | 34,5  | 38,7  | 34,6  | 38,2  | 34,4  |
| Fineer . . . . .  | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 71,7    | 71,2    | 17,0  | 18,4  | 19,2  | 18,3  | 17,2  |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT             | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Sperrholz . . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 637,0 | 652,9 | 162,0 | 173,4 | 168,1 | 165,8 | 163,6 |
| Contreplaqué (panneaux multiplis et lattés) . . . . . | FRANCE             | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 380,9 | 410,8 | 84,4  | 113,5 | 110,7 | 116,8 | 82,5  |
| Compensato . . . . .                                  | ITALIA             | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 200   | 200   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Triplex, multiplex en meubelplaat . . .               | NEDERLAND          | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 39,6  | 42,4  | 10,8  | 10,3  | 11,4  | 10,7  | 11,4  |
| Contreplaqué . . . . .                                | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 43    | 43    | 12    | 7     | 11,4  | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 1 301 | 1349  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Holzmehl (ohne Säge- und Schleifmehl)                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 48,3  | 50,2  | 12,6  | 10,9  | 11,5  | 11,5  | 11,6  |
| Farine de bois . . . . .                              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 12,6  | 12,9  | 2,6   | 3,8   | 3,2   | 3,5   | 3,0   |
| Farine de bois . . . . .                              | ITALIA             |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 2,5   | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

Papier- und Pappenerzeugung und  
-verarbeitung <sup>a)</sup>

Industrie du papier  
et fabrication des articles en papier <sup>a)</sup>

Industria della carta e della sua trasformazione <sup>a)</sup>

Vervaardiging van papier en papierwaren <sup>a)</sup>

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Holzschliff u. Holzzellstoff, insgesamt . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 442,0 | 1 403,7 | 353,1 | 345,1 | 340,9 | 340,2 | 357,  |
| Pâtes de bois . . . . .                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 199,6 | 1 213,3 | 254,1 | 329,9 | 325,0 | 331,8 | 268,3 |
| Paste di legno . . . . .                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 503,5   | 576,7   | 143,3 | 149,0 | 143,8 | . .   | .     |
| Houtslijp en houtcellulose . . . . .      | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 129,7   | 137     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Pâtes de bois . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 151,5   | 158     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 3 426   | 3 489   | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| <i>davon-soit:</i>                        |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Holzschliff für Papierherstellung . .     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 669,1   | 660,0   | 168,2 | 161,8 | 160,0 | 157,2 | 165,6 |
| Pâtes de bois mécaniques pour papier      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 426,0   | 425,5   | 89,7  | 115,4 | 113,4 | 112,1 | 96,1  |
| Pasta meccanica di legno per carta . .    | ITALIA             | 1000 t  | P           | 292,8   | 319,8   | 79,2  | 82,5  | 80,4  | 86,8  | 85,8  |
| Houtslijp voor papervervaardiging . .     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 129,7   | 137     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Pâtes de bois mécaniques pour papier      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 96,5    | 100     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 614   | 1 642   | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Holzzellstoff für Papierherstellung . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 556,7   | 508,1   | 121,1 | 122,5 | 121,0 | 117,9 | 128,0 |
| Autres pâtes de bois pour papier . .      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 700,6   | 713,5   | 150,0 | 192,4 | 189,6 | 196,8 | 154,1 |
| Cellulosa da legno per carta . . . . .    | ITALIA             | 1000 t  | P           | 134,0   | 175,0   | 43,3  | 47,5  | 43,7  | . .   | .     |
| Autres pâtes de bois pour papier. . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 55,0    | 58      | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 445   | 1 455   | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Edel- und Kunstfaserzellstoff. . . . .    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 217,4   | 235,5   | 63,8  | 60,8  | 59,9  | 65,2  | 63,5  |
| Pâtes textiles et à usages chimiques . .  | FRANCE             | 1000 t  | L           | 73,6    | 74,4    | 14,9  | 21,4  | 22,0  | 22,8  | 18, 1 |
| Cellulose per fibre tessili . . . . .     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 76,8    | 81,8    | 20,8  | 19,0  | 19,7  | 20,2  | 17,9  |
|   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | (368)   | (392)   | (100) | (101) | (102) | (108) | (100) |
| Sonstiger Zellstoff (nicht aus Holz) . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 185     | 170     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Pâtes, autres que pâtes de bois . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 235     | 231     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Altre paste (esclusa quelle di legno) . . | ITALIA             | 1000 t  | P           | 193     | 200     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| Andere cellulose (niet uit hout) . . .    | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 423     | 399     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 036   | 1 000   | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
| <i>darunter-dont:</i>                     |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Strohzellstoff . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 52,1    | 51,4    | 13,0  | 12,6  | 13,7  | 13,9  | 14,9  |
| Pâtes chimiques de végétaux annuels .     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 39,6    | 40,7    | 7,8   | 11,0  | 8,3   | 9,3   | 8,0   |
| Cellulose per carta da paglia . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 50,0    | 43,4    | 10,3  | 10,8  | 10,2  | . .   | .     |
| Celstof van niet-blijvende gewassen . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | (52)    | 41      | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (194)   | 177     | . .   | . .   | . .   | . .   | .     |

a) Die Zahlen für Holzschliff und Zellstoff sind auf Basis eines Trocken-gehaltes von 90 % berechnet.

a) Le poids des pâtes est ramené à 90 % de matières sèches.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                  | LAND<br>PAYS/PAESE      | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|-------------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                         |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Papier und Pappe (unveredelt), insgesamt . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.)      | 1000 t  | P           | 3 493,5 | 3 601,4 | 921,3 | 911,3 | 929,5 | 898,5 | 972,5 |
| Papiers et cartons, total . . . . .                        | FRANCE                  | 1000 t  | P           | 2 744,6 | 2 822,4 | 586,3 | 759,3 | 772,3 | 779,8 | 636,5 |
| Carta e cartoni, totale . . . . .                          | ITALIA                  | 1000 t  | P           | 1 599,6 | 1 761,7 | 431,4 | 458,9 | 480,8 | 478,7 | 466,6 |
| Papier en karton, totaal <sup>a)</sup> . . . . .           | NEDERLAND               | 1000 t  | P           | 686,2   | 688,5   | 163,7 | 179,4 | 188,9 | 187,5 | 177,0 |
| Papiers et cartons, total . . . . .                        | BELGIQUE/BELGIË         | 1000 t  | P           | 435,8   | 441,7   | 100,2 | 114,4 | 118,2 | 116,4 | 110,6 |
|  | LUXEMBOURG              |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| davon-soit:  | EWG · CEE               | 1000 t  | P           | 8 961   | 9 315   | 2 203 | 2 422 | 2 490 | 2 461 | 2 363 |
| Pack- und Kraftpapier . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)      | 1000 t  | P           | 1 065,5 | 1 104,7 | 281,7 | 288,2 | 293,4 | 275,3 | 302,1 |
| Papier d'emballage . . . . .                               | FRANCE                  | 1000 t  | P           | 978,1   | 1 018,8 | 215,1 | 277,5 | 278,4 | 284,0 | 231,5 |
| Carta da Involgere e da Imballo . . . . .                  | ITALIA                  | 1000 t  | P           | 535,9   | 602,7   | 148,4 | 157,3 | 169,3 | 159,8 | 158,3 |
| Pakpapier en -karton <sup>b)</sup> . . . . .               | NEDERLAND               | 1000 t  | P           | 282,0   | 280,5   | 60,2  | 73,3  | 78,3  | 78,3  | .     |
| Papier Kraft et papier d'emballage <sup>c)</sup> . . . . . | BELGIQUE/BELGIË         | 1000 t  | P           | 111,2   | 117,8   | 26,6  | 31,6  | 30,0  | 29,1  | 28,5  |
|  | LUXEMBOURG              |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| darunter-dont:   | EWG · CEE <sup>b)</sup> | 1000 t  | P           | (2 973) | (3 125) | (732) | (828) | (849) | (827) | .     |
| Kraftpapier . . . . .                                      | DEUTSCHLAND (B.R.)      | 1000 t  | P           | 210,3   | 215,1   | 52,9  | 57,3  | 59,0  | 55,4  | 63,8  |
| Papier Kraft . . . . .                                     | FRANCE                  | 1000 t  | P           | 246,0   | 253,5   | 55,1  | 69,5  | 68,5  | 66,4  | 60,0  |
| Carta Kraft . . . . .                                      | ITALIA                  | 1000 t  | P           | 90,9    | 107,8   | 26,7  | 26,6  | 28,1  | 23,8  | 24,5  |
| Kraftpapier . . . . .                                      | NEDERLAND               | 1000 t  | P           | 44,9    | 44      | .     | .     | .     | .     | .     |
| Papier Kraft . . . . .                                     | BELGIQUE/BELGIË         | 1000 t  | P           | 29,0    | 30,0    | 7,0   | 7,6   | 7,9   | 7,6   | 7,5   |
|  | LUXEMBOURG              |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE               | 1000 t  | P           | 622     | 650     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Sonderpapier . . . . .                                     | DEUTSCHLAND (B.R.)      | 1000 t  | P           | 479,6   | 537,9   | 135,1 | 131,6 | 124,9 | 122,0 | 127,4 |
| Papiers minces et spéciaux, total . . . . .                | FRANCE                  | 1000 t  | P           | 171,3   | 184,8   | 37,5  | 49,2  | 49,8  | 51,3  | 40,9  |
| Altri tipi di carta . . . . .                              | ITALIA                  | 1000 t  | P           | 125,4   | 130,2   | 31,0  | 33,7  | 33,7  | 32,2  | 34,2  |
| Speciale papier- en kartonsoorten . . . . .                | NEDERLAND               | 1000 t  | P           | 60,0    | 62,0    | 22,2  | 17,1  | 11,4  | 12,7  | .     |
| Papiers minces, spéciaux et autres <sup>d)</sup> . . . . . | BELGIQUE/BELGIË         | 1000 t  | P           | 64,5    | 68,7    | 15,7  | 17,7  | 18,9  | 17,8  | 16,8  |
|  | LUXEMBOURG              |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE               | 1000 t  | P           | 901     | 983     | 242   | 249   | 239   | 236   | .     |
| Zeitungspapier . . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.)      | 1000 t  | P           | 228,9   | 230,6   | 59,1  | 59,7  | 52,0  | 49,7  | 54,4  |
| Papier journal (Afnor 1/1) . . . . .                       | FRANCE                  | 1000 t  | L           | 435,6   | 432,5   | 87,0  | 115,8 | 130,6 | 106,4 | 97,8  |
| Carta da giornali . . . . .                                | ITALIA                  | 1000 t  | P           | 293,2   | 330,0   | 80,4  | 86,5  | 82,2  | 81,5  | 87,5  |
| Courantenpapier . . . . .                                  | NEDERLAND               | 1000 t  | P           | 151,4   | 149,0   | 31,6  | 37,2  | 39,6  | 36,5  | 34,4  |
| Papier journal . . . . .                                   | BELGIQUE/BELGIË         | 1000 t  | P           | 99,2    | 97,0    | 22,1  | 24,4  | 23,8  | 23,1  | 24,3  |
|  | LUXEMBOURG              |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE               | 1000 t  |             | 1 208   | 1 239   | 280   | 324   | 328   | 297   | 298   |

a) Ohne Strohpapier und -pappe.

b) Für die Niederlande ohne Strohpapier und -pappe, einschl. sonstige Pappe.

c) Ohne Pergament(ersatz)papier.

d) Einschl. Pergament(ersatz)papier.

a) Non compris papier et carton paille.

b) Pour le Pays-Bas non compris papier et carton paille, y compris les autres cartons.

c) Non compris le papier parchemin et parcheminé.

d) Y compris le papier parchemin et parcheminé.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                      | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963    |         |         |
|--|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|---------|---------|---------|
|  |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I       | II      | III     |
| Druck- und Schreibpapier a) . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 844,6   | 827,3   | 215,9 | 205,1 | 231,3   | 231,8   | 250,7   |
| Papier d'impression et d'écriture a) . .                                       | FRANCE             | 1000 t  | b)          | 762,0   | 787,6   | 163,7 | 207,5 | 202,6   | 225,6   | 178,7   |
| Carta da scrivere e da stampa a) . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 404,7   | 437,5   | 109,4 | 109,1 | 118,3   | 124,9   | 114,8   |
| Druk- en schrijfpapier en karton a) c).  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 192,8   | 197,0   | 49,6  | 51,8  | 59,6    | 60,0    | 56,0    |
| Papier d'écriture et d'impression a) . .                                       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 98,1    | 95,2    | 21,2  | 24,4  | 26,7    | 26,6    | 23,0    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —       | —       | —       |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 2 302   | 2 345   | 560   | 598   | 638     | 669     | 623     |
| Pappe (unveredelt) . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 875,0   | 900,8   | 229,5 | 226,7 | 228,0   | 219,7   | 237,9   |
| Cartons (paille et autres) . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 397,5   | 398,4   | 82,8  | 108,6 | 110,9   | 112,5   | 87,6    |
| Cartoni . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 240,4   | 261,3   | 62,3  | 72,2  | 77,3    | 80,3    | 71,7    |
| Karton d) . . . . .  | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
| Carton feutré, paille, gris, autres . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 62,8    | 61,7    | 14,4  | 16,1  | 19,1    | 19,7    | 18,0    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —       | —       | —       |
|  | EWG · CEE d)       | 1000 t  | P           | (1 576) | (1 622) | (389) | (424) | (435)   | (432)   | (415)   |
| Tapeten u. Tapetenborten aus Papier e)   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio Rollen                                    | P           | 104,7   | 126,6   | 27,9  | 25,8  | 25,6    | 28,9    | 25,0    |
| Papiers peints . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 18,6    | 19,6    | 3,5   | 5,5   | 5,7     | 4,8     | 4,4     |
|  | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
| Papiers peints . . . . .   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 17      | .       | .     | .     | .       | .       | .       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —       | —       | —       |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
| Papiersäcke . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 237,9   | 252,9   | 71,4  | 65,6  | 54,3    | 66,5    | 74,7    |
| Sacs, grande et petite contenance . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 238,7   | 263,6   | 64,5  | 70,1  | f) 48,5 | f) 56,7 | f) 57,9 |
|  | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
| Papieren zakken (tot 2 700 cm <sup>2</sup> opp.<br>aan voorzijde) g) . . . . . | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 18,9    | .       | .     | .     | .       | .       | .       |
| Sacs . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 41      | .       | .     | .     | .       | .       | .       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
| Wellpappe und Erzeugnisse daraus . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 572,1   | 628,4   | 158,0 | 172,7 | 172,3   | 162,7   | 172,9   |
| Cartons ondulés . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 489,9   | 541,1   | 118,6 | 149,8 | 144,7   | 157,7   | 137,8   |
|  | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
| Golfkarton (zowel dubbel- als eenzijdig<br>beplakt) g) . . . . .               | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 130,5   | .       | .     | .     | .       | .       | .       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |         |         |         |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |         |         |         |

- a) Ohne Zeitungsdruckpapier.  
b) Erzeugung von Zeitungsdruck-, Druck- und Schreibpapier abzüglich Lieferungen von Zeitungsdruckpapier.  
c) Ohne lumpenhaltiges Druck- und Schreibpapier und geschöpftes Papier.  
d) Für die Niederlande im Packpapier und- pappe enthalten.  
e) Groß-Rollen (10,05 m x 0,56 m).  
f) Nur große Papiersäcke.  
Erzeugung kleiner und mittlerer Papiersäcke:  
51,3 (1961), 53,7 (1962).  
g) Nur Absatz größerer Betriebe (50 und mehr Beschäftigte).

- a) Non compris papier journal.  
b) Production de papier journal, plus papier d'impression et d'écriture, moins livraisons de papier journal.  
c) Non compris le papier d'impression et d'écriture à base de chiffons et le papier à la main.  
d) Pour les Pays-Bas compris dans le papier et carton d'emballage.  
e) Grands rouleaux (10,05 m x 0,56 m).  
f) Sacs, grande contenance seulement.  
Production de sacs de petite et moyenne contenance:  
en 1961 : 51,3, en 1962 : 53,7.  
g) Ventes des grands établissements seulement (50 personnes et plus).



**Herstellung von Leder**  
**Concia del cuoio e delle pelli**

**Tannerie-méglisserie**  
**Leerlooierijen**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                       | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962   | 1962 |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|--------|--------|------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |        |        | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Ober-, Futter- und sonstiges Flächenleider <sup>a)</sup> . . . . .              | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 45,7   | 43,9   | 10,6 | 11,5 | 11,3 | 10,3 | 11,0 |
| Cuir et peaux à dessus et à autres usages                                       | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 36,2   | 39,0   | —    | —    | —    | —    | —    |
| Pelli per tomaie e altri usi . . . . .  | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | (30,9) | (31,8) | —    | —    | —    | —    | —    |
| Licht leder (excl. zeemleider) . . . . .  | NEDERLAND b)       | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 7,6    | [7,9]  | 1,7  | 2,0  | 1,9  | 2,0  | 1,9  |
| Cuir légers . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 4,3    | 4,5    | 1,0  | 1,3  | 1,3  | 1,1  | 1,1  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
| davon-soit:   | EWG · CEE          | Mio m <sup>2</sup>                            |             | (125)  | [127]  | —    | —    | —    | —    | —    |
| Oberleider . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 20,9   | 21,0   | 5,1  | 5,5  | 5,4  | 4,8  | 5,4  |
| Cuir à dessus <sup>c)</sup> . . . . .   | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 17,0   | 17,9   | 3,8  | 4,9  | 5,1  | 5,1  | 4,0  |
| Overleider . . . . .  | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 4,7    | [5,0]  | 1,1  | 1,3  | 1,2  | 1,2  | 1,2  |
|   | NEDERLAND b)       |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
| darunter-dont:  | EWG · CEE          |   |             |        |        |      |      |      |      |      |
| Oberleider aus Rindhäuten . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 13,2   | 14,1   | 3,4  | 3,6  | 3,6  | 3,3  | 3,8  |
| Cuir à dessus de bovins . . . . .   | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 10,3   | 11,7   | 2,5  | 3,2  | 3,3  | 3,4  | 2,7  |
| Overleider van runderhuiden . . . . .   | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 4,0    | [3,6]  | 0,7  | 0,9  | 0,9  | 0,8  | 0,8  |
|   | NEDERLAND b)       |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |      |      |      |      |      |
| Oberleider aus Kalbfellen . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 4,3    | 3,6    | 0,9  | 1,0  | 1,0  | 0,8  | 0,9  |
| Cuir à dessus de veaux . . . . .  | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 6,2    | 5,7    | 1,2  | 1,5  | 1,7  | 1,6  | 1,2  |
| Overleider van kalfsvellen . . . . .  | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 0,7    | [0,6]  | 0,2  | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,1  |
|   | NEDERLAND b)       |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |      |      |      |      |      |
| Oberleider aus Roßhäuten . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 0,3    | 0,3    | 0,0  | 0,1  | 0,0  | 0,0  | 0,0  |
| Cuir à dessus d'équidés . . . . .   | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 0,5    | 0,5    | 0,1  | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,1  |
|   | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | NEDERLAND          |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |      |      |      |      |      |
| Futter- und sonstiges Flächenleider . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 24,8   | 22,9   | 5,5  | 6,0  | 5,9  | 5,5  | 5,6  |
| Voeringleider en ander licht leder<br>(excl. zeemleider <sup>d)</sup> . . . . . | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | L           | 2,8    | [2,9]  | 0,6  | 0,7  | 0,7  | 0,7  | 0,7  |
|   | NEDERLAND b)       |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |      |      |      |      |      |

a) Einschl. Oberleider aus Ziegen- u. sonstigen Fellen.

b) Jahresangaben: Lieferungen sämtlicher Betriebe; Vierteljahrsangaben: Lieferungen der Betriebe mit 10 und mehr Beschäftigten.

c) Nur Oberleider aus Rind-, Kalb- und Roßhäuten.

d) Ohne Putzleider.

a) Y compris cuirs à dessus, de peaux de caprins et d'autres peaux.

b) Résultats annuels : toutes les entreprises; données trimestrielles: entreprises occupant un minimum de 10 personnes.

c) Cuirs de bovins, veaux et équidés seulement.

d) Sans peaux de chamois.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT          | LAND<br>PAYS/PAESE            | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962   | 1962   |        | 1963   |        |        |
|--|-------------------------------|---|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|  |                               |   |             |        |        | III    | IV     | I      | II     | III    |
| Gewichtsleder . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | 20,2   | 18,9   | 4,5    | 4,5    | 4,1    | 3,9    | 3,7    |
| Cuir lourds <sup>a)</sup> . . . . .                | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 17,2   | 13,0   | 2,6    | 3,2    | 2,8    | 3,0    | 2,3    |
| Cuo pesanti . . . . .                              | ITALIA                        | 1000 t  | P           | (26,7) | (26,8) | .      | .      | .      | .      | .      |
| Zwaar leder <sup>a)</sup> . . . . .                | NEDERLAND <sup>b)</sup>       | 1000 t  | P           | 7,6    | [6,9]  | 1,4    | 1,5    | 1,4    | 1,4    | 1,3    |
| Cuir lourds . . . . .                              | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 2,6    | 2,7    | 0,5    | 0,7    | 0,6    | 0,6    | 0,5    |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                               | EWG · CEE                                     | 1000 t      | P      | (74)   | (68)   | .      | .      | .      | .      |
| Unterleider (Sohl- und Brandsohleider)             | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | 17,1   | 15,8   | 3,7    | 3,8    | 3,4    | 3,3    | 3,0    |
| Cuir à semelles <sup>a)</sup> . . . . .            | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 11,4   | 9,2    | 1,8    | 2,2    | 1,9    | 2,0    | 1,5    |
| Zool- en randenleder <sup>a)</sup> . . . . .       | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 6,1    | [5,5]  | 1,1    | 1,2    | 1,2    | 1,1    | 1,0    |
| Cuir à semelles . . . . .                          | NEDERLAND <sup>b)</sup>       | 1000 t  | P           | 1,7    | 1,7    | 0,3    | 0,4    | 0,3    | 0,3    | 0,3    |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                               | EWG · CEE                                     |             |        |        |        |        |        |        |        |
| Treibriemen- u. techn. Gewichtsleder.              | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | 1,5    | c) 1,5 | c) 0,4 | c) 0,4 | c) 0,3 | c) 0,3 | c) 0,3 |
| Cuir industriels et à équipement <sup>a)</sup> . . | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 2,9    | 2,3    | 0,5    | 0,6    | 0,6    | 0,6    | 0,5    |
| Drijfriem- en ander techn. leder <sup>a)</sup> . . | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 0,4    | [0,4]  | 0,1    | 0,1    | 0,1    | 0,1    | 0,1    |
| Cuir techniques (lourds) . . . . .                 | NEDERLAND <sup>b)</sup>       | 1000 t  | P           | 0,9    | 1,0    | 0,2    | 0,3    | 0,3    | 0,3    | 0,2    |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                               | EWG · CEE                                     |             |        |        |        |        |        |        |        |
| Geschirr- und Blankleder . . . . .                 | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | 0,9    | 0,8    | 0,2    | 0,2    | 0,2    | 0,2    | 0,2    |
| Cuir à bourrellerie <sup>a)</sup> . . . . .        | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 0,6    | 0,4    | 0,1    | 0,1    | 0,1    | 0,1    | 0,1    |
| Tuig- en zadelleder <sup>a)</sup> . . . . .        | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 1,1    | [1,0]  | 0,2    | 0,2    | 0,2    | 0,2    | 0,2    |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                               | EWG · CEE                                     |             |        |        |        |        |        |        |        |

a) Nur aus Rinderhäuten.

b) Jahresangaben: Produktion sämtlicher Betriebe; Vierteljahrsangaben:  
Produktion der Betriebe mit 10 und mehr Beschäftigten.

c) Einschl. sonstige nicht genannte Gewichtsleder.

a) De bovins seulement.

b) Résultats annuels: toutes les entreprises; données trimestrielles: en-  
treprises occupant un minimum de 10 personnes.

c) Y compris autres cuirs lourds, n.d.a.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                     | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |        | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV     | I     | II    | III   |
| Bereifungen . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 237,5 | 246,3 | 59,5  | 65,1   | 67,6  | 64,7  | .     |
| Pneumatiques . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 250,6 | 261,8 | 54,3  | 72,7   | 69,0  | 73,3  | 55,6  |
| Pneumatici . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 137,0 | 139,7 | .     | .      | .     | .     | .     |
| Binnen- en buitenbanden . . . . .                             | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
| Pneumatiques . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 64,9  | 69,7  | .     | .      | .     | .     | .     |
| Pneumatiques . . . . .  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 690,0 | 717,5 | .     | .      | .     | .     | .     |
| Reparaturen und Runderneuerungen .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 31,1  | 34,4  | [8,1] | [10,2] | [7,9] | [7,9] | .     |
| Articles de regommage . . . . .                               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 13,8  | 12,5  | [2,4] | [3,6]  | [3,0] | [3,2] | [2,4] |
| Materiale da ricostruzione . . . . .                          | ITALIA             | 1000 t  | P           | 19,2  | 21,4  | .     | .      | .     | .     | .     |
| Loopvlakrubber en reparatiemateriaal<br>voor banden . . . . . | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
| Articles de regommage . . . . .                               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 4,7   | 4,7   | .     | .      | .     | .     | .     |
| Articles de regommage . . . . .                               | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 68,8  | 73,0  | .     | .      | .     | .     | .     |
| Personenkraftwagendecken . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 14,1  | 15,4  | 3,7   | 4,1    | 4,3   | 4,2   | 4,3   |
| Enveloppes pour voitures de tourisme .                        | FRANCE             | Mio p   | P           | 13,6  | 15,9  | 3,4   | 4,6    | 4,3   | 4,6   | 3,5   |
| Copertoni per autovetture . . . . .                           | ITALIA             | 1000 t  | P           | 37,7  | 44,1  | .     | .      | .     | .     | .     |
| Buitenbanden voor personenauto's . .                          | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
| Enveloppes pour voitures de tourisme .                        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | .     | 24,9  | .     | .      | .     | .     | .     |
| Enveloppes pour voitures de tourisme                          | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
| Lastkraftwagendecken . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 855 | 1 984 | 487   | 549    | 551   | 499   | 500   |
| Enveloppes pour véhicules utilitaires .                       | FRANCE             | 1000 p  | P           | 2 990 | 2 909 | 580   | 778    | 752   | 798   | 609   |
| Copertoni per autoveicoli industriali .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 63,5  | 62,1  | .     | .      | .     | .     | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
| Kraftrad- und Motorrollerdecken . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 734   | 512   | 112   | 108    | 135   | 112   | 101   |
| Enveloppes pour motos, scooters, vélo-<br>moteurs . . . . .   | FRANCE             | 1000 p  | P           | 582   | 456   | 96    | 122    | 77    | 95    | 75    |
| Copertoni per moto e scooter . . .                            | ITALIA             | 1000 t  | P           | 7,1   | 7,5   | .     | .      | .     | .     | .     |
| Buitenbanden voor motorrijwielen en<br>scooter . . . . .      | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
| Enveloppes pour motos, scooters et<br>vélo moteurs . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | .     | 0,3   | .     | .      | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |        |       |       |       |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                    | LAND<br>PAYS/PAESE            | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|-------------------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                               |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Fahrrad- und Mopeddecken . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.)            | Mio st  | P           | 12,1  | 12,0  | 2,9   | 2,8   | 2,7   | 2,4   | 2,5   |
| Enveloppes pour bicyclettes <sup>a)</sup> . . . .            | FRANCE                        | Mio p   | P           | 17,0  | 18,0  | 3,6   | 5,0   | 4,1   | 4,2   | 3,0   |
| Copertoni per biciclette . . . .                             | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 5,7   | 5,2   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Rijwielenbanden <sup>a)</sup> . . . .                        | NEDERLAND                     | Mio st  | P           | 9,4   | 9,5   | 2,2   | 2,3   | .     | .     | .     |
| Couvertures pour bicyclettes . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | Mio p   | P           | 3,8   | 4,5   | 1,0   | 1,2   | 0,8   | 0,9   | 0,9   |
|  | EWG · CEE                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Personenkraftwagenschläuche . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.)            | Mio st  | P           | 4,6   | 4,6   | 1,1   | 1,2   | 1,3   | 1,3   | 1,2   |
| Chambres pour voitures de tourisme . . . .                   | FRANCE                        | Mio p   | P           | 11,3  | 12,5  | 2,6   | 3,7   | 3,8   | 3,9   | 2,9   |
| Camere d'aria per autovetture . . . .                        | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 3,6   | 5,3   | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | NEDERLAND                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË               |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Große und kleine Lastwagenschläuche . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 st                                       | P           | 1 233 | 1 233 | 313   | 350   | 301   | 269   | 334   |
| Chambres pour véhicules utilitaires . . . .                  | FRANCE                        | 1000 p  | P           | 1 649 | 1 115 | 231   | 322   | 319   | 300   | 246   |
| Camere d'aria per autoveicoli industriali . . . . .          | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 3,6   | 3,0   | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | BELGIQUE/BELGIË               |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Kraftrad- und Motorrollerschläuche . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 st                                       | P           | 690   | 561   | 118   | 159   | 112   | 111   | 143   |
| Chambres à air pour motos, vélomoteurs et scooters . . . . . | FRANCE                        | 1000 p  | P           | 547   | 434   | 89    | 107   | 64    | 122   | 84    |
| Camere d'aria per moto e scooter . . . .                     | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 1,3   | 1,5   | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | NEDERLAND                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË               |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Fahrrad- und Mopedschläuche . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.)            | Mio st  | P           | 12,8  | 13,6  | 3,3   | 3,4   | 3,2   | 2,7   | 2,5   |
| Chambres à air pour bicyclettes <sup>a)</sup> . . . .        | FRANCE                        | Mio p   | P           | 11,9  | 12,5  | 2,4   | 3,5   | 3,2   | 3,2   | 2,3   |
| Camere d'aria per biciclette . . . .                         | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 1,2   | 1,2   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Rijwielenbanden <sup>a)</sup> . . . .                        | NEDERLAND                     | Mio st  | P           | 8,2   | 7,7   | 1,8   | 1,9   | .     | .     | .     |
| Chambres à air pour bicyclettes . . . .                      | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | Mio p   | P           | 4,3   | 4,5   | 0,9   | 1,2   | 0,9   | 1,0   | 0,9   |
|  | EWG · CEE                     |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Maschinenschnüre und Schläuche . . . .                       | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | (34)  | 34,4  | [8,1] | [9,3] | [8,9] | [8,8] | [8,6] |
| Tubes et tuyaux . . . . .                                    | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 16,0  | 15,7  | 3,3   | 4,3   | 4,3   | 4,8   | 3,7   |
| Tubi . . . . .   | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 7,9   | 9,4   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Slangen . . . . .  | NEDERLAND                     | 1000 t  | P           | 4,0   | 4,2   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Tubes et tuyaux . . . . .                                    | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE                     | 1000 t  | P           | (62)  | 63,7  | .     | .     | .     | .     | .     |

a) Einschließlich solche für Motorfahrräder.

a) Y compris celles pour cyclomoteur.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                     | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961 | 1962 | 1962   |        | 1963   |        |        |
|---|--------------------|---|-------------|------|------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   |                    |   |             |      |      | III    | IV     | I      | II     | III    |
| Flach- und Keilriemen, Transportbänder . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 19,7 | 18,9 | [4,7]  | [4,9]  | [4,3]  | [4,8]  | [4,9]  |
| Courroies transporteuses et de transmission . . . . .                         | FRANCE             | 1000 t  | P           | 15,8 | 16,8 | 4,3    | 4,3    | 4,0    | 3,9    | 3,0    |
| Nastri trasportatori e cinghie di trasmissione . . . . .                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 4,6  | 5,0  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Drijfriemen en -snares . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 5,3  | 4,8  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Courroies transporteuses et de transmission . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 45,4 | 45,3 | .      | .      | .      | .      | .      |
| Fußboden- und Wandbelag . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 24,6 | 30,9 | [7,3]  | [8,8]  | [8,2]  | [8,5]  | [7,6]  |
| Tapis et revêtements de sol . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 12,1 | 13,8 | 2,9    | 4,1    | 4,2    | 3,9    | 3,0    |
| Rivestimenti per pavimento e tappeti.   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 8,4  | 8,6  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Vloerbedekking van rubber . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 2,4  | 2,2  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Tapis de sol . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 47,5 | 55,5 | .      | .      | .      | .      | .      |
| Medizinische, sanitäre und chirurgische Gummiwaren, Tauchgummiwaren . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3,8  | 4,0  | 1,0    | 1,2    | 1,3    | 1,2    | 1,3    |
| Articles d'hygiène et de chirurgie . . . . .                                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 3,9  | 4,4  | 0,9    | 1,3    | 1,2    | 1,4    | 1,1    |
| Articoli sanitari . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 1,4  | 1,7  | 0,4    | 0,4    | 0,4    | 0,4    | .      |
| Hygiënische en chirurgische rubberartikelen . . . . .                         | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 0,3  | 0,3  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Articles d'hygiène et de chirurgie . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 9,4  | 10,4 | .      | .      | .      | .      | .      |
| Gummierete Gewebe . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 5,0  | 4,8  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Tissus caoutchoutés . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 18,5 | 18,3 | [4,2]  | [5,2]  | [5,2]  | [5,5]  | [4,2]  |
| Tessuti gommati . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 2,5  | 2,0  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Gegummeerde stoffen . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 5,2  | 3,8  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Tissus gommés . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 31,2 | 28,9 | .      | .      | .      | .      | .      |
| Gummischuhwerk . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 13,6 | 14,1 | 3,3    | 3,4    | 3,4    | 3,0    | 2,7    |
| Chaussures de caoutchouc. . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 23,8 | 23,3 | 4,5    | 6,3    | 5,9    | 5,9    | 4,8    |
| Calzature in gomma . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 9,2  | 8,2  | 1,9    | 2,2    | 2,1    | 2,2    | .      |
| Rubberschoenen . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 3,9  | 4,3  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Chaussures de caoutchouc. . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 50,5 | 49,9 | .      | .      | .      | .      | .      |
| Besohlmaterial . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 47,7 | 45,9 | [11,2] | [11,1] | [11,6] | [10,9] | [11,1] |
| Semelles, talons et plaques . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 37,7 | 39,6 | 7,7    | 11,1   | 10,9   | 11,3   | 9,5    |
| Suole, tacchi e lastre . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5,3  | 4,3  | 1,4    | 1,0    | 0,8    | 0,8    | .      |
| Zoolplaten, hakken, zolen en tips . . .                                       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 8,6  | 7,5  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Semelles, talons et plaques . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |        |        |        |        |        |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 99,3 | 97,3 | .      | .      | .      | .      | .      |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Klebstoffe, einschl. Gummilösung . . .    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | .     | 14,0  | [3,5] | [3,7] | [3,7] | [4,0] | [4,0] |
| Colles et dissolutions . . . . .          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 17,1  | 19,9  | [4,4] | [5,6] | [5,2] | [6,1] | [5,1] |
| Colle e soluzioni . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 3,7   | 3,8   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Oplossingen (solutie) en dispersies . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 3,3   | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Colles et dissolutions . . . . .          | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Spiel- und Sportartikel . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3,6   | 3,2   | 0,5   | 0,6   | 1,0   | 1,0   | 0,9   |
| Jouets et articles de sport . . . . .     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 2,6   | 2,5   | 0,5   | 0,5   | 0,7   | 0,9   | 0,5   |
| Giocattoli e articoli sportivi . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 1,5   | 1,8   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Speelgoed en sportartikelen . . . . .     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 0,1   | 0,1   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Jouets et articles de sport . . . . .     | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 7,8   | 7,6   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Hartgummiwaren . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 13,6  | 12,1  | 3,1   | 2,9   | 3,3   | 3,3   | 3,1   |
| Ebonite . . . . .                         | FRANCE             | 1000 t  | P           | 3,0   | 3,8   | 0,7   | 1,0   | 1,0   | 1,1   | 0,7   |
| Articoli in ebanite . . . . .             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 1,1   | 1,1   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Werken van geharde rubber (eboniet)       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 0,3   | 0,4   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Ebonite . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             | 18,0  | 17,4  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Sonstige Gummiwaren . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 102,0 | 107,9 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Autres articles en caoutchouc a)          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 93,0  | 105,6 | 21,6  | 29,5  | 26,7  | 29,3  | 22,5  |
| Altri articoli in gomma . . . . .         | ITALIA             | 1000 t  | P           | 32,0  | 35,3  | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

a) Einschl. Schnüre.

a) Y compris les profilés.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT      | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962              |                   | 1963              |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------|-------|
|  |                    |   |             |       |       | III               | IV                | I                 | II    | III   |
| Synthetische Fasern und Fäden . . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 65,1  | 93,1  | 24,6              | 24,0              | 25,8              | 26,1  | 26,4  |
| Fibres et fils synthétiques . . . . .          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 51,4  | 65,4  | 12,6              | 18,7              | 19,6              | 21,6  | 16,7  |
| Fibre sintetiche . . . . .                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 43,3  | 64,2  | 14,7              | 17,8              | 17,9              | 19,2  | 18,8  |
| Synthetische vezels en continugarens . . . . . | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 11,5  | 18,5  | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
| Fibres et fils synthétiques . . . . .          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 3,7   | 4,7   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 175   | 246   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
| davon-soit:                                    |                    |   |             |       |       |                   |                   |                   |       |       |
| Synthetische Fäden . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 36,0  | 46,6  | 12,3              | 12,3              | 13,1              | 14,2  | 15,1  |
| Fils synthétiques continu . . . . .            | FRANCE             | 1000 t  | P           | 29,9  | 38,1  | 7,3               | 10,8              | 11,3              | 12,3  | 9,3   |
| Fili sintetici . . . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 29,1  | 41,5  | 9,8               | 11,3              | 11,2              | 11,9  | 11,7  |
| Synthetische continugarens . . . . .           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 7,6   | 10,1  | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
| Fils synthétiques continu . . . . .            | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 2,9   | 3,8   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 106   | 140   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
| Synthetische Fasern . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 29,0  | 46,5  | 12,2              | 11,8              | 12,7              | 11,9  | 11,2  |
| Fibres synthétiques discontinues . . . . .     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 21,5  | 27,4  | 5,3               | 7,9               | 8,3               | 9,3   | 7,4   |
| Fibre sintetica (fiocco e cascane) . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 14,2  | 22,7  | <sup>a)</sup> 6,5 | <sup>a)</sup> 6,7 | <sup>a)</sup> 7,2 | 7,0   |       |
| Synthetische vezels . . . . .                  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 3,9   | 8,4   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
| Fibres synthétiques discontinues . . . . .     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 0,8   | 0,9   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 69    | 106   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
| Reyon . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 75,5  | 77,7  | 20,0              | 19,4              | 19,9              | 18,9  | 20,0  |
| Rayonne . . . . .                              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 56,5  | 58,0  | 11,6              | 15,3              | 15,4              | 15,7  | 11,8  |
| Fili cellulosici (raion) . . . . .             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 83,8  | 87,9  | 21,7              | 22,6              | 22,3              | 22,5  | 21,5  |
| Rayongaren (continu) . . . . .                 | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 34,0  | 32,4  | 8,0               | 8,5               | 7,8               | 8,1   | 8,6   |
| Rayonne . . . . .                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 13,2  | 12,9  | 3,1               | 3,3               | 3,1               | 3,4   | 3,4   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 263   | 269   | 64                | 69                | 69                | 69    | 65    |
| Zellwolle . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 155,1 | 166,6 | 40,0              | 44,3              | 45,4              | 46,8  | 44,0  |
| Fibranne (en bourse) . . . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 67,3  | 67,4  | 13,4              | 19,0              | 20,0              | 22,8  | 17,3  |
| Fibre cellulosa (fiocco) . . . . .             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 89,6  | 102,0 | 25,9              | 26,8              | 26,4              | 27,1  | 28,0  |
| Rayonvezel . . . . .                           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 15,0  | 13,9  | 3,5               | 3,5               | 4,3               | 4,1   | 3,7   |
| Fibranne . . . . .                             | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 20,5  | 22,8  | 5,3               | 5,8               | 5,4               | 5,9   | 5,4   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 348   | 373   | 88                | 99                | 102               | 107   | 98    |
| Zellwoll- und Reynabfälle . . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | t   | P           | 8 038 | 7 577 | 1 829             | 1 926             | 1 841             | 1 868 | 1 862 |
| Déchets de fibranne et rayonne . . . . .       | FRANCE             | t   | P           | 3 419 | 3 477 | 787               | 935               | 959               | 926   | 831   |
| Fibre cellulosa: cascane . . . . .             | ITALIA             | t   | P           | 5 010 | 5 546 | 1 443             | 1 440             | 1 392             | 1 362 | 1 379 |
| Déchets de fibranne et rayonne . . . . .       | NEDERLAND          | t   | P           | 527   | 595   | -                 | -                 | -                 | -     | -     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —                 | —                 | —                 | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |                   |                   |                   |       |       |

a) Einschl. Fäden aus Polypropylen-Fasern.

a) Y compris les fils de fibres polypropyléniques.



## Stärkeindustrie

## Industria dei prodotti amilacei

## Industrie des produits amylacés

## Zetmeelfabrieken

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962   | 1962   |        | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|--------|--------|--------|--------|------|------|------|
|   |                    |   |             |        |        | III    | IV     | I    | II   | III  |
| Kartoffelstärke . . . . .                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 32     | 28     | .      | .      | .    | .    | .    |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 64     | 69     | 6      | 52     | 7    | 0    | 10   |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 9      | 5      | .      | .      | .    | .    | .    |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 238    | 253    | [36]   | [215]  | [1]  | [1]  | [7]  |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —      | —      | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 343    | 355    | .      | .      | .    | .    | .    |
| Getreidestärke . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 250,9  | 261,5  | 71,2   | 64,0   | 61,0 | 63,7 | 70,4 |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 145,1  | 151,1  | 31,5   | 45,3   | 43,8 | 41,9 | 36,2 |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | .      | .      | .      | .      | .    | .    | .    |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 266    | 286    | .      | .      | .    | .    | .    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —      | —      | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 662    | 699    | .      | .      | .    | .    | .    |
| Glukose und Maltose . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 87,1   | 88,1   | 24,5   | 19,8   | 22,3 | 23,5 | 25,4 |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 80,7   | 83,5   | 18,7   | 25,0   | 23,3 | 23,8 | 22,0 |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 49,7   | 53,8   | 11,7   | 15,1   | 13,3 | 16,6 | .    |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | [51,7] | [51,1] | [12,5] | [13,0] | 12,6 | 12,9 | .    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 41,3   | 43,7   | .      | .      | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [311]  | [319]  | .      | .      | .    | .    | .    |



**Herstellung chemischer Erzeugnisse  
Industria chimica**

**Industrie chimique  
Chemische industrie**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962    |         | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|---------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |         |         | III     | IV      | I     | II    | III   |
| Schwefel <sup>a)</sup> . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 84,2    | 90,7    | 23,7    | 23,6    | 19,1  | 21,3  | 23,0  |
| Soufre brut et travaillé (y compris le soufre de récupération) . . . . .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 179,0 | 1 414,8 | 301,3   | 377,3   | 339,9 | 411,7 | 318,0 |
| Zolfo greggio in pani e conc. al 90 %  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 145,5   | 144,0   | 37,5    | 34,4    | 30,6  | 35,4  | 35,7  |
| Zwavel . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 28,4    | 31,0    | .       | .       | .     | .     | .     |
| Soufre de récupération . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | (0,5)   | (2)     | .       | .       | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 437   | 1 682   | .       | .       | .     | .     | .     |
| Schwefelsäure (einschl. Oleum) ber. auf H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3 103   | 3 101   | 790     | 796     | 783   | 821   | 844   |
| Acide sulfurique à 100 % de H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 2 150   | 2 215   | 503,4   | 594,9   | 557,5 | 580,9 | 552,7 |
| Acido solforico, In H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> 100 % . . . . .                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 2 446   | 2 560   | 657     | 645     | 667   | 677   | 680   |
| Zwavelzuur, 100 % H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .                             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 829     | 822     | [205]   | [203]   | .     | .     | .     |
| Acide sulfurique à 100 % de H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1 350   | 1 232   | 310     | 308     | 264   | 308   | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 9 878   | 9 929   | [2 465] | [2 547] | .     | .     | .     |
| Schweifekohlenstoff . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 65,0    | 72,9    | 17,9    | 15,2    | 21,0  | 21,1  | 21,0  |
| Sulfure de carbone . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 53,5    | 57,5    | 13,2    | 16,0    | 15,9  | 16,7  | 15,1  |
| Solfuro di carbonio . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 55,4    | 61,2    | .       | .       | .     | .     | .     |
| Sulfure de carbone . . . . .   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | (17)    | —       | —       | —       | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (191)   | 192     | .       | .       | .     | .     | .     |
| Natriumsulfat u. Glaubersalz, ber. auf Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 331,9   | 335,1   | 82,6    | 88,8    | 77,5  | 74,1  | 81,0  |
| Sulfate de soude, à 100 % Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . .                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 94,8    | 106,9   | 23,4    | 31,3    | 30,2  | 28,7  | 23,9  |
| Solfato di sodio anidro e cristallizzato, in Na <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> . . . . . | ITALIA             | 1000 t  | P           | 73,7    | 74,7    | .       | .       | .     | .     | .     |
|  | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
| Chlor (Primärproduktion) . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 724,6   | 801,4   | 203,2   | 215,7   | 213,5 | 228,1 | 234,8 |
| Chlore gazeux <sup>b)</sup> . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 355,7   | 405,7   | 100,5   | 108,8   | 104,6 | 117,4 | 114,2 |
| Cloro <sup>c)</sup> . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 364,9   | 389,8   | .       | .       | .     | .     | .     |
| Chloor . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | [105]   | [115]   | .       | .       | .     | .     | .     |
| Chlore primaire . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [43]    | [42]    | .       | .       | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [1 594] | [1 754] | .       | .       | .     | .     | .     |
| Salzsäure, ber. auf 100 % HCl . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 262,4   | 283,4   | 71,0    | 77,2    | 75,8  | 81,1  | 82,8  |
| Acide chlorhydrique à 100 % HCl . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 108,4   | 109,1   | 25,0    | 28,9    | 29,2  | 27,5  | 25,7  |
| Acido cloridrico, al 100 % HCl . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 69,4    | 79,3    | .       | .       | .     | .     | .     |
|  | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             | —       | —       | —       | —       | —     | —     | —     |

a) Nur Rekuperationsschwefel.

b) Bestimmt für die Erzeugung von Flüssigchlor und Chlorderivaten (außer Salzsäure).

c) Einschl. Chlor aus Hypochloriten und Chloraten, einschl. flüssiges Chlor.

a) De récupération seulement.

b) Destiné à la production du chlore liquéfié et des dérivés chlorés (sauf l'acide chlorhydrique).

c) Y compris le chlore des hypochlorites et chlorates, et le chlore liquéfié.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |        | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|--------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV     | I     | II    | III   |
| Ätznatron und Natronlauge, ber. auf<br>NaOH . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 810,9   | 901,1   | 229,7 | 243,9  | 250,1 | 262,0 | 262,3 |
| Soude caustique, à 100 % NaOH . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 595,3   | 588,1   | 144,5 | 139,1  | 133,9 | 162,4 | 166,0 |
| Soda caustica, al 100% NaOH . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 527,5   | 519,4   | 127,1 | 128,0  | 129,9 | 141,2 | 144,2 |
| Caustieke soda. . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | [120]   | [130]   | .     | .      | .     | .     | .     |
| Soude caustique, à 100 % NaOH . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [50]    | [49]    | .     | .      | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [2 103] | [2 188] | .     | .      | .     | .     | .     |
| Soda, ber. auf Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 063,4 | 1 011,7 | 258,7 | 251,3  | 249,7 | 265,0 | 263,0 |
| Carbonate de soude, à 100% Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 849,3   | 925,2   | 215,8 | 236,6  | 221,5 | 246,0 | 214,2 |
| Soda carbonata, al 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 570     | 604     | [145] | [158]  | [147] | [156] | [147] |
| Soda, 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 107     | 128     | .     | .      | .     | .     | .     |
| Carbonate de soude, à 100 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [193]   | [219]   | .     | .      | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [2 783] | [2 888] | .     | .      | .     | .     | .     |
| Phosphorsäuren, ber. auf P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> a) . .                                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 105,0   | 115,6   | 29,8  | 30,8   | 30,5  | 30,5  | 33,6  |
| Ac. phosphorique coloré ou non, en P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>                                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 70,3    | 81,6    | 19,8  | 21,9   | 20,1  | 23,6  | 21,4  |
| Acido fosforico greggio e tecnicamente<br>puro, espresso in P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> . . . . . | ITALIA             | 1000 t  | P           | 108,4   | 139,6   | .     | .      | .     | .     | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
| Syntheseammoniak (Primärstickstoff) . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t N                                      | P           | 1 277,2 | 1 332,2 | 340,9 | 347,9  | 321,9 | 358,2 | 359,9 |
| Ammoniac de synthèse . . . . .  | FRANCE             | 1000 t N                                      | P           | 862,8   | 924,8   | 224,1 | 245,6  | 178,8 | 248,8 | 246,9 |
| Ammoniac sintetica anidra . . . . .   | ITALIA             | 1000 t N                                      | P           | 759,0   | 815,0   | 198,1 | 213,3  | 205,4 | 210,9 | 212,8 |
| Synthetische ammoniak . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t N                                      | P           | (410)   | (410)   | .     | .      | .     | .     | .     |
| Ammoniac de synthèse . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t N                                      | P           | 275,7   | 281,2   | 75,0  | 74,4   | 73,8  | 75,4  | 78,8  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t N                                      | P           | (3 585) | (3 763) | .     | .      | .     | .     | .     |
| Calciumcarbid (Primärproduktion) . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 088,8 | 994,4   | 276,6 | 221,5  | 213,0 | 276,8 | 302,6 |
| Carbure de calcium . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 431,7   | 426,1   | 124,7 | 100,3  | 93,1  | 137,1 | 160,5 |
| Carburo di calcio . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 287,1   | 321,2   | 101   | 67     | [53]  | [98]  | [102] |
| Calciumcarbid . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 48,7    | 49      | .     | .      | .     | .     | .     |
| Carbure de calcium . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [102]   | [111]   | .     | .      | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [1 958] | [1 901] | .     | .      | .     | .     | .     |
| Tonerdehydrat, ber. auf Al <sub>2</sub> O . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 513,5   | 517,3   | 132,8 | 130,6  | 127,1 | 140,3 | 136,7 |
| Alumine hydratée, en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .                                       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 634,1   | 651     | .     | .      | .     | .     | .     |
| Alumine idrata, espressa in Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . .                                    | ITALIA             | 1000 t  | P           | 231,0   | 222,6   | 51,6  | (56,2) | 56,3  | .     | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |        |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 379   | 1 391   | .     | .      | .     | .     | .     |

a) Einschließlich Phosphorsäurenanhhydride.

a) Y compris anhydride phosphorique.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962    |         | 1963    |         |         |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|
|   |                    |   |             |       |       | III     | IV      | I       | II      | III     |
| Sulfate d'aluminium ordinaire et pur,<br>en Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> . . . . .<br>Solfato di alluminio, espresso in Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>  | DEUTSCHLAND (B.R.) |   |             |       |       |         |         |         |         |         |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 14,3  | 14,4  | 3,1     | 3,8     | 3,9     | 4,1     | 3,6     |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 11,6  | 12,3  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |         |         |         |         |         |
| Sulfate de cuivre . . . . .<br>Solfato di rame . . . . .<br>Sulfate de cuivre . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) |   |             |       |       |         |         |         |         |         |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 31,5  | 24,5  | 1,5     | 4,0     | 5,6     | 5,6     | 0,4     |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 76,8  | (61)  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [17]  | [15]  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |         |         |         |         |         |
| Siliciumverbindungen <sup>a)</sup> . . . . .<br>Silicates alcalins . . . . .<br>Silicati alcalini <sup>c)</sup> . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 238,6 | 261,1 | 65,9    | 66,3    | —       | —       | —       |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 260,7 | 275,3 | b) 22,7 | b) 21,4 | b) 21,3 | b) 28,6 | b) 19,2 |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 34,8  | 42,5  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |         |         |         |         |         |
| Wasserstoffperoxyd, ber. auf 30 %<br>H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> . . . . .<br>Eau oxygénée, à 30 % . . . . .<br>Acqua ossigenata, a 30% H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> . . . . .<br>Eau oxygénée . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 27,3  | 25,3  | 6,4     | 7,1     | 11,4    | 11,3    | 11,4    |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 34,7  | 49,6  | 10,5    | 13,9    | 13,7    | 15,6    | 13,4    |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 11,8  | 15,0  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [3]   | [4]   | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |         |         |         |         |         |
| Methanol, roh, ber. auf 100 % . . . . .<br>Méthanol de synthèse . . . . .<br>Alcool metilico <sup>d)</sup> . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 328,7 | 381,2 | 95,4    | 105,4   | 100,4   | 112,3   | 100,1   |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 88,7  | 96,8  | 22,6    | 27,1    | 18,0    | 28,5    | 27,3    |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 69,8  | 69,0  | 16,7    | 17,4    | 18,4    | 22,6    | —       |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 483   | 543   | 134,7   | 149,9   | 136,8   | 163,4   | —       |
| Butanole, ber. auf 100 % . . . . .<br>Alcools butyliques . . . . .<br>Alcool butilico . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 72,8  | 85,9  | 21,4    | 21,7    | 23,0    | 26,9    | 25,1    |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 22,1  | 24,4  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 14,2  | 13,6  | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —       | —       | —       | —       | —       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |         |         |         |         |         |

a) Einschließlich Wasserglas, ohne Siliciumcarbid und Silicone.

a) Y compris les silicates alcalins, non compris carbure de silicium et silicone.

b) Nur glasartiges Natriumsilikat.

b) Seulement silicate de sodium vitreux.

c) Nurfeste Silicate.

c) Seulement solides.

d) Einschl. Propyl- und Isopropylalkohole

d) Y compris alcool propylique et isopropylique

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                  | LAND<br>PAYS/PAESE                                   | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|--|--|---|-------------|-------|-------|------|------|------|------|------|
|  |  |   |             |       |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Formaldehyd, ber. auf 100 % . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t  | P           | 160,3 | 169,5 | 42,1 | 44,0 | 43,6 | 44,6 | 45,1 |
| Formol . . . . .   | FRANCE   | 1000 t  | P           | 30,1  | 31,6  | 6,4  | 9,1  | 7,9  | 9,2  | 7,2  |
| Formaldeide, al 100 % . . . . .                            | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIE<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 47,5  | 47,2  | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | EWG · CEE  |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Aceton . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t  | P           | [40]  | [42]  | .    | .    | .    | .    | .    |
| Acétone . . . . .  | FRANCE   | 1000 t  | P           | 53,4  | 57,2  | 14,5 | 16,3 | 14,4 | 16,2 | 15,0 |
| Acetone . . . . .  | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIE<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 16,7  | 27,6  | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | EWG · CEE  |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Essigsäure (Primärproduktion), ber. auf<br>100 % . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t  | P           | 109,8 | 120,4 | 29,7 | 32,1 | 30,1 | 33,1 | 32,6 |
| Acide acétique . . . . .                                   | FRANCE   | 1000 t  | P           | 33,1  | 34,2  | .    | .    | .    | .    | .    |
| Acido acetico . . . . .                                    | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIE<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 49,5  | 55,4  | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | EWG · CEE  |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Aethyl-, Methyl-, Butylacetat, ber. auf<br>100 % . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t  | P           | 78,7  | 69,0  | 17,5 | 17,6 | 17,2 | 17,0 | 18,3 |
| Acétates d'éthyle, méthyle et butyle                       | FRANCE   | 1000 t  | P           | 9,6   | 8,8   | .    | .    | .    | .    | .    |
| Acetati di etile, metile e butile . . . . .                | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIE<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 22,1  | 23,3  | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | EWG · CEE  |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Trichloréthylène . . . . .                                 | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t  | P           | 67,6  | 77,6  | 19,6 | 20,0 | 19,1 | 21,2 | 21,2 |
| Tricloroetilene (trielina) . . . . .                       | FRANCE   | 1000 t  | P           | 43,3  | 52,7  | 12,6 | 12,8 | 12,9 | .    | .    |
|  | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIE<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE  |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Phthalsäureanhydrid . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t  | P           | 65,2  | 69,6  | 18,0 | 18,2 | 18,4 | 18,8 | 20,0 |
| Anhydride phtalique . . . . .                              | FRANCE   | 1000 t  | P           | 30,5  | 29,9  | 6,4  | 8,7  | 7,2  | 9,9  | 7,1  |
| Anidride ftalica . . . . .                                 | ITALIA   | 1000 t  | P           | 46,5  | 44,6  | .    | .    | .    | .    | .    |
| Ftaalzuuranhydride . . . . .                               | NEDERLAND  | 1000 t  | P           | [4,5] | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Anhydride phthalique . . . . .                             | BELGIQUE/BELGIE                                      | 1000 t  | P           | [9]   | [13]  | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | LUXEMBOURG   |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE  | 1000 t  | P           | [156] | .     | .    | .    | .    | .    | .    |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962   | 1962   |        | 1963   |        |        |
|---|--------------------|---|-------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   |                    |   |             |       |        | III    | IV     | I      | II     | III    |
| Steinkohlenrohteer aus Kokereien . .      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 792 | 1 747  | 429    | 434    | 443    | 415    | 411    |
| Goudron brut . . . . .                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 655   | 648    | 154    | 166    | 155    | 161    | 160    |
| Catrame grezzo . . . . .                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 201   | 219    | 51     | 58     | 59     | 56     | 50     |
| Ruze koolteer. . . . .                    | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 161   | 144    | (33,3) | (36,6) | .      | .      | .      |
| Goudron brut . . . . .                    | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 269   | 277    | 67     | 70     | 71     | 67     | 67     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 3 078 | 3 035  | (734)  | (765)  | .      | .      | .      |
| Phenol (synth. und aus Destillation).     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 104,0 | 110,6  | 27,2   | 25,7   | 30,4   | 34,4   | 27,1   |
| Phénol synth. et extrait du goudron .     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 71,8  | 76,0   | 17,3   | 21,3   | .      | .      | .      |
| Fenolo da catrame e sintetico . . . .     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 33,6  | (53,8) | .      | .      | .      | .      | .      |
| Phénol synthétique. . . . .               | NEDERLAND          |   |             |       |        |        |        |        |        |        |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | (8)   | (1)    | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| Naphtalin (Warmpreßgut) . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 120,4 | 135,3  | 36,6   | 34,3   | 37,2   | 35,3   | 34,5   |
| Naphtaline brute. . . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 51,7  | 52,9   | 12,0   | 13,3   | 8,0    | 10,3   | .      |
| Naftalina greggia . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 9,0   | 9,2    | 2,1    | 2,5    | 2,3    | 2,8    | 2,7    |
| Ruze naftaline . . . . .                  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | (12)  | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Naphtaline brute. . . . .                 | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 22,1  | 23,1   | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (215) | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Rohbenzol . . . . .                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 591   | 573    | 139    | 141    | 145    | 133    | 131    |
| Benzol brut de débenzolage . . . . .      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 154   | 160    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Benzolo greggio . . . . .                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 39    | 38     | 8,7    | 10     | 12,4   | 11,7   | 10,9   |
| Ruze benzol . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 54    | 52     | .      | .      | .      | .      | .      |
| Benzol brut . . . . .                     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | (79)  | (74)   | (17,4) | (18,5) | (18,8) | (19,0) | (18,8) |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (917) | (897)  | .      | .      | .      | .      | .      |
| Motorenbenzol u. gereinigtes Benzol .     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 131,2 | 199,4  | 42,6   | 46,2   | 38,4   | 41,9   | 25,8   |
| Benzols . . . . .                         | FRANCE             | 1000 t  | P           | 15,1  | 8,3    | 1,6    | 1,8    | 1,2    | 2,1    | 1,2    |
| Benzolo commerciale . . . . .             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 7,0   | 7,0    | 1,4    | 1,8    | 1,9    | 2,0    | 1,8    |
| Benzols moteur et industriel . . . .      | NEDERLAND          |   |             |       |        |        |        |        |        |        |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 7,1   | 1,0    | 0,3    | 0,2    | 1,0    | 0,1    | 0,2    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| Reinbenzol a) . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 315,9 | 260,8  | 70,6   | 61,7   | 64,1   | 64,6   | 66,6   |
| Benzène . . . . .                         | FRANCE             | 1000 t  | P           | 115,0 | 116,2  | 27,9   | 33,9   | 26,4   | 47,5   | 40,8   |
| Benzolo puro a) . . . . .                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 23,9  | 22,6   | 5,1    | 5,1    | 4,3    | 4,6    | 3,3    |
| Gezuiverde benzol . . . . .               | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | [45]  | .      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Benzène a) . . . . .                      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 37,8  | 41,5   | 9,9    | 10,0   | 7,5    | 9,5    | 11,4   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [538] | .      | .      | .      | .      | .      | .      |

a) Nur Erzeugnisse der Kohlechemie.

a) Seulement d'origine carbochimique.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE            | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|-------------------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                               |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Gereinigtes und Reintoluol a)             | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | 16,3    | 13,2    | 2,6   | 3,0   | 3,1   | 3,0   | 4,6   |
| Toluol - toluène                          | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 52,1    | 48,4    | 12,7  | 12,6  | 10,1  | 13,6  | 13,5  |
| Toluolo commerciale e puro a) b)          | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 5,0     | 4,9     | 1,2   | 1,2   | 1,2   | 1,2   | 1,1   |
| Toluol c)                                 | NEDERLAND                     | 1000 t  | P           | [6]     | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Toluol - toluène a)                       | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 7,7     | 8,8     | 2,2   | 2,2   | 1,5   | 2,1   | 2,5   |
|   | EWG · CEE                     | 1000 t  | P           | [82]    | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Gereinigtes und Reinxylool a)             | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t  | P           | 7,8     | 5,7     | 1,0   | 2,0   | 1,2   | 4,8   | 1,2   |
| Xylool - xylène                           | FRANCE                        | 1000 t  | P           | 36,9    | 60,3    | 21,6  | 12,5  | 16,0  | 19,6  | 21,5  |
| Xilolo commerciale e puro a) b)           | ITALIA                        | 1000 t  | P           | 1,8     | 1,8     | 0,5   | 0,4   | 0,4   | 0,4   | 0,3   |
| Xylool c)                                 | NEDERLAND                     | 1000 t  | P           | [3,6]   | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Xylool - xylène a)                        | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 2,3     | 2,4     | 0,5   | 0,6   | 1,3   | 0,5   | 0,5   |
|   | EWG · CEE                     | 1000 t  | P           | [52]    | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Stickstoffhaltige Düngemittel             | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t N                                      | P           | 1142,5  | 1 173,2 | 310,0 | 304,2 | 279,4 | 304,8 | 317,3 |
| Engrais azotés, total                     | FRANCE                        | 1000 t N                                      | P           | 732,4   | 795,6   | 195,7 | 210,0 | 152,5 | 207,6 | 221,2 |
| Fertilizzanti azotati, totale             | ITALIA                        | 1000 t N                                      | P           | 662,2   | 712,7   | 174,5 | 185,6 | 179,6 | 181,9 | 188,9 |
| Stikstof meststoffen                      | NEDERLAND                     | 1000 t N                                      | P           | 335     | (429)   | (110) | (107) | (104) | .     | .     |
| Engrais azotés, total                     | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t N                                      | P           | 260,7   | 253,9   | 67,4  | 65,7  | 63,5  | 67,1  | 67,4  |
|   | EWG · CEE                     | 1000 t N                                      | P           | 3 133   | (3 364) | (857) | (873) | (779) | .     | .     |
| darunter-dont:                            |                               |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Ammonsulfat                               | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t N                                      | P           | ★ [210] | ★ [194] | .     | .     | .     | .     | .     |
| Sulfate d'ammoniaque                      | FRANCE                        | 1000 t N                                      | P           | 82,2    | 78,7    | 20,3  | 19,5  | 14,7  | 21,3  | 20,8  |
| Solfato ammonico                          | ITALIA                        | 1000 t N                                      | P           | 273,4   | 265,3   | 62,6  | 66,9  | 64,5  | .     | .     |
| Zwavelzure ammoniak                       | NEDERLAND                     | 1000 t N                                      | P           | ★ 76,4  | ★ 81,1  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Sulfate d'ammoniaque                      | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t N                                      | P           | 106,5   | 72,1    | 18,6  | 17,5  | 16,6  | 14,4  | .     |
|   | EWG · CEE                     | 1000 t N                                      | P           | [748]   | [691]   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Ammonsalpetersorten                       | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t N                                      | P           | ★ 539,7 | ★ 478,1 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Nitrate d'ammoniaque                      | FRANCE                        | 1000 t N                                      | P           | 452,7   | 478,8   | 119,5 | 127,9 | 87,8  | 120,1 | 134,2 |
| Nitrito ammonico                          | ITALIA                        | 1000 t N                                      | P           | 165,0   | 165,1   | 42,1  | 35,7  | 40,8  | .     | .     |
| Ammonsalpeter                             | NEDERLAND                     | 1000 t N                                      | P           | ★ 222,9 | ★ 217,4 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Nitrate d'ammoniaque                      | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t N                                      | P           | 96,3    | 106,4   | 30,4  | 24,2  | 17,4  | 19,4  | .     |
|   | EWG · CEE                     | 1000 t N                                      | P           | [1 477] | [1 446] | .     | .     | .     | .     | .     |
| Kalkstickstoff                            | DEUTSCHLAND (B.R.)            | 1000 t N                                      | P           | 102,1   | 83,1    | 25,5  | 17,5  | 17,0  | 21,9  | 25,9  |
| Cyanamide de chaux                        | FRANCE                        | 1000 t N                                      | P           | 2,6     | 3,0     | 1,0   | 0,8   | 0,6   | 0,6   | 0,8   |
| Calcoclalanamide                          | ITALIA                        | 1000 t N                                      | P           | 12,0    | 18,7    | 4,8   | 5,2   | 4,1   | .     | .     |
| Cyanamide de chaux                        | NEDERLAND                     | 1000 t N                                      | P           | 6,8     | 6,9     | 1,7   | 1,8   | 1,6   | 0,9   | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t N                                      | P           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE                     | 1000 t N                                      | P           | 123     | 112     | 33    | 25    | 23    | .     | .     |

a) Nur Erzeugnisse der Kohlechemie.  
b) Ohne die zu Rein-Erzeugnissen verarbeiteten Mengen.  
c) Nur reine Erzeugnisse.

a) Seulement d'origine carbochimique.  
b) Sans les quantités transformées en produits purs.  
c) Seulement produit pur.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Urée . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Urea . . . . .                              | FRANCE             | 1000 t N                                      | P           | 41,4    | 65,0    | 17,2  | 17,1  | 10,8  | 21,8  | 21,9  |
| Ureum . . . . .                             | ITALIA             | 1000 t N                                      | P           | 61,0    | 73,0    | 19,3  | 22,6  | 22,3  | .     | .     |
| Urée . . . . .                              | NEDERLAND          | 1000 t N                                      | P           | ★ 47,1  | ★ 62,8  | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t N                                      | P           | 19,9    | 25,7    | 7,1   | 7,3   | 5,6   | 6,2   | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Komplexstickstoffdüngemittel . . . . .      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t N                                      | P           | 214,5   | 254,3   | 65,2  | 64,0  | 61,9  | 68,0  | 69,8  |
| Engrais azotés complexes . . . . .          | FRANCE             | 1000 t N                                      | P           | 112,8   | 130,3   | 29,0  | 35,2  | 32,1  | 35,4  | 34,2  |
| Fertilizzanti azotati complessi . . . . .   | ITALIA             | 1000 t N                                      | P           | 97,4    | 131,6   | 31,1  | 37,4  | 33,4  | .     | .     |
| Stikstofhoudende meng meststoffen . . . . . | NEDERLAND          | 1000 t N                                      | P           | ★ 32,0  | ★ 35,3  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Engrais azotés complexes . . . . .          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t N                                      | P           | ★ 20,7  | ★ 27,2  | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t N                                      | P           | [477]   | [579]   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Phosphathaltige Düngemittel . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>                 | P           | 721,2   | 784,0   | 245,0 | 180,6 | 151,0 | 223,7 | 257,2 |
| Engrais phosphatés a) . . . . .             | FRANCE             | 1000 t  | P           | 733,8   | 756,2   | 175,5 | 198,8 | 193,1 | 195,0 | 186,5 |
| Fertilizzanti fosfatati . . . . .           | ITALIA             | 1000 t  | P           | 410,4   | 422,7   | 105,4 | 108,1 | 100,2 | .     | .     |
| Fosfaatmeststoffen . . . . .                | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | ★ 223,7 | ★ 182,4 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Engrais phosphatés . . . . .                | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | ★ 288,9 | ★ 331,7 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Engrais phosphatés . . . . .                | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | ★ 128,3 | ★ 124,2 | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [2 506] | [2 601] | .     | .     | .     | .     | .     |
| darunter-dont:                              |                    | P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>                 |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Superphosphat . . . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 53,3    | 51,9    | 12,4  | 15,1  | 13,5  | 12,2  | 14,2  |
| Superphosphates . . . . .                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 326,4   | 361,2   | 82,8  | 97,8  | 93,5  | 92,0  | 95,3  |
| Superfosfati minerale e d'ossa . . . . .    | ITALIA             | 1000 t  | P           | 229,2   | 195,2   | 46,7  | 50,6  | 44,8  | .     | .     |
| Superfosfaat . . . . .                      | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | ★ 173,0 | ★ 131,1 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Superphosphates . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | ★ 64,6  | ★ 79,8  | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [846]   | [819]   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Thomaspophatmehl . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>                 | P           | 379,7   | 399,4   | 144,8 | 82,2  | 59,5  | 118,6 | 147,3 |
| Scories de déphosphoration . . . . .        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 407,8   | 395,5   | 92,7  | 102,0 | 99,6  | 103,0 | 91,2  |
| Scorie di defosforazione . . . . .          | ITALIA             | 1000 t  | P           | 21,1    | 22,5    | 6,7   | 4,9   | 3,5   | .     | .     |
| Scories de déphosphoration . . . . .        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Scories de déphosphoration . . . . .        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | ★ 183,3 | ★ 196,7 | .     | .     | .     | .     | .     |
| Scories de déphosphoration . . . . .        | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | ★ 128,3 | ★ 124,2 | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [1 120] | [1 138] | .     | .     | .     | .     | .     |
| Absatzfähige Kalisalze . . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | K <sub>2</sub> O                              | P           | 2 044   | 1 938   | 478   | 475   | 481   | 462   | 496   |
| Engrais potassiques . . . . .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 659   | 1 653   | 364   | 434   | 411   | 443   | 377   |
| Fertilizzanti potassici . . . . .           | ITALIA             | 1000 t  | P           | 137,2   | 177,9   | 45,2  | 48,3  | 40,7  | .     | .     |
| Kalimeststoffen . . . . .                   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | ★ 1,6   | ★ 2,6   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Engrais potassiques . . . . .               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | ★ 15,8  | ★ 17,5  | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [3 858] | [3 789] | .     | .     | .     | .     | .     |

a) Ohne die nur gemahlenen Phosphate.

a) Non compris les phosphates simplement moulus.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962   | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |        | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Lithopone . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 114,8 | 111,3  | 26,9  | 25,9  | 24,0  | 23,6  | 23,9  |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 35,7  | 36,3   | 7,9   | 9,4   | 8,3   | 9,6   | 7,9   |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 19,6  | 19,0   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | NETHERLAND         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
| Teerfarbstoffe <sup>a)</sup> . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 55,6  | 57,6   | 15,0  | 14,4  | 14,8  | 16,2  | 17,6  |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 14,6  | 14,2   | 2,4   | 3,3   | 3,6   | 4,2   | 3,2   |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 19,4  | 21,6   | 5,2   | 5,3   | 4,7   | 4,9   | 4,7   |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 4,6   | 4,5    | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1,3   | 1,3    | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 95    | 98     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Lacke, Anstrichmittel, Verdünnungen,<br>Firnisse . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 548,0 | 583,0  | 157,5 | 142,2 | 128,6 | 164,0 | 169,2 |
|   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 454,9 | 466,9  | 116,4 | 114,2 | 110,2 | 132,6 | 123,7 |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 178   | .      | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 104,6 | (109)  | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 76,8  | 80,5   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
| darunter-dont:  |                    |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
| Wasserfarben, sonstige Farben und<br>Lacke auf Emulsionsbasis, usw. . .               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 75,7  | 84,5   | 24,3  | 20,1  | 20,2  | 32,4  | 32,1  |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 118,6 | 119,3  | 32,0  | 27,0  | 27,1  | 36,7  | 32,7  |
|   | ITALIA             |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 14,6  | (16,5) | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 24,2  | 21,4   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
| Nitro- und sonstige Zelluloselacke <sup>b)</sup> .                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 106,1 | 112,3  | 29,2  | 28,4  | 25,7  | 28,4  | 29,6  |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 32,9  | 34,0   | 7,5   | 9,2   | 8,9   | 9,0   | 8,1   |
|   | ITALIA             |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 12,5  | (14,0) | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 6,3   | 6,7    | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
| Streichfertige Ölfarben und ölhältige<br>Kunstharzfarben und -lacke <sup>c)</sup> . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 211,7 | 223,4  | 59,8  | 53,6  | 48,9  | 61,0  | 62,2  |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 145,9 | 146,6  | 37,7  | 35,0  | 32,1  | 38,3  | 37,2  |
|   | ITALIA             |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |        |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |        |       |       |       |       |       |

a) Handelsgewicht.

b) Einschl. Verdünnungen.

c) Ohne anorganische Pigmente.

a) Poids commercial.

b) Y compris les solvants.

c) Sans pigments inorganiques.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                 | LAND<br>PAYS/PAESE                         | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961     | 1962     | 1962   |        | 1963   |        |        |
|---|--|---|-------------|----------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   |  |   |             |          |          | III    | IV     | I      | II     | III    |
| Lackspachtel, sonst. Spachtel . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 48,4     | 49,3     | 13,0   | 13,8   | 6,7    | 9,2    | 10,2   |
| Mastics spéciaux et pour vitriers . . . .                 | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 28,6     | 27,9     | 6,6    | 8,1    | 5,9    | 6,9    | 7,2    |
| Mastic . . . . .  | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | (14)     | (15)     | .      | .      | .      | .      | .      |
| Stopverf . . . . .  | NEDERLAND                                  | 1000 t  | P           | 11,7     | 12,5     | .      | .      | .      | .      | .      |
| Mastics . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG              | 1000 t  | P           | 7,4      | 7,9      | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | EWG · CEE                                  | 1000 t  |             | (109)    | (112)    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Druckfarben und Abziehfarben <sup>a)</sup> . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 42,7     | 46,8     | 11,9   | 12,1   | 11,4   | 11,0   | 11,9   |
| Encres d'imprimerie . . . . .                             | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 26,4     | 28,0     | 6,4    | 7,3    | 6,9    | 7,9    | 6,7    |
| Inchiostri da stampa . . . . .                            | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | (15,5)   | (16)     | .      | .      | .      | .      | .      |
| Drukinkten . . . . .                                      | NEDERLAND                                  | 1000 t  | P           | 6,4      | 6,5      | (1,6)  | (1,7)  | .      | .      | .      |
| Encres d'imprimerie . . . . .                             | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG              | 1000 t  | P           | 3,8      | 4,7      | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | EWG · CEE                                  | 1000 t  |             | (95)     | (102)    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Tierische Leime u. Gelatine <sup>b)</sup> . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 32,6     | 34,0     | 8,1    | 8,9    | 8,9    | 8,3    | 8,6    |
| Colles animales et gélatines . . . . .                    | FRANCE                                     | 1000 t  | P           | 13,3     | 13,8     | 2,6    | 3,6    | 3,6    | 3,7    | 2,3    |
| Colle animali e gelatine . . . . .                        | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 7,9      | 9,9      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Colles et gélatines . . . . .                             | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 6,4      | .        | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | EWG · CEE                                  |   |             |          |          |        |        |        |        |        |
| Gerbstoffe, Gerb- u. Farbholzextrakte <sup>c)</sup>       | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 52,4     | 53,9     | 13,0   | 14,5   | 15,0   | 15,0   | 14,5   |
| Extraits tannants et tannins synthétiques                 | FRANCE                                     | 1000 t  | P           | 17,9     | 18,7     | 3,4    | 5,0    | 5,7    | 5,6    | 3,8    |
| Estratti per tinta e concia e tannini sintetici . . . . . | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 29,5     | 29,2     | d) 6,2 | d) 7,9 | d) 7,9 | d) 6,6 | d) 5,8 |
| Extraits tannants . . . . .                               | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 0,2      | 0,2      | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | EWG · CEE                                  | 1000 t  | P           | 100      | 102      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Seifen in jeder Form . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | e) 118,0 | e) 116,4 | 24,6   | 25,3   | 26,5   | 24,0   | 23,9   |
| Savons, total . . . . .                                   | FRANCE                                     | 1000 t  | P           | 188,1    | 193,0    | 41,4   | 50,9   | 42,5   | 40,2   | 37,9   |
| Saponi, totale <sup>d)</sup> . . . . .                    | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | (236)    | (230)    | .      | .      | .      | .      | .      |
| Zeep, totaal . . . . .                                    | NEDERLAND                                  | 1000 t  | P           | 64,8     | 58,5     | (14)   | (15)   | .      | .      | .      |
| Savons, total . . . . .                                   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG              | 1000 t  | P           | 51,7     | 49,2     | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | EWG · CEE                                  | 1000 t  | P           | (659)    | (647)    | .      | .      | .      | .      | .      |
| darunter-dont:  |  |   |             |          |          |        |        |        |        |        |
| Feinseifen (auch Medizinal-) . . . . .                    | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 48,9     | 49,2     | 12,3   | 11,7   | 12,9   | 12,1   | 12,1   |
| Savon de toilette (80 %) . . . . .                        | FRANCE                                     | 1000 t  | P           | 24,5     | 26,4     | 5,2    | 7,5    | 7,1    | 7,0    | 6,0    |
| Saponi da toiletta . . . . .                              | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | (25)     | (25)     | .      | .      | .      | .      | .      |
| Toilet- en scheerzeep . . . . .                           | NEDERLAND                                  | 1000 t  | P           | 8,2      | 9,2      | .      | .      | .      | .      | .      |
| Savons de toilette et médicamenteux . . . . .             | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG              | 1000 t  | P           | 8,0      | 7,7      | .      | .      | .      | .      | .      |
|   | EWG · CEE                                  | 1000 t  | P           | (115)    | (117)    | .      | .      | .      | .      | .      |

a) Ab 1963 ohne Abziehfarben.

b) Ohne Kaseinkalteim.

c) Einschl. Chromgerbstoffe.

d) Nur Gerbextrakte.

e) Einschließlich der in den Waschmitteln enthaltenen Seife.

a) A partir de 1963, sans les encres pour duplicateurs.

b) Non compris les colles à froid à base de caséine.

c) Y compris les produits tannants au chrome.

d) Extraits tannants seulement.

e) Y compris le savon contenu dans les produits de lessive.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                           | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962    | 1962 |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|-------|---------|------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |       |         | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Kernseife (nicht für Industrie) . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 22,7  | 20,2    | 4,5  | 5,5  | 5,0  | 3,7  | 3,8  |
| Savon de ménage (63 %) . . . . .                                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 126,3 | 132,4   | 29,4 | 35,7 | 27,3 | 24,9 | 25,2 |
| Sapone duro da bucato . . . . .                                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | (195) | (185)   | .    | .    | .    | .    | .    |
| Huishoudzeep . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 7,5   | 4,9     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Savon de ménage. . . . .  | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | P           | 5,5   | 5,1     | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —       | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (357) | (348)   | .    | .    | .    | .    | .    |
| Industriekernseife, Textilseife . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1,9   | 2,1     | 0,6  | 0,6  | 0,6  | 0,5  | 0,5  |
| Savons industriels . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 8,2   | 8,4     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Saponi industriali . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | (3)   | (3)     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Industriezeep . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | (1,4) | 1,5     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Savon industriel . . . . .  | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | P           | 2,7   | 2,5     | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —       | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (17)  | (18)    | .    | .    | .    | .    | .    |
| Sprengstoffe . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 65,1  | 64,2    | 16,9 | 16,2 | 14,9 | 15,4 | 16,9 |
| Explosifs . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 41,9  | 44,3    | 10,2 | 11,3 | 9,3  | 11,4 | 10,5 |
| Prodotti esplosivi . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 18,0  | 17,7    | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
| Fotografische Papiere, Karten und<br>Gewebe <sup>a)</sup> . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 78,5  | 70,9    | 18,2 | 16,5 | 18,5 | 19,8 | 22,2 |
| Papiers photographiques . . . . .                                   | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 25,3  | 33,9    | 6,8  | 9,3  | 9,1  | 9,5  | 7,2  |
|   | ITALIA             |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
| Papiers photographiques . . . . .                                   | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | P           | [6,0] | [7,4]   | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —       | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
| Planfilme und Filmpacks . . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>2</sup>                           | P           | 691   | 777     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Films professionnels et industriels . . .                           | FRANCE             | 1000 m <sup>2</sup>                           | P           | 1 631 | 1 765   | 293  | 455  | 449  | 585  | 473  |
|   | ITALIA             |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
| Roll- und Kleinbildfilme. . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>2</sup>                           | P           | 3 716 | 3 977   | 852  | 980  | 988  | 880  | 986  |
| Pellicules non perforées et perforées,<br>35 mm . . . . .           | FRANCE             | 1000 m <sup>2</sup>                           | P           | 1 743 | 1 836   | 391  | 454  | 511  | 521  | 333  |
|   | ITALIA             |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
| Rollfilms et films Leica . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIE    | t   | P           | [970] | [1 000] | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |         |      |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |         |      |      |      |      |      |

a) Ohne Öl- und Lichtpauspapier.

a) Sans papier sensible pour photocopie.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                               | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Kunststoffe (ohne synthetischen Kautschuk, einschl. Cumaronharze) . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 081,4 | 1 257,5 | 323,8 | 335,9 | 334,0 | 344,4 | 367,6 |
| Matières plastiques, total . . . . .                                    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 379,5   | 440,2   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Materie plastiche, totale . . . . .                                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 462,4   | [616]   | [155] | [157] | [162] | [179] | [184] |
| Kunststoffen, totaal . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 97,6    | 120,2   | 30,0  | 32,3  | 27,9  | 32,0  | .     |
| Matières plastiques, total . . . . .                                    | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 46,6    | 66,5    | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 2 067   | [2 500] | .     | .     | .     | .     | .     |
| darunter-dont:  |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Kunststoffe aus Zellulosederivaten . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 109,5   | 115,0   | 29,6  | 28,1  | 29,6  | 28,2  | 30,2  |
| Produits dérivés de la cellulose . . .                                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 47,4    | 48,5    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Prodotti derivati della cellulosa . . .                                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 31,0    | 33,5    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Cellulosederivaten a) . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 7,3     | 8,2     | 1,9   | 2,8   | 2,2   | 2,6   | .     |
| Produits dérivés de la cellulose b) . .                                 | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 195,2   | 205,2   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Kondensationsprodukte . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 420,0   | 464,7   | 117,5 | 122,2 | 126,8 | 127,2 | 130,7 |
| Produits de condensation . . . . .                                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 112,9   | 112,6   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Prodotti di condensazione . . . . .                                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | (135)   | (165)   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Condensatie- en polycondensatieprodukten . . . . .                      | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 50,5    | 61,5    | 15,7  | 17,2  | 14,4  | 16,2  | .     |
| Produits de condensation . . . . .                                      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 12,0    | 21,5    | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  |             | (730)   | (825)   | .     | .     | .     | .     | .     |
| darunter-dont:  |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Härtbare Kunstarze auf Phenolbasis .                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 33,1    | 33,5    | 8,7   | 8,7   | 9,4   | 9,1   | 8,9   |
| Résines phénoplastes . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 11,8    | 11,9    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Resine fenoliche e cresiliche . . . .                                   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 18,9    | (23)    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Fenoplasten c) . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 6,5     | 6,5     | 1,6   | 1,5   | 1,3   | 1,5   | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Modifizierte und nichtmodifizierte Alkydharze u.s.w. . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 63,8    | 75,6    | 19,9  | 19,8  | 18,2  | 17,7  | 19,0  |
| Résines oléophatiques (alkydes) . . .                                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 25      | 22      | .     | .     | .     | .     | .     |
| Resine glicerofthaliche e maleiche . . .                                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 15,0    | (17)    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Alkydén . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 20,3    | 23,5    | 6,3   | 6,1   | 5,3   | 6,4   | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Phenolpreßmassen . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 42,9    | 38,9    | 9,2   | 9,6   | 9,6   | 8,8   | 7,9   |
| Poudre à mouler phénoplaste . . . .                                     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 12,5    | 13,6    | 3,1   | 3,4   | 3,6   | 3,4   | 3,1   |
| Polveri da stampaggio fenoliche . . .                                   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 17,0    | 17,9    | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |

a) Einschl. Kunststoffe auf Kaseinbasis.

b) In den Polymerisationsprodukten enthalten.

c) Einschl. Pressmassen.

a) Y compris les dérivés de la caséine durcie.

b) Compris dans les produits de polymérisation.

c) Y compris poudres à mouler.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT            | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |        |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Harnstoffpreßmassen . . . . .                        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 9,0    | 7,7   | 2,0   | 2,0   | 2,1   | 2,2   | 1,9   |
| Poudres à mouler urée-formol . . . . .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 3,3    | 3,2   | 0,6   | 0,7   | 0,9   | 0,7   | 0,4   |
| Polveri da stampaggio ureiche . . . . .              | ITALIA             | 1000 t  | P           | 21,4   | 14,0  | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NETHERLAND         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
| Polymerisationsprodukte (Primärproduktion) . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 550,6  | 676,9 | 176,5 | 185,3 | 177,4 | 188,7 | 206,5 |
| Produits de polymérisation . . . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 218,6  | 278,6 | —     | —     | —     | —     | —     |
| Prodotti di polimerizzazione . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 296,4  | 382,8 | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polymerisatieprodukten . . . . .                     | NETHERLAND         | 1000 t  | P           | 36,8   | 46,6  | 11,4  | 11,1  | 10,4  | 12,4  | —     |
| Produits de polymérisation a)                        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 34,6   | 45,0  | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 1 137  | 1 430 | —     | —     | —     | —     | —     |
| darunter-dont:                                       |                    |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
| Polyvinylchlorid . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 195,5  | 224,7 | 57,7  | 62,4  | 59,4  | 65,9  | 71,3  |
| Chlorure de polyvinyle . . . . .                     | FRANCE             | 1000 t  | P           | 119,4  | 136,2 | 31,5  | 39,9  | 39,0  | 44,3  | 41,4  |
| Resine cloroviniliche . . . . .                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 152,3  | 184,8 | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polyvinylchloride . . . . .                          | NETHERLAND         | 1000 t  | P           | [9]    | [13]  | —     | —     | —     | —     | —     |
| Chlorure de polyvinyle . . . . .                     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [20]   | [25]  | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [496]  | [584] | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polyolefine . . . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 105,0  | 159,1 | 41,6  | 44,5  | 41,8  | 39,8  | 49,7  |
| Polyéthylène . . . . .                               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 29,8   | 63,2  | 15,5  | 17,3  | 11,8  | 18,3  | 15,4  |
| Resine poliolefiniche . . . . .                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 58,9   | 90,2  | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polyolefine . . . . .                                | NETHERLAND         | 1000 t  | P           | (18,5) | (23)  | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (212)  | (335) | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polystyrol . . . . .                                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | [85]   | [100] | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polystyrène . . . . .                                | FRANCE             | 1000 t  | P           | 42,4   | 48,4  | 9,6   | 11,6  | 12,0  | 14,1  | 12,2  |
| Resine polistiroliche . . . . .                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 44,7   | 58,0  | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NETHERLAND         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [172]  | [206] | —     | —     | —     | —     | —     |
| Polyacryl- und Polymethacrylsäureester . . . . .     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 33,6   | 38,8  | 10,4  | 10,7  | 10,0  | 10,7  | 11,5  |
| Dérivés acryliques et méthacryliques . . . . .       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 3,5    | 3,9   | 0,7   | 0,8   | 0,7   | 0,7   | 0,5   |
| Resine acriliche e metacriliche . . . . .            | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5,6    | 5,6   | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NETHERLAND         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |        |       |       |       |       |       |       |

a) Einschließlich Kunststoffe aus Zellulosederivaten.

a) Y compris produits dérivés de la cellulose.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962   |        | 1963   |        |      |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|------|
|   |                    |   |             |       |       | III    | IV     | I      | II     | III  |
| Synthetischer Kautschuk . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 88,2  | 90,9  | 21,7   | 23,6   | 25,7   | 24,5   | 26,1 |
|   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 40,1  | 63,9  | 14,0   | 17,9   | 20,8   | 26,6   | .    |
|   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 83    | 87,5  | .      | .      | .      | .      | .    |
|   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | (40)  | (46)  | (10,0) | (13,7) | (17,0) | (18,8) | (20) |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —      | —      | —      | —      | —    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (251) | (284) | .      | .      | .      | .      | .    |
| Zündhölzer . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | a)<br>Mrd p                                   | P           | 1 848 | 2 043 | 487    | 523    | 542    | 500    | 480  |
| Allumettes . . . . .                      |                    |   |             | 63,5  | 63,4  | 11,8   | 17,7   | 17,9   | 18,9   | 13,0 |
| Allumettes . . . . .                      | ITALIA             | Mrd p   | P           | 57,4  | 54,9  | 12,2   | 14,0   | 13,4   | 14,4   | 12,7 |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |       |        |        |        |        |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |        |        |        |        |      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |        |        |        |        |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |        |        |        |        |      |

a) In Mio Schachteln.

a) En Mio de boîtes.



Mineralölverarbeitung <sup>a)</sup>Industria del petrolio <sup>a)</sup>Industrie du pétrole <sup>a)</sup>Aardolieindustrie <sup>a)</sup>

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT          | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962   | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |        |        | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Flüssiggas . . . . .                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 846    | 853    | 209   | 234   | 251   | 274   | 267   |
| Gaz liquéfiés . . . . .                            | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 017  | 1 108  | 283   | 295   | 345   | 303   | .     |
| Gas liquefatti . . . . .                           | ITALIA             | 1000 t  | P           | 690    | 794    | 216   | 197   | 236   | 229   | .     |
| Vloeibaar gas . . . . .                            | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 295    | 332    | 84    | 88    | .     | .     | .     |
| Gaz liquéfiés . . . . .                            | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 145    | 175    | 36    | 44    | 45    | 55    | 48    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 2 993  | 3 262  | 828   | 858   | .     | .     | .     |
| Motorenbenzin . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 6 539  | 7 262  | 1 910 | 1 856 | 1 772 | 2 032 | 2 199 |
| Essence moteur . . . . .                           | FRANCE             | 1000 t  | P           | 7 055  | 7 070  | 1 786 | 1 725 | 1 756 | 1 946 | .     |
| Benzina auto <sup>b)</sup> . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 4 782  | 5 889  | 1 581 | 1 553 | 1 467 | 1 623 | .     |
| Motorenbenzine . . . . .                           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 2 944  | 3 501  | 865   | 867   | 909   | 930   | 992   |
| Essence moteur . . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1 290  | 1 308  | 294   | 346   | 373   | 370   | 327   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 22 610 | 25 030 | 6 437 | 6 347 | 6 277 | 6 901 | .     |
| Flugkraftstoffe <sup>b)</sup> . . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 366    | 571    | 136   | 124   | 124   | 144   | 166   |
| Carburant d'aviation <sup>c)</sup> . . . . .       | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 269  | 1 459  | 422   | 366   | 300   | 439   | .     |
| Carburante avio <sup>b)</sup> . . . . .            | ITALIA             | 1000 t  | P           | 689    | 650    | 177   | 164   | 160   | 146   | .     |
| Vliegtuig brandstof <sup>c)</sup> . . . . .        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 1 171  | 965    | 261   | 254   | 126   | 238   | 217   |
| Carburant d'aviation <sup>d)</sup> . . . . .       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 180    | 220    | 56    | 70    | 53    | 64    | 84    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 3 675  | 3 865  | 1 052 | 978   | 763   | 1 031 | .     |
| Petroleum (Kerosin) . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 50     | 58     | 15    | 16    | 29    | 15    | 15    |
| Pétrole lampant (kérosène) . . . . .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 396    | 304    | 52    | 73    | 88    | 86    | .     |
| Petrolio Illuminante (kerosene) . . . . .          | ITALIA             | 1000 t  | P           | 690    | 731    | 180   | 222   | 196   | 208   | .     |
| Petroleum (kerosine) . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 722    | 950    | 230   | 257   | 275   | 188   | 207   |
| Pétrole lampant (kérosène) <sup>e)</sup> . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 228    | 240    | 67    | 55    | 59    | 82    | 75    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 2 086  | 2 283  | 544   | 623   | 648   | 580   | .     |
| Dieselkraftstoff . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 5 573  | 6 156  | 1 608 | 1 682 | 1 381 | 1 979 | 2 010 |
| Dieseloil . . . . .                                | FRANCE             | 1000 t  | P           | 4 404  | 4 345  | 1 508 | 724   | 592   | 1 503 | .     |
| Gasolio . . . . .                                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 6 377  | 7 610  | 2 118 | 1 983 | 1 910 | 2 197 | .     |
| Gaz Dieseloil . . . . .                            | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 1 612  | 1 559  | 370   | 363   | 478   | 695   | 652   |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |

a) Netto-Produktion, d.h. ohne Eigenverbrauch der Raffinerien.

b) Ohne Flugbenzine.

c) Flugbenzine und Flugturbinenkraftstoffe aller Typen.

d) Flugbenzin und Flugturbinenkraftstoff (Typ Benzin).

e) Einschl. Flugturbinenkraftstoff (Typ Petroleum).

a) Production nette, c'est-à-dire sans consommation propre des raffineries.

b) Pas de production d'essence d'aviation.

c) Essence d'aviation et carburéacteurs de tous types.

d) Essence d'aviation et carburéacteur type essence.

e) Y compris le carburéacteur type pétrole.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962   | 1962   |        | 1963   |        |       |
|--|--------------------|---|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
|  |                    |   |             |        |        | III    | IV     | I      | II     | III   |
| Leicht u. Mittelflüssige Heizöle . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 5 597  | 6 650  | 1 780  | 1 669  | 2 198  | 1 765  | 2 020 |
| Fueloil fluide . . . . .                   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 7 289  | 9 104  | 1 435  | 3 077  | 3 794  | 1 988  | .     |
| Olio combustibile distillato. . . . .      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 2 305  | 4 161  | 761    | 1 392  | 1 827  | 596    | .     |
| Stookolie a) . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 4 743  | 5 465  | 1 329  | 1 400  | 1 143  | 1 254  | 1 330 |
| Fueloil fluide . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 780    | 986    | 218    | 274    | 425    | 263    | 281   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 20 714 | 26 366 | 5 523  | 7 812  | 9 387  | 5 866  | .     |
| Rückstand-Heizöle b) . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 10 636 | 11 317 | 2 774  | 2 921  | 3 516  | 2 909  | 3 106 |
| Fueloil résiduel b) . . . . .              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 9 202  | 9 402  | 2 183  | 2 613  | 2 509  | 2 678  | .     |
| Olio combustibile denso . . . . .          | ITALIA             | 1000 t  | P           | 15 483 | 17 462 | 4 567  | 4 627  | 4 398  | 4 893  | .     |
| Stookolie (Zware) b) . . . . .             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 8 484  | 9 636  | 2 465  | 2 590  | 2 508  | 2 378  | 2 268 |
| Fueloil résiduel b) . . . . .              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 2 486  | 2 614  | 621    | 723    | 944    | 1 063  | 945   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 46 301 | 50 431 | 12 610 | 13 474 | 13 875 | 13 922 | .     |
| Schmieröle und -fette. . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 535    | 581    | 159    | 144    | 119    | 144    | 165   |
| Lubrifiants . . . . .                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 694    | 708    | 181    | 189    | 183    | 208    | .     |
| Lubrificanti . . . . .                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 155    | 165    | 43     | 45     | 42     | 42     | .     |
| Smeerolie en-vetten . . . . .              | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 259    | 246    | 57     | 75     | .      | .      | .     |
| Lubrifiants . . . . .                      | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 28     | 29     | 8      | 8      | 6      | 9      | 8     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 671  | 1 729  | 448    | 461    | .      | .      | .     |
| Bitumen . . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 387  | 1 804  | 655    | 505    | 124    | 629    | 878   |
| Bitumes. . . . .                           | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 590  | 1 640  | 610    | 361    | 83     | 511    | .     |
| Bitume di petrolio . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 842    | 898    | 338    | 212    | 97     | 285    | .     |
| Bitumen . . . . .                          | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 469    | 469    | 161    | 111    | .      | .      | .     |
| Bitumes. . . . .                           | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 342    | 388    | 137    | 96     | 20     | 152    | 182   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 4 630  | 5 199  | 1 901  | 1 285  | .      | .      | .     |

a) Einschließlich Diesalkraftstoff.

b) Umfaßt alle Sorten schwerer Heizöle (Rückstands-Heizöle).

a) Y compris le Dieseloil.

b) Comprend tous les fuels lourds (fuel-oils résiduels).

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT               | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961     | 1962     | 1962    |         | 1963  |         |       |
|---|--------------------|---|-------------|----------|----------|---------|---------|-------|---------|-------|
|   |                    |   |             |          |          | III     | IV      | I     | II      | III   |
| Mauerziegel <sup>a)</sup> . . . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 6 313    | 6 325    | 1 951   | 1 656   | 660   | 1 702   | 1 939 |
| Briques et blocs en terre cuite <sup>a)</sup> . . . . . | FRANCE             | Mio p   | P           | 2 140    | 2 328    | 597     | 631     | 554   | 626     | 675   |
| Mattoni . . . . .                                       | ITALIA             | Mio p   | P           | 3 993    | 4 215    | 1 496   | 958     | 553   | 1 287   | .     |
| Metselstenen . . . . .                                  | NEDERLAND          | Mio st  | P           | 1 578    | 1 582    | 395     | 423     | 366   | 377     | 403   |
| Briques ordinaires . . . . .                            | BELGIQUE/BELGIË    | Mio p   | P           | 2 127    | 2 056    | 628     | 545     | 262   | 508     | 592   |
| Briques <sup>a)</sup> . . . . .                         | LUXEMBOURG         | Mio p   | P           | [2]      | [2]      | [1]     | [1]     | 0     | [1]     | [1]   |
| darunter-dont:  | EWG · CEE          | Mio p   | P           | [16 153] | [16 508] | [5 068] | [4 213] | 2 395 | [4 501] | .     |
|   |                    |   |             |          |          |         |         |       |         |       |
| Lochziegel. . . . .                                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 8 266    | 8 864    | 2 756   | 2 350   | 919   | 2 527   | 2 951 |
| Briques creuses . . . . .                               | FRANCE             | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 3 809    | 4 297    | 1 090   | 1 159   | 1 028 | 1 201   | 1 283 |
| Mattoni forati . . . . .                                | ITALIA             | Mio p   | P           | 1 922    | 2 052    | 660     | 516     | 331   | .       | .     |
| Holle metselstenen . . . . .                            | NEDERLAND          | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 11       | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
| Briques creuses et perforées. . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 357      | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
| Briques creuses . . . . .                               | LUXEMBOURG         | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | [0]      | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
| Vollziegel . . . . .                                    | EWG · CEE          |   |             |          |          |         |         |       |         |       |
|   |                    |   |             |          |          |         |         |       |         |       |
| Briques pleines et blocs en terre cuite . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 6 829    | 6 428    | 1 970   | 1 652   | 668   | 1 583   | 1 731 |
| Mattoni pieni . . . . .                                 | FRANCE             | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 1 412    | 1 383    | 367     | 380     | 324   | 327     | 364   |
| Massieve metselstenen . . . . .                         | ITALIA             | Mio p   | P           | 2 070    | 2 164    | 836     | 443     | 222   | .       | .     |
| Briques pleines . . . . .                               | NEDERLAND          | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 1 905    | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
| Briques pleines . . . . .                               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | 2 143    | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
| Briques pleines . . . . .                               | LUXEMBOURG         | 1000 m <sup>3</sup>                           | P           | b) [7]   | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
| Deckensteine aus Ton . . . . .                          | EWG · CEE          | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 79       | [90]     | .       | .       | .     | .       | .     |
|   |                    |   |             |          |          |         |         |       |         |       |
| Dachziegel . . . . .                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 1,6      | 1,4      | 0,4     | 0,4     | 0,2   | 0,4     | 0,4   |
| Tuiles . . . . .  | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 11,7     | 13,1     | 3,3     | 3,5     | 2,9   | 3,5     | 3,6   |
| Tegole . . . . .  | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 61,9     | 71,7     | 21,1    | 17,9    | 13,0  | .       | .     |
| Normale dakpannen . . . . .                             | NEDERLAND          | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 1,5      | 1,2      | 0,3     | 0,3     | 0,2   | 0,3     | 0,4   |
| Tuiles et accessoires . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 2,1      | .        | .       | .       | .     | .       | .     |
|   | LUXEMBOURG         | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | —        | —        | —       | —       | —     | —       | —     |
| Dachziegel . . . . .                                    | EWG · CEE          | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 100      | [104]    | [28]    | [26]    | [20]  | [24]    | .     |
|   |                    |   |             |          |          |         |         |       |         |       |

a) Ausgedrückt in Mauerziegeln in « Normalformat » (24 x 11,5 x 7,1 cm);  
410 Steine dieses Formats entsprechen 1 m<sup>3</sup>.

b) 1960.

a) Exprimé en briques du format « normal » (24 x 11,5 x 7,1 cm); 410 briques de ce format correspondent à 1 m<sup>3</sup>.

b) 1960.



**Herstellung und Verarbeitung von Glas**  
**Industria del vetro**

**Industrie du verre**  
**Glas- en glaswarenfabrieken**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Flachglas (ohne Spiegelglas) <sup>a)</sup> . . . . .     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 521,1   | 547,6   | 138,3 | 136,6 | 123,9 | 125,6 | 137,2 |
| Verre plat (glaces exclues) <sup>a)</sup> . . . . .      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 236,6   | 266,0   | 63,8  | 76,5  | 68,3  | 61,7  | 58,6  |
| Vetro piano (escluso cristallo) . . . . .                | ITALIA             | 1000 t  | P           | [205]   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Verre plat . . . . .                                     | NEDERLAND          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [365]   | [445]   | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [1 330] | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| darunter-dont:   |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Tafelglas (naturfarbig) . . . . .                        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 330,6   | 360,3   | 89,7  | 89,5  | 81,3  | 87,1  | 93,2  |
| Verre à vitres . . . . .                                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 134,9   | 153,3   | 33,5  | 45,4  | 41,8  | 36,6  | 37,2  |
| Vetro da finestra . . . . .                              | ITALIA             | 1000 t  | P           | 145     | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Verre à vitres . . . . .                                 | NEDERLAND          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [300]   | [370]   | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [910]   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Gußglas (naturfarbig), Drahtglas . . . . .               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 153,9   | 146,4   | 38,5  | 36,9  | 34,8  | 32,3  | 33,3  |
| Verres coulés . . . . .                                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 102,7   | 111,0   | 29,8  | 30,6  | 26,1  | 24,6  | 21,0  |
| Verres coulés . . . . .                                  | ITALIA             | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NEDERLAND          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [65]    | [75]    | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Spiegelglas (naturfarbig) . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m <sup>2</sup>                           | P           | 9 086   | 10 461  | 2 650 | 2 986 | 2 689 | 2 701 | 3 016 |
| Glaces brutes . . . . .                                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 166,2   | 212,0   | 46,9  | 57,3  | 60,0  | 55,0  | 59,1  |
| Lastre di cristallo . . . . .                            | ITALIA             | 1000 t  | P           | [38,7]  | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Glaces brutes . . . . .                                  | NEDERLAND          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [100]   | [110]   | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [430]   | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Hohlglas (ohne Glasverarbeitung) <sup>b)</sup> . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 305,4 | 1 416,5 | 365,3 | 363,3 | 360,8 | 366,4 | 411,2 |
| Verre creux <sup>b)</sup> . . . . .                      | FRANCE             | 1000 t  | P           | 905,9   | 962,4   | 214,1 | 250,8 | 252,2 | 269,8 | 245,0 |
| Vetro cavo . . . . .                                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 385     | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| Verre creux . . . . .                                    | NEDERLAND          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | [108]   | [120]   | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
| darunter-dont:   |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Getränkeflaschen . . . . .                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 786,6   | 880,3   | 233,7 | 226,0 | 223,1 | 226,6 | 248,5 |
| Bouteilles et bonbonnes . . . . .                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 566,9   | 598,8   | 130,8 | 153,0 | 157,7 | 172,9 | 156,5 |
| Bottiglie, fiaschi e damigiane . . . . .                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | c) 282  | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | NEDERLAND          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | LUXEMBOURG         | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | —   | —           | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |

<sup>a)</sup> Einschl. optisches Glas und Brillenrohglas.  
<sup>b)</sup> Einschl. Glas für Signalgeräte.

c) 1960.

<sup>a)</sup> Y compris verre optique et lunetterie demi-brute.  
<sup>b)</sup> Y compris verres de signalisation.  
<sup>c)</sup> 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE   | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962     | 1962    |         | 1963    |         |         |
|---|--|---|-------------|-------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|
|   |  |   |             |       |          | III     | IV      | I       | II      | III     |
| Konserven-, Medizin- und Verpackungs-glas, Haushalt-Wirtschaftsglas . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.)   | 1000 t  | P           | 374,9 | 382,2    | 93,6    | 94,5    | 98,5    | 98,8    | 119,4   |
| Bocaux, flaconnage et gobeletarie . .   | FRANCE   | 1000 t  | P           | 270,7 | a) 266,1 | a) 62,4 | a) 75,9 | a) 69,6 | a) 71,3 | a) 63,5 |
| Flaconeria, articoli di uso comune e da tavola. . . . .   | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG           | 1000 t  | P<br>b) 70  | .     | .        | .       | .       | .       | .       | .       |
|   | EWG · CEE  |   |             |       |          |         |         |         |         |         |
| Glaskolben für Isolierflaschen und -be-hälter, Glas in Stangen, Stäben, massiven Kugeln . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.)   | 1000 t  | P           | 32,4  | 33,6     | 8,2     | 8,8     | 9,7     | 9,1     | 8,9     |
| Ampoules et tubes divers, barres, ba-guettes . . . . .  | FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 19,3  | 23,7     | 5,8     | 5,9     | 6,2     | 6,2     | 5,5     |
|   | EWG · CEE  |   |             |       |          |         |         |         |         |         |
| Glaskolben (ohne Ausrüstung) für die Elektroindustrie . . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.)   | 1000 t  | P           | 39,1  | 38,8     | 9,3     | 10,8    | 11,7    | 11,8    | 11,7    |
| Ampoules et tubes électriques et de télévision . . . . .  | FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 22,6  | 24,2     | 4,2     | 7,0     | 7,4     | 5,6     | 4,3     |
|   | EWG · CEE  |   |             |       |          |         |         |         |         |         |
| Hohlglas für Laboratorien und Kran-kenpflege . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.)   | t   | P           | 3 327 | 3 279    | 743     | 756     | 817     | 695     | 684     |
| Verrerie de laboratoire et d'hygiène . .  | FRANCE   | t   | P           | 2 195 | 2 525    | 535     | 585     | 565     | 615     | 595     |
|   | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG           |   |             |       |          |         |         |         |         |         |
|   | EWG · CEE  |   |             |       |          |         |         |         |         |         |

a) Ohne Konservenglas (1961: 30 370; 1. Halbjahr 1962: 15 090).

b) 1960.

a) Sauf les bocaux (30 370 en 1961; 15 090 au 1<sup>er</sup> semestre 1962).

b) 1960.

**Herstellung von Steinzeug, Feinkeramik  
und feuerfesten Erzeugnissen**

**Fabbricazione di grès, porcellane, maioliche,  
terrecotte e prodotti refrattari**

**Fabrication des grès, porcelaines,  
faïences et produits réfractaires**

**Aardewerkfabrieken, vuurvast-materiaalfabrieken**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                    | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Feuerfeste Erzeugnisse . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 2 733 | 2 476 | 609   | 615   | 564   | 578   | 579   |
| Produits réfractaires . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 648   | 604   | 131   | 152   | 142   | 155   | 128   |
| Refrattari e isolanti termici . . . . .                                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 400   | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Produits silico-alumineux, siliceux et autres . . . . .                      | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 162   | 165   | 71    |       | 36    | 35    | 33    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Kanalisationsartikel aus Steinzeug . . .                                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 680,6 | 748,0 | 194,1 | 199,5 | 167,1 | 192,4 | 212,6 |
| Tuyaux de grès . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 61,6  | 62,4  | 13,0  | 16,7  | 14,4  | 14,9  | 13,3  |
| Grès chimico per fognature . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 95,0  | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Draineerbulzen . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 60,9  | 78,2  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Tuyaux de drainage . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 13,2  | 18,1  | 4,9   | 5,7   | 1,3   | 2,5   | 3,6   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | [915] | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Bodenfliesen, unglasiert, aus Steinzeug oder anderen feinkeramischen Stoffen | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 15,6  | 15,1  | 3,7   | 3,8   | 3,2   | 3,5   | 3,8   |
| Carreaux de ½ grès . . . . .   | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 0,9   | 1,1   | 0,3   | 0,3   | 0,3   | 0,3   | 0,3   |
|  | ITALIA             |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Vloertegels en plavuizen . . . . .   | NEDERLAND          | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 0,8   | 0,7   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Carreaux de parement en demi-grès . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 0,1   | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Fliesen, glasiert, aus Steingut u. anderen feinkeramischen Stoffen . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 20,8  | 22,5  | 5,6   | 5,5   | 4,6   | 4,9   | 5,3   |
| Carreaux de grès et de faïence . . . . .                                     | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 13,9  | 14,9  | 3,3   | 4,1   | 3,9   | 3,9   | 3,5   |
|  | ITALIA             |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Muur- en wandtegels . . . . .  | NEDERLAND          | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 2,6   | 2,7   | .     | .     | .     | .     | .     |
| Carreaux de revêtement en faïence et en grès . . . . .                       | BELGIQUE/BELGIË    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 1,5   | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Haushalts-, Wirtschafts- und Ziergegenstände aus Steingut . . . . .          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 18,9  | 16,9  | 4,0   | 4,2   | 4,1   | 3,9   | 4,1   |
| Vaisselle de faïence et faïence d'art . . . . .                              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 52,5  | 47,4  | 9,8   | 12,2  | 11,6  | 11,8  | 9,8   |
| Terraglie e ceramiche per uso domestico e decorativo . . . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 57    | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Vaisselle de faïence, grès artistique et divers . . . . .                    | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 5,4   | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961 | 1962 | 1962 |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|------|------|------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |      |      | III  | IV   | I    | II   | III  |
|   |                    |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
| Tonwaren f. Gärtnerei u. Haushalt . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 70,7 | 74,9 | 18,2 | 17,2 | 15,3 | 20,1 | 20,0 |
| Poterie culinaire et horticole . . .                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 39,8 | 43,0 | 9,8  | 12,0 | 11,7 | 12,4 | 11,5 |
|   | ITALIA             |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
| Bloempotten . . . . .                                       | NEDERLAND          | Mio st  | L           | 17,5 | 16,1 | .    | .    | .    | .    | .    |
| Poterie en terre cuite . . . . .                            | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 14,1 | 14,8 | 3,6  | 3,9  | 3,6  | 4,7  | 4,4  |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
| Sanitäre und hygienische Installations-<br>keramik. . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 88,0 | 88,1 | 21,9 | 23,6 | 23,1 | 23,5 | 23,5 |
| Produits sanitaires céramiques . . .                        | FRANCE             | 1000 t  | P           | 89,7 | 86,3 | 18,0 | 23,2 | 22,0 | 22,5 | 18,2 |
| Art. sanit. terraglia, porcellana, fire-clay                | ITALIA             | 1000 t  | P           | 83,9 | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
| Sanitaire keramische produkten . . .                        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 18,2 | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
| Céramiques sanitaires. . . . .                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 10,4 | .    | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |      |      |      |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |      |      |      |      |      |      |      |

**Herstellung von Baumaterialien und sonstigen  
Erzeugnissen aus Steinen und Erden**

**Materiali da costruzione e prodotti minerali non  
metallici**

**Matériaux de construction et produits minéraux  
non métalliques**

**Bouwmateriaalfabrieken; bewerking van niet-  
metaal mineralen**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT          | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |      |
|--|--------------------|---|-------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
|  |                    |   |             |         |       | III   | IV    | I     | II    | III   |      |
| Zement und -ähnliche Bindemittel a)                | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 27,1    | 28,6  | 9,0   | 6,8   | 2,6   | 9,3   | 9,8   |      |
| Ciments broyés b) et liants c)                     | FRANCE             | Mio t   | P           | 15,7    | 16,9  | 4,6   | 4,1   | 2,7   | 5,3   | 5,3   |      |
| Cementi . . . . .                                  | ITALIA             | Mio t   | P           | 18,0    | 20,2  | 5,8   | 4,9   | 3,9   | 6,1   | 6,4   |      |
| Cement . . . . .                                   | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 1,9     | 2,0   | 0,6   | 0,5   | 0,2   | 0,7   | 0,6   |      |
| Ciments . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio t   | P           | 4,8     | 4,8   | 1,4   | 1,2   | 0,5   | 1,5   | 1,4   |      |
| Ciments . . . . .                                  | LUXEMBOURG         | Mio t   | P           | 0,2     | [0,2] | —     | —     | —     | —     | —     |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | EWG · CEE                                     | Mio t       | P       | 68    | [73]  | [21]  | [18]  | [10]  | [23]  | [24] |
| Portlandzement . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio t   | P           | 19,5    | 20,7  | 6,4   | 5,0   | 2,0   | 6,8   | 7,0   |      |
| Ciment Portland artificiel<br>et ciments H.R.I. b) | FRANCE             | Mio t   | P           | 12,2    | 13,2  | 3,6   | 3,3   | 2,3   | 4,2   | 4,2   |      |
| Portlandcement . . . . .                           | ITALIA             | Mio t   | P           | 1,0     | 1,0   | 0,3   | 0,2   | 0,1   | 0,3   | 0,3   |      |
| Ciment Portland . . . . .                          | NEDERLAND          | Mio t   | P           | 3,8     | 3,8   | 1,1   | 0,9   | 0,4   | 1,2   | 1,1   |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | EWG · CEE                                     |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Baugips . . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 854,6   | 839,8 | 240,7 | 188,1 | 136,4 | 243,6 | 243,6 |      |
| Plâtres de construction . . . . .                  | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 908   | 1 920 | 498,1 | 464,9 | 342,8 | 588,9 | 562,5 |      |
| Gesso per edilizia . . . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | (650)   | —     | —     | —     | —     | —     | —     |      |
| Plâtres . . . . .                                  | NEDERLAND          |   |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Plâtres . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 69,8    | 79,9  | 19,6  | 18,9  | 13,7  | 21,3  | 22,5  |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | LUXEMBOURG                                    | 1000 t      | P       | 9,4   | —     | —     | —     | —     | —     |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | EWG · CEE                                     |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Gebrannter und hydraulischer Kalk d)               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 9 924   | 9 698 | 2 760 | 2 311 | 1 740 | 2 710 | 2 857 |      |
| Chaux grasses et hydrauliques . . .                | FRANCE             | 1000 t  | P           | 3 570   | 3 472 | 853   | 883   | 758   | 941   | 883   |      |
| Calce viva ed idraulica . . . . .                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 5 200   | 5 355 | —     | —     | —     | —     | —     |      |
| Chaux et chaux hydraulique artificielle            | NEDERLAND          |   |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Chaux vive . . . . .                               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | (1 930) | 2 043 | 500   | 526   | [476] | 478   | 496   |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | LUXEMBOURG                                    | 1000 t      | P       | 12    | —     | —     | —     | —     | —     |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | EWG · CEE                                     |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Chaux hydrauliques . . . . .                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 005   | 1 005 | 258   | 250   | 167   | 305   | 290   |      |
| Chaux hydraulique artificielle . . .               | FRANCE             |   |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Chaux hydraulique artificielle . . .               | ITALIA             |   |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Chaux hydraulique artificielle . . .               | NEDERLAND          |   |             |         |       |       |       |       |       |       |      |
| Chaux hydraulique artificielle . . .               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | (6,2)   | 5,6   | 1,4   | 1,2   | —     | 2,0   | 1,4   |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | LUXEMBOURG                                    | 1000 t      | P       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |      |
| <i>darunter-dont:</i>                              |                    | EWG · CEE                                     |             |         |       |       |       |       |       |       |      |

a) Ohne zum Absatz bestimmte Zementklinker.

b) Zerdrückungswiderstand über 100 kg pro cm<sup>2</sup>.

c) Zerdrückungswiderstand unter 100 kg pro cm<sup>2</sup>.

d) Einschl. Sinterdolomit.

a) Non compris les ciments de clinker destinés à la vente.

b) Résistance à l'écrasement supérieure à 100 kg par cm<sup>2</sup>.

c) Résistance à l'écrasement inférieure à 100 kg par cm<sup>2</sup>.

d) Y compris dolomie frittée.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961 | 1962 | 1962 |      | 1963 |      |     |
|---|--------------------|---|-------------|------|------|------|------|------|------|-----|
|   |                    |   |             |      |      | III  | IV   | I    | II   | III |
| Schleifscheiben und sonstige Schleifkörper (mit Korund und Siliciumcarbid), keramisch und aus Silicat . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 22,9 | 19,5 | 4,7  | 4,6  | 4,7  | 4,7  | 4,7 |
|   | FRANCE             |   |             |      |      |      |      |      |      |     |
| Abrasivi rigidi e granulari . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 10,9 | .    | .    | .    | .    | .    | .   |
|   | NEDERLAND          |   |             |      |      |      |      |      |      |     |
| Meules abrasives . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 1,2  | 1,8  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,4 |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |      |      |      |      |      |      |     |
| Schleifpapier und Schleifgewebe . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 37,1 | 40,8 | 10,0 | 10,2 | 11,6 | 10,7 | 9,8 |
|   | FRANCE             |   |             |      |      |      |      |      |      |     |
| Abrasivi flessibili . . . . .   | ITALIA             | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 8,6  | .    | .    | .    | .    | .    | .   |
|   | NEDERLAND          |   |             |      |      |      |      |      |      |     |
| Toiles et papiers abrasifs . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | Mio m <sup>2</sup>                            | P           | 0,5  | 0,3  | 0,1  | 0,0  | 0,1  | 0,1  | 0,1 |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |      |      |      |      |      |      |     |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT         | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Flüssigstahl für Stahlguß . . . . .               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 730   | 670   | 163   | 158   | 147   | 137   | 141   |
| Acier liquide pour moules . . . . .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 366   | 364   | 74    | 91    | 90    | 91    | 69    |
| Acciaio spillato per getti . . . . .              | ITALIA             | 1000 t  | P           | 201   | 197   | 43    | 51    | 50    | 51    | 45    |
| Vloeibaar staal voor gietwerk . . . . .           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 17    | 18    | 4     | 4     | 3     | 4     | 4     |
| Acier liquide pour moules . . . . .               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 114   | 119   | 28    | 29    | 26    | 28    | 23    |
| Acier liquide pour moules . . . . .               | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 5     | 5     | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 433 | 1 373 | 313   | 334   | 317   | 312   | 283   |
| Blöcke und Halbzeug <sup>a)</sup> . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | L           | 2 435 | 1 807 | 425   | 387   | 408   | 419   | 412   |
| Lingots et demi-produits <sup>a)</sup> . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | L           | 446   | 375   | 83    | 91    | 95    | 87    | 80    |
| Lingotti e semi-prodotti <sup>a)</sup> . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | L           | 821   | 804   | 186   | 209   | 205   | 213   | 200   |
| Blokken en halffabrikaten <sup>a)</sup> . . . . . | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 23    | 26    | 7     | 9     | 5     | 8     | 11    |
| Lingots et demi-produits <sup>a)</sup> . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 332   | 231   | 61    | 50    | 34    | 33    | 45    |
| Lingots et demi-produits <sup>a)</sup> . . . . .  | LUXEMBOURG         | 1000 t  | L           | 21    | 5     | 1     | 1     | 0     | 1     | 1     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | L           | 4 078 | 3 248 | 763   | 747   | 747   | 761   | 749   |
| Schwere Profile . . . . .                         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 2 109 | 2 082 | 534   | 471   | 431   | 461   | 526   |
| Profils lourds . . . . .                          | FRANCE             | 1000 t  | P           | 877   | 898   | 212   | 221   | 202   | 209   | 200   |
| Profilati pesanti . . . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 533   | 597   | 134   | 155   | 163   | 155   | 149   |
| Profilés lourds . . . . .                         | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Profilés lourds . . . . .                         | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 168   | 270   | 65    | 77    | 68    | 75    | 74    |
| Profilés lourds . . . . .                         | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 647   | 649   | 163   | 154   | 140   | 151   | 167   |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 4 334 | 4 496 | 1 108 | 1 078 | 1 004 | 1 051 | 1 116 |
| Röhrenvormaterial (ohne Blöcke) . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 278 | 1 125 | 281   | 259   | 267   | 273   | 267   |
| Ronds et carrés pour tubes . . . . .              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 434   | 411   | 93    | 102   | 99    | 103   | 98    |
| Tondi e quadri per tubi . . . . .                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 264   | 290   | 64    | 64    | 75    | 76    | 54    |
| Ronds et carrés pour tubes . . . . .              | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Ronds et carrés pour tubes . . . . .              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 5     | 4     | 1     | 1     | 1     | —     | 1     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 1 981 | 1 830 | 439   | 426   | 442   | 452   | 420   |
| Walzdraht in Ringen . . . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 2 094 | 2 063 | 533   | 541   | 551   | 483   | 559   |
| Fil machine en couronnes . . . . .                | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 663 | 1 555 | 328   | 415   | 440   | 421   | 337   |
| Vergella in matasse . . . . .                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 653   | 603   | 121   | 174   | 188   | 155   | 116   |
| Walsdraad in ringen . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 129   | 128   | 29    | 36    | 34    | 32    | 34    |
| Fil machine en couronnes . . . . .                | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 614   | 639   | 150   | 167   | 177   | 185   | 170   |
| Fil machine en couronnes . . . . .                | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 221   | 235   | 50    | 67    | 65    | 58    | 51    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 5 374 | 5 223 | 1 211 | 1 400 | 1 455 | 1 334 | 1 267 |

a) Zum Schmieden und sonstigen unmittelbaren Verbrauch (einschließlich Blöcke für Röhren).

a) Pour forge et autre utilisation directe (y compris lingots pour tubes).

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                           | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Grobbleche (3 mm und mehr), warm- und kaltgewalzt . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3 907 | 3 921 | 1 075 | 879   | 848   | 851   | 902   |
| Tôles fortes (3 mm et plus) laminées à chaud et à froid . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 473 | 1 364 | 323   | 366   | 324   | 346   | 316   |
| Lamiere (da 3 mm e oltre) laminate a caldo e a freddo . . . . .     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 923   | 960   | 217   | 245   | 241   | 233   | 194   |
| Dikke platen (3 mm en meer) warm- en koudgewalst . . . . .          | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 449   | 421   | 97    | 103   | 104   | 99    | 96    |
| Tôles fortes (3 mm et plus) laminées à chaud et à froid . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 589   | 583   | 140   | 135   | 130   | 140   | 131   |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 128   | 120   | 31    | 34    | 34    | 35    | 39    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 7 469 | 7 369 | 1 883 | 1 762 | 1 681 | 1 705 | 1 678 |
| Feinbleche (< 3 mm), kaltgewalzt . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 865 | 2 401 | 651   | 627   | 655   | 641   | 719   |
| Tôles minces (< 3 mm) laminées à froid                              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 2 770 | 2 929 | 672   | 763   | 821   | 858   | 734   |
| Lamiere laminate a freddo (< 3 mm).                                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 1 140 | 1 284 | 297   | 364   | 397   | 408   | 413   |
| Dunne platen (< 3 mm) koudgewalst                                   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 604   | 836   | 203   | 203   | 247   | 251   | 234   |
| Tôles minces (< 3 mm) laminées à froid                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 808   | 1 048 | 253   | 295   | 300   | 329   | 299   |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 281   | 288   | 73    | 71    | 70    | 72    | 74    |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 7 468 | 8 785 | 2 149 | 2 323 | 2 490 | 2 559 | 2 473 |
| Transformatoren- und Dynamobleche                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 305   | 284   | 69    | 70    | 63    | 64    | 59    |
| Tôles magnétiques . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 222   | 196   | 43    | 46    | 44    | 48    | 40    |
| Lamierini magnetici . . . . .                                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 56    | 68    | 17    | 20    | 17    | 19    | 19    |
| Tôles magnétiques . . . . .   | NEDERLAND          |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 53    | 42    | 8     | 9     | 10    | 12    | 10    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 636   | 590   | 137   | 145   | 134   | 143   | 128   |
| Weißblech, Weißband, sonstige verzinnte und überzogene Bleche . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 612   | 671   | 175   | 157   | 160   | 179   | 194   |
| Fer-blanc, tôles étamées et revêtues .                              | FRANCE             | 1000 t  | P           | 907   | 948   | 217   | 221   | 231   | 266   | 231   |
| Banda e lamiere stagnate e rivestite .                              | ITALIA             | 1000 t  | P           | 277   | 263   | 69    | 62    | 76    | 87    | 81    |
| Blik, vertinde en beklede platen . . .                              | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 167   | 199   | 48    | 49    | 66    | 73    | 54    |
| Fer-blanc, tôles étamées et revêtues .                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 420   | 499   | 112   | 125   | 148   | 156   | 137   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 2 383 | 2 580 | 621   | 614   | 681   | 761   | 697   |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |     |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III |
| Stahlröhren a)                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 2 587 | 2 654 | 704   | 683   | 559   | 584   | 620 |
| Tubes d'acier                             | FRANCE             | 1000 t  | L           | 1 210 | 1 098 | 243   | 284   | 259   | 314   | 251 |
| Tubi di acciaio                           | ITALIA             | 1000 t  | P           | 1 106 | 1 283 | 311   | 334   | 338   | 350   | 324 |
| Stalen buizen                             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 128   | 141   | 33    | 40    | 35    | 35    | 38  |
| Tubes d'acier                             | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 199   | 221   | 52    | 59    | 56    | 60    | -   |
| Tubes d'acier                             | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 83    | 84    | 20    | 20    | 20    | 19    | 22  |
| davon-soit:                               | EWG · CEE          | 1000 t  |             | 5 313 | 5 481 | 1 365 | 1 420 | 1 267 | 1 362 | -   |
| Nahtlose Röhren                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 452 | 1 360 | 356   | 320   | 315   | 324   | 340 |
| Tubes sans soudure b)                     | FRANCE             | 1000 t  | L           | 497   | 472   | 111   | 120   | 112   | 128   | 96  |
| Tubi senza saldatura                      | ITALIA             | 1000 t  | P           | 781   | 793   | 187   | 200   | 198   | 203   | 196 |
| Tubes sans soudure.                       | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 59    | 63    | 15    | 16    | 18    | 16    | -   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |     |
| Geschweißte Röhren a)                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 135 | 1 294 | 348   | 363   | 244   | 260   | 280 |
| Tubes soudés                              | FRANCE             | 1000 t  | L           | 713   | 626   | 132   | 164   | 147   | 186   | 155 |
| Tubi saldati                              | ITALIA             | 1000 t  | P           | 325   | 490   | 124   | 134   | 140   | 147   | 128 |
| Tubes soudés (y compris hors tôle)        | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 140   | 158   | 37    | 43    | 38    | 44    | -   |
| Tubes soudés                              | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 83    | 84    | 20    | 20    | 20    | 19    | 22  |
|   | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |     |
| Blankstahl                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 662   | 558   | 136   | 139   | 123   | 125   | 130 |
| Barres étirées                            | FRANCE             | 1000 t  | L           | 349   | 364   | 77    | 97    | 89    | 95    | 78  |
| Barres étirées                            | ITALIA             | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | NEDERLAND          | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |     |
| Kaltband und Kaltbandprofile              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 222 | 1 243 | 321   | 314   | 294   | 276   | 275 |
| Feuillards à froid                        | FRANCE             | 1000 t  | L           | 193   | 193   | 39    | 52    | 52    | 54    | 37  |
| Feuillards et profilés à froid            | ITALIA             | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
| Feuillards à froid                        | NEDERLAND          | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |     |
| Gezogener Draht                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 452 | 1 285 | 344   | 268   | 333   | 301   | 325 |
| Fil tréfilé simple                        | FRANCE             | 1000 t  | L           | 793   | 746   | 159   | 193   | 184   | 220   | 169 |
|   | ITALIA             | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
| Getrokken draad                           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 134   | 133   | 32    | 34    | 33    | 34    | -   |
| Fil tréfilé simple                        | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 580   | 617   | 145   | 149   | 152   | 166   | 148 |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —   |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |     |

a) Teilweise geschätzt.  
b) Einschl. aus Röhren hergestellte Flaschen.

a) Partiellement estimé.

b) Y compris bouteilles obtenues à partir de tubes d'acier.



**Erzeugung und erste Verarbeitung  
von NE-Metallen; Gießereien**

**Produzione e prima trasformazione  
di metalli non ferrosi; fonderie**

**Production et première transformation  
des métaux non ferreux; fonderies**

**Vervaardiging en bewerking  
van non-ferro metalen; gieterijen**

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                | LAND<br>PAYS/PAESE                         | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |  |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Halbzeug aus Zink u. -legierungen a)                                     | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 76,9  | 75,7  | 18,1  | 19,2  | 17,7  | 16,5  | 16,2  |
| Zinc laminé . . . . .  | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 69,7  | 70,9  | 14,1  | 17,1  | 16,2  | 14,8  | 13,2  |
| Semilavorati di zinco . . . . .  | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 8,7   | 9,8   | -     | -     | -     | -     | -     |
| Demi-produits en zinc (y compris<br>demi-produits en nickel, etc...) . . | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 44,2  | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | EWG · CEE                                  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Halbzeug aus Aluminium und -legierun-<br>gen a) b) . . . . .             | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 234,1 | 246,0 | 63,9  | 61,5  | 63,9  | 61,0  | 64,6  |
| Demi-produits en aluminium et alliages<br>légers c) . . . . .            | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 138,8 | 154,7 | 32,2  | 41,1  | 41,6  | 43,2  | 35,1  |
| Semilavorati d'alluminio . . . . .                                       | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 90,0  | 97,0  | -     | -     | -     | -     | -     |
| Demi-produits en aluminium . . . . .                                     | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 t  | P           | 71,7  | 80,7  | 19,5  | 21,1  | 21,6  | 22,3  | 22,9  |
|  | EWG · CEE                                  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| <i>darunter-dont:</i>  |  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Leitmaterial aus Aluminium und<br>-legierungen a) b) . . . . .           | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 25,2  | 25,2  | 6,0   | 5,3   | 5,4   | 4,6   | 6,8   |
| Fil d'aluminium (pour fils électriques)                                  | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 21,1  | 25,1  | 4,7   | 6,8   | 7,2   | 6,4   | 5,4   |
| Fili elettrici in alluminio . . . . .                                    | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 8,0   | 9,0   | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE                                  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Halbzeug aus Kupfer und -legierun-<br>gen a) d) . . . . .                | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 650,2 | 576,6 | 140,2 | 145,6 | 150,4 | 142,0 | 145,4 |
| Demi-produits en cuivre et alliages de<br>cuivre . . . . .               | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 323,2 | 334,4 | 66,9  | 88,5  | 87,8  | 92,4  | 69,2  |
| Semilavorati di rame e sue leghe . . .                                   | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 275,0 | 294,0 | -     | -     | -     | -     | -     |
| Demi-produits en cuivre allié et non<br>allié . . . . .                  | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG              | 1000 t  | P           | 127,0 | 114,2 | 28,0  | 31,4  | 32,6  | 30,2  | 27,1  |
|  | EWG · CEE                                  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| <i>darunter-dont:</i>  |  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Leitmaterial aus Kupfer und -legierun-<br>gen a) d) . . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.)                         | 1000 t  | P           | 263,2 | 251,1 | 60,8  | 62,5  | 65,4  | 60,3  | 61,6  |
| Fils de cuivre (pour fils électriques) . .                               | FRANCE                                     | 1000 t  | L           | 153,5 | 155,1 | 30,8  | 39,1  | 39,8  | 42,8  | 32,2  |
| Fili elettrici in rame . . . . .   | ITALIA                                     | 1000 t  | P           | 127,6 | 134,2 | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE                                  |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

a) Ohne Auflageanteil von plattiertem Material.

b) Einschließlich Kabel aus Stahlaluminium.

c) Einschl. Aluminiumfolien.

d) Einschließlich Kabel aus Stahlkupfer.

a) Non compris, pour le matériel revêtu, le poids de la couche de revêtement.

b) Y compris câbles d'aluminium avec âme d'acier.

c) Y compris feuilles minces d'aluminium.

d) Y compris câbles de cuivre avec âme d'acier.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT          | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Halbzeug aus Blei und -legierungen <sup>a)</sup> . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 51,6  | 47,1  | 11,9  | 11,9  | 8,5   | 10,9  | 11,9  |
| Demi-produits en plomb . . . . .                   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 45,1  | 44,0  | 11,0  | 11,2  | 8,7   | 12,5  | 11,2  |
| Semilavorati di piombo . . . . .                   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 38,0  | 38,0  | .     | .     | .     | .     | .     |
| Halffabrikaten van lood en -legeringen             | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 17,4  | 17,6  | 4,2   | 4,8   | 3,5   | 4,0   | 4,1   |
| Demi-produits en plomb . . . . .                   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 27,4  | 27,8  | 6,9   | 8,0   | 5,8   | 6,5   | 6,8   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| darunter-dont:                                     |                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Plumb : tuyaux, siphons . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Tubi di piombo . . . . .                           | FRANCE             | 1000 t  | L           | 25,9  | 24,8  | 5,7   | 6,3   | 5,2   | 7,1   | 6,0   |
| Buizen van lood en -legeringen . . .               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 17,5  | 17,4  | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 3,6   | 3,2   | 0,8   | 0,8   | 0,8   | 0,9   | 0,9   |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Eisengußerzeugung . . . . .                        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 3 664 | 3 507 | 858   | 872   | 849   | 785   | 815   |
| Moulages de fonte: total . . . . .                 | FRANCE             | 1000 t  | P           | 1 464 | 1 520 | 315   | 416   | 409   | 395   | 302   |
| Getti di ghisa, totale . . . . .                   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 860   | 980   | 200   | 190   | 250   | 280   | 260   |
| IJzergietwerk . . . . .                            | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 230   | 230   | 50    | 61    | 51    | 55    | 48    |
| Moulages de fonte: total . . . . .                 | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 354   | 351   | 80    | 87    | 84    | 92    | 75    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| darunter-dont:                                     |                    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Rohre und Formstücke . . . . .                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 458   | 507   | 125   | 130   | 119   | 111   | 125   |
| Tubes et raccords en fonte . . . . .               | FRANCE             | 1000 t  | P           | 537   | 570   | 120   | 158   | 150   | 131   | 107   |
| Tubi e raccordi di ghisa . . . . .                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | 36    | 37    | 9     | 2     | 10    | 11    | 10    |
| Tubes et raccords en fonte . . . . .               | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 36    | 33    | 8     | 8     | 6     | 8     | 7     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Guter Stahlguß . . . . .                           | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 394   | 356   | 88    | 84    | 77    | 71    | 73    |
| Moulages d'acier parachevés . . . .                | FRANCE             | 1000 t  | P           | (230) | (223) | (44)  | (56)  | (58)  | (55)  | (42)  |
| Getti grezzi di acciaio . . . . .                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 116   | 113   | 26    | 30    | 29    | 30    | 26    |
| Staalgiertwerk . . . . .                           | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 8     | 9     | 3     | 3     | 3     | 3     | 3     |
| Moulages d'acier parachevés . . . .                | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 71    | 73    | 16    | 18    | 17    | 17    | 14    |
| Moulages d'acier parachevés . . . .                | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 3     | 3     | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | (822) | (777) | (178) | (192) | (185) | (177) | (159) |

a) Ohne Auflageanteil von plattiertem Material.

a) Non compris, pour le matériel revêtu, le poids de la couche de revêtement.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                      | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|--|--------------------|---|-------------|---------|-------|------|------|------|------|------|
|  |                    |   |             |         |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Schmiedeerzeugnisse insgesamt . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 1 405   | 1 261 | 309  | 289  | 309  | 289  | 297  |
| Pezzi forgiati . . . . .                                       | FRANCE             |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Stalen smeед- en persstukken . . .                             | ITALIA             | 1000 t  | P           | 162     | 166   | 38   | 43   | 40   | 40   | 36   |
|  | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | a) 15   | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Produits de forge et d'estampage, total                        | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | LUXEMBOURG         | 1000 t  | P           | 9       | 7     | 2    | 1    | 2    | 2    | 2    |
| darunter-dont:   | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Rollendes Eisenbahnzeug . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 168     | 172   | 44   | 40   | 41   | 37   | 38   |
| Bandages, essieux, frettes et centres<br>de roues . . . . .    | FRANCE             | 1000 t  | P           | 27      | 34    | 8    | 8    | 9    | 9    | 6    |
| Cerchioni, assali, centri di ruota . . .                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 36      | 37    | 9    | 10   | 9    | 12   | 10   |
| Essieux, bandages et traverses . . . .                         | NEDERLAND          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 29      | 35    | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          | 1000 t  | P           | 260     | 278   | .    | .    | .    | .    | .    |
| Preß-, Zieh- und Stanzteile . . . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 232     | 217   | 53   | 53   | 55   | 56   | 56   |
| Découpage et gros emboutissage de la<br>tôle d'acier . . . . . | FRANCE             | 1000 t  | L           | (196)   | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | ITALIA             |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Découpage et gros emboutissage de la<br>tôle d'acier . . . . . | NEDERLAND          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 20      | 16    | 4    | 4    | 2    | 3    | 2    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Schrauben, Bolzen, Nieten . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 369,1   | 329,8 | 78,0 | 78,8 | 78,4 | 73,6 | 76,4 |
| Boulonnerie et visserie (en fer) . . .                         | FRANCE             | 1000 t  | L           | 141,5   | 149,6 | 30,7 | 38,3 | 35,5 | 34,8 | 28,1 |
| Bulloneria e viteria . . . . .                                 | ITALIA             | 1000 t  | P           | a) 22,5 | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Klinknagels, bouten, moeren, schroe-<br>ven e.d. . . . .       | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 30,8    | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Boulonnerie et visserie, pitonnerie,<br>rivets . . . . .       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 46,7    | 51,7  | 12,3 | 12,3 | 10,8 | 11,2 | 9,5  |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |

a) 1960.

a) 1960.



| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE                                   | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup><br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961          | 1962          | 1962         |              | 1963  |       |       |
|---|--|---|-------------|---------------|---------------|--------------|--------------|-------|-------|-------|
|   |  |   |             |               |               | III          | IV           | I     | II    | III   |
|   |  |   |             |               |               |              |              |       |       |       |
| Raumheizöfen mit Kohlenbeheizung . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 st                                     | P           | 847,9         | 787,0         | 194,3        | 216,8        | 186,8 | 207,2 | 225,9 |
| Poêles et cuisinières (au bois et au charbon) . . . . .                               | FRANCE   | 1000 p                                      | P           | —             | 620           | —            | —            | —     | —     | —     |
| Kolenhaarden,-haardkachels & -kachels<br>Poêlerie (excl. chauffage central) . . . . . | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 st<br>1000 t                           | L<br>L      | 346,2<br>52,4 | 399,7<br>56,2 | 98,6<br>14,1 | 99,6<br>17,8 | 94,4  | 104,4 | 102,1 |
|   | EWG · CEE  |   |             | —             | —             | —            | —            | —     | —     | —     |
| Raumheizöfen mit Ölbeheizung <sup>a)</sup> . . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 st                                     | P           | 773,5         | 849,5         | 256,2        | 248,2        | 256,2 | 290,4 | 344,3 |
| Poêles à mazout . . . . .   | FRANCE   | 1000 p                                      | L           | 267,3         | 354,6         | 98,9         | 166,3        | 49,8  | 66,8  | 132,9 |
| Oliehaarden en -kachels <sup>a)</sup> . . . . .                                       | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 st                                     | L           | 65,1          | 66,5          | 19,0         | 21,8         | 19,3  | 14,7  | 42,7  |
|   | EWG · CEE  |   |             | —             | —             | —            | —            | —     | —     | —     |
| Wasserheizer mit Gasbeheizung . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 st                                     | P           | 634,2         | 678,7         | 163,3        | 173,7        | 176,9 | 157,7 | 158,9 |
| Chauffe-eau et chauffe-bains Instantanés<br>à gaz . . . . .                           | FRANCE   | 1000 p                                      | L           | 566,3         | 614,2         | 138,9        | 152,1        | 164,7 | 180,6 | 155,7 |
| Chauffe-eau et chauffe-bains non électr.  | ITALIA<br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | 1000 p                                      | L           | (49)<br>—     | [48]<br>—     | —            | —            | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE  |   |             |               |               |              |              |       |       |       |
| Gaskocher . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 st                                     | P           | 81,2          | 70,4          | 19,8         | 17,4         | 11,5  | 17,4  | 20,1  |
| Gaskomforen . . . . .   | FRANCE   | 1000 st                                     | L           | 180,5         | 190,9         | 39,6         | 43,4         | 49,2  | 59,5  | 52,6  |
| Réchauds à gaz. . . . .   | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG           | 1000 t                                      | P           | 9,6<br>—      | 10,6<br>—     | —            | —            | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE  |   |             |               |               |              |              |       |       |       |
| Schlösser und Beschläge . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t                                      | P           | 218,7         | 219,8         | 54,1         | 56,8         | 53,9  | 54,2  | 56,0  |
| Serrurerie, ferronnerie . . . . .   | FRANCE   | 1000 t                                      | L           | 63,4          | 61,6          | 13,9         | 16,5         | 16,1  | 18,1  | 13,9  |
| Serrature e ferramenti . . . . .  | ITALIA   | 1000 t                                      | P           | c) 18,0       | —             | —            | —            | —     | —     | —     |
| Serrurerie et quincaillerie . . . . .   | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG           | 1000 t                                      | L           | 13,9          | 12,4          | 2,9          | 3,3          | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE  |   |             |               |               |              |              |       |       |       |
| Stahlmöbel und Stahlblecheinrich-<br>tungsgegenstände <sup>b)</sup> . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.)                                   | 1000 t                                      | P           | 156,0         | 163,3         | 39,5         | 41,5         | 40,2  | 40,8  | 41,5  |
| Mobilier métallique . . . . .   | FRANCE   | 1000 t                                      | C           | 148,1         | 156,4         | 33,2         | 41,2         | 39,6  | 39,8  | 32,4  |
| Mobili metallici . . . . .  | ITALIA   | 1000 t                                      | P           | (21,0)        | —             | —            | —            | —     | —     | —     |
| Mobilier métallique . . . . .   | NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG           | 1000 t                                      | L           | 37,7          | 43,2          | 10,4         | 11,8         | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE  |   |             |               |               |              |              |       |       |       |

a) Mit eigener Abgasabführung.  
b) Ohne Stahldrahtmatratzen und Bettstellen.  
c) 1960.

a) Avec dispositif pour l'évacuation des gaz.  
b) Non compris les matelas et les lits à ressorts métalliques.  
c) 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Feilen und Raspeln . . . . .              | DEUTSCHLAND (B.R.) | t   | P           | 4 096 | 3 723 | 809   | 901   | 983   | 938   | 1 325 |
|   | FRANCE             | t   | L           | 2 465 | 2 491 | 519   | 720   | 690   | 645   | 504   |
|   | ITALIA             |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Handfeuerlöscher . . . . .                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 626,6 | 759,2 | 181,8 | 220,2 | 183,2 | 181,3 | 207,5 |
|   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 756,3 | 705,6 | 169,5 | 130,5 | 119,1 | 123,0 | .     |
|   | ITALIA             |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 0,8   | 0,6   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961     | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|----------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |          |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Dreirad-, Vierrad-, Raupenschlepper <sup>b)</sup><br>Tracteurs agric. à roues et à chenilles <sup>b)</sup><br>Trattori agricoli, stradali, altri . . . . .       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 129,9    | 108,7   | 24,9  | 23,0  | 24,4  | 20,5  |       |
|  | FRANCE             | 1000 p  | P           | 69,3     | 59,1    | 11,5  | 13,1  | 17,0  | 19,0  | 12,9  |
|  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 46,1     | 49,4    | 11,5  | 11,3  | 15,0  | 15,9  | 11,3  |
|  | NEDERLAND          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | EWG · CEE          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
| Einachsschlepper u. andere einachsige<br>Motorgeräte <sup>b)</sup> . . . . .<br>Motoculteurs et mototreuils <sup>b)</sup> . . . . .<br>Motocoltivatori . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 77,2     | 77,0    | 14,1  | 11,3  | 23,6  | 30,2  |       |
|  | FRANCE             | 1000 p  | P           | 38,8     | 38,6    | 7,5   | 6,7   | 8,7   | 12,4  | 7,3   |
|  | ITALIA             | 1000 st                                       | P           | d) 12,0  | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | NEDERLAND          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | EWG · CEE          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
| Strohpressen, -binder, Aufnahmepres-<br>sen für Heu und Stroh <sup>b)</sup> . . . . .<br>Ramasseuses-presses <sup>b)</sup> . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 20,4     | 20,0    | 3,8   | 4,7   | 5,6   | 6,8   |       |
|  | FRANCE             | 1000 p  | P           | 27,5     | 30,9    | 4,2   | 8,4   | 8,9   | 9,2   | 5,0   |
|  | ITALIA             |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | NEDERLAND          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | EWG · CEE          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
| Mähdrescher <sup>b)</sup> . . . . .<br>Moissonneuses-batteuses <sup>b)</sup> . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 37,4     | [30]    | 6,1   | [4,4] | 5,9   | 5,2   |       |
|  | FRANCE             | 1000 p  | P           | 6,1      | 3,3     | 0,4   | 0,4   | 0,8   | 1,3   | 0,7   |
|  | ITALIA             |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | NEDERLAND          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | EWG · CEE          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
| Büromaschinen, insgesamt <sup>c)</sup> . . . . .<br>Macchine da scrivere e macchine cal-<br>colatrici <sup>b)</sup> . . . . .<br>Kantoormachines e. d. . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 430,4  | 1 367,0 | 319,0 | 358,7 | 361,2 | 342,2 |       |
|  | FRANCE             |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 1 271,5  | 1 375,5 | 302,8 | 405,5 | 745,5 |       | 316,9 |
|  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | d) 369,3 | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | EWG · CEE          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
| <i>darunter-dont:</i>  |                    |   |             |          |         |       |       |       |       |       |
| Rechenmaschinen <sup>b)</sup> . . . . .<br>Macchine calcolatrici <sup>b)</sup> . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 274,1    | 215,1   | 53,5  | 53,7  | 51,8  | 47,8  |       |
|  | FRANCE             |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 619,1    | 704,2   | 163,7 | 210,0 | 376,7 |       | 153,4 |
|  | NEDERLAND          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |
|  | EWG · CEE          |   |             | —        | —       | —     | —     | —     | —     |       |

a) Wenn nichts anderes vermerkt, enthalten die Angaben dieses Kapitels auch Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

c) Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen, Registratur- und Kontrollkassen, Vervielfältigungs- und Adressiermaschinen, ausschließlich sonstige Büromaschinen.

d) 1960.

a) Sauf mention contraire, les données de ce chapitre comprennent également les accessoires, pièces détachées et pièces de recharge.

b) Non compris accessoires, pièces détachées et de recharge.

c) Machines à écrire, à calculer, machines comptables, caisses enregistreuses et de contrôle, machines multiplicatrices et adressographes, à l'exclusion des autres machines de bureau.

d) 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                         | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Schreibmaschinen a)   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 018,4 | 1 015,9 | 233,6 | 265,7 | 219,9 | 258,5 | 228,1 |
| Machines à écrire a)  | FRANCE             | 1000 p  | L           | 182,2   | 163,2   | 33,6  | 44,3  | 24,8  | 21,5  | .     |
| Macchine da scrivere a)   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 652,4   | 671,3   | 139,1 | 195,5 | 368,7 |       | 151,8 |
|   | NEDERLAND          |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Metallbearbeitungsmaschinen . . .                                 | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 337,4   | 364,8   | 84,5  | 90,6  | 78,4  | 75,4  | 70,3  |
| Machines-outils pour métaux . . .                                 | FRANCE             | 1000 t  | L           | 65,9    | 75,1    | 14,7  | 22,3  | 17,4  | 18,7  | 12,4  |
| Macchine utensili per metalli . . .                               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 95,0    | 90,0    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Gereedschapswerktuigen voor metaalbewerking (excl. delen) . . . . | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | .       | [10]    | .     | .     | .     | .     | .     |
| Machines-outils pour métaux . . . .                               | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 13,2    | (13,8)  | 2,8   | 3,4   | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| davon-soit:   |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| — der spanabhebenden Formung . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 185,0   | 200,1   | 48,2  | 54,3  | 45,1  | 44,6  | 41,6  |
| — travaillant par enlèvement du métal                             | FRANCE             | 1000 t  | L           | 40,3    | 48,4    | 9,9   | 14,7  | 12,0  | 12,6  | 8,3   |
| — operanti per asporto . . . . .                                  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 69,4    | 64,7    | .     | .     | .     | .     | .     |
| — travaillant par enlèvement du métal                             | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 8,3     | (8,5)   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| — der spanlosen Formung. . . . .                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 152,4   | 164,6   | 36,2  | 36,3  | 33,3  | 30,8  | 28,7  |
| — travaillant par déformation du métal                            | FRANCE             | 1000 t  | L           | 25,7    | 26,7    | 4,8   | 7,6   | 5,4   | 6,2   | 4,2   |
| — operanti per deformazione . . . .                               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 25,7    | 25,3    | .     | .     | .     | .     | .     |
| — travaillant par déformation du métal                            | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 5,0     | (5,3)   | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Textilmaschinen . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 125,7   | 122,8   | 29,6  | 30,2  | 32,1  | 27,5  | 28,2  |
| Matériel textile . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | L           | 36,4    | 39,9    | 8,9   | 10,6  | 12,8  | 10,2  | 7,8   |
| Macchine tessili . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 83,5    | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Machines textiles et matériel connexe .                           | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 25,3    | 27,9    | 6,6   | 7,1   | 7,1   | 5,3   | 5,8   |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| davon-soit:   |                    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Maschinen für Spinnerei, Zirnrerei,<br>Seilerei a) . . . . .      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 35,3    | 29,8    | 7,4   | 7,0   | 6,7   | 6,0   | 6,6   |
| Matériel de filature et de retordage a) .                         | FRANCE             | 1000 t  | L           | 19,4    | 22,9    | 5,2   | 5,9   | 5,3   | 5,8   | 4,1   |
| Machines de préparation, cordage, fila-                           | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| tur . . . . .   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 8,1     | .       | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —       | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

a) Non compris accessoires, pièces détachées et de recharge.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT           | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Vorbereitungs- u. Hilfsmaschinen für die Weberei a) | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 9,7   | 9,6   | 2,3   | 2,4   | 2,4   | 2,8   | 2,7   |
| Matériel de préparation au tissage a)               | FRANCE             | 1000 t  | L           | 2,2   | 2,4   | 0,5   | 0,7   | 0,5   | 0,7   | 0,5   |
|   | ITALIA             |   |             | b)    | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Webstühle (ohne Bandwebstühle) a)                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 10,4  | 10,6  | 2,6   | 2,6   | 2,7   | 2,6   | 1,9   |
| Métiers à tisser a)                                 | FRANCE             | 1000 t  | L           | 5,3   | 5,0   | 1,2   | 1,3   | 1,2   | 1,1   | 0,9   |
|   | ITALIA             |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Strick- und Wirkmaschinen a) c)                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 16,5  | 19,9  | 5,0   | 5,1   | 5,1   | 4,7   | 4,8   |
| Matériel de bonneterie a)                           | FRANCE             | 1000 t  | L           | 0,4   | 0,3   | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,1   | 0,1   |
|   | ITALIA             |   |             | b)    | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Textilveredlungsmaschinen a) d)                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 14,3  | 13,5  | 3,2   | 3,6   | 2,9   | 2,8   | 3,5   |
| Mat. de teinture, apprêt et finissage a)            | FRANCE             | 1000 t  | L           | 2,1   | 2,8   | 0,6   | 0,8   | 0,6   | 0,8   | 0,7   |
|   | ITALIA             |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Zubehör, Einzel- und Ersatzteile . . .              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 39,7  | 39,4  | 9,1   | 9,6   | 12,3  | 8,6   | 8,8   |
| Accessoires et divers . . . . .                     | FRANCE             | 1000 t  | L           | 6,9   | 6,6   | 1,4   | 1,9   | 5,0   | 1,7   | 1,6   |
|   | ITALIA             |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Nähmaschinen a) e)                                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 740,0 | 648,2 | 151,7 | 168,7 | 156,8 | 140,6 | 149,7 |
| Machines à coudre . . . . .                         | FRANCE             | 1000 p  | L           | 133,1 | 158,8 | 35,5  | 39,8  | 35,7  | 36,1  | 28,8  |
| Macchine da cucire . . . . .                        | ITALIA             | 1000 p  | P           | 498,1 | 435,6 | 89,4  | 114,4 | 129,0 | 140,9 | 118,0 |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) In der vorhergehenden Position enthalten.

c) Einschl. verschiedener Spezialmaschinen.

d) Einschl. Filz- und Hutmaschinen.

e) Industrie- und Haushaltsnähmaschinen.

a) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

b) Compris dans la position précédente.

c) Y compris certaines machines textiles spéciales.

d) Y compris machines pour feutre et chapeaux.

e) Familiales et industrielles.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|------|------|------|------|------|
|  |                    |   |             |       |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Maschinen für Nahrungsmittel- und Genußmittelindustrie <sup>a)</sup> . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 176,9 | 159,0 | 42,1 | 39,7 | 34,9 | 39,2 | 41,7 |
| Machines pour l'Industrie des aliments et boissons <sup>a)</sup> . . . . .             | FRANCE             | 1000 t  | L           | 45,0  | 48,8  | 13,2 | 10,8 | 8,9  | 12,1 | 12,2 |
| Macchine per l'Industria alimentare . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 28,1  | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Appareils et installations pour les industries alimentaires . . . . .                  | NEDERLAND          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 12,7  | 16,7  | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| darunter-dont:   | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Masch. für Zucker- und Getränkeindustrie <sup>b)</sup> . . . . .                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 77,7  | 57,1  | 14,7 | 11,8 | 12,0 | 15,3 | 14,4 |
| Machines pour sucreries, raffineries, distilleries, malteries et brasseries .          | FRANCE             | 1000 t  | L           | 15,7  | 15,8  | 4,3  | 2,1  | 1,5  | 2,2  | 2,6  |
|  | ITALIA             |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | NEDERLAND          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Müllereimasch. u. -anlagen (auch für Ölmüllereien u. die Speisefettind.) <sup>b)</sup> | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 20,1  | 20,0  | 5,3  | 5,5  | 4,5  | 4,6  | 9,0  |
| Machines pour minoteries, pour graines   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 6,2   | 6,3   | 1,5  | 1,6  | 1,1  | 1,6  | 1,4  |
|  | ITALIA             |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | NEDERLAND          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Einzelapparate und -maschinen für die chemische und verwandte Industrien               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 93,8  | 88,9  | 22,9 | 23,5 | 19,4 | 19,4 | 22,4 |
| Machines pour l'industrie chimique .   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 19,3  | 20,8  | 4,6  | 4,8  | 3,8  | 3,9  | 3,4  |
| Macchine ed apparecchi per l'industria chimica . . . . .                               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 47,0  | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Machines pour l'industrie chimique . .   | NEDERLAND          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 4,6   | 6,5   | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Verpackungsmaschinen <sup>b)</sup> . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 7,3   | 8,1   | 2,0  | 2,3  | 1,8  | 1,9  | 2,0  |
| Machines de conditionnement, d'em-paquetage, etc. . . . .                              | FRANCE             | 1000 t  | L           | 8,0   | 10,1  | 1,9  | 2,4  | 2,5  | 2,0  | 2,9  |
|  | ITALIA             |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
| Matériel de conditionnement et d'em-bouteillage . . . . .                              | NEDERLAND          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 2,9   | 2,9   | .    | .    | .    | .    | .    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |       |       |      |      |      |      |      |

a) Ohne die Verpackungsmaschinen.

b) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

a) Non compris les machines de conditionnement.

b) Non compris accessoires, pièces détachées et de recharge.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE                                  | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961          | 1962          | 1962         |              | 1963         |              |              |
|--|---|---|-------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  |   |   |             |               |               | III          | IV           | I            | II           | III          |
| Maschinen für die Verarbeitung von Gummi und plastischen Massen . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.)                                  | 1000 t  | P           | 52,9          | 52,1          | 13,1         | 12,8         | 11,5         | 11,0         | 11,6         |
| Machines pour les industries du caoutchouc et des matières plastiques . . . . .                                  | FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND                       | 1000 t  | L           | 6,6           | 6,8           | 1,7          | 1,8          | 1,8          | 1,9          | 1,7          |
| Machines pour caoutchouc et matières plastiques . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                       | 1000 t  | L           | 0,6           | 0,6           | —            | —            | —            | —            | —            |
|  | EWG · CEE   |   |             | —             | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Masch. u. Einrichtungen f. den Bergbau<br>Matériel spécial pour mines a)   | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE<br>ITALIA<br>NEDERLAND | 1000 t<br>1000 t                              | P<br>L      | 288,6<br>82,9 | 245,2<br>75,3 | 58,3<br>18,1 | 61,3<br>15,7 | 56,1<br>15,1 | 56,7<br>18,0 | 58,2<br>14,2 |
| Matériel spécial pour les industries extractives et connexes . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                       | 1000 t  | L           | 11,9          | 12,1          | 3,3          | 3,0          | —            | —            | —            |
|  | EWG · CEE   |   |             | —             | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Hütten- und Walzwerkseinrichtungen,<br>Gießereimaschinen . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.)                                  | 1000 t  | P           | 167,8         | 181,4         | 43,3         | 65,4         | 38,1         | 49,7         | 51,3         |
| Matériel pour sidérurgie, fonderie et métaux non ferreux . . . . .   | FRANCE  | 1000 t  | L           | 41,6          | 52,4          | 13,0         | 19,5         | 12,7         | 9,6          | 12,4         |
| Macchine ed impianti per fonderia e siderurgia . . . . .   | ITALIA<br>NEDERLAND                                 | 1000 t  | P           | 33,0          | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Matériel pour sidérurgie, fonderie et métaux non ferreux . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                       | 1000 t  | L           | 14,6          | 18,1          | —            | —            | —            | —            | —            |
|  | EWG · CEE   |   |             | —             | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Baustoff-, Keramik- und Glasmaschinen<br>Matériel pour ciment, briques, verre, céramique b)                      | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                        | 1000 t<br>1000 t                              | P<br>L      | 107,4<br>52,4 | 123,4<br>60,5 | 27,5<br>15,0 | 32,0<br>19,2 | 28,3<br>15,3 | 29,1<br>14,0 | 28,3<br>12,3 |
| Macchine per le industrie del vetro, céramice e materiali da costruzione c)                                      | ITALIA<br>NEDERLAND                                 | 1000 t  | —           | —             | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Machines pour les industries des matériaux de construction . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                       | 1000 t  | L           | 10,1          | 9,1           | —            | —            | —            | —            | —            |
|  | EWG · CEE   |   |             | —             | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Maschinen für die Bauwirtschaft . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.)                                  | 1000 t  | P           | 281,1         | 316,2         | 85,6         | 75,2         | 66,0         | 94,6         | 89,4         |
| Matériel de génie civil, travaux publics et pour voie étroite d)   | FRANCE  | 1000 t  | L           | 112,8         | 124,2         | 29,1         | 28,1         | 29,4         | 38,0         | 30,2         |
| Macch. per cantieri edili, stradali, minerali, per la prod. di laterizi e la lavorazione di marmi e pietre . . . | ITALIA<br>NEDERLAND                                 | 1000 t  | P           | 56,0          | —             | —            | —            | —            | —            | —            |
| Matériel de génie civil . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG                       | 1000 t  | L           | 13,3          | 14,9          | 3,4          | 3,4          | —            | —            | —            |
|  | EWG · CEE   |   |             | —             | —             | —            | —            | —            | —            | —            |

a) Ohne Stützen; einschl. Material für Erdbohranlagen.

a) Non compris les cadres de soutènement; y compris le matériel de sondage et forage.

b) Einschl. für die chemische und verschiedene andere Industrien.

b) Y compris pour l'industrie chimique et diverses autres industries.

c) Teilweise in der Position « Maschinen für die Bauwirtschaft » enthalten.

c) Inclus en partie dans la position « Matériel de génie civil, travaux publics ».

d) Einschl. Flurfördermittel mit Motorantrieb.

d) Y compris le matériel de manutention automobile.

| ERZEÜGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962  | 1962   |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|---------|-------|--------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |         |       | III    | IV   | I    | II   | III  |
| Krane, Hebezeuge, Förderer aller Art <sup>a)</sup><br>Matériel et appareils de levage et de manutention . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 328,4   | 368,3 | 96,1   | 98,3 | 78,2 | 87,0 | 88,2 |
| Impianti ed apparecchi di sollevamento e trasporto . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | L           | 166,6   | 199,3 | 47,3   | 55,9 | 46,1 | 56,7 | 48,1 |
| Hijss- en hefwerktuigen (kranen, liften en lieren) . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 70,0    | .     | .      | .    | .    | .    | .    |
| Appareils de levage et de manutention.  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | f) 8,6  | .     | .      | .    | .    | .    | .    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 27,5    | 31,5  | 7,8    | 7,7  | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
| davon-soit:   | EWG · CEE          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
| Krane, Hebezeuge, Aufzüge und maschinelle Einricht. für Bühnen, Förderer aller Art <sup>a)</sup> . . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 273,2   | 312,9 | 82,4   | 83,5 | 61,9 | 70,9 | 71,6 |
| Matériel de levage et de manutention, exécuté sur commande b) . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 114,8   | 139,9 | 33,6   | 38,4 | 30,7 | 39,7 | 33,2 |
|   | ITALIA             |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
| Kleinhebezeuge und handbetriebene Krane . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 55,2    | 55,4  | 13,7   | 14,8 | 16,3 | 16,1 | 16,6 |
| Matériel de manutention et de stockage c) . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | P           | 51,9    | 59,4  | 13,7   | 17,5 | 15,4 | 17,0 | 14,9 |
|   | ITALIA             |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
| Wälzlager aller Art c) . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 70,9    | 76,0  | 19,1   | 20,0 | 19,0 | 17,9 | 18,9 |
| Roulements c) d) . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | P           | e) 21,3 | .     | e) 4,9 | .    | .    | .    | .    |
|   |                    | Mio p   | L           | 78,1    | .     | 17,3   | .    | .    | .    | .    |
| Cuscinetti a rotolamento . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 23,4    | 25,3  | 5,1    | 6,9  | 7,0  | 7,2  | 6,2  |
|   |                    | Mio p   | P           | 68,8    | 74,5  | 14,9   | 20,3 | 20,5 | 21,3 | 18,1 |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |
| Holzbe- und -verarbeitungsmaschinen   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 63,3    | 69,2  | 18,0   | 18,5 | 16,9 | 17,4 | 19,4 |
| Machines à bois . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 8,4     | 8,8   | 1,7    | 2,8  | 2,1  | 2,6  | .    |
| Macchine utensili per legno . . . . .   | ITALIA             | 1000 t  | P           | f) 5,6  | .     | .      | .    | .    | .    | .    |
| Houtbewerkingsmachines . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | f) 1,4  | .     | .      | .    | .    | .    | .    |
| Machines à bois . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 3,9     | 4,0   | 0,9    | 1,2  | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —     | —      | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |       |        |      |      |      |      |

a) Ohne solche für den Bergbau.

b) Die Flurfördermittel mit Motorantrieb sind in der Position « Matériel de génie civil et de travaux publics » enthalten.

c) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

d) Ohne Erzeugung der Automobilindustrie.

e) Einschließlich Einzelteile.

f) 1960.

a) A l'exclusion de ceux pour l'industrie minière.

b) Les appareils automobiles de manutention sont comptés comme matériel de génie civil et travaux publics.

c) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

d) Non compris la production de la construction automobile.

e) Pièces détachées incluses.

f) 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                       | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|--------|-------|------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |        |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Papiermaschinen . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 81,9   | 101,8 | 25,9 | 24,9 | 17,8 | 25,0 | 24,3 |
| Machines pour les industries du papier<br>et du carton <sup>a)</sup> . . . . .  | FRANCE             | 1000 t  | L           | 14,8   | 20,1  | 3,9  | 5,9  | 4,3  | 5,0  | 5,3  |
| Macchine per l'ind. della carta . . . . .                                       | ITALIA             | 1000 t  | P           | 8,8    | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Machines pour les industries du papier<br>et du carton . . . . .                | NEDERLAND          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 2,1    | 2,3   | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
| Druckereimaschinen . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 80,7   | 58,9  | 13,9 | 16,2 | 15,5 | 14,4 | 15,9 |
| Machines et matériel d'imprimerie . . . . .                                     | FRANCE             | 1000 t  | L           | 5,4    | 5,8   | 1,3  | 1,2  | 1,4  | 1,3  | 1,2  |
| et composition de clicherie <sup>a)</sup> . . . . .                             | ITALIA             |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
| Wäscherei- und verwandte Maschinen <sup>b)</sup>                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 15,7   | 15,1  | 3,8  | 4,1  | 3,4  | 3,5  | 3,3  |
| Matériel de blanchisserie Industrielle <sup>a)</sup>                            | FRANCE             | 1000 t  | L           | 1,4    | 1,4   | 0,3  | 0,4  | 0,4  | 0,5  | 0,6  |
|   | ITALIA             |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
|   | NEDERLAND          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
| Machines de blanchisserie industrielle<br>et de nettoyage à sec . . . . .       | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 2,9    | 2,6   | 0,6  | 0,7  | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
| Schuh- und Lederindustriemaschinen . . . . .                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 13,5   | 12,7  | 3,1  | 3,3  | 2,7  | 2,8  | 3,1  |
| Machines pour l'industrie du cuir (sauf<br>les machines à chaussures) . . . . . | FRANCE             | 1000 t  | L           | 1,0    | 0,9   | 0,2  | 0,3  | 0,3  | 0,2  | 0,2  |
| Macch. per la lavorazione del cuoio e<br>delle calzature . . . . .              | ITALIA             | 1000 t  | P           | 4,5    | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | NEDERLAND          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
| Machines pour l'industrie du cuir . . . . .                                     | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 0,5    | 0,6   | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |
| Verbrennungsmotoren <sup>c)</sup> . . . . .                                     | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 118,6  | 110,9 | 27,5 | 24,8 | 25,2 | 25,2 | 25,0 |
| Moteurs à combustion interne <sup>d)</sup> . . . . .                            | FRANCE             | 1000 t  | L           | 32,6   | 31,8  | 6,4  | 8,3  | 6,5  | 8,3  | 5,2  |
| Motori a combustione Interna . . . . .  | ITALIA             | 1000 CV                                       | P           | 1 370  | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | NEDERLAND          | 1000 CV                                       | L           | f) 397 | .     | .    | .    | .    | .    | .    |
| Verbrandingsmotoren . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | P           | 6,5    | 6,3   | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |       |      |      |      |      |      |

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Ohne solche der Textilveredlung und für den Haushalt.

c) Einschl. Dieselmotoren; ohne Motoren für Kraftfahrzeuge, Straßenzugmaschinen und Luftfahrzeuge.

d) Ohne große Schiffsmotoren, sowie ohne die Produktion der Kraftfahrzeugindustrie und des Landmaschinenbaus.

e) Dieselmotoren, Turbinen, Dampfmaschinen und Stromerzeugungsaggregate.

f) 1960.

a) Accessoires et pièces détachées non compris.

b) Sans les machines pour le blanchiment et pour le ménage.

c) Y compris moteurs Diesel; non compris les moteurs pour automobiles, tracteurs routiers et avions.

d) Non compris gros moteurs marins, production de l'industrie automobile et du machinisme agricole.

e) Moteurs Diesel, turbines, machines à vapeur et groupes électrogènes.

f) 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                        | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|--|--------------------|---|-------------|---------|-------|------|------|------|------|------|
|  |                    |   |             |         |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Wasserwerkmaschinen . . . . .                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 9,2     | 10,5  | 3,7  | 1,4  | 1,1  | 0,9  | 3,7  |
| Turbines hydrauliques a)   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 11,8    | 6,3   | 0,5  | 3,0  | 0,6  | 2,0  | 0,5  |
| Turbine idrauliche . . . . .                                     | ITALIA             | 1000 t  | P           | 4,5     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | NEDERLAND          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Dampfturbinen . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 16,5    | 25,1  | 6,8  | 6,5  | 5,5  | 5,6  | 5,8  |
| Turbines à vapeur . . . . .                                      | FRANCE             | 1000 t  | L           | 4,8     | 3,4   | 1,4  | 0,6  | 0,6  | 0,1  | 1,3  |
| Turbine a vapore . . . . .                                       | ITALIA             | 1000 CV                                       | P           | 1 500   | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | NEDERLAND          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Verdichter a)b) . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 37,3    | 39,8  | 9,8  | 10,8 | 9,3  | 9,1  | 9,5  |
| Compresseurs . . . . .   | FRANCE             | 1000 t  | L           | 13,4    | 14,2  | 2,7  | 3,6  | 3,5  | 4,8  | 3,7  |
| Compressori e motocompressori .                                  | ITALIA             | 1000 CV                                       | P           | f) 310  | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Compressoren, vacuum- en luchtpompen. (incl. koelcompressoren) . | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | f) 2,5  | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Pompes à air et compresseurs . . .                               | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | P           | 5,5     | 6,4   | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Flüssigkeitspumpen c). . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 57,1    | 60,8  | 15,4 | 15,7 | 15,4 | 15,4 | 16,8 |
| Pompes (pompes de surface et pour puits profonds) a) d)          | FRANCE             | 1000 p  | L           | 169,0   | 179   | 44,5 | 46,6 | 40,0 | 52,8 | 50,0 |
| Pompe e motopompe . . . . .                                      | ITALIA             | 1000 CV                                       | P           | f) 540  | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Vloeistofpompen . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | f) 55,5 | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Pompes à liquides . . . . .                                      | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | P           | 5,5     | 7,6   | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Armaturen e) . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 168,3   | 163,3 | 41,2 | 41,8 | 40,8 | 41,1 | 45,8 |
| Robinetterie et accessoires e)                                   | FRANCE             | 1000 t  | C           | 71,9    | 71,9  | 14,7 | 20,5 | 17,5 | 19,4 | 16,7 |
| Valvolame e rubinetteria . . . . .                               | ITALIA             | 1000 t  | P           | 18,5    | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Robinetterie. . . . .  | NEDERLAND          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | L           | 8,2     | 10,8  | 2,8  | 3,0  | —    | —    | —    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
| Groß- und Schnellwaagen a).                                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 21,6    | 21,6  | 5,3  | 5,6  | 4,7  | 5,0  | 5,6  |
| Appareils de pesage a)   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 150,4   | 141,4 | 29,3 | 39,4 | 35,5 | 35,5 | 23,0 |
| Strumenti per pesare . . . . .                                   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 85      | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| Appareils de pesage . . . . .                                    | NEDERLAND          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |
|  | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 t  | L           | 3,1     | 5,1   | 0,6  | 0,7  | —    | —    | —    |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —       | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |       |      |      |      |      |      |

a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Ohne solche für den Bergbau.

c) Ohne Jauche- und Handpumpen.

d) Ohne die Oberflächenpumpen von 50 PS und mehr.

e) Ohne Einzel- und Ersatzteile.

f) 1960.

a) Non compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

b) A l'exclusion de ceux pour l'industrie minière.

c) Sans pompes à purin ni pompes à main.

d) Non compris les pompes de surface d'une puissance de 50 CV et plus.

e) Non compris pièces détachées et de rechange.

f) 1960.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                           | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961     | 1962     | 1962    |         | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|----------|----------|---------|---------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |          |          | III     | IV      | I     | II    | III   |
| Transformatoren a)  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 117,1    | 122,7    | 31,0    | 31,2    | 31,9  | 27,8  | 30,6  |
| Transformateurs et convertisseurs statiques (de plus de 3 kVA)      | FRANCE             | Mio kVA                                       | L           | 17,4     | 17,0     | 3,2     | 4,9     | .     | .     | .     |
| Trasformatori   | ITALIA             | 1000 t  | P           | 44,7     | 46,3     | .       | .       | .     | .     | .     |
| Transformateurs   | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 14,7     | 15,9     | .       | .       | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
| Elektromotoren und Generatoren . . .                                | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 229,0    | 232,1    | 57,9    | 57,1    | 55,5  | 53,4  | 55,3  |
| Machines électriques tournantes . . .                               | FRANCE             | 1000 kW                                       | L           | (6 012)  | (6 313)  | .       | .       | .     | .     | .     |
| Motori e generatori fino a 100 kVA . . .                            | ITALIA             | 1000 t  | P           | 30,1     | 31,0     | .       | .       | .     | .     | .     |
| Machines électriques tournantes . . .                               | NEDERLAND          | 1000 t  | P           | 23,3     | 18,0     | .       | .       | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
| Gewerbliche Kühlmöbel, Kältemaschinen und -anlagen a)               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | b) 64,8  | b) 62,4  | b) 15,2 | b) 19,0 | 14,1  | 15,3  | 17,1  |
| App. frigorif. commerciaux de 250 frigories/heure et plus . . .     | FRANCE             | 1000 p  | L           | 151,5    | 133,3    | 24,6    | 22,0    | 35,1  | 52,2  | 23,6  |
| Frigoriferi ed impianti frigoriferi da 250 frigorie/ora e più . . . | ITALIA             | 1000 p  | P           | d) 23,3  | .        | .       | .       | .     | .     | .     |
| Appareils et installations frigorifiques commerciaux . . .          | NEDERLAND          | 1000 t  | L           | 3,8      | 4,4      | .       | .       | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
| Haushalt-, Kühl- und Gefrierschränke und -truhen . . . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | c) 2 024 | c) 1 738 | c) 422  | c) 396  | 419   | 434   | .     |
| Appareils frigorifiques ménagers . . .                              | FRANCE             | 1000 p  | L           | 978      | 833      | 122     | 134     | 232   | 380   | 170   |
| Frigoriferi domestici a compressore fino a 250 litri . . . .        | ITALIA             | 1000 p  | P           | 1 528    | 1 768    | .       | .       | .     | .     | .     |
| Appareils frigorifiques ménagers . . .                              | NEDERLAND          | 1000 p  | L           | 9        | .        | .       | .       | .     | .     | .     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
| Elektrovollherde u. komb. Elektroherde . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 802,7    | 859,3    | 206,4   | 222,7   | 212,5 | 204,0 | 201,1 |
| Cuisinières électriques et mixtes e)                                | FRANCE             | 1000 p  | L           | 80,4     | 85,2     | 20,4    | 25,2    | 20,1  | 27,6  | 22,8  |
| Cucine elettriche e miste . . . .                                   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 190      | 225      | .       | .       | .     | .     | .     |
|   | NEDERLAND          | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | —   | —           | —        | —        | —       | —       | —     | —     | —     |

a) Einschl. Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

b) Ohne gewerbliche Kühltruhen und -truhen bis 250 l.

c) Einschl. gewerbliche Kühltruhen und -truhen bis 250 l.

d) 1960.

e) Ohne nicht-kombinierten Elektro-Öfen.

a) Y compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

b) Non compris les appareils frigorifiques non domestiques jusqu'à 250 l.

c) Y compris les appareils frigorifiques non domestiques jusqu'à 250 l.

d) 1960.

e) Sans les réchauds-four.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT  | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Haushalt-Elektro-Waschmaschinen . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 017,5 | 1 105,3 | 243,9 | 300,7 | 252,9 | 263,4 | 238,7 |
| Machines à laver électriques . . . .   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 504,0   | 612,0   | 127,8 | 176,4 | 177,9 | 196,5 | 160,5 |
| Lavatrici elettriche . . . . .   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 261,6   | 511     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Wasmachines voor huishoudelijk ge-<br>bruik *) . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 203,1   | 180,2   | 43,5  | 47,2  | 47,3  | 44,6  | 38,8  |
| Machines à laver électriques b) . . .  | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 p  | P           | 151,0   | (133)   | -     | -     | -     | -     | -     |
| Machines à laver électriques . . . .   | LUXEMBOURG         | 1000 p  | P           | 0       | -       | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | EWG · CEE          | 1000 p  |             | 2 137   | (2 541) | -     | -     | -     | -     | -     |
| Haushalt-Elektro-Wäscheschleudern . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 133,9 | 1 114,8 | 228,1 | 289,1 | 286,2 | 202,6 | 205,0 |
|  | FRANCE             |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Wascentrifuges voor huishoudelijk ge-<br>bruik . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 89,9    | 102,9   | 18,6  | 43,6  | 52,8  | 20,8  | 21,5  |
|  | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Elektromotorische Küchengeräte . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | t   | P           | 10 027  | 9 268   | 2 100 | 2 943 | 2 511 | 2 546 | 2 411 |
| Moulins à café, batteurs, robots . . .   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 6 189   | 5 410   | 1 164 | 1 921 | 1 068 | 1 086 | 1 239 |
| Macinacaffè e frullini . . . . .   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 1 020   | 1 430   | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Appareils électro-ménagers (sauf lessi-<br>veuses et essoreuses) . . . . .                                     | BELGIQUE/BELGIE    | 1000 p  | P           | (1 000) | -       | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Staubsauger . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 126   | 1 255   | 311   | 364   | 299   | 267   | 289   |
| Aspirateurs de poussière . . . . .   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 527     | 962     | 199   | 277   | 210   | 243   | 177   |
| Aspirapolvere . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 110     | 150     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Stofzuigers . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 571     | 531     | 127   | 155   | 150   | 158   | 149   |
|  | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Elektrische Winderzeiger . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | t   | P           | 1 954   | 2 794   | 656   | 719   | 877   | 893   | 1 019 |
| Ventilatoren, aérateurs . . . . .  | FRANCE             | 1000 p  | L           | 299     | 408     | 105   | 103   | 88    | 125   | 100   |
| Ventilatori fino a 600 Watt . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 135     | 230     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Elektrische ventilatoren. . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 321     | 368     | 88    | 92    | 167   | -     | 71    |
|  | BELGIQUE/BELGIE    |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
| Elektr. Raumheizgeräte und -ein-<br>richtungen . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 840   | 1 994   | 469   | 789   | 706   | 424   | -     |
|  | t                  | P   | 10 147      | 12 098  | 2 819   | 4 895 | 4 067 | 2 763 | 4 163 |       |
| Radiateurs électriques . . . . .   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 417,6   | 571     | 129   | 264   | 138   | 145   | 219   |
| Apparecchi e impianti elettrici per<br>riscaldamento di ambienti (senza gli<br>apparecchi radiantii) . . . . . | ITALIA             | 1000 p  | P           | 154     | 280     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Radiateurs électriques . . . . .   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | BELGIQUE/BELGIE    | t   | P           | 489     | 689     | -     | -     | -     | -     | -     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |       |       |
|  | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |       |       |

a) Einschl. kombinierte Waschmaschinen (mit Schleuder).  
b) Einschl. Wäscheschleudern.

a) Y compris machines à laver combinées (avec essoreuse).  
b) Y compris essoreuses.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                         | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961    | 1962    | 1962  |       | 1963  |         |       |
|---|--------------------|---|-------------|---------|---------|-------|-------|-------|---------|-------|
|   |                    |   |             |         |         | III   | IV    | I     | II      | III   |
| Bügeleisen a)   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 3 409,3 | 3 108,2 | 711,7 | 870,5 | 785,5 | 701,6   | 702,8 |
| Fers à repasser . . . . .   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 1 480,8 | 1 501   | 366,3 | 492,3 | 354,0 | 356,1   | 368,4 |
| Ferri da stirto . . . . .   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 1 250   | 1 250   | -     | -     | -     | -       | -     |
| Fers à repasser . . . . .   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | L           | 136     | (93)    | -     | -     | -     | -       | -     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
| Elektrische Rasierapparate . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 2 243   | 1 810   | 415,7 | 540,4 | 427,0 | 482,4   | 500,1 |
| Rasoirs électriques . . . . .                                     | FRANCE             | 1000 p  | L           | 836     | 1 208   | 237,0 | 557,4 | 224,1 | 385,2   | 390,6 |
|   | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
| Rundfunkempfangsgeräte, Phonosuper,<br>Musikschränke usw. . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 4 382   | 3 938   | 902,6 | 983,0 | 957,5 | 1 028,7 | 915,9 |
| Récepteurs radio . . . . .  | FRANCE             | 1000 p  | L           | 2 537   | 2 672   | 598,5 | 762,0 | 570,3 | 714,9   | 636,6 |
| Apparecchi radio . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 1 404   | 1 528   | -     | -     | -     | -       | -     |
| Récepteurs radio . . . . .  | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | 1 100   | 1 059   | -     | -     | -     | -       | -     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
| Fernsehempfänger (auch kombiniert) .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 728   | 1 701   | 401   | 524   | 478   | 429     | 423   |
| Téléviseurs . . . . .   | FRANCE             | 1000 p  | L           | 822     | 992     | 194   | 366   | 221   | 209     | 226   |
| Televisori . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 855     | 776     | -     | -     | -     | -       | -     |
| Téléviseurs . . . . .   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | 260     | 304     | -     | -     | -     | -       | -     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
| Empfänger- und Verstärkerröhren . .                               | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 50,0    | 49,9    | 11,9  | 12,4  | 12,2  | 11,3    | 10,4  |
| Tubes de réception . . . . .                                      | FRANCE             | Mio p   | L           | 34,2    | 42,7    | 9,1   | 12,9  | 10,7  | 10,6    | 8,8   |
|   | ITALIA             |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | NEDERLAND          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
| Akkumulatoren und Batterien b)                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 t  | P           | 80,9    | 86,6    | 19,3  | 25,3  | 25,3  | 24,4    | 23,7  |
| Accumulateurs électriques . . . . .                               | FRANCE             | c)  | L           | 1 093   | 1 141   | 245   | 361   | 319   | -       | -     |
| Accumulatori . . . . .  | ITALIA             | 1000 t  | P           | 41,7    | 40,2    | -     | -     | -     | -       | -     |
| Auto- en motoraccu's . . . . .                                    | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 466,1   | 497,6   | 107,3 | 152,2 | 122,1 | 115,5   | 120,6 |
| Accumulateurs et piles . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 t  | L           | 10,4    | 13,2    | 2,9   | 4,1   | -     | -       | -     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |         |         |       |       |       |         |       |
|   | EWG · CEE          |   |             |         |         |       |       |       |         |       |

a) Ohne Dampfbügeleisen.

b) Einschl. Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

c) Akkumulatoren: Millionen Ampere-Stunden-Elemente.

a) Non compris les fers à repasser fonctionnant à la vapeur.

b) Y compris accessoires, pièces détachées et de rechange.

c) Accumulateurs: millions d'ampère-heures-éléments.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                                     | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |       |       | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Elektrische Glühlampen aller Art <sup>a)</sup> . . .                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 411   | 426   | 95    | 111   | 110   | 108   | .     |
| Lampes à incandescence pour éclairage<br>général, autom. et lampes miniatures | FRANCE             | Mio p   | L           | 271   | 289   | 65    | 87    | 73    | 70    | 72    |
| Lampadine . . . . .   | ITALIA             | Mio p   | P           | 249   | 260   | 58    | 74    | 84    | 84    | .     |
| Lampes et tubes . . . . .   | NEDERLAND          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | Mio p   | L           | 52    | .     | .     | .     | .     | .     | .     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Leuchtstofflampen für Netzspannung . . .                                      | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 4 145 | 6 286 | 1 591 | 2 000 | 1 946 | 1 948 | 1 747 |
| Lampes à décharge, basse tension . . .  | FRANCE             | 1000 m  | L           | 7 805 | 8 081 | 1 878 | 2 583 | 2 232 | 2 038 | 2 132 |
| Tubi a gas rarefatti . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 7 701 | 7 856 | 1 631 | 1 870 | 1 945 | 1 904 | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |
| Hochspannungsleuchtröhren. . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 m  | P           | 504   | 494   | 121   | 136   | 100   | 110   | 113   |
| Autres lampes à décharge . . . . .  | FRANCE             | 1000 p  | L           | 1 966 | 2 604 | 451   | 953   | 732   | 824   | 831   |
|   | ITALIA             |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             |       | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |       |       |       |       |       |       |       |

a) Einschl. West-Berlin.

a) Y compris Berlin-Ouest.

## Costruzione di materiale da trasporto

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962   | 1962  |       | 1963  |       |       |
|---|--------------------|---|-------------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   |                    |   |             |        |        | III   | IV    | I     | II    | III   |
| Vom Stapel gelassene Handelsschiffe <sup>a)</sup>   | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  |             | 262    | 234    | 56    | 63    | 42    | 54    | 55    |
| Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .  | FRANCE             | P   |             | 66     | 84     | 14    | 32    | 16    | 22    | 18    |
| Navi mercantili varate <sup>a)</sup> . . . . .  | ITALIA             | P   |             | 37     | 51     | 12    | 11    | 7     | 21    | 17    |
| Van stапel gelopen koopvaardijscopen <sup>a)</sup>  | NEDERLAND          | st  |             | 165    | 151    | 30    | 45    | 30    | 43    | 39    |
| Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | P   |             | 12     | 9      | 2     | 1     | 3     | 2     | 4     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | P   |             | 542    | 529    | 114   | 152   | 98    | 142   | 133   |
| Vom Stapel gelassene Handelsschiffe <sup>a)</sup>   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 BRT                                      |             | 962    | 1 010  | 235   | 235   | 250   | 282   | 249   |
| Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .  | FRANCE             | 1000 TB                                       |             | 446    | 481    | 69    | 137   | 80    | 119   | 141   |
| Navi mercantili varate <sup>a)</sup> . . . . .  | ITALIA             | 1000 TB                                       |             | 334    | 348    | 140   | 123   | 124   | 184   | 138   |
| Van stапel gelopen koopvaardijscopen <sup>a)</sup>  | NEDERLAND          | 1000 BRT                                      |             | 571    | 419    | 94    | 108   | 133   | 95    | 106   |
| Navires marchands lancés <sup>a)</sup> . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 TB                                       |             | 79     | 77     | 3     | 15    | 43    | 14    | 36    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          | 1000 TB                                       |             | 2 393  | 2 334  | 540   | 617   | 630   | 694   | 670   |
| Lokomotiven, insgesamt . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  | P           | 980    | 1 213  | 312   | 301   | 294   | 277   | 263   |
| Locomotives, total . . . . .  | FRANCE             | P   | L           | 485    | 506    | 87    | 182   | 170   | 160   | 127   |
|   | ITALIA             |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |       |       |       |       |       |
| darunter-dont:  |                    |   |             |        |        |       |       |       |       |       |
| Lokomotiven mit elektrischem Antrieb<br>für Vollbahnen und sonst. Lokomo-<br>tiven b) . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  | P           | 242    | 311    | 90    | 70    | 71    | 78    | .     |
| Locomotives électriques . . . . .   | FRANCE             | P   | L           | 128    | 129    | 30    | 41    | 34    | 28    | 25    |
| Locomotive elettriche F.S. c) . . . . .   | ITALIA             | P   | P           | 216    | 182    | 44    | 37    | 27    | 32    | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |       |       |       |       |       |
| Diesellokomotiven d) . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  | P           | 738    | 902    | 222   | 231   | 223   | 199   | 192   |
| Locomotives Diesel électriques . . . . .  | FRANCE             | P   | L           | 170    | 183    | 20    | 82    | 64    | 56    | 30    |
|   | ITALIA             |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | NEDERLAND          |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |       |       |       |       |       |
| Reisezugwagen und Güterwagen . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  | P           | 12 417 | 15 128 | 3 882 | 3 786 | 3 252 | 1 637 | 1 992 |
| Voltures voyageurs et wagons . . . .  | FRANCE             | P   | L           | 9 047  | 10 220 | 2 163 | 2 355 | 1 533 | 1 843 | 2 182 |
| Carrozze, bagagli, carri F.S. . . . .   | ITALIA             | P   | P           | 2 118  | 1 715  | 311   | 465   | 408   | 496   | .     |
|   | NEDERLAND          |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —      | —     | —     | —     | —     | —     |
|   | EWG · CEE          |   |             |        |        |       |       |       |       |       |

davon-soit:

- a) Maschinell angetriebene Schiffe von 100 BRT und mehr.  
b) Ohne Dampflokomotion und lokomotiven für den Untertagebetrieb.  
c) Einschl. elektrischer und sonstiger Triebwagen.  
d) Lokomotiven mit Kolbenverbrennungsmotoren und mechanischer, elektrischer oder hydraulischer Kraftübertragung.

- a) Navires de 100 tonnes brutes ou plus, munis de machines.  
b) Non compris les locomotives à vapeur et les locomotives pour mines  
c) Y compris automotrices électriques et à combustion.  
d) Locomotives à combustion interne, à transmission mécanique, électrique et hydraulique.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                              | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961         | 1962         | 1962       |            | 1963       |            |            |
|--|--------------------|---|-------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|  |                    |   |             |              |              | II         | IV         | I          | II         | III        |
| davon-soit:  |                    |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
| Reisezug- und Sonderwagen . . . . .                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  | P           | 343          | 355          | 75         | 139        | 138        | 120        | 161        |
| Voitures voyageurs . . . . .   | FRANCE             | p   | L           | 118          | 126          | 33         | 39         | 7          | 9          | 11         |
| Carrozze, rimorchi, bagagli, postali<br>F.S. . . . .                   | ITALIA             | p   | P           | 253          | .            | .          | .          | .          | .          | .          |
|  | NEDERLAND          |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | EWG · CEE          |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
| Güter-, Kessel- und Behälterwagen,<br>Kühl- und Arbeitswagen . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  | P           | 12 074       | 14 773       | 3 807      | 3 647      | 3 114      | 2 640      | 2 837      |
| Wagons. . . . .  | FRANCE             | p   | L           | 8 929        | 10 080       | 2 130      | 2 316      | 1 526      | 1 834      | 2 171      |
| Carri-merce . . . . .  | ITALIA             | p   | P           | 1 865        | .            | .          | .          | .          | .          | .          |
|  | NEDERLAND          |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | EWG · CEE          |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
| Personen- u. Kombinationskraftwagen                                    | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 904,0      | 2 109,2      | 474,3      | 576,2      | 580,7      | 635,5      | 561,3      |
| Voitures particulières et commerciales <sup>a)</sup>                   | FRANCE             | 1000 p  | P           | 1 063,5      | 1 340,3      | 266,6      | 389,6      | 395,8      | 413,9      | 295,1      |
| Autovetture (per uso civile) . . . . .                                 | ITALIA             | 1000 p  | P           | 693,7        | 877,8        | 196,2      | 249,3      | 263,5      | 289,7      | 260,4      |
| Personen- en combinatie-auto's . . .                                   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | { P<br>M    | 13,4<br>27,8 | 23,6<br>19,9 | 5,5<br>4,3 | 6,6<br>5,2 | 3,7<br>6,2 | 3,6<br>7,0 | 3,3<br>5,6 |
| Voitures de tourisme . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | M           | b) 195,1     | 255,9        | 52,5       | 67,3       | 65,9       | 76,0       | 63,8       |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | EWG · CEE d)       | 1000 p  | P           | 3 614 c)     | 4 282 c)     | 913 c)     | 1 200 c)   | 1 219 c)   | 1 322 c)   | 1 104 c)   |
| darunter-dont:   |                    |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
| Kombinationskraftwagen . . . . .                                       | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 152,1        | 164,0        | 36,3       | 49,8       | 45,3       | 48,1       | 61,8       |
| Voitures commerciales <sup>a)</sup> . . . . .                          | FRANCE             | 1000 p  | P           | 36,1         | 33,7         | 5,0        | 10,2       | 11,0       | 10,3       | 7,1        |
| Autovetture assimilat . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 69,8         | 52,8         | .          | .          | .          | .          | .          |
| Combinatie-auto's . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | { P<br>M    | —<br>1,8     | —<br>2,8     | —<br>0,6   | —<br>0,4   | 0<br>0,6   | 0,1<br>0,8 | 0,2<br>0,5 |
| Voitures commerciales . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | M           | b) 0,2       | 9,2          | 1,5        | 2,1        | 1,9        | 1,8        | 2,7        |
|  | LUXEMBOURG         |   |             |              |              |            |            |            |            |            |
|  | EWG · CEE          | 1000 p  | P           | 258,0        | 250,4        | .          | .          | .          | .          | .          |
| Nutzfahrzeuge . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | d) 243,8     | 242,5        | 58,0       | 63,5       | 65,0       | 60,1       | 58,5       |
| Véhicules utilitaires <sup>f)</sup> . . . . .                          | FRANCE             | 1000 p  | P           | 177,5        | 192,6        | 38,4       | 55,1       | 56,0       | 54,4       | 41,5       |
| Veicoli Industriali . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 64,6         | 67,8         | 15,9       | e) 20,2    | e) 19,1    | e) 21,1    | e) 17,9    |
| Bedrijfsauto's (excl. trekauto's) . . .                                | NEDERLAND          | 1000 st                                       | { P<br>M    | 4,6<br>8,4   | 4,5<br>7,8   | 0,9<br>1,9 | 1,4<br>2,0 | 1,1<br>2,0 | 1,1<br>2,2 | 1,0<br>2,2 |
| Véhicules utilitaires . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | M           | b) 23,5      | 17,6         | 4,2        | 3,9        | 4,1        | 4,7        | 4,5        |
|  | LUXEMBOURG         |   | P           | 1,0          | 1,2          | .          | .          | .          | .          | .          |
|  | EWG · CEE d)       | 1000 p  | P           | 491,5        | 508,5        | .          | .          | .          | .          | .          |

darunter-dont:

- a) Ohne die Kleinbusse.  
b) Im Jahre 1961 sind die Kombinationskraftwagen grösstenteils bei den Nutzfahrzeugen miterfasst.  
c) Die Doppelzählungen die dadurch entstehen, daß Kraftwagen, die in einem der EWG-Länder hergestellt, aber in einem andern Mitgliedstaat montiert werden, in beiden Ländern zur Produktion gezählt werden, sind von diesen Zahlen abgesetzt.

- d) Ohne die montierten Kraftfahrzeuge.  
e) Einschl. Sattelschlepper.

- f) Einschl. Kleinbusse.

- a) Non compris les microbus.  
b) En 1961 la majeure partie des voitures commerciales est classée dans les véhicules utilitaires.  
c) Les doubles emplois provenant du fait que des voitures fabriquées dans un des pays de la C.E.E. et assemblées dans un autre pays membre sont comptées dans la production des deux pays, ont été éliminés dans ces totaux.

- d) Total sans le montage.  
e) Y compris les tracteurs à semi-remorques.  
f) Y compris les microbus.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                        | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961       | 1962       | 1962  |       | 1963  |       |       |
|--|--------------------|---|-------------|------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                    |   |             |            |            | III   | IV    | I     | II    | III   |
| <i>darunter-dont:</i>  |                    |   |             |            |            |       |       |       |       |       |
| Kraftomnibusse und Obusse . . . . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 8,6        | 8,2        | 2,1   | 1,9   | 2,1   | 2,0   | 1,9   |
| Cars et autobus a) . . . . .                                     | FRANCE             | 1000 p  | P           | 2,5        | 2,5        | 0,5   | 0,6   | 0,8   | 0,8   | 0,5   |
| Autobus . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 2,6        | 3,6        | 0,9   | 0,9   | 1,0   | 1,0   | 0,9   |
| Autobussen . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P<br>M      | 0,5<br>0,2 | 0,5<br>0,2 | 0,1   | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,1   |
| Autobus b) . . . . .   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 st                                       | P<br>M      | 0,8<br>0,1 | 1,0<br>0,7 | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,2   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —          | —          | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE e)       | 1000 p  | P           | 15,0       | 15,8       | .     | .     | .     | .     | .     |
| Straßen- und Sattelzugmaschinen . .                              | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | c)         | 4,9        | 1,3   | 1,3   | 1,3   | 1,3   | 1,6   |
| Tracteurs routiers et à semi-remorques                           | FRANCE             | 1000 p  | P           | 3,3        | 3,2        | 0,7   | 0,9   | 1,0   | 1,0   | 0,7   |
| Motrici p. semirimorchi. . . . .                                 | ITALIA             | 1000 st                                       | P           | 0,6        | 1,2        | c)    | c)    | c)    | c)    | c)    |
| Trekauto's . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P<br>M      | 0,5<br>0,4 | 0,5<br>0,4 | 0,1   | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,2   |
| Tracteurs routiers et à semi-remorques                           | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P<br>M      | c)<br>0,1  | c)<br>0,6  | 0,2   | 0,2   | 0,1   | 0,2   | 0,2   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —          | —          | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE e)       | 1000 p  | P           | .          | d) 9,8     | .     | .     | .     | .     | .     |
| Fahrräder (fabrikmäßig hergestellt) .                            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 1 083,2    | 1 042,4    | 255,2 | 264,0 | 203,8 | 281,3 | 240,1 |
| Bicyclettes . . . . .  | FRANCE             | 1000 p  | P           | 803,6      | 759,8      | 179,3 | 274,4 | 113,1 | 183,6 | 195,6 |
| Biciclette . . . . .   | ITALIA             | 1000 p  | P           | 399,4      | 472,1      | 117,6 | 128,5 | 90,5  | 101,0 | 89,5  |
| Rijwielen . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 595,8      | 536,8      | 128,1 | 125,7 | 109,8 | 163,8 | 136,4 |
| Bicyclettes . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | 310        | 320        | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —          | —          | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 p  |             | 3 192      | 3 131      | .     | .     | .     | .     | .     |
| Mopeds . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 149,6      | 87,4       | 19,4  | 16,5  | 22,7  | 26,1  | 23,5  |
| Cyclomoteurs (moteurs de moins de 50 cm <sup>3</sup> ) . . . . . | FRANCE             | 1000 p  | L           | 1 075,0    | 1 149,3    | 247,5 | 268,2 | 248,8 | 337,8 | 275,7 |
| Ciclomotori . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 160        | .          | .     | .     | .     | .     | .     |
| Hulpmotorrijwielen . . . . .                                     | NEDERLAND          | 1000 st                                       | L           | 207,0      | 176,2      | 34,9  | 33,7  | 32,2  | 59,1  | 41,7  |
| Cyclomoteurs (y compris bicyclettes à moteur) . . . . .          | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | 30,0       | 24,0       | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | 1000 p             | M   | 17,3        | 12,0       | .          | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —          | —          | —     | —     | —     | —     | —     |
|  | EWG · CEE          | 1000 p  |             | [1 622]    | .          | .     | .     | .     | .     | .     |
| Krafträder aller Art . . . . .                                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 231,3      | 126,5      | 22,2  | 28,3  | 28,7  | 29,8  | 29,8  |
| Motocycles tous types . . . . .                                  | FRANCE             | 1000 p  | L           | 19,4       | 4,7        | 0,9   | 1,1   | 1,0   | 0,8   | 0,5   |
| Motovelcoli . . . . .  | ITALIA             | 1000 p  | P           | 509,8      | 459,1      | 98,0  | 123,7 | 129,3 | 135,3 | 116,2 |
| Motorrijwielen . . . . .   | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 0,1        | 0,1        | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     |
| Motocycles tous types . . . . .                                  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | 0,1        | 0,1        | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | 1000 p             | M   | 10,7        | 7,4        | .          | .     | .     | .     | .     | .     |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —          | —          | —     | —     | —     | —     | —     |
| davon-soit:  | EWG · CEE          | 1000 p  |             | (761)      | (590)      | .     | .     | .     | .     | .     |

a) Nur Omnibusse mit einem zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 9 Tonnen.  
 b) Omnibusse und Fahrgestellte.  
 c) In den Nutzfahrzeugen einbezogen.  
 d) Ohne die Produktion Belgiens.  
 e) Ohne die montierten Kraftfahrzeuge.

a) Uniquement autobus et autocars d'un poids total autorisé supérieur à 9 t.  
 b) Autobus et châssis.  
 c) Compris dans les véhicules utilitaires.  
 d) Sans la production de la Belgique.  
 e) Total sans le montage.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                         | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962 | 1962 |      | 1963 |      |      |
|---|--------------------|---|-------------|-------|------|------|------|------|------|------|
|   |                    |   |             |       |      | III  | IV   | I    | II   | III  |
| davon-soit;   |                    |   |             |       |      |      |      |      |      |      |
| Krafträder bis 100 ccm Zylinderinhalt <sup>a)</sup>               | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 173,4 | 94,9 | 17,6 | 21,0 | 22,2 | 25,3 | 24,1 |
| Vélo-moteurs (moteurs de 50 à 125 cm <sup>3</sup> )               | FRANCE             | 1000 p  | L           | 4,6   | 3,4  | 0,7  | 1,0  | 0,9  | 0,7  | 0,5  |
| ITALIA  |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| NEDERLAND   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| BELGIQUE/BELGIË   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| LUXEMBOURG  |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| EWG · CEE   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Krafträder über 100 ccm Zylinderinhalt . . . . .                  | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 18,4  | 10,2 | 1,5  | 4,1  | 3,6  | 2,8  | 4,5  |
| Motocyclettes (moteurs de plus de 125 cm <sup>3</sup> ) . . . . . | FRANCE             | 1000 p  | L           | 1,1   | 1,0  | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0    |
| ITALIA  |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| NEDERLAND   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| BELGIQUE/BELGIË   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| LUXEMBOURG  |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| EWG · CEE   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Motorroller . . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 39,5  | 21,5 | 3,1  | 3,2  | 2,9  | 1,7  | 1,2  |
| Scooters (cylindrées diverses) . . . . .                          | FRANCE             | 1000 p  | L           | 13,7  | 0,3  | 0,1  | 0    | —    | —    | —    |
| ITALIA  |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Scooters . . . . .  | NEDERLAND          | 1000 st                                       | P           | 0,1   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| Scooters . . . . .  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
|   | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | M           | 10,1  | 7,0  | .    | .    | .    | .    | .    |
|   | LUXEMBOURG         |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| EWG · CEE   |                    |   |             | —     | —    | —    | —    | —    | —    | —    |

a) Einschl. Krafträder bis 50 ccm. Zylinderinhalt mit Geschwindigkeitsbegrenzung (Mokicks).

a) Y compris les vélo-moteurs d'une cylindrée inférieure à 50 cm<sup>3</sup> avec limitation de vitesse.

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT          | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961   | 1962 | 1962  |       | 1963  |       |     |
|--|--------------------|---|-------------|--------|------|-------|-------|-------|-------|-----|
|  |                    |   |             |        |      | III   | IV    | I     | II    | III |
| Wasserzähler . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       | P           | 654    | 672  | 164   | 169   | 162   | 165   | 184 |
| Compteurs à eau . . . . .                          | FRANCE             | 1000 p  | L           | 773    | 821  | 186,0 | 202,5 | 217,2 | 214,8 | 195 |
|  | ITALIA             |   |             | .      | .    | .     | .     | .     | .     | .   |
| Compteurs à eau . . . . .                          | NEDERLAND          |   |             | .      | .    | .     | .     | .     | .     | .   |
|  | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  | P           | c) 145 | —    | —     | —     | —     | —     | —   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —    | —     | —     | —     | —     | —   |
|  | EWG · CEE          |   |             |        |      |       |       |       |       |     |
| Nichtelektrische Großuhren <sup>a)</sup> . . .     | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio st  | P           | 24,0   | 23,5 | 5,4   | 6,2   | 5,0   | 5,0   | 5,2 |
| Réveils, pendulettes, horloges <sup>b)</sup> . . . | FRANCE             | Mio p   | L           | 3,6    | 3,6  | 0,7   | 1,3   | 0,9   | 1,0   | .   |
|  | ITALIA             |   |             | —      | —    | —     | —     | —     | —     | —   |
|  | NEDERLAND          |   |             | —      | —    | —     | —     | —     | —     | —   |
|  | BELGIQUE/BELGIË    |   |             | —      | —    | —     | —     | —     | —     | —   |
|  | LUXEMBOURG         |   |             | —      | —    | —     | —     | —     | —     | —   |
|  | EWG · CEE          |   |             |        |      |       |       |       |       |     |

a) Ohne technische u. Turmuhren; einschl. Armaturbrettuhren.

b) Einschl. der elektrischen Uhren (1961: ca. 157 000, 1. Halbjahr 1962: 100 000).

c) 1960.

a) Non compris les horloges techniques et les horloges monumentales; y compris les montres pour tableaux de bord.

b) Y compris les horloges électriques (env. 157 000 en 1961; 100 000 au 1er semestre 1962).

c) 1960.



| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT                  | LAND<br>PAYS/PAESE       | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961      | 1962      | 1963    |         | 1962    |         |       |
|--|--------------------------|---|-------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|-------|
|  |                          |   |             |           |           | III     | IV      | I       | II      | III   |
| Genehmigte Wohnbauten . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)       | 1000 st                                       |             | 242,3     | 242,6     | 69,7    | 59,7    | 45,7    | 58,4    | 64,4  |
| Bâtiments d'habitation autorisés . .                       | FRANCE                   | 1000 p  |             | 111,0     | 124,7     | 30,6    | 30,8    | 32,7    | 37,3    | .     |
| Fabbricati residenziali progettati . .                     | ITALIA<br>{<br>a)<br>b)} | 1000 p  |             | 40,1      | 43,2      | 9,8     | 11,1    | 12,4    | 13,9    | 12,6  |
|  | NEDERLAND                | 1000 p  |             | 114,2     | 132,0     | .       | .       | 77,1    | .       | .     |
| Bâtiments d'habitation autorisés <sup>c)</sup> . .         | BELGIQUE/BELGIË          | 1000 p  |             | 44,4      | 39,0      | 10,0    | 8,8     | 9,4     | 13,0    | .     |
| Maisons d'habitation autorisées . .                        | LUXEMBOURG               | 1000 p  |             | 0,5       | 0,4       | 0,1     | 0,1     | 0,1     | 0,1     | .     |
|  | EWG · CEE                |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
| Genehmigte Wohnbauten . . . . .                            | DEUTSCHLAND (B.R.)       | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 243,2     | 247,6     | 69,0    | 62,3    | 45,8    | 58,6    | 64,1  |
| Autres bâtiments autorisés . . . . .                       | FRANCE                   |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
| Fabbricati residenziali progettati . .                     | ITALIA<br>{<br>a)<br>b)} | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 112,5     | 127,4     | 28,4    | 33,7    | 37,1    | 42,2    | 39,5  |
|  | Mio m <sup>3</sup>       |   |             | 184,3     | 233,7     | .       | .       | 141,6   | .       | .     |
| Woningbouwwerken <sup>d)</sup> . . . . .                   | NEDERLAND                | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 33,2      | 26,7      | .       | .       | .       | .       | .     |
| Bâtiments d'habitation autorisés <sup>c)</sup> . .         | BELGIQUE/BELGIË          | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 33,0      | .         | .       | .       | .       | .       | .     |
|  | LUXEMBOURG               |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
|  | EWG · CEE                |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
| Genehmigte Nichtwohngebäude . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.)       | 1000 st                                       |             | 91,5      | 91,7      | 24,2    | 19,7    | 17,3    | 23,0    | 24,8  |
| Autres bâtiments autorisés . . . . .                       | FRANCE                   | 1000 p  |             | 41,8      | 43,3      | 10,7    | 10,3    | 10,8    | 12,7    | .     |
| Altri fabbricati progettati . . . . .                      | ITALIA<br>{<br>a)<br>b)} | 1000 p  |             | 8,8       | 9,1       | 2,2     | 2,1     | 2,2     | 2,6     | 2,3   |
|  | 1000 p                   |   |             | 27,0      | 28,3      | .       | .       | 15,8    | .       | .     |
| Overige gebouwen <sup>d)</sup> . . . . .                   | NEDERLAND                | 1000 st                                       |             | 7,8       | 6,9       | .       | .       | .       | .       | .     |
| Autres bâtiments autorisés . . . . .                       | BELGIQUE/BELGIË          | 1000 p  |             | 7,5       | 9,4       | 3,0     | 2,7     | 1,8     | .       | .     |
| Autres maisons autorisées . . . . .                        | LUXEMBOURG               | 1000 p  |             | 0,2       | [0,2]     | .       | .       | .       | .       | .     |
|  | EWG · CEE b)             | 1000 p  |             | 175,9     | (180)     | .       | .       | .       | .       | .     |
| Genehmigte Nichtwohngebäude . . . . .                      | DEUTSCHLAND (B.R.)       | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 170,9     | 171,6     | 43,7    | 38,7    | 30,9    | 39,2    | 41,2  |
| Autres bâtiments autorisés . . . . .                       | FRANCE                   |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
| Altri fabbricati progettati . . . . .                      | ITALIA<br>{<br>a)<br>b)} | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 31,2      | 32,8      | 7,3     | 8,6     | 11,3    | 11,4    | 8,9   |
|  | Mio m <sup>3</sup>       |   |             | 71,0      | 81,2      | .       | .       | 48,8    | .       | .     |
| Overige gebouwen <sup>d)</sup> . . . . .                   | NEDERLAND                | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 30,3      | 29,8      | .       | .       | .       | .       | .     |
| Autres bâtiments autorisés <sup>e)</sup> . . . . .         | BELGIQUE/BELGIË          | Mio m <sup>3</sup>                            |             | 19,9      | .         | .       | .       | .       | .       | .     |
|  | LUXEMBOURG               |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
|  | EWG · CEE                |   |             |           |           |         |         |         |         |       |
| Genehmigte Wohnungen . . . . .                             | DEUTSCHLAND (B.R.)       | 1000  |             | 629,0     | 626,6     | 173,5   | 157,3   | 113,9   | 145,6   | 157,4 |
| Logements autorisés . . . . .                              | FRANCE                   | 1000  |             | 374,1     | 427,4     | 109,9   | 122,4   | 107,6   | 120,9   | 146,3 |
| Abitazioni progettate . . . . .                            | ITALIA<br>{<br>a)<br>b)} | 1000  |             | 285,5     | 315,0     | 69,5    | 82,7    | 93,9    | 104,6   | 96,3  |
|  | 1000                     |   |             | 459,1     | 590,5     | .       | .       | 348,5   | .       | .     |
| Woningen, waarvoor bouwvergunning<br>is verleend . . . . . | NEDERLAND                | 1000  |             | 101,1     | 81,7      | 20,8    | 25,2    | 20,9    | 16,9    | 22,9  |
| Logements autorisés . . . . .                              | BELGIQUE/BELGIË          | 1000  |             | 67,1      | { [56,8]  | [14,5]  | [12,8]  | [13,7]  | [20,1]  | .     |
| Logements autorisés . . . . .                              | LUXEMBOURG               | 1000  |             | [0,6]     |           |         |         |         |         |       |
|  | EWG · CEE f)             | 1000  |             | 1 457     | [1 507,5] | [388,2] | [400,4] | [350,1] | [408,1] | .     |
|  |                          | 1 631   |             | [1 576,8] | .         | .       | .       | .       | .       | .     |

a) In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern.

b) In sämtlichen Gemeinden.

c) Einschl. Notwohngebäude, Anstaltsgebäuden und Hotels.

d) Gebäude, für deren Bau, Wiederaufbau oder Vergrößerung eine Baugenehmigung erteilt wurde, mit einer Bausumme von mindestens 10 000 Gulden.

e) Ohne Anstaltsgebäude und Hotels.

f) Ohne die in den italienischen Gemeinden mit weniger als 20.000 Einwohnern genehmigten Wohnungen.

g) Einschl. der in Fußnote (f) genannten Wohnungen.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.

b) Toutes les communes.

c) Y compris habitations provisoires, maisons d'hébergement et hôtels.

d) Bâtiments à construire, reconstruire ou agrandir, pour lesquels une autorisation a été délivrée et dont le coût est supérieur à 10 000 florins.

e) Non compris maisons d'hébergement et hôtels.

f) Non compris les logements autorisés dans les communes italiennes de moins de 20.000 habitants.

g) Y compris les logements mentionnés sous (f).

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT   | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C                              | 1961               | 1962               | 1962      |           | 1963             |       |        |
|---|--------------------|---|--|--------------------|--------------------|-----------|-----------|------------------|-------|--------|
|   |                    |   |  |                    |                    | III       | IV        | I                | II    | III    |
| Genehmigte Wohnfläche c) . . . . .          | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>2</sup>                            |  | 45,9               | 47,0               | 13,1      | 11,8      | 8,7              | 11,2  | 12,2   |
| Surface habitable } des logements           | FRANCE             | Mio m <sup>2</sup>                            |  | 24,9               | 30,1               | 7,8       | 8,5       | 7,7              | .     | .      |
| Pièces principales } autorisés c) . . .     |                    | 1000 p  |  | 1 341,0            | 1 579,1            | 404,6     | 445,4     | 398,6            | .     | .      |
| Stanze nelle abitazioni progettate c) . . . | ITALIA             | {<br>a)<br>b)                                 | 1000 p<br>1000 p                         | 1 012,1<br>1 671,0 | 1 144,1<br>2 144,1 | 256,0     | 302,7     | 341,6<br>1 287,2 | 384,1 | 350,8  |
|   | NEDERLAND          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | EWG · CEE          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Fertiggestellte Wohnbauten . . . . .        | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 st                                       |  | 211,6              | 213,0              | 47,0      | 119,8     | 14,8             | 23,1  | 47,6   |
|   | FRANCE             |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Fabbricati residenziali costruiti . . . . . | ITALIA             | {<br>a)<br>b)                                 | 1000 p<br>1000 p                         | 31,4<br>93,1       | 32,9<br>103,3      | 7,4       | 11,2      | 8,0<br>43,0      | 7,9   | 8,1    |
|   | NEDERLAND          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Bâtiments d'habitation achevés d) . . . . . | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 p  |  | 38,2               | 31,7               | 9,3       | 8,4       | 2,2              | .     | .      |
|   | LUXEMBOURG         |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | EWG · CEE          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Fertiggestellte Nichtwohngebäude . . . . .  | DEUTSCHLAND (B.R.) | st  |  | 83 615             | 80 955             | 14 617    | 51 482    | 5 071            | 7 098 | 13 862 |
|   | FRANCE             |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Altri fabbricati costruiti . . . . .        | ITALIA             | {<br>a)<br>b)                                 | p<br>p                                   | 3 290<br>11 840    | 3 484<br>13 264    | 846       | 963       | 881<br>6 006     | 845   | 813    |
|   | NEDERLAND          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Autres bâtiments achevés e) . . . . .       | BELGIQUE/BELGIË    | p   |  | 8 196              | 7 884              | 2 295     | 1 473     | (1 043)          | .     | .      |
|   | LUXEMBOURG         |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | EWG · CEE          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Fertiggestellte Nichtwohngebäude. . . . .   | DEUTSCHLAND (B.R.) | Mio m <sup>3</sup>                            |  | 137,6              | 154,4              | 26,5      | 99,5      | 11,2             | 13,7  | 23,6   |
|   | FRANCE             |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Altri fabbricati costruiti . . . . .        | ITALIA             | {<br>a)<br>b)                                 | Mio m <sup>3</sup><br>Mio m <sup>3</sup> | 12,2<br>28,4       | 12,7<br>35,1       | 3,0       | 3,5       | 3,5<br>14,6      | 2,9   | 2,7    |
|   | NEDERLAND          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | BELGIQUE/BELGIË    |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | LUXEMBOURG         |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
|   | EWG · CEE          |   |  |                    |                    |           |           |                  |       |        |
| Fertiggestellte Wohnungen . . . . .         | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000  |  | 543,4              | 553,2              | 122,4     | 300,7     | 43,5             | 64,3  | 120,7  |
| Logements achevés . . . . .                 | FRANCE             | 1000  |  | 316,0              | 308,9              | 70,6      | 85,3      | 57,6             | .     | .      |
| Abitazioni costruite . . . . .              | ITALIA             | {<br>a)<br>b)                                 | 1000<br>1000                             | 192,7<br>313,4     | 211,4<br>359,4     | 47,8<br>. | 67,0<br>. | 52,7<br>166,1    | 53,2  | 53,6   |
|   | NEDERLAND          | 1000  |  | 83,4               | 78,9               | 19,4      | 24,5      | 6,8              | 23,2  | 21,7   |
| Voltooide woningen . . . . .                | BELGIQUE/BELGIË    | 1000  |  | 49,0               | 45,7               | [13,7]    | [12,6]    | [3,4]            | .     | .      |
| Logements achevés f) . . . . .              | LUXEMBOURG         | 1000  |  | (1,5)              | (1,4)              |           |           |                  |       |        |
| Logements achevés . . . . .                 | EWG · CEE          | {<br>g)<br>h)                                 | 1000<br>1000                             | 1 186<br>1 307     | 1 200<br>1 348     | (273,9)   | (490,1)   | (164,0)          | .     | .      |

- a) In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern.  
b) In sämtlichen Gemeinden.  
c) Einschl. Wohnräume bzw. Wohnflächen, die in bestehenden Wohnungen errichtet werden sollen.  
d) Einschl. Notwohnungen, Anstaltsgebäude und Hotels.  
e) Ohne Anstaltsgebäude und Hotels.  
f) Unvollständige Reihe.  
g) Ohne die in den italienischen Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern fertiggestellten Wohnungen.  
h) Einschl. der in Fußnote (g) genannten Wohnungen.

- a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.  
b) Toutes les communes.  
c) Y compris les pièces et surfaces habitables à ajouter à des logements existants.  
d) Y compris habitations provisoires, maisons d'hébergement et hôtels.  
e) Non compris maisons d'hébergement et hôtels.  
f) Série incomplète.  
g) Non compris les logements achevés dans les communes italiennes de moins de 20 000 habitants.  
h) Y compris les logements mentionnés sous (g).

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT         | LAND<br>PAYS/PAESE                                       | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961             | 1962             | 1962         |              | 1963           |              |              |
|---|--|---|-------------|------------------|------------------|--------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
|   |  |   |             |                  |                  | III          | IV           | I              | II           | III          |
| Fertiggestellte Wohnräume <sup>c)</sup> . . . . . | DEUTSCHLAND (B.R.)<br>FRANCE                             | 1000 st                                       |             | 2 259,5          | 2 328,8          | 514,7        | 1 278,2      | 180,5          | 270,5        | 514,0        |
| Stanze costruite <sup>c)</sup> . . . . .          | ITALIA<br><br>NEDERLAND<br>BELGIQUE/BELGIË<br>LUXEMBOURG | {<br>a)<br>b)<br>1000 p<br>1000 p             |             | 702,2<br>1 165,3 | 771,6<br>1 339,3 | 176,1<br>. . | 250,4<br>. . | 192,5<br>610,3 | 190,4<br>. . | 194,9<br>. . |
|   | EWG · CEE  |   |             |                  |                  |              |              |                |              |              |

a) In Provinzhauptstädten und Gemeinden mit mehr als 20 000 Einwohnern.

b) In sämtlichen Gemeinden.

c) Einschl. bereits bestehenden Wohnungen hinzugefügte Wohnräume.

a) Chefs-lieux de province et communes de plus de 20 000 habitants.

b) Toutes les communes.

c) Y compris pièces d'habitation ajoutées à des logements existants.



Elektrizitäts- und Gaserzeugung  
 Produzione di elettricità e di gas

| ERZEUGNIS · PRODUIT<br>PRODOTTO · PRODUKT      | LAND<br>PAYS/PAESE | m <sup>2</sup> , m <sup>3</sup> ,<br>t, hl... | P<br>L<br>C | 1961  | 1962  | 1962 |      | 1963 |      |      |
|--|--------------------|---|-------------|-------|-------|------|------|------|------|------|
|  |                    |   |             |       |       | III  | IV   | I    | II   | III  |
| Elektrische Energie - sämtliche Kraftwerke a)  | DEUTSCHLAND (B.R.) | TWh   | P           | 116,5 | 126,6 | 29,9 | 35,4 | 36,6 | 31,2 | 31,9 |
| Energie électrique - ensemble des centrales a) | FRANCE             | TWh   | P           | 76,6  | 83,3  | 18,6 | 23,1 | 22,9 | 21,3 | 19,9 |
| Energia elettrica - tutte le centrali a)       | ITALIA             | TWh   | P           | 59,4  | 62,8  | 15,5 | 16,5 | 17,0 | 16,9 | 17,0 |
| Elektrische energie - alle centrales a)        | NEDERLAND          | TWh   | P           | 16,7  | 18,2  | 4,1  | 5,2  | 5,3  | 4,5  | 4,5  |
| Energie électrique - ensemble des centrales a) | BELGIQUE/BELGIË    | TWh   | P           | 15,0  | 16,4  | 3,8  | 4,7  | 4,8  | 4,2  | 4,0  |
|  | LUXEMBOURG         | TWh   | P           | 1,5   | 1,5   | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,4  | 0,5  |
| darunter - dont                                | EWG · CEE          | TWh   | P           | 286   | 309   | 72   | 85   | 87   | 78   | 78   |
| - herkömmliche Wärmekraftwerke a)              | DEUTSCHLAND (B.R.) | TWh   | P           | 103,7 | 114,1 | 26,6 | 33,3 | 34,6 | 27,4 | 28,5 |
| - centrales thermiques classiques a)           | FRANCE             | TWh   | P           | 38,0  | 46,9  | 11,1 | 16,7 | 14,3 | 8,4  | 8,5  |
| - centrali termoelettriche tradizionale a)     | ITALIA             | TWh   | P           | 15,4  | 21,9  | 5,0  | 7,3  | 7,4  | 3,7  | 3,6  |
| - konventionele thermische centrales a)        | NEDERLAND          | TWh   | P           | 16,7  | 18,2  | 4,1  | 5,2  | 5,3  | 4,5  | 4,5  |
| - centrales thermiques classiques a)           | BELGIQUE/BELGIË    | TWh   | P           | 14,8  | 16,2  | 3,7  | 4,7  | 4,7  | 4,1  | 4,0  |
| - centrales thermiques classiques a)           | LUXEMBOURG         | TWh   | P           | 1,5   | 1,4   | 0,4  | 0,4  | 0,3  | 0,3  | 0,3  |
|  | EWG · CEE          | TWh   | P           | 190   | 219   | 51   | 68   | 67   | 48   | 49   |
| - Wasserkraftwerke a)                          | DEUTSCHLAND (B.R.) | TWh   | P           | 12,8  | 12,4  | 3,2  | 2,0  | 2,1  | 3,9  | 3,5  |
| - centrales hydrauliques a)                    | FRANCE             | TWh   | P           | 38,4  | 35,8  | 7,4  | 6,3  | 8,5  | 12,8 | 11,3 |
| - centrali idroelettriche a)                   | ITALIA             | TWh   | P           | 41,7  | 38,9  | 9,9  | 8,6  | 9,0  | 12,5 | 12,8 |
| - centrales hydrauliques a)                    | NEDERLAND          | TWh   | P           | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
| - centrales hydrauliques a)                    | BELGIQUE/BELGIË    | TWh   | P           | 0,2   | 0,2   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| - centrales hydrauliques a)                    | LUXEMBOURG         | TWh   | P           | 0     | 0,1   | 0    | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,1  |
|  | EWG · CEE          | TWh   | P           | 93    | 87    | 21   | 17   | 20   | 29   | 28   |
| Erd- und Grubengas . . . . .                   | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 Tcal                                     | P           | 7,9   | 10,3  | 2,4  | 3,0  | 3,4  | 2,9  | 2,7  |
| Gaz naturel et grisou . . . . .                | FRANCE             | 1000 Tcal                                     | P           | 37,8  | 44,0  | 9,4  | 12,2 | 11,5 | 11,6 | 9,3  |
| Gas naturale e metano . . . . .                | ITALIA             | 1000 Tcal                                     | P           | 62,2  | 64,8  | 14,5 | 18,0 | 18,8 | 14,8 | 13,8 |
| Aard- en mijngas . . . . .                     | NEDERLAND          | 1000 Tcal                                     | P           | 4,3   | 4,7   | 1,1  | 1,2  | 1,4  | 1,2  | 1,2  |
| Gaz naturel et grisou . . . . .                | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 Tcal                                     | P           | 0,6   | 0,6   | 0,1  | 0,2  | 0,2  | 0,2  | 0,1  |
|  | LUXEMBOURG         | 1000 Tcal                                     | P           | —     | —     | —    | —    | —    | —    | —    |
|  | EWG · CEE          | 1000 Tcal                                     | P           | 113   | 124   | 28   | 35   | 35   | 31   | 27   |
| Gas aus Kokereien und Gaswerken . .            | DEUTSCHLAND (B.R.) | 1000 Tcal                                     | P           | 107,9 | 106,3 | 25,5 | 27,1 | 28,1 | 24,6 | 24,1 |
| Gaz de cokerie et d'usine . . . . .            | FRANCE             | 1000 Tcal                                     | P           | 28,7  | 28,8  | 6,5  | 7,5  | 7,9  | 7,3  | 6,9  |
| Gas di cokerie e d'officina . . . . .          | ITALIA             | 1000 Tcal                                     | P           | 10,2  | 11,2  | 2,7  | 3,2  | 3,1  | 2,8  | 2,7  |
| Gas van cokes- en gasfabrieken . . .           | NEDERLAND          | 1000 Tcal                                     | P           | 12,7  | 12,5  | 2,9  | 3,2  | 3,8  | 3,0  | 3,0  |
| Gaz de cokerie et d'usine . . . . .            | BELGIQUE/BELGIË    | 1000 Tcal                                     | P           | 14,0  | 14,1  | 3,3  | 3,6  | 3,7  | 3,4  | 3,4  |
| Gaz de cokerie et d'usine . . . . .            | LUXEMBOURG         | 1000 Tcal                                     | P           | 0,1   | 0,1   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
|  | EWG · CEE          | 1000 Tcal                                     | P           | 174   | 173   | 41   | 45   | 47   | 41   | 40   |

a) Nettoerzeugung; öffentliche Versorgung und Eigenerzeuger.

a) Production nette; services publics et autoproducateurs.

**VERÖFFENTLICHUNGEN  
DES STATISTISCHEN AMTES  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN - 1964**

**PUBLICATIONS  
DE L'OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 1964**

| TITEL   | Einzelnummer    |        |       | Jahresabonnement  |        |       | TITRE  |
|---|-----------------|--------|-------|-------------------|--------|-------|--|
|   | Prix par numéro |        |       | Abonnement annuel |        |       |  |
|   | DM              | NF fr. | Fb    | DM                | NF fr. | Fb    |  |
| <b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN :</b>   |                 |        |       |                   |        |       |  |
| <b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b><br>(violet)   |                 |        |       |                   |        |       | <b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES :</b>  |
| deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch<br>11 Hefte jährlich  | 4,—             | 5,—    | 50,—  | 40,—              | 49,—   | 500,— | <b>Bulletin général de statistiques</b><br>(série violette)<br>allemand / français / italien / néerlandais / anglais<br>11 numéros par an  |
| <b>Statistische Informationen (orange)</b><br>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch<br>Vierteljährlich   | 8,—             | 10,—   | 100,— | 28,—              | 34,—   | 350 — | <b>Informations statistiques</b> (série orange)<br>allemand / français / italien / néerlandais<br>Publication trimestrielle  |
| <b>Statistische Grundzahlen</b><br>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch<br>Jährlich  | 4,—             | 5,—    | 50,—  | —                 | —      | —     | <b>Statistiques de base</b><br>allemand / français / italien / néerlandais / anglais<br>Publication annuelle   |
| <b>Außenhandel : Monatsstatistik (rot)</b><br><br>deutsch / französisch<br>11 Hefte jährlich  | 4,—             | 5,—    | 50,—  | 40,—              | 49,—   | 500,— | <b>Commerce extérieur : Statistique mensuelle</b> (série rouge)<br>allemand / français<br>11 numéros par an  |
| <b>Außenhandel : Analytische Übersichten (rot)</b><br><br>deutsch / französisch<br>Vierteljährlich in zwei Bänden (Importe - Exporte)<br>Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept.<br>Band Jan.-Dez.: Importe<br>Exporte | 8,—             | 10,—   | 100,— | 68,—              | 83,—   | 850,— | <b>Commerce extérieur : Tableaux analytiques</b> (série rouge)<br>allemand / français<br>Publication trimestrielle de deux tomes (import - export)<br>Fascicules janv.-mars, jan.-juin, janv.-sept.<br>Fascicule janv.-déc. : Importations<br>Exportations |
| <b>Außenhandel der assoziierten Überseegebiete (rot)</b><br><br>deutsch / französisch<br>Vierteljährlich; kann nur im Abonnement bezogen werden   | 12,—            | 15,—   | 150,— | —                 | —      | —     | <b>Commerce extérieur : Commerce des associés d'outre-mer</b> (série rouge)<br>allemand / français<br>Publication trimestrielle; vente par abonnement seulement  |
| <b>Kohle und sonstige Energieträger</b><br>(nachtblau)<br>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch<br>Zweimonatlich<br>Jahrbuch   | 6,—             | 7,50   | 75,—  | 30,—              | 37,—   | 375,— | <b>Charbon et autres sources d'énergie</b> (série bleu nuit)<br>allemand / français / italien / néerlandais<br>Publication bimestrielle<br>Fascicule annuel  |
| <b>Industriestatistik (blau)</b><br>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch<br>Vierteljährlich<br>Jahrbuch   | 6,—             | 7,50   | 75,—  | 18,—              | 22,—   | 225,— | <b>Statistiques industrielles</b> (série bleue)<br>allemand / français / italien / néerlandais<br>Publication trimestrielle<br>Fascicule annuel  |
| <b>Eisen und Stahl</b> (blau)<br>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch<br>Zweimonatlich<br>Jahrbuch  | 6,—             | 7,50   | 75,—  | 30,—              | 37,—   | 375,— | <b>Sidérurgie</b> (série bleue)<br>allemand / français / italien / néerlandais<br>Publication bimestrielle<br>Fascicule annuel   |
| <b>Sozialstatistik (gelb)</b><br>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch<br>Unregelmäßig  | 8,—             | 10,—   | 100,— | 24,—              | 29,—   | 300,— | <b>Statistiques sociales</b> (série jaune)<br>allemand / français / italien / néerlandais<br>Publication irrégulière   |
| <b>Agrarstatistik (grün)</b><br>deutsch / französisch<br>6-8 Hefte jährlich   | 6,—             | 7,50   | 75,—  | 30,—              | 37,—   | 375,— | <b>Statistiques agricoles</b> (série verte)<br>allemand / français<br>6-8 fascicules par an  |
| <b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN :</b>   |                 |        |       |                   |        |       |  |
| <b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b><br>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch  | 4,—             | 5,—    | 50,—  | —                 | —      | —     | <b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES :</b>  |
| <b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE)</b><br>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch  | 4,—             | 5,—    | 50,—  | —                 | —      | —     | <b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b><br>allemand / français / italien / néerlandais   |
| <b>Außenhandel : Länderverzeichnis</b><br>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch  | 4,—             | 5,—    | 50,—  | —                 | —      | —     | <b>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés Européennes (NICE)</b><br>allemand / français et italien / néerlandais  |
| <b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</b><br>deutsch, französisch   | 4,—             | 5,—    | 50,—  | —                 | —      | —     | <b>Commerce extérieur: Code géographique</b><br>allemand / français / italien / néerlandais  |
|   |                 |        |       |                   |        |       | <b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST)</b><br>allemand, français  |

PUBBLICAZIONI DELL'ISTITUTO  
STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE - 1964

UITGAVEN VAN HET BUREAU  
VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN - 1964

| TITOLO   | Prezzo di ogni numero |      |       | Abbonamento annuo |       |       | TITEL   |
|--|-----------------------|------|-------|-------------------|-------|-------|---|
|  | Prijs per nummer      |      |       | Jaarabonnement    |       |       |   |
|  | Lit.                  | Fl   | Fb    | Lit.              | Fl    | Fb    |   |
| <b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE :</b>  |                       |      |       |                   |       |       |   |
| <b>Bollettino Generale di Statistiche</b><br>(serie viola)<br>tedesco / francese / italiano / olandese /<br>inglese<br>11 numeri all'anno  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | 6 250             | 36,50 | 500,— | <b>Algemeen Statistisch Bulletin</b> (paars)<br>duits / frans / italiaans / nederlands /<br>engels<br>11 nummers per jaar   |
| <b>Informazioni Statistiche</b><br>(serie arancione)<br>tedesco / francese / italiano / olandese<br>Trimestrale  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 1 250                 | 7,25 | 100,— | 4 370             | 25,50 | 350,— | <b>Statistische Mededelingen</b> (oranje)<br>duits / frans / italiaans / nederlands<br>Driemaandelijks  |
| <b>Statistiche Generali</b><br>tedesco, francese, italiano, olandese,<br>inglese<br>Annuale  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | —                 | —     | —     | <b>Basisstatistieken</b><br>duits, frans, italiaans, nederlands, engels<br>Jaarlijks  |
| <b>Commercio Estero : Statistica Mensile</b><br>(serie rossa)<br>tedesco / francese<br>11 numeri all'anno  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | 6 250             | 36,50 | 500,— | <b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek</b><br>(rood)<br>duits / frans<br>11 nummers per jaar  |
| <b>Commercio Estero : Tavole Analitiche</b><br>(serie rossa)<br>tedesco / francese<br>Trimestrale in due tomi (import - ex-<br>port)<br>Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno,<br>genn.-sett.<br>Fascicolo genn.-dic.:<br>Importazioni<br>Esportazioni |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 1 250                 | 7,25 | 100,— | 10 620            | 61,50 | 850,— | <b>Buitenlandse Handel : Analytische ta-<br/>bellen</b> (rood)<br>duits / frans<br>Driemaandelijks in twee banden (invoer-<br>uitvoer)  |
|  | 1 870                 | 11,— | 150,— | —                 | —     | —     | Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept.<br>Band jan.-dec:<br>Invoer<br>Uitvoer   |
|  | 3 120                 | 18,— | 250,— | —                 | —     | —     |   |
| <b>Commercio Estero dei Paesi e Territori<br/>d'Oltremare Associati</b> (serie rossa)  |                       |      |       |                   |       |       |   |
| tedesco / francese<br>Trimestrale; vendita solo per abbona-<br>mento   | —                     | —    | —     | 8 750             | 50,—  | 700,— | <b>Buitenlandse Handel van de bij de EEG<br/>geassocieerde landen en gebieden over-<br/>zee</b> (rood)<br>duits / frans<br>Driemaandelijks; verkoop uitsluitend<br>per abonnement |
| <b>Carbone ed altre Fonti d'Energia</b><br>(serie blu notte)<br>tedesco / francese / italiano / olandese<br>Bimestrale<br>Fascicolo annuo  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 930                   | 5,40 | 75,—  | 4 680             | 27,30 | 375,— | <b>Kolen en overige energiebronnen</b><br>(nachtblauw)<br>duits / frans / italiaans / nederlands<br>Tweemaandelijks<br>Jaarboek   |
| <b>Statistiche dell'Industria</b> (serie blu)<br>tedesco / francese / italiano / olandese<br>Trimestrale<br>Fascicolo annuo  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 930                   | 5,40 | 75,—  | 2 800             | 16,—  | 225,— | <b>Industriestatistiek</b> (blauw)<br>duits / frans / italiaans / nederlands<br>Driemaandelijks<br>Jaarboek   |
| <b>Siderurgia</b> (serie blu)<br>tedesco / francese / italiano / olandese<br>Bimestrale<br>Fascicolo annuo   |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 930                   | 5,40 | 75,—  | 4 680             | 27,30 | 375,— | <b>IJzer en staal</b> (blauw)<br>duits / frans / italiaans / nederlands<br>Tweemaandelijks<br>Jaarboek  |
| <b>Statistiche Sociali</b> (serie gialla)<br>tedesco, francese, italiano, olandese<br>Periodicità irregolare   |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 1 250                 | 7,25 | 100,— | 3 750             | 22,—  | 300,— | <b>Sociale statistiek</b> (geel)<br>duits, frans, italiaans, nederlands<br>Onregelmatig   |
| <b>Statistica Agraria</b> (serie verde)<br>tedesco / francese<br>6-8 numeri all'anno   |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 930                   | 5,40 | 75,—  | 4 680             | 27,30 | 375,— | <b>Landbouwstatistiek</b> (groen)<br>duits / frans<br>6-8 nummers per jaar  |
| <b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE :</b>  |                       |      |       |                   |       |       |   |
| <b>Classificazione Statistica e Tariffaria per<br/>il Commercio Internazionale (CST)</b><br>tedesco, francese, italiano, olandese  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | —                 | —     | —     | <b>Classificatie voor Statistiek en Tarief<br/>van de internationale handel (CST)</b><br>duits, frans, italiaans, nederlands  |
| <b>Nomenclatura delle Industrie nelle<br/>Comunità Europee (NICE)</b><br>tedesco / francese e italiano / olandese  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | —                 | —     | —     | <b>Systematische Indeling der Industrie-<br/>takken in de Europese Gemeenschap-<br/>pen (NICE)</b><br>duits / frans en italiaans / nederlands                                     |
| <b>Commercio Estero: Codice geografico</b><br>tedesco / francese / italiano / olandese   |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | —                 | —     | —     | <b>Buitenlandse Handel : Landenlijst</b><br>duits / frans / italiaans / nederlands  |
| <b>Nomenclatura uniforme delle merci per<br/>la statistica dei trasporti (NST)</b><br>tedesco, francese  |                       |      |       |                   |       |       |   |
|  | 620                   | 3,60 | 50,—  | —                 | —     | —     | <b>Eenvormige goederennomenclatuur<br/>voor de vervoerstatistieken (NST)</b><br>duits, frans  |



**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
VERWALTUNGSAUFBAU**

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
ORGANIZZAZIONE AMMINISTRATIVA**

**Verwaltungsrat  
Consiglio d'Amministrazione**

Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl

Vice-Presidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio

Mitglied der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Membro della Commissione della Comunità Economica Europea

Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft

Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica

**Generaldirektor  
Direttore Generale**

Assistent/Assistente

**Direktoren/Direttori**

Allgemeine Statistik  
Statistica Generale

Energiestatistik; Statistik der assoziierten überseeischen Länder; maschinelle Auswertung

Statistica dell'Energia e degli Associati d'Oltremare; lavori meccanografici

Außenhandels- und Verkehrsstatistik

Statistica del Commercio estero e dei Trasporti

Industrie- und Handwerksstatistik  
Statistica dell'Industria e dell'Artigianato

Sozialstatistik  
Statistica Sociale

**Hauptabteilungsleiter  
Capo Settore**

Agrarstatistik  
Statistica Agraria

Redaktion der Veröffentlichungen  
Redazione delle pubblicazioni

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ORGANISATION ADMINISTRATIVE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
ADMINISTRATIEVE ORGANISATIE**

**Conseil d'administration  
Raad van Bestuur**

Vorsitzender/Président  
Presidente/Voorzitter

**A. COPPÉ**

Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier

Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

Mitglieder/Membres  
Membri/Leden

**L. LEVI SANDRI**

Membre de la Commission de la Communauté économique européenne

Lid van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap

**P. DE GROOTE**

Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique

Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

**R. WAGENFÜHR**

**Directeur général  
Directeur-Generaal**

H. SCHUMACHER

Assistant/Assistent

R. DUMAS

**Directeurs/Directeuren**

Statistiques générales

Algemene Statistiek

V. PARETTI

Statistiques de l'énergie; Statistiques des associés d'outre-mer; exploitations mécanographiques

Energiestatistik; Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden; machinale bewerking

C. LEGRAND

Statistiques du commerce extérieur et des transports

Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer

F. GROTIUS

Statistiques industrielles et artisanales

Industrie- en Ambachtsstatistik

P. GAVANIER

Statistiques sociales

Sociale Statistiek

N. N.

**Chef de secteur  
Chef hoofdsektor**

Statistiques agricoles

Landbouwstatistik

R. SANNWALD

Rédaction des publications

Redaktie van de publikaties

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 18,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue, au numéro, au prix de Ffr. 7,50 ou Fb. 75,—; par abonnement annuel au prix de Ffr. 22,— ou FB 225. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione può essere richiesta agli uffici di vendita sottoindicati. Il prezzo di ogni numero è di Lit. 930; il prezzo di abbonamento annuo è di Lit. 2.800 :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. FB 75 per nummer of Fl. 16,— resp. FB 225 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen:

#### DEUTSCHLAND

BUNDESANZEIGER, Postfach — Köln 1  
Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

#### FRANCE

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
26, Rue Desaix — Paris 15<sup>e</sup>  
Compte courant postal: Paris 23-96

#### BELGIË - BELGIQUE

BELGISCH STAATSBALD  
Leuvense weg 40 — Brussel  
MONITEUR BELGE  
40, Rue de Louvain — Bruxelles

#### GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
9, Rue Goethe — Luxembourg

#### ITALIA

LIBRERIA DELLO STATO  
Piazza G. Verdi, 10 — Roma

#### Agenzie:

ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B  
ROMA — Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero delle Finanze)  
MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3  
NAPOLI — Via Chiaia, 5  
FIRENZE — Via Cavour, 46/R

#### NEDERLAND

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF  
Fluwelen Burgwal 18 — Den Haag

#### GREAT BRITAIN AND COMMON-WEALTH

H.M. STATIONERY OFFICE  
P.O. Box 569 — London S.E. 1

#### ANDERE LÄNDER — AUTRES PAYS — ALTRI PAESI — ANDERE LANDEN

Zentralvertriebsbüro der Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

Office Central de vente des publications des Communautés Européennes

Ufficio centrale di vendita delle pubblicazioni delle Comunità Europee

Centraal Verkoopkantoor van de publikaties van de Europese Gemeenschappen

Luxembourg: 2, Place de Metz

CA640001B4AC